

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

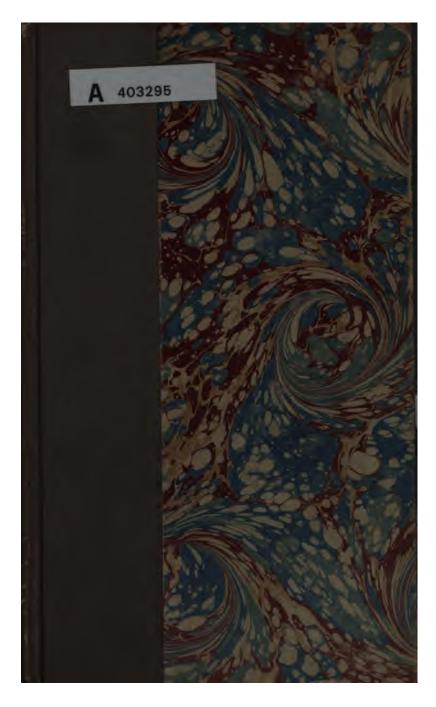
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com

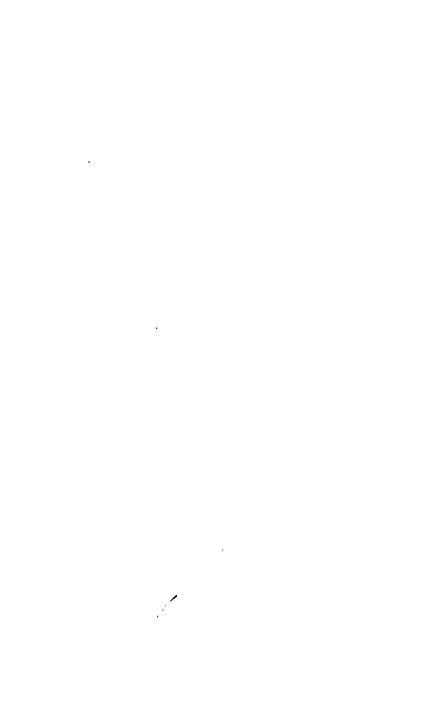




F 1039 .(2 159







debababababababababab

LETTRES

ET

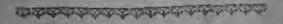
MEMOIRES

Pour fervir à

L'HISTOIRE

Naturelle, Civile et Politique

Du CAPBRETON, Ga



.

-: :14

Thomas Pichon

LETTRES

ET

M E M O I R E S

Pour servir à

L'HISTOIRE

Naturelle, Civile et Politique

Du C A P B R E T O N,

DERUIS

Son établissement jusqu'à la reprise de cette Isle par les Anglois en 1758.

Quis nescit primam esse historia legem, ne quid salsi dicere non audeat; deinde ne quid weri non audeat.

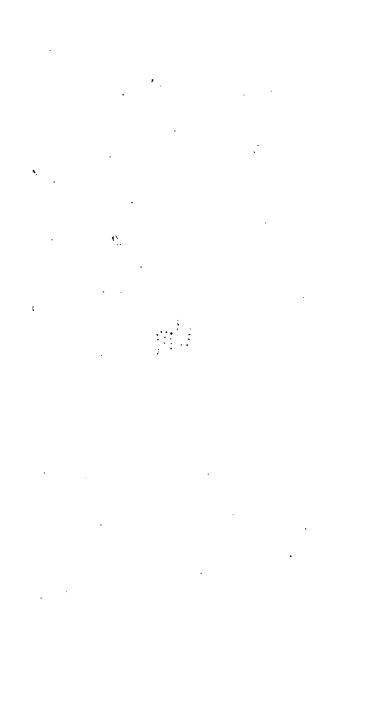
Cic. DE ORAT. Lib. II.

A LA HAYE, chez PIERRE Gosse,

Et fe trouve

A LONDRES, chez JEAN NOURSE,

MDCCLX,



EPITRE DEDICATOIRE.

N ouvrage fur le Cap Breton doit naturellement être offert aux quatre hommes illustres qui partagent l'honneur de cette glorieuse et importante conquête, et je leur en fais un juste hommage, Il est inutile de les nommer, il le seroit de les louer. d Ce qu'ils ont fait pour leur patrie, O a gravé leurs noms dans tous les L'habile Ministre qui a cœurs. formé un dessein qui rend à l'Angleterre la superiorité sur ses ennemis; le respectable chef des plantations

tations qui a si bien contribué à ce dessein; l'amiral et le général qui ont joint la prudence à la valeur pour l'executer, seront à jamais l'objet de la veneration et de la reconnoissance de la nation, de l'admiration des étrangers et du plus prosond respect du plus devoué de

Leur très humble, &c.



PREFACE.

L'ETAT present de l'Europe est un objet trop intéressant pour tous ceux que la raison éclaire et que le sentiment guide, pour ne pas fixer leur attention. Qui est celui qui voudroit ignorer les causes, les circonstances, les détails des évenemens qui nous furprennent et nous attachent. Mais cette curiosité louable n'a pas toujours un heureux succès. La partialité, la prévention que produisent dans la plus part des hommes, le manque de connoissances sur le fond des choses, la commodité de ne les regarder que par leur face exterieure, les préjugés avec lesquels on les considere, nous font tomber dans l'erreur. Alors nous ne voïons la verité qu'à travers des nuages qui souvent nous la font perdre de vue; et à sa place un crayon faux et des couleurs factices nous forment un phantôme que nous prenons pour elle. L'embarras de faire des recherches, qui d'abord paroissent rebutantes, vient aider à cet

à cet inconvenient. On aime mieux s'en tenir à la superfice des objets que de prendre la peine necessaire pour en conpoître la nature. Hierrock on a oublié les motifs d'une affaire, parceque la reflexion sur les ressorts secrets de ces motifs, n'en a pas assés fixé le souvenir; on n'en scait plus que les incidens aux quels on attribue des causes singulieres au lieu des naturelles qu'on a perdu de vue. Il feudroit un homme aussi intelligent qu'appliqué et veritable cosmopolite pour faire l'histoire d'une guerre dont le détail des sièges, des batailles n'est que le moindre objet. Cet homme nous découvriroit que ce que nous regardons comme le principal est une suite monotone sacile à prévoir quand on est instruit de ce qui devoit la produire. Mais où trouver pour un plan universel, un tel homme? Il faudroit donc être satisfait lorsque ceux qui approchent le plus des qualités que je viens de dire, emplojent leur travail à nous en donner quelques parties.

Cet ouvrage dont je ne suis que l'Éditeur, a droit de parvenir. Il contient des détails que la confiance et l'amitié ont affranchi de la contrainte; dans lesquels l'esprit de parti n'a pas nui à la verité. Ce sont des lettres écrites de Louisbourg. Louisbourg. Elles commencent à l'année 1752, et continuent jusqu'après le siège de cette place dont les divers évenemens y sont très circonflanciés, ainsi que ceux de la guerre qui l'a précédé.

On y fait d'abord la description générale et particulière de l'Isle Roïale, de ses productions et de leur utilité. L'on entre dans les mêmes détails sur l'isle St. Jean, dont la proximité sait en quelque saçon, un total avec le Cap Breton. Le recit des mœurs, des gouts, des préventions des Indiens ou sauvages, attache ensuite la curiosité, et amene des reslexions qui peuvent devenir très avantageuses à ceux qui traitent avec eux.

Les autres lettres sont sur le gouvernement que les François avoient établi à Louisbourg. Elles contiennent des détails et un examen de leur conduite. On y apprend le commerce qu'ils faisoient dans l'isse, et celui qu'ils auroient pû y faire; les projets qu'ils avoient ou qu'ils auroient pû avoir. Les inconveniens que la mauvaise constitution de leur gouvernement a produit, paroissent palpables dans ces lettres. Les fautes de ceux qui administroient

nistroient le pouvoir y sont découvertes. L'origine des troubles n'y est point palliée. Ensin, la guerre qui a été une suite naturelle de tout cela et ses malheureux succès pour les François, y sont racontés avec une exactitude impartiale.

Cette matiére si interessante par elle même, l'est encore plus par les ressexions qu'elle peut occasionner, et par les sages resolutions qu'elle peut saire prendre.

Le desir que j'ai de rendre cet ouvrage utile, m'a fait regretter de ne pouvoir le donner avant que l'attention fût fixée fur d'autres objets. Il y a plus d'un an que cette production auroit dû paroître; mais le difficulté de recouvrer toutes les lettres qu'il faloit pour le rendre complet; l'envie de le voir approuver par des personnes à qui d'importantes occupations ne laissent pas le loisir d'un prompt examen, en ont retardé l'execution. Il en est tems encore pour tous ceux aux quels les évenemens presens ne font point negliger le souvenir de ceux qui doivent par état les embrasser tous, afin de regler avec sagesse ce qui convient au parti qui sera assés heureux pour faire la loi. Mais du moins, foit que les vainqueurs

(xi)

conservent leur conquête, soit que les vaincus se mettent en état de la racheter, les uns et les autres ne peuvent que savoir gré à l'auteur de leur avoir fait sentir des consequences également essentielles pour eux, et le public, de lui avoir mis les choses dans leur veritable jour.



T A B L E.

LETTRE I.

D'Escription générale, particuliere, et très détaillée de l'Isle Roïale ou Cap Breton, de la ville et du port de Louisbourg. Page 1.

LETTRE II.

Suite de la description de l'Isle Roïale, des principaux endroits babités, de ses productions, &c. p. 15.

LETTRE III.

Continuation de la description de l'Isle Roïale, de ses côtes à droite, &c. p. 30.

LETTRE IV.

Continuation de la même description, de ses côtes à la gauche, et de partie de l'isse Saint Jean. p. 46.

LETTRE V.

Suite de la description de l'Isle St. Jean, et de ses productions. p. 64.

LETTRE

(xiii)

LETTRE VI.

Des divers animaux qui se trouvent dans les deux isses; de la pêche de la morue, de la façon dont les François la font brumer, de la colle de poisson, &c. page 81.

LETTRE VII.

Des sauvages, de leurs moeurs, &c. Des moyens que les François mettent en usage pour les attirer dans leur parti. p. 94-

LETTRE VIII.

Suite, des mœurs, caracteres et ceremonies des fauvages, de leur façon de s'exprimer. Difcours d'un Sauvage Michmac. p. 105.

LETTRE IX.

Buite des moeurs des fauvages, de leurs fêtes, de leurs confeils. Discours d'une semme sauvage, de leurs guerres, des ruses qu'ils y emploient.

LETTRE X. p. 115.

Suite des moeurs des fauvages, discours qui leur fut fait par le Comte de Raymond pour les empêcher de faire leur paix asuc les Anglois.

LETTRE XI.

Du gewoernment de l'Iste Roïale, du militaire, &c.
p. 141.

יד פוידעי

LETTRE

LETTRE XII.

Du conseil superieur, des autres jurisdictions; de l'hôpital, des prêtres, des moines, et des missionnaires des sauvages. page 154.

LETTRE XIII.

Du commerce qui se fait dans les deux isles; de celui qui y est prohibé, des abus à cet égard.

p. 168.

LETTRE XIV.

Suite du commerce, de celui qu'il convient de faire à l'Isse Roiale; de ce qui se passe à cet égard avec les marchands de la Nouvelle Angleterre, &c.
p. 178.

LETTRE XV.

Reflexions ou conjectures sur l'Isle Roïale; projet de rendre Louisbourg imprenable. Plans et moyens proposés à la cour de France par le Comte de Raymond. p. 192.

LETTRE XVI.

De la guerre des sauvages contre les Anglois. Belles restexions du Comte de Raymond à cet égard.

p. 200.

LETTRE XVII.

Reflexions sur la cause et l'origine de la presente guerre. Ces restexions ne sont point du Comte de Raymond. p. 210.

LETTRE

LETTRE XVIII.

Ce qu'écrivoit le Comte de Raymond au minissère de France sur les prétendus griess à reprocher aux Anglois qu'il accusoit de chercher la guerre. page 218.

LETTRE XIX.

Discussion et jugement sur les causes de la guerre, faits prouvés par les Anglois qui détruisent les plaintes de leurs adversaires et justification de leurs démarches.

p. 232.

LETTRE XX.

Prise de l'Ascide et du Lys par les Anglois, celle du fort Beausejour et autres actions qui préparent à une declaration de guerre en sorme. p. 248.

LETTRE XXI.

Reponse à une lettre d'Europe pas laquelle on apprend à l'auteur la declaration de guerre reciproque des deux couronnes; les clameurs des François contre les Anglois; la prise de Minorque et l'engagement que la France a pris avec la reine de Hongrie. p. 267.

LETTRE XXII.

Debarquement des Anglois à Louisbourg, leurs farces, commencement du siège. Situation et dis-

(**i)

dispositions des Anglois, attaque et désence; détails faits sur les propres journaux de l'amiral Boscawen et sur d'autres écrits aussi autentiques. page 278.

LETTRE XXIII.

Continuation du siège de Louisbourg, resistance des assiégés. Ils sont ensin forcés de capituler; traitement qui leur est fait et aux habitans, &c. p. 297.

LETTRE XXIV. et derniere.

Conversation d'un Anglois de merite avec l'auteur; reflexions sur l'importance du Cap Breton pour l'une et l'autre puissance. p. 316.





LETTRE I.

Description générale, particuliere, et très détaillée de l'Isle Roïale ou Cap Breton, de la ville et du port de Louisbourg.

Uisqu'il est décidé que je ne puis vous refuser ce que vous paroissés desirer avec tant d'ardeur, je vais remplir la tâche que vous m'avés imposée. Je la commencerai par la description du pays que vous voulés connoître, et je n'oublierai rien ensuite pour satisfaire votre curiosité dans tout ce qui pourra l'intéresser.

L'Isle Röïale a d'abord porté le nom de l'Isle du Cap, ensuite du Havre à l'Anglois. prétendit après qu'ayant été découverte par des navigateurs de la Bretagne, elle devoit porter celui de Cap Breton. Ce ne fut qu'en 1713. qu'on l'appella Isle Roïale.

On pourroit dire de cette isle comme de plusieurs autres, qu'elle seroit un des fragmens du globe de la terre, détaché par quelque violente secousse, et fixer cette revolution au tems du

déluge.

déluge. Mais sans m'arrêter à des conjectures dont il est si disficile d'établir le sondement, je vous dirai qu'elle est d'une figure tout à fait irreguliere, remplie de débris et de crevasses, entourée de petits rochers détachés, dont plusieurs s'élevent au dessus de la surface de la mer, et des quels este est herissée d'une extremité à l'autre. Elle est ensin remplie de lacs, de ruisseaux et de moliéres,

Absolument inculte et deserte jusqu'en 1714. Quelques François qui avoient habité Terre Neuve et l'Acadie, vinrent y faire des établissemens. Ils les formerent sur les bords de la mer, où se trouvent quelques villages dont les maissons sont dispersées et separées les unes des autres. Chaque particulier bâtit d'abord où il voulut et où il trouvoit des terrains propres à faire des graves pour sécher la morue et pour planter des jardins, Cette manière de se bâtir sans ordre augmente la dispersion des habitans et les inconveniens qui en resultent,

Lors qu'en 1713. Louis XIV, eut affés lutté contre presque toute l'Europe reunie contre lui; pour détacher l'Angleterre de cette redoutable ligue, il offrit à la Reine Anne une partie de ce que la France possedoit dans l'Amerique Septentrionale, Le succès de cette negotiation ne sut un évenement heureux pour la France, que par

L'extremité où elle étoit reduite. Le traité d'Utrecht, en lui faisant perdre Terre Neuve, la Baye d'Hudson et l'Acadie, devoit d'autant plus affliger les François que celui de partage qu'ils avoient resusé, leur acqueroit de belles et riches provinces sans leur couter une goute de sang.

Port Roïal, aujourdhui Annapolis Roïale, ne fut sans doute specifié dans la cession, qu'asin que les Anglois qui le possedoient déja par droit, ne pussent un jour être inquiétés par cette omission. Ensin tout ce que put saire la France sut de conserver les isles du Cap Breton et de St. Jean.

Ces deux isses n'avoient cependant été considerées jusqu'alors que comme des pays trop steriles et trop ingrâts pour penser à y faire des établissemens. Quelques pêcheurs les frequentoient pendant l'été seulement, et l'hyver les habitans de l'Acadie y venoient faire la traite des pelleteries avec les sauvages.

Mais la necessité qui fait tout hazarder, obligea la France d'essayer si elle ne pourroit mettre ces isses en état de reparer en partie la perte qu'elle avoit faite. Cette tentative étoit d'autant plus importante qu'il étoit essentiel aux François de ne pas perdre entierement le commerce de la moruë. A cet intérêt se joignoit B 2 celui

celul qu'a toujours une puissance d'être à portée d'observer le progrès des colonies étrangéres dent le voisinage peut causer de l'ombrage aux siennes. Il leur saioit outre cela conserver un peste qui les rend maîtres en tout tems de l'entrée du seuve St. Laurent, s'ils ne vouloient se fermer le chemin qui mene à la nouvelle France, et ne savoir où relacher lorsque les vents, souvent impetueux sur cette mer, la rendent dangereuse.

Ces solides considerations surent suivies de Pétablissement du Cap Breton et de la construction du port de Louisbourg. Le vaisseau le Segnelay commandé par M. de Contreville y aborda le 13 Aoust 1713, et en prit possession au nom du roi, et ce sut alors qu'on donna à cette isse, ainsi que je vous l'ai dit, le nom d'Isse Roïale.

Cette isle est située dans l'ocean Atlantique sur le golphe Saint Laurent, et à environ deux cent lieues de Quebec capitale du Canada dont elle fait partie. Elle est entre l'isse de Terre Neuve dont elle n'est éloignée que d'environ quinze lieues; l'Acadie à present la Nouvelle Ecosse, et l'isse St. Jean. Elle n'est separée de la Nouvelle Ecosse que par un d'etroit de trois ou quatre cent toises que les François ont nommé le passage de Fronsac. Elle a environ trente six lieues du nord-est au sud-

sui-oiiest, et cavinon cent roisiq de circuit sia vingt deux dans la plus grande largeur qui est estés inégale. Ses bonds presque par tout sécarpés et très dangereux pour les navigateurs, sont chargés d'une espece de sapin que les habitans nomment prusse, et de brossilles. Il y a plusieurs havres, ports et bayes dans sa circonsforence.

Louisbourg, le principal port et la feule ville de l'iste est située sous le quarante unième dégré de latitude et à soixante deux dégrés un quant de longitude, en sorte que son meridien est à l'occident de celui de Paris de quatre heures mouf minutes suivant les observations que sit par endre de la cour de France M. Chaber emisigne de vaisseux en 1750 et 1751.

L'hymer est fort mauvais à Louisbourg. Les coups de vent y sont frequents, sur tout de la partie du sud. Le ciel est souvent obscurci par les nuages, les brumes ou brouillards trop frequents sur tout en été et sort nuisibles aux navigateurs, et par les pluyes et les neiges. La gelée ne cesse point depuis Noël, et ne forme qu'un corps dur de la terre et des eaux qui la couvrent et la penetrent et la neige ne sond plus sur ce terrein propre à la conserver. Toute espece de commerce disparoit alors et la ville ne presente qu'un tableau de tristesse bien dissernt du spectacle.

Ì.

tacle que le concours des navigateurs y procure pendant l'été. L'air n'y est cependant pas mal sain, quoique l'hyver y soit fort long. L'on n'y distingue, pour ainsi dire, que deux saisons, l'hyver et l'automne; et dans l'interieur des terres l'on en distingue trois, l'été, l'automne et l'hyver.

La surface de presque tout ce païs a très peu de solidité et est fort incommode. Ce n'est par tout qu'une mousse legére et de l'eau. La grande humidité du terrein s'éleve presque continuellement en vapeurs.

Un metéore peu commun en d'autres climats, nommé Poudrerie par les habitans du pays, donne encore à cette saison un caractére plus affreux. C'est une sorte de neige d'une extrême subtilité qui s'infinue dans les lieux dont la cloture paroît la plus exacte. Elle s'y introduit par les moindres intervales que laisse le mastique dont les vitrages Elle semble moins tomber sur la font enduits. terre qu'être orisontalement emportée par l'impetuosité du vent qui en accumule quelquefois des monceaux auprès des murailles et des éminences opposées à son cours; et comme souvent elle ne permet ni de distinguer dans les rues les objets les plus voisins, ni même d'ouvrir les yeux qui en seroient blesses, l'on peut à peine s'y conduire. Elle fait même perdre la respiration.

On peut juger de la combien d'accidens particutfiers se joignent au froid, d'ailleurs excessif dans ce pays. Si l'on s'étonne de l'extrême difference qu'on éprouve à cet égard entre cette isle, et même la plus grande partie de l'Amerique Septentrionale, et les lieux dont la latitude est correspondante dans le continent opposé, cette surprise cessera si l'on jette sur cette partie de l'Amerique une vue générale : inculte, presque inhabitée, elle est couverte de lacs glacés pendant plusieurs mois; d'épaisses forêts la rendent impénetrables aux raïons du soleil. L'on peut dire de l'Isse Roïale en particulier qu'independamment des lacs dont elle est aussi coupée, elle renferme dans son centre un bras de mer considerable, gélé souvent en entier et dont le froid se repand immediatement sur toute l'isle qu'il l'environne.

La mer est long tems étale dans le port de Louisbourg. Elle reste pour l'ordinaire une demi-heure et quelquefois une heure entiere dans le même état.

Ce ne fut qu'en 1720 qu'on commença de fortifier Louisbourg. Cette ville est batie sur une langue de terre qui s'avance dans la mer au . fud-est de l'isle. Elle est de figure oblongue et a environ une demi-lieue de tour. sont assés larges et regulieres. Il y a une belle B 4

parade:

parade près le principal fort ou citadelle. Il y a trois portes du côte du nord et de la ville sur un quai assés large. L'on y a construit des especes de ponts que les François nomment Calles, qui avancent considerablement dans la mer et sont très commodes pour charger et décharger les batimens. Ses fortifications consistent en deux bastions, celui du Roi et celui de la Reine, et deux demi-bastions, l'un appellé Dauphin et l'autre Princesse. L'on y a ajouté deux demi-lunes: l'une entre le bastion du Roi et le demi-hastion Dauphin: l'autre entre le bastion. de la Roine et le demi-hastion Princesse. Ces deux derniere ouvrages à la construction des. quels on n'a travaillé qu'à la fin de l'année derpiere sont commandés par plusieurs hauteurs.

Toutes ces fortifications font désettueules parce que le sable de la mer dont on est obligé de se servir, ne sonvient aullement à la Maçonnerie. Les révêtemens des differentes pour-times sont entierement écroulées et delabrées. Il n'y a qu'une cassemate à l'abri des bambes moyennes et un fort petit magasin.

Un pareil desordre est d'autant plus surprenant qu'il y a tout lieu de s'attendre à la guerre avec les Anglois par les hostilités déja commises de part et d'autre. Mais soit qu'il soit l'effet de la negligence de ceux qui doivent veiller à la suréé shreté de la place, soit que les François comptent fur le nombre des foldats qui peuvent la désendre, il est à crainure pour eux que la valeur de leurs ennemis ne les fasse repentir de lour impradernce ou de leur presomption.

Les maisons de Louisbourg sont presquetoutes de bois. Celles qui sont de pierres ont été confiruites aux dépens du roi, et sont destinées à loger les troupes et les officiers. En 1745 les Anglois étant maîtres de la place y batirent en bois seulement un corps de casernes affés considerable. On a été obligé de transporter de France tous les materiaux qui ont servi à la construction des batimens de pierres ainsiqu'aux autres ouvrages.

Il n'y a guére d'établissement qui ait plus mouté à la France. Il est constant qu'elle y au omploié plus de trente millions, quoi qu'il ne: soit d'aucun rapport; mais les fortes considerations qui en ent fait concevoir et exécuter leprojet, ont toujours dû en faire regarder la confervation comme un objet trop important pour me pas tout y sacrisser.

L'Iste Roule protege tout le commerce des-Erançois dans l'Amerique Septentrionale, et n'est pas d'une aroindre consequence pour celuiqu'ils sont dans la Maridionale. S'ils n'avoiente plus rien dans cette partie du nord, leurs vais-

B 5;

feauxe

feaux qui reviennent de Saint Domingue ou de la Martinique, ne seroient point en sûreté sur le grand banc de Terre Neuve, et particulierement en tems de guerre. Ensin étant à l'entrée du golphe, elle commande absolument ce fleuve.

La batterie de l'isse de l'entrée désend le port de Louisbourg, et battant à sleur d'eau, ne permet pas qu'il puisse y entrer de batiment sans être coulé à sond. Elle est placée vis-à-vis la tour de la lanterne qui est de l'autre côté de la grande terre. Cette batterie est de trente six piéces de canon chacun de vingt quatre livres de balles. L'entrée du port est encore désendue par un Cavalier nommé le Cavalier de Maurepas qui y a douze embrasures.

La batterie roïale est à un bon quart de lieue de distance de la ville et à trente embrasures des quelles vingt huit sont pour des piéces de canon de trente six livres de balle, et deux de dix huit. Elle commande la mer, la ville et le sond

de la baye.

Le havre de Louisbourg a au moins une lieue de profondeur et plus d'un quart de lieue de largeur à l'endroit où il est le plus étroit. Le fond en est fort bon. L'on y trouve ordinairement depuis six brasses d'eau jusqu'à dix. Il s'y trouve un endroit fort commode pour radouber les vaisseaux qui y sont en sûreté à cause de saisse fituation et de sa prosondeur. C'est où les vaisseaux peuvent hyverner en prenant quelques précautions contre les glaces. Ce havre commence quelquesois à glacer dès le mois de Novembre, et ne devient libre qu'en mai et souvent en Juin.

J'ai déja dit que l'interieur de l'isse est remplide lacs, de rivieres, de ruisseaux et de moliéres. La mer restue dans la plus part des rivieres. La grande Bras-d'or entre autres, la pénétre tellement que l'isseme d'entre elle et le port Toulouse n'est que de trois cent cinquante toises.

Le terrein est extremement montagneux, entierement marecageux, rempli en général de diverses especes de pierres, de plâtre et de charbon de terre en quelques endroits.

Cette isse avant d'être habitée étoit entierement couverte de bois. On y trouve peu de
chêne. Les arbres qui sont propres à la charpente y sont tres communs. Les pins blancs,
au moins quelqu'uns jettent aux extremités les
plus hautes une espece de champignon semblable
à du tondre que les habitans appellent Garigue
dont les sauvages se servent avec succés contre
les maux de poitrine et contre la dissentere. Il
y a quatre especes de sapin. La premiere ressemble à la notre. Les trois autres sont l'epinette

B 6 blanche.

blanche, l'opinette rouge et la perusse; la senconde et la quatrieme s'élevent fort haut et sont excellentes pour la mâture, sur tout l'epinette-blanche dont on fait aussi de bonne chapente. Son écorce est unie et luisante, et il s'y forme-de petites vessies de la grosseur d'une féve de haricot qui contient une espece de therebentine souveraine pour les playes qu'elle guerit en très peu de tems et mêmes pour les fractures. On assure aussi qu'elle chasse la fievre et guerit les maux d'estomac et de poitrine. La manière d'en user est d'en mettre deux goutes dans un; bouillon. Elle a aussi la qualité de purger. C'est ce qu'on appelle à Paris le baume blanc.

La perusse est gommeuse, mais elle ne jettepas assés de gomme pour qu'on en puisse faireusage. Son bois dure long tems en terre sansse pourrir, ce qui le rend très propre à faire des palissades et des clotures. Son écorce est fortbonne pour les tanneurs, et les sauvages en sontune teinture qui tire sur le turquin.

L'on trouve aussi en divers endroits de cetteisse, de l'erable, du hêtre, du bouleau, du tremble, et beaucoup d'autres sortes de bois tendres propres pour le chaussage.

Jusqu'à present on n'y a receuilli aucune espece de grains, mais seulement du soin d'une bonne qualité. Il s'y trouve beaucoup de pacages dans les éclaireis des bois francs, sur des pelouses et dans des prairies sur les bords des pivieres. Ainsi le roi est obligé de nourrir une partie des habitans; les autres sublissent par la péche et il y en a fort peu qui soient riches.

On a cependant commencé de semer en quelques endroits du froment et du leigle; mais. ces grains n'ont pû acquerir le dégré de maturité necessaire. Je crois qu'on y verroit croîtrede l'avoine si he peu qu'elle fourniroit valoit la. peine de la semer. L'on a même remarqué que ce qu'on a pû receuillir, de differents grains adégeneré dès la seconde année. Il en est de même de pluseurs especes de legumes qui v. viennent bien, mais dont il faut faire venir la graine d'Europe ou de la Nouvelle Angleteire. Les choux, les laitues et diverses especes de legumes y valent autant pour leur, bonté que dans. bien des provinces de France quoi qu'elles y, viennent plus tard. Il n'y a aucune forte de fruits que des framboises dans les sapinages, des fraises et des bluets dans les plaines. Ces derniers font gros comme des groiseilles. mange jusqu'au mois d'Octobre. L'on y trouve, aussi un petit fruit rouge de la grosseur d'une cerise qu'on nomme pomme de pré, il n'est bon. qu'en confiture.

Quant

Quant au gros et menu gibier, il y en quantité, ainsi que diverses sortes de poissons. Mais je me reserve à vous en parler dans une autre lettre où je ne traiterai que de la chasse et de la pêche.

Contentés vous, Monsieur, je vous prie de ce commencement de bonne volonté. ma premiere je vous promets le reste de la description de l'isse et des ports les plus confiderables après Louisbourg. Je puis vous la faire d'autant plus exactement que j'ai suivi en 1752 ceux que M. le Comte de Raymond marêchal de camp et alors gouverneur de cette isle, envoya pour faire le tour de ces côtes. Je reviendrai ensuite à des matiéres plus interesfantes, et vous pouvés juger du plaisir que j'aurais à vous amuser par les sentimens que vous me connoissés et avec lesquels j'ai l'honneur d'être.



LETTRE II.

Suite de la description de l'Isle Roïale, des principaux endroits habités, de ses productions, &c.

Monsieur,

description détaillée du reste de l'Isle Rosale avant d'en venir à Louisbourg. Je vais vous tenir parole, et je ferai même plus, j'y ajouterai celle de l'isle St. Jean. Cette isle et quelques autres lieux adjacens étant sous la dépendance du gouvernement de Louisbourg, me paroissent devoir necessairement entrer dans le projet que vous avés formé de connoître les possessions de la France dans ce canton de l'Amerique Septentrionale. Vous voiés qu'en étendant moi-même les bornes de votre curiosité, je considere plus votre plaisir que la peine que pourra me donner ce travail; mais en est il lors qu'il est question de plaire à un ami tel que vous.

Le port Toulouse est le port le plus considérable de l'Isle Roïale après Louisbourg. Il est même plus peuplé que ce dernier. Il n'y a par terre qu'environ dix huit lieues de Louisbourg au port Toulouse au moïen du chemin que le Comte de Raymond sit construire en 1752. La cour de France desaprouva extremement

cet ouvrage qu'elle n'avoit point ordonné, et ce ne fut pas sans raisons très solides. Cent mille francs de dépense pour un chemin qui ne peut être utile qu'à l'ennemi en lui facilitant le moyen de se rendre maître des hauteurs qui dominent Louisbourg, sont assurement tent mille francs très mai employés. Il est vrai que ce commandant avoit proposé d'y construire des sedoutes pour s'opposer à une descente, e'il y avoit guerre avec l'Angleterre; mais il est certain qu'il re faloit pas hazarder l'un sans être assuré de l'antre.

Ce poste senoit poertant d'une grande importance, s'il étoit forcissé. Il sert d'entrepôt et de communication pour l'isse Saint Jean qui n'en est qu'à quarante lieues. On peut y salsomblet facilement les habitans des isses Madanne, du petit dégrat, de l'ardoise, du Saint Esprit et, de la rivière aux habitans. Il met d'ailleuce à portée d'être informé du mouvement des Auglois, soit du côté de Canseau qui n'est qu'à dire; huit lieues de Louisbourg, ou du passage de Fronsac.

Ce fut par ce chemin de l'invention du Comte de Raymond, en laissant à gauche un lac qui forme le ruisseau de la pointe platte que nous primes notre route le 5 Fevrier 1752, la curiosité m'aïant sait accompagner ceux à qui

ce commandant avoit ordonné de faire le tourdes côtes de l'isse. Nous arrivames le 6 à la baye de Gabarus, après avoir marché depuis la premiere habitation, la moitié du tems à travers une hétrière dans un terrain sablonneux, l'autre moitié par un chemin plaqué qui nous conduisit au fond de la coupe de la montagne du Diable.

La baye de Gabarus voifine de Louisbourg est formée par la pointe blanche, distantes l'une de l'autre d'environ trois lieues par eau et six par terre. Cette baye a environ une lieue, et demie d'enfoncement au nord-ouest de la pointe proprement dite de Gabarus, où l'on trouve deux presqu'illes nommées Desgoutins et du Couverneur, en dedans des quelles oft un mouillege affés bon pour tous les vents hors ceux dal'aft au sud-oft par lesquels la mer y est fort groffe. Le fand est de gravier et la terre bonne. Les deux pointes qui forment cette have sont situées nord-est et sud-ouest. pointe platte qui le trouve au nord-ouest de l'isle entre la pointe blanche et la côte Morandiére, qui n'est qu'à demie lieue de Louisbourg, renserme une anse où les Anglois descendirent dans l'ille en 1745. On y fait aisement de l'eau. dans l'anse en dedans de l'isse du gouverneur où l'on trouve deux sources à sept ou huit toises du bord: bord de la mer, qui coulent dans le Barachols.

On nomme dans ce pais Barachois de petits étangs fort voisin de la mer dont ils ne sont separés que par une grave ou chaussée de cailloux. On ne sauroit faire une lieue le long des côtes de l'Isse Roïale sans en trouver.

Le terrain qui est entre cette pointe de Gabarus et la ville est très raboteux, marecageux et rempli de brossailles. Il s'y trouve par tout dix à douze pieds de tourbe qu'il sera impossible de déssecher et de condenser. L'on ne pourroit d'ailleurs y pratiquer des saignées pour en faire écouler les eaux, toutes les molières étant ceintrées par des rideaux qui tiennent de la nature du roc. Le fond dépouillé de la tourbe n'est qu'un melange de terre grasse et de pierres rondes qui font un mastic extremement dur & penible à remuer. On peut juger de là de la difficulté d'une descente dans cette partie de la baye et de l'embarras de transporter de l'artillerie à travers un pareil terrain. Mais depuis la côte Morandiere éloignée de la pointe au Basque de quatre lieues en descendant la dite côte, jusqu'à la montagne du Diable, il y a plusieurs anses peu éloignées les unes des autres où l'on peut descendre sans courir aucun danger.

Nous

Nous laissames cette montagne du Diable derriere nous, et nous rendîmes à la pointe au Basque dite la pointe en déhors qui est à deux lieues. Au piéd de la montagne commence un banc de sable qui a une demi-lieue de long sur quarante à cinquante toises de large. On peut y descendre à toute marée quelque tems qu'il sasse, excepté dans une grande tourmente. Les redoutes projettées sur la pointe platte et à la côte Morandiere, ne pourroient même s'y opposer attendu leur éloignement.

Ces redoutes, ainsi que je l'ai déja dit, n'en feroient pas moins necessaires. Non seulement elles empêcheroient l'ennemi de descendre trop près de la place; mais quand même à la faveur du banc de sable du sond de la baye, il reussiroit dans la descente: elles lui nuiroient beaucoup. Il faudroit alors, après avoir franchi un chemin presque impraticable, qu'il attaquât les redoutes pour gagner l'autre chemin; et il y auroit d'autant plus de danger à le faire, que désendues par des commandans braves et habiles, soutenus par les sauvages et quelques détachemens de la garnison, elles seroient en quelque façon imprenables.

Il y a une anse à un quart de lieue du bane de sable, tirant au sud, vers la pointe en déhors de la dite baye où les batimens moüillent par quatre à cinq brasses d'eau à l'abri de tous vents, essepté de celui du sord qui vient par dessus l'esterres. Cette baye est très propre pour la pâche de la Morue que les anciens habitans y faisoient aves succès avant la dernière guerre; quelqu'uns l'y font encore; mais en tout cet établissement a été sort negligé. Les terres y sont mediocrement bonnes. Elles renserment plusieurs belles prairies qui fournissent de fort bons soin et qui sont propres à nourrir quantité de bestiaux, quoi qu'il y en sit encore beaucoup qui sont en friche.

Nous partirmes de Gabarus le 8, et fimes goute par le havre de Fourché qui en oft éloigné Nous prouvâmes dernière de de trois lieues. hanc de l'able un lac, que nous fuixientes en feifant l'ough un quart de liones. Il peut avoir deux cent cinquante braffes de large. Ses bords. sont couverts de bois de sepin et ses covirons de hols franc propres your le chauffage. Nous traversames une sapiniere d'environ quatre vingt toiles qui nous conduisit sur le lac Long qui peut avoir un quart de lieues sur doux cent cinquante braffes de large. Ses bords sont couverts de bois franc. Nous le suivîmes environ cent toises et nous arrivâmes au grand lac de Gabarus. Celac forme trois bras qui s'étendent bien avant dans les terres du nord, du nord-est et du sudouest. La riviere du Barachois de Belleseuille y prend

y prend fa fource dans le bras du noud! Nous la traversance en faifant le sud-ouest environs quatre cent toiles ensuite un quart de lieue en courant ouest quart de nord-ouest. Ses bords out peu de bois franc et sont presque par tout couverts de sapins.

A l'extremité de ce lac nous fimes un portage de quatre vingt toiles et un second portage de quatre cent après avoir trouvé un autre lac de cent cinquante brasses de longueur sur solvante dix de largeur; et ensin nous arrivance au Barachols de Belleseuille.

Ce Barachois est fort spacieux et forme plufieurs bras très larges qui s'avancent dans les terres du nord-est, du nord et nord-ouest. Ses bords ne sont couverts que de brossailles et de sapins. Son entrée est nord et sud et peut avoir deux brasses de largeur. Il peut y entrer une chaloupe sans charge et encore à marée haute.

En avant de ce Barachois à un quart de lieue le long de la côte est un banc de sable courant nord-est et sud-ouest. Sa situation en pleine côte empêche qu'aucun vaisseau puisse s'y mettre à l'abri des vents; ainsi quand l'ennemi tenteroit par un beau tems d'y faire une descente, il risqueroit tout, si le mauvais tems survenoit avant qu'il eut rembarqué. Outre cela il ausoit mille obstacles invincibles à surmonter s'il entroit

entroit dans les terres et qu'il voulût pénétrer jusqu'à Gabarus par le chemin que nous venons de decrire qui n'est accessible que pour peu de personnes.

Nous laissames ce Barachois à ceux qui furent asses temeraires pour y aller échouer et nous entrâmes dans un Auniguen qui nous conduisit, faisant l'est sud-ouest pendant quatre cent toises au Barachois de Marcochet.

Ce Barachois a une lieue de traverse et plusieurs bras dans les terres. Celui qui court au nord-ouest s'enfonce une bonne lieue et demie en formant plusieurs petites isles; son goulet est nord et sud, sa largeur peut être de douze brasses. Les chaloupes chargées y passent à marée haute. Elles évitent une roche qui se trouve à droite en entrant et un banc de sable à. gauche. Ces deux éceuils ne laissent ce passage fûr qu'en chaloupe et en canot. Il regne sur les devants des Barachois, dont les environs ne sont que sapinage, un banc de sable peu different de celui de Bellefeuille. A une lieue au large de ces deux Barachois il y a beacoup de battures qui ne découvrent qu'à une brasse, et cette côte en est remplie, ainsi que de hauts fonds qui s'étendent au large depuis le goulet jusqu'au havre de Fourché qui n'en est éloigné que d'un quart de lieue.

Le havre de Fourché est situé sur la côte du sud-ouest de l'isse et il est très bon pour la pêche de la morue. Son entrée est d'un difficile accès par les hauts sonds qui s'y rencontrent. Il se separe en deux bras; l'un court à l'ouest, nord-ouest et l'autre à l'ouest. Ce dernier étoit très bien établi avant la derniere guerre. Les Anglois y mirent le seu par tout excepté à un magasin de cent pieds qui existe encore. Au reste les terres de ce havre ont du soin très bon et en abondance.

Nous partîmes de Fourché le 9, et après avoir fait route un quart de lieues à travers des bois de prusse et avoir trouvé un lac aussi d'un quart de lieue de longueur sur cent cinquante brasses de large, nous parvîmes par un de ses bras que nous suivîmes au Barachois de la grande framboise.

Ce Barachois est situé à une demi-lieue du havre de Fourché. Son entrée qui est nordouest et sud-sud-ouest, peut avoir cent dix brasses d'eau dans sa plus grande largeur. Il y a deux battures vis-à-vis son embouchure, ce qui n'empéche cependant pas l'entrée aux charois de cinq à six cordes de bois et qu'on ne puisse mouiller au large. Il s'ensonce une lieue et demie dans les terres et jette plusieurs bras. Celui du nord-aord-ouest sorme plusieurs issettes dans son milieu.

fieu. Les terres y font aquatiques et n'ont rien d'utile que quelques prairies. Elles font couvertes de fapinage et de broffailles; mais à travers tout cela il y vient une si prodigieuse quantité de framboises qu'elles ont donné leur nom à ce Barachois, ainsi qu'à celui où nous nous rendimes par un auniguen faisant l'ouest l'espace de deux cent toises.

Le second Barachois, dit de la petite framboise, est peu considerable; son entrée n'étant accessible qu'à des canots sauvages. Il a une lieue de largeur nord-est sud-ouest et plusieurs bras qui s'ensoncent environ deux lieues dans les terres en formant plusieurs isses. On prétend que celui qui s'ensonce dans le nord-nord-est, forme une riviere qui se décharge dans le lac de la riviere de Miré.

Nous suivimes ensuite la côte pendant quatre lieues jusqu'au St. Esprit. Dans cet espace nous ne reconnûmes que deux anses où des chaloupes seulement peuvent mettre à l'abri depuis les vents du ouest, quart nord-ouest, jusqu'à ceux du nord-nord-est. Celle qu'on nomme l'anse au captan est la plus sûre. Mais excepté ces deux resuges pour lés chaloupes et les canots, le reste de la côte bordée de rochers et de terres hautes couvertes de sapinages, est tout à fait impraticable.

Le havre du Saint Esprit est une rade soreine, son entrée est nord-est et ouest sud-ouest. Les batimens de soixante à soixante dix tonneaux peuvent y entrer. Ils mouillent dans le milieu de la rade par dix et douze pieds d'eau à marée haute. Il y a deux battures qu'on laisse de chaque côté. Derrière la rade il y a un Barachois qui s'ensonce dans les terres au nord-ouest, une demi-lieue. Il est bordé de prairies. Son embouchure ou goulet a asses d'eau à marée haute pour des charois de cinq cordes de bois.

Le Saint Esprit est bien établi et propre pour la pêche de la Morue. On y trouve beaucoup de prairies. Les terres y sont sablonneuses et couvertes de sapin. Elles sont cependant bonnes pour faire jardinage, aussi il n'y en manque pas et toutes sortes de legumes y viennent sort bien. Quoique ce lieu ait beaucoup souffert dans la derniere guerre, on commence à se retablir des pertes qu'on y a faites.

Le onze Fevrier nous partîmes du Saint Esprit pour l'ardoise où nous arrivâmes le même jour. Dans l'espace de six lieues que nous simes, nous trouvâmes un banc de sable où il vient beaucoup d'herbes sur tout des pois sauvages et du percil de Macedoine, espece de seleri sauvage excellent en salade et pour le potage. Ce banc regne depuis le Saint Esprit jusqu'à l'anse de la C choux.

choux. Cette anse est petite, on peut y mouiller par les vents du sud-ouest, nord-ouest et mord quart nord-est. Tous les autres y soussilent en plein. Elle peut avoir trois quarts de tieues de circuit et sept à huit brasses d'eau dans son milieu. Il y a deux battures sourdes au large de l'anse qu'on laisse par la droite en entrant. La grande riviere débouche dans cette anse. Si son entrée étoit accessible à des batimens de quatre vingt tonneaux, ils pourroient la remonter pendant deux lieues. Ses bords sont couverts de bois franc, de differentes sortes de sapins et pins.

Pendant les quatre lieues qui nous restoient de là jusqu'à l'Ardoise, nous ne vimes qu'une chaine de rochers escarpés, et un banc de sable vis à-vis des isles à Michault qui sont situées à demi-lieues en mer, et où il y a une si prodigieuse quantité de gibier que quelques sois la terre en paroit entierement couverte. Enfin jusqu'à l'ardoise la côte est tout à sait impraticable et n'offre à la vûe que précipices.

Le baye de l'Ardoise est divisée en deux parties; la plus petite quoi qu'exposée aux vents qui viennent du large, a été préserée à l'autre, parcequ'elle s'ensonce moins dans les terres et qu'elle a un plus grand volume d'eau. Les batimens sont sorcés de louvoyer de tous vents dans la grande baye et par consequent d'y demeurer long tems, Ils y mouillent seulement par précaution. Cette partie s'enfonce d'une bonne demie lieue dans les terres et cet ensoncement ne peut être frequenté qu'en chaloupe. Au reste cette baye est très bonne pour la pêche de la Morue qui y est abondante et très belle. Il y a beaucoup de soin dans ses environs et de bois franc. Les terres y sont trop sablonneuses pour être propres à autre chose qu'au jardinage.

L'on trouve dans cette baye une mine d'Ardoise qui lui a donné son nom. Les bords de
la mer où elle est sont fort élevés. Les parties
qui sont exposées aux soleil du côté de la mer
laissent entrevoir des veines d'Ardoise endurcie
à l'air. Cette mine est étendue, et si elle se
trouvoit bonne dans son centre, ce seroit un
avantage considerable pour la colonie. Nous
simes souiller en deux endroits, mais nous manquâmes sans doute la bonne veine. Nous ne
trouvâmes que des pilles reunies qui se brisoient
au moindre effort.

Nous partimes de l'Ardoise le 13. Nous trouvâmes d'abord une baye spacieuse dont l'entrée est sud-est et nord-ouest. Elle a quatre brasses d'eau, et lorsque les batimens sont entrés, ils trouvent un mouillage de quinze à seize pieds d'eau, fort sur, excepté par des grands

C 2 vents.

wests. Le fond de l'ancrage n'étant qu'un sable mouvant, s'ils chassoient sur leurs cables, ils iroient se perdre sur les rochers du cap de l'Ardoise, où s'échouer sur un blanc de sable qui regne au sond de cette baye. Cet inconvenient empêche les marins de la frequenter pendant l'automne où les coups de vents sont frequens sur la côte; il ne s'y hazarde alors que quelques voitures pour charger du bois de corde.

On voit à un quart de lieue de cette baye au large, l'isle du sud quart sud-ouest qui peut avoir une demi-lieue. Elle est limitrophe aux terres de la grande isse par le cap du sud-ouest de la baye et est sont couverte de bois francs.

Après être sorti de cette baye nous trouvâmes un petit auniguen et deux barachois dont l'un s'appelle le barachois des sept issort, mais ils sont trop peu considerables pour m'y arrêter.

Nous suivimes ensuite un chemin plaqué à travers des bois mêlés, au bout duquel nous découvrimes le barachois du port Toulouse où nous arrivames peu après. Comme ce port est fort sûr, wous permettrés, monsieur, que je vous y laisse jusqu'à ma premiere lettre. Celle ci est si longue qu'il n'est pas possible d'y ajouter sans satiguer votre attention. La sterilité de la matière m'obligeroit même à vous demander pardon de l'avoir sixée si long tems. Cependant l'in-

l'instruction n'est point inutile, et puisque vous voulés venir parcourir cette isle, il faut vous mettre au fait pour l'abordage. Voulés vous de plus scavoir à combien d'ennemis vous auriés à faire si à l'exemple des anciens Amadis, vous y vouliés seul entreprendre quelque coup important, je puis encore vous en rendre compte depuis Louisbourg jusqu'au port Touloufe. Vous trouverés en tout cent quatre vingt habitans vivant tant bien que mal, mieux cependant du côté de Gabarus où la chasse est abondante, et où les beccasses sont si tenaces dans les terres et si peu sauvages qu'elles se laissent tuer à coups de pierre. Consultés donc votre valeur sur tout cela, et en attendant croyez moi avec le dévouement le plus parfait,

Monfieur,

Votre, &e.



LETTRE III.

Continuation de la description de l'Isle Roïale, de ses côtes à droite, &c.

TE reçois la lettre que vous me faites l'honneur de m'écrire en reponse à ma premiere sur l'Isle Roïale. Je suis charmé que vous soyés content de mon travail, et que vous vous plaigniés seulement que je ne sois pas entré dans un affés grand detail. Ce reproche me rassure fur une autre lettre qui a suivi celle là. Elle ne donnera assurement pas lieu à la même plainte, non plus que celles qui vont la fuivré. Quant à ces reflexions qui vous plaisent et qui naissent de la nature des choses, vous conviendrés qu'il faut m'en dispenser tant que durera la description sur laquelle vous ne voulés pas la moindse amission. Ainsi il faut que vous en supportiés la secheresse, car je ne vous crois pas de ceux qui s'amusent à critiquer les ouvrages du Createur, ou à accuser les hommes de n'en avoir pas tiré bon parti, lorsqu'ils ont fait tout ce qu'ils ont pû; et ce dernier point est vrai pour ce qui regarde la grande partie du local de l'Isle Roïale. Je ne prens pas la même affirmative sur ce qui nous restera à traiter après la suite - du

du voyage dont je vous ai fait le recit |ufqu'au

port Toulouse.

Ce port est situé à droite en entrant par le petis pallage, et son entrée qui court est et ouest l'espace de trois lieues est d'une largeur inégale. Elle peut être reduite à cent soixante dix brasses. Les batimens de cent cinquente tonneaux a'y fauroient passer, y ayant; deux hauts fonds au mir lieu. Il faut être très babile pour y piloter de petits batimens. .

Le port Toulouse est formé par la pointe à la sote et par celle de la Briquerio, qui gifens nordouest et sud-est. La distance de l'une à l'ausse est de trois quarts de Reue. Il y a un chenal où les fregates du roi pourroient passer s'il n'alloit pas en serpentant, ce qui le rend de très difficile . accès: On pourroit cependant dans un cas de meceffité en faciliter l'entrée à de gros vaisseaux, ff on fassoit la depense de marquer le chenal à droite et à gauche; alors un batiment pourroit passer au milieu sans risque de s'endommager. Il est d'autant plus facheux que ce port ne soit pas praticable avec toutes fortes de vaisseaux, du'il presente une perspective charmante et qu'il est aisé à fortifier. On pourroit y construire plufieurs forts sur les differentes pointes qui l'entourent, avec lesquels ou en interdiroit à l'ennemi les approches; mais tel qu'il est aujourd'hui C 4 il

il seroit presque impossible d'y empêcher une descente, comme vous en allés juger.

Depuis la pointe de l'ancienne intendance jusqu'à la riviere à Tillard, et de cette riviere jusqu'à l'anse de la Briquerie dont les terres sont pierreuses et peu propres à servir, l'on peut descendre par tout très aisement et à couvert de l'établissement. Arrivés près de terre, la Briquerie n'est éloignée des maisons du port que d'une lieue, et de la riviere à Tillard de trois quarts de lieue.

Cette riviere est considerable et utile. Son bassin, quoique peu spacieux est très sûr. Les batimens de cent tonneaux y peuvent entrer et moüiller à l'abri généralement de tous vents. Les babitans du port Toulouse y échouent leurs batimens en hyver. Cette partie est l'unique qui soit dérobée à la vue de l'établissement du roi. Depuis la pointe à Coste il s'allonge un banc de grave qui laisse un petit espace jusqu'à la terre du nord où est cet établissement. C'est dans cet endroit que s'ensonce un bras qui va une demi-lieue dans les terres de l'est, et où il feroit aussi facile de saire une descente que par tout ailleurs.

A l'est sud-est et à une demie lieue du port est située la grande grave qui est sormée par une pointe à l'est et une autre à l'ouest. Son entrée

eft sud ovest et nord-ovest. Les batimens peuvent mouiller à cinq à fix brasses d'eau. Elle est encore d'ailleurs à l'abri de tous les vents, excepté de ceux qui viennent par dessus les terres. Il y a deux battures vis-à-vis la pointe à l'est qui découvrent à marée basse, on les laisse à gauche en entrant.

L'anse de la grande grave a un barachois au fond de fon extremité qui s'enfonce plus d'un quart de lieue dans les terres du nord-ouest. Elle est couverte de bois mêlés, ainsi que tout ce qui est aux environs du port Toulouse.

Il faut à present vous dire quelque chose de Funlité du port Toulouse. Je vous l'ai annoncé comme très peuplé; effectivement on v compte deux cent trente habitans sans les officiers et solda s du roi. Tous ces habitans sont industrieux et laborieux. Ce sont eux qui fournissent le plus de denrées à Louisbourg. construisent des batteaux et goielettes; pendant l'hyver ils coupent du bois de chauffage et propre à la construction. Ils défrichent les terres et nourrissent asses de bestiaux et quantité de volaille. Ils ont fait les premiers de la bierre très bonne et antiscorbutique avec les sommités d'une espece de sapin nommé Perusse ou Pruche, et tirent du même arbre une gomme qu'ils appellent therebentine, espece de beaume blanc. C 5

Ils

Is ont beaucoup d'érables bien ondés, propres à faire des meubles et sur tout des montures de suil. Cette espece de bois qui est très bonne, a la sève differente de tous les autres. Dans le mois de Mars et d'Avril, les habitans en tirent par trituration cette seve ou liqueur qui est sort agréable au goût, de couleur de vin d'Espagne, bonne pour la poitrine, contre la pierre, et n'incommode point l'estomac. Ils la sont bouillir et en sont de sucre. Ensin c'est au port Toulouse que les sauvages de l'Isle Roïale et de l'Acadie apportent toutes leurs pelleteries et les échangent.

Ce port n'étant qu'à dix huit lieues de Louifbourg et à vingt cinq de l'isse Saint Jean par le lac de Labrador, devient par cette position le lieu de communication de toute l'Isse Roïale. L'on peut de là découvrir facilement le moindre mouvement que seroient les Anglois, soit à Canseau ou dans le passage de Fronsac et en donner avis en moins de dix huit heures au commandant de Louisbourg.

Les sauvages qui sont presque tous rassemblés à l'isse de la Sainte Famille dans Labrador et qui sont en ce lieu auprès de leur missionnaire qu'ils respectent, pourroient encore beaucoup servir à ces observations. Ils sont d'ailleurs à portée d'accourir au port au moindre danger, ainsi que

les habitans des isles Madame, du petit Dégrat, de l'Ardoise, du Saint Esprit et de la riviere aux habitans.

Vous voyés, monsieur, que tant de peuples reunis feroient une petite armée qui rendroit ce lieu imprénable, moyenant quelques fortifications qui aideroient à la desense.

Après avoir fait ces considerations utiles. nous partîmes du port Toulouse le 20 Fevrier, et fimes route par une riviere qui en est éloignée d'une lieue et demie. Elle se perd dans le petit passage, et a sa source dans un grand bassin situé à un quart de lieue de son goulet dans les terres du nord de l'isse. Sa longueur de l'est à l'oucst peut avoir une demi-lieue et cent cinquante brasses dans sa plus grande largeur qui est assés inégale. Son entrée gît nord et sud. Elle a dans plus d'un quart de lieue de cours quinze à seize pieds d'eau à marée haute, et dans toute l'étendue du bassin il s'en trouve depuis trois jusqu'à cinq. Les batimens du port de cent Ils y chargent du tonneaux peuvent y entrer. bois de construction et de corde.

Le mauvais tems nous obligea de sejourner fur les bords de cette riviere dont les environs sont presque par tout couverts de beaux bois stancs. Nous en partimes le lendemain, et après avoir sait un portage d'environ un quart

C6

de lieue au travers d'une sapiniere, nous nous rendsmes à l'anse à Decoux située sur les terres des Isles Madame.

Cette anse seroit partie du passage de Fronsac, mais deux isses situées sur l'alignement des terres du nord, limitrophes l'une à l'autre, en sont la separation. Elle a deux entrées aux deux extremités de ces isses. Celle de l'est qui gît au nord et sud-ouest, est la plus saine. Les batimens du port de cent tonneaux peuvent y entrer et moüiller dans toute son étendue depuis trois jusqu'à neus brasses d'eau. L'entrée de l'ouest qui gît nord-est et sud-ouest ne peut être frequentée qu'avec des voitures qui tirent six à sept pieds d'eau à marée haute.

La longueur de cette anse est de trois quarts de lieue sur un demi-quart de largé. Elle courts est et ouest. Ses bords sont couverts de bois de sapin; et à un quart de lieue dans les terres, on trouve toutes sortes de bois franc propre pour la construction de petits batimens.

En fortant de cette anse nous sumes traverser le petit passage au dessus de l'isle brulée, et nous arrivames aux isles Madame après avoir sait un trajet de cent cinquante brasses au plus.

Le détroit de Fronsac qui separe l'Isle Rosale. de la terre serme est une des entrées du golphe. Saint Laurent. C'est celle où l'on passe tou-

jours

jours pour la communication journaliere de Louisbourg avec l'isse Saint Jean, la baye verte, Chedaik, la baye des chaleurs, Gaspée et le reste du Canada, tant parceque la route est plussourte de ce côté, que par l'avantage d'y trouver des relâches en des mouillages sûrs, soit qu'on soit surpris du mauvais tems ou contrarié par les vents. Ce passage n'est guére connu que des Caboteurs de l'Isle Roiale qui font cette communication avec de petits batimens. viendra plus interessant à mesure que le pays se peuplera. Il est bon et très aisé pour toutes fortes de vaisseaux et quiconque l'a vû une fois peut se charger de les piloter. Ce détroit est à cinq ou fix lieues au nord-ouest de Can-Il gît à peu près nord-ouest quart de nord et sud-est quart de sud avec environ quatrelieues de longueur et tout au plus demi-lieue de largeur. Il n'a même que trois cent toises dans un endroit.

Les isles Madame sont situées devant l'embouchure du détroit de Fronsac du côté du sud est, elles s'etendent entre se port Toulouse et Canseau, formant à droit et à gauche deux issus qu'on appelle le grand et le petit passage pour arriver à l'entrée du détroit. Le grand passage est celui qui separe ces isses Madame de la terre serme, tous les vaisseaux peuvent y passer. Le petit petit est formé par la principale de ces istes et l'He Rollale, il est rempli d'islots. Il n'y a de fond que pour de petits batimens.

Cette isse a à près de quatre lieues de long sur une lieue et demie de large. Sa longueur court est et ouest ainsi que le passage et sa largeur nord et sud. Elle est coupée et traversée en deux endroits par des bras de mer qui la divisent en trois et à peine y-a-t'il du sond pour les chaloupes, c'est pour cela que quelques habitans disent les isses Madame.

Le terrain n'y est pas propre à être cultivé, ear outre qu'au printems les brumes y sejournent continuellement, la terre n'est qu'un composé d'argille et de pierres brutes qui sont entassées les unes sur les autres. L'interieur est couvert de bois de hêtre, de merisser et les bords de prusse et de sapin.

Les habitans des Isses Madame qui sont au nombre de cent treize, vivent comme ils peuvent; c'est à dire qu'étant mal à leur aise par la sterilité de leur terrain, ils subsistent par quelque petit commerce; les uns par la pêche et la chasse dont ils se nourissent; les autres en cabotant l'hiver et l'été et en faisant du bois de chaussage qu'on leur achette à cinq livres la corde rendu sur la côte. Le peu de bêtes à corne qu'ils peuvent nourrir, est aussi un grand soulage-

foulagement à leur misere. Elle est si grande qu'elle excita notre compassion.

Nous quittâmes donc ce pays sans autre regret que celui d'y laisser des malheureux. Nous primes un canot pour nous rendre au petit dégrat. Nous suivimes la côte en partant de l'anse à Découx qui est située vis-à-vis du port Toulouse, et à un quart de lieue du Cap à la Ronde dont on ne sauroit approcher. Tout les bords en sont escarpés. On y trouve encore beaucoup de battures et de hauts sonds au large.

Après avoir quitté cette anse nous entrâmes dans celle du petit Dégrat qui est formée par le Cap à la Ronde et le Cap à gros nez, distant l'un de l'autre d'environ une lieue. Elle s'enfonce une bonne lieue dans les terres, en gardant un grand arrondisement. Au sond et à deux cent brasses les batimens peuvent mouiller à cinq ou six brasses d'eau à l'abri de tous vents excepté ceux d'est nord-est. Il est vrai que le voyage n'y seroit pas sûr dans le tems des grands vents de l'automne; cependant lorsque les Anglois étoient maîtres du pays, ils frequentoient cette anse avec des batimens de trois cent tonneaux pour y charger du bois de corde. Ils sont plus hardi que nos caboteurs.

Cette anse a dans son milieu trois petites illettes qui se communiquent et paroissent dans quelque état que soit la mer. Les petits batimens s'y mettent à l'abri des vents d'est, sudess et sur batture qui est entre la terre et ces petites isses. Il y a un passage entre elles et cette batture, et un autre entre la batture et la terre. Il y a une seconde batture située à un quart de lieue du Cap à la Ronde qu'on peut l'aisser sans danger à droite ou à gauche en entrant, y ayant un passage entre elle et le cap. Une partie des terres est chargée de bois france et l'autre de sapins.

L'anse du petit Dégrat n'est ésoignée de son havre que d'un quart de lieue. Leurs eaux se communiquoient avant la guerre dernière par le moyen d'un canal qu'un coup de vent a rempli à son goulet seulement. Les charois du port de cinq à six cordes de bois y passent chargées.

Ce canal étoit d'une grande commodité pour les pêcheurs qui alloient porter leurs denrées à Louisbourg, parce qu'ils se trouvoient, aussitôt qu'ils étoient sortis de la grande anse à travers le barachois de l'ardoise dans moins d'une steure, au lieu qu'à present ils sont obligés de sortir par l'entrée du havre du petit Dégrat, de doubler le cap à gros nez qui s'avance beaucoup

en mer, et de se mettre à quatre à cinq lieues au large pour attraper l'Ardoise, ce qu'ils ne sont pas toujours sûrs de saire dans vingt quatre heures, car on juge bien que lors qu'ils sont forcés par les vents contraires, ils sont obligés de relâcher plutôt que de s'exposer à douze ou quinze lieues en mer.

Ce passage étoit aussi fort utile aux pêcheurs au petit Dégrat, puisque quelque vent qu'il fit, ils pouvoient sortir et rentrer leurs chaloupes dans leur havre.

La depense pour rendre cette communication praticable en retablissant ee canal, n'iroit qu'à trois cent livres. Cette somme en elle même très modique, l'est encore plus comparée à l'utilité qu'elle apporteroit.

Cette anse est d'ailleurs très bonne pour la pêche pendant le printems. Elle a au fond de fon extremité sur les bords de son plein des graves superbes pour la secherie de la morue qui y est très abondante.

Le havre du petit Dégrat est situé sur la côte du sud-est des Isles Madame vis-à vis du fameux port de Canseau distant l'un de l'autre de trois lieues. Ils gissent sud sud-ouest et nord mord-est.

Le havre du petit Dégrat est formé par la pointe à la riviere située sur les terres du nordouest ouest et par le Cap de For situé sur celles des sud est. Son entrée qui peut avoir un démiquant de lieue de large gît nord-est et sudouest.

Ce havre qui s'enfonce une demi-lieue dans les terres du nord-est, conserve presque par tout fa même largeur. Il a une hatture à fon entrés à cent braffes environ et vis-à-vis le Cap de Fer-On la laisse à droite en entrant et après l'avoir évitée, on vient ranger les terres, en suivant le chenal qui y passe. Les rochers qui sont srequens for la gauche, empechent les chaloupes mâmes de frequenter ce côté à masée baffe, tonie cul l'on ne peut s'y risquer fans dangen. Au refie co havre n'est praticable que pour des vaisseaux de cent cinquante tonneaux au plus M'y syant dans fon chanal à marce haute que douse à treize nieds d'ent. Lersque les batimens y font entrés, ils vont mouiller dans l'ante anx navires où ils font à l'abri du sud-quest qui regne dans cette partie mendant le printems.

Les terres du petit Dégrat sont par tout mêlées de rochers et de cailloutage et couvertes de tourbes sur leur superficie, pourquoi les habitans ne s'y occupent que de la pêche, et ils y reüssissent, la morue étant en ce lieu la plus belle et la plus abondante de toute l'isse: aussi parmi

parmi ses habitans qui sont au nombre de cent trente sept, la plus grande partie sont pêcheurs.

Nous partimes le 26 Fevrier du petit Dégrat et fimes route pour le havre du grand Nericka qui en est éloigné d'une demi-lieue, nous entrâmes dans des terres entierement couvertes de diverses soutes de bois.

Le havre du grand Nericka est un des plus beaux ports qu'il y ait dans le pays et propre pour la pêche de la morue en batiment. formé par les terres des lifes Madame et par l'Ise à Pichot. Il a deux entrées; celle de l'est est la meilleure. Elle gist nord et sud-ouest. Elle a un quant de lieue de large. Il y a trois hattures vis-à-vis l'isse d'entrée qu'on laisse à gauche en entrant. Il faut ranger avec grand soin les terres de ce côté la pour éviter ces battures, parce qu'elles se trouvent situées presque au milieu de la premiere entrée. La seconde entrée qui est à l'ouest git ouest nord-ouest et fud-est. Elle a environ une demi-lieue de large, et n'est praticable qu'avec des batimens de cinquante tonneaux.

Ce bavre qui est très vaste, s'ensonce une grande lieue dans les terres du nord-est qui sont couvertes de toutes sortes de bois franc,

En quittant le Grand Nericka nous entrâmes dans le havre du petit Nericka où les petits petits bâtimens peuvent seuls entrer. Sa grandeur ne consiste que dans plusieurs anses et barachois qui se forment dans l'interieur des terres, assés couvertes de bois franc.

Nous suivimes ensuite la côte jusqu'au Cap Rouge où nous traversames le petit passage pour aller à la riviere des habitans distante d'environ neus sieues du havre du petit Nericka. Nous suivimes les rives droites du petit passage jusqu'au grand bassim de cette riviere des habitans, eui se perd dans ce petit passage de Fronsac.

L'entrée du baffin qui gît est ouest, a sept brasses d'eau à marée basse, mais cette prosondeur n'est pas égale par tout. Ce bassin a une lieue de long sur un quart de large et court dans l'est nord-est. On y trouve trois battures qui sont situées à un quart de lieue à droite au large du goulet de la riviere. Elles ne sont pas sort muisibles aux voitures qui entrent en louvoyant. Sur les bords du bassin il y a de sort belles prairies abondantes en soin.

La riviere aux habitans court fix lieues dans les terres en ferpentant. Elle forme un autre bassin à demi-lieue de son entrée où est située. Psile Brulée. De là on ne peut aller plus avant, pas même dans des chaloupes, à cause du sault de la riviere. Dans le reste qui n'est qu'un

qu'un plaqué, en pourroit faire de belles prairies qui, jointes à la quantité de bois francs et de beaux fapins, aidergient beaucoup aux habitants qui ne font qu'au nombre de trente, l'un des quels y a établi un moulin à scie dont il fait de beaux et bons madriers. Il s'y trouve beaucoup de pins et même du chesne et d'autres bons bois. Au reste les terres ne sont bonnes tout au plus que pour du bled noir, de l'avoine et du seigle. Leur richesse consiste en bestiaux.

Notre voyage fur les côtes de cette partie de l'ille étant terminé en cet endroit, nous revîmes sur nos pas au Port Toulouse. Les préposés du Comte de Raymond avoient ordre de le poursuivre en retrogradant de l'autre côté de Louisbourg; mais je ne pûs les accompagner; une fluxion de poitrine m'obligea de retourner chez moi, ainsi vous vous contenterés, s'il vous plaît, d'un peu moins de détail pour le reste de ma description; vous y gagnerés peut être moins d'ennui, et assurement vous n'y perdrez pas grand chose; les lieux qui restent à decrire étant moins habités et moins frequentés que ceux dont je vous ai parlé. Je vous promets pourtant en dédommagement de ne rien omettre sur l'isle Saint Jean, que j'ai aussi parcourue. Comme elle est moins connue que l'Isle Roïale. mon

mon exactitude vous deviendra plus utile. Mais il faut vous laisser respirer et vous rappeller seulement combien je suis & &c.

LETTRE IV.

Continuation de la même description, de ses côtes à la gauche, et de partie de l'isse Saint Jean.

Monsieur,

TOUS ne devés pas en consequence de ma derniere lettre, vous attendre à des déeails aussi circonstanciés de l'Isle Roïale que ceux que je vous ai déja faits; ils seront pourtant sufficants pour vous laisser peu de chose à desirer. Nous voici retournés à Louisbourg après avoir fait le tour des côtes à droite. Volons à present ce qu'on trouve sur les mêmes cotes à gauche. D'abord ce sera le Cap de Lorenbec qui est au nord-est de Louisbourg et n'en est pas éloigné. Il s'y trouve un port du même nom et celui de la Balaine. L'accès de ces deux petits ports est difficile. Ils ne sont propres que pour de petits batimens et des établiffemens de pêche dont il y an a plusieurs. L'on trouve ensuite l'islot nommé Portenove à environ deux lieues à l'est quart de nord de la

tour du fanal de Louisbourg et à près d'un quart de lieue de distance de la côte. Il y a entre Portenove et la côte une roche som l'enu sur laquelle se perdit en 1725, la flutte du roi le Chameau. La mer y brise de tous les tems. Le baye de Menadou que l'on trouve enfuite. a dans son entrée demi-lieue de large et deux de profondeur. Vis-à-vis de cette baye est l'isse de Scatari dont la baye de Miré n'est separée que par une langue de terre fort étroite. Elle est de figure à peu près triangulaire, elle a environ deux lieues de longueur est et ouest. separée de l'Isse Roïale par un bras de mer d'un mille de large qu'on appelle le passage de Menadou. Il peut y passer des vaissemme de guerre qui n'auroient à craindre que les battures du côté de l'Isle Roïale; on les évite en rangeant celui de Scatari qui n'est point dangereux.

L'on voit deux islots ou plutôt deux rochers noirs à la pointe du nord est de Scatari nommés Cormorandieres. On peut sans risque les apracher de près du côté du large avec les plus gros vaisseaux.

Le fol de l'isse de Scatari est couvert de moussie encore plus legére que dans aucun autre endroit de ce pays; on y ensonce presque par tout, et souvent cette mousse ne fait que couvrir

couvrir l'eau qui l'a produite. On y trouve un grand ruisseau, plusieurs petits et des barachois, sur tout dans la partie orientale. Il y a deux familles de pêcheurs.

La profondeur de la baye de Miré est de huit lieues et son entrée en a deux de largeur. Elle se netrait cependant et plusieurs petites rivieres s'y déchargent. Les grands vaisseaux la remontent jusqu'à six lieues et y trouvent de bons mouillages à l'abri des vents. L'on trouve encore dans ces mêmes endroits plusieurs autres petites isses et rochers que la mer ne couvre point et qu'on voit de loin.

La baye de Morienne est audessus. Elle est separée de la baye de Miré par le Cap. Brulé et un peu plus haut est l'isse Platte. Il y a entre ces isses et ces rochers de bons abris et on n'y court aucun danger.

Je vous parlerai plus au long de l'Indienne qui est aussi une baye. Elle est à trois lieues de là en remontant au nord-ouest. Cette baye ou plutôt ce havre est très petit et n'est presque bon que pour la pêche, ne pouvant donner entrée qu'à des batimens d'environ cent vingt tonneaux. Le peu d'habitans qui y sont negligent absolument l'agriculture. Cependant il devient un lieu remarquable par le sort que les Anglois y sirent construire pendant la derniere guerre dans l'endroit nommé le Cap à Charbon, à cause d'une mine de Charbon qu'ils y ouvrirent. Ce fort étoit tel qu'avec cinquante hommes ils pouvoient se desendre des irruptions des sauvages et conserver la mine. Cette mine sut ensuite fort utile aux François, puisqu'elle servoit à chausser la troupe de Louisbourg; l'intendant de la colonie permettoit même quelque sois à ceux qu'il vouloit favoriser, de charger de ce Charbon dans leurs batimens pour servir de leste. Mais le seu prit ou sut mis à la mine pendant l'été de 1752, et le fort sut entierement consumé.

La baye des Espagnols n'est qu'à deux lieues au nord de l'Indienne. Elle est fort prosonde. Toutes sortes de vaisseaux peuvent y entrer. Elle se partage en deux bras; l'un du côté du sud, et l'autre de l'ouest. Quelques habitans de l'Acadie s'y sont établis et y ont commencé quelques désrichés qui jusqu'ici n'ont presque rien produit, il y a beaucoup de bois sur ses bords, de la pierre à chaux, une sorte de pierre platte propre pour la construction, deux mines de Charbon de terre, mais très peu de pacages. De cette baye à l'entrée de la petite Labrador il y a deux lieues, et l'isse Verderonne qui la separe de la plus grande entrée, en a autant. Cette isse Verderonne

Ų

appartient à M. le Poupet de la Beular-derie.

Labrador est une respece de golphe qui a plus de vingt cinq lieures de long et trois ou quatre de large. Il est très considerable et s'étende comme je l'ai déja dit, depuis le porcage de Chetekant jusques et bien près du Port Toulouse. Ses bords sont sournis de diverses fontes de bois, et l'on y trouve une carriere de pierre de taille et une deplatre. Tous ces endraits font très bons pour la pêche de la morue qui y est fort abondante, ainsi que pour la culture de plusieurs fortes de grains. Aussi est ce le lieu le plus peuplé de l'isse. On ne compte qu'une lieue et demie de la grande entrée de Labrador au Port Dauphin. On mouille au large en soute fûreté entre les isles à Ciboux.

Le Port Dauphia qui est très beau, s'appelloit auparavant le Port Sainte Anne; il a deux lieues de circuit. Une langue de terre le ferme presqu'entierement et n'y laisse de passage que pour un vaisseau. A peine les vaisseaux y sentent ils les rents à cause de la hauteur des torres et des montagnes qui l'environnent; d'ailleurs les vaisseaux peuvent approcher des bords sans danger; mais il peut y entres toutes sortes de vaisseaux et même de quatre

quatre cents tonneaux. La baye est asse grande pour en tenir jusqu'à mille. Il est précédé de la grande baye de Sainte Anne couverte du côté du sud-est par les deux isses Ciboux et le Cap Dauphio, et du côté du nord par la côte qui court su pord nord-est quatre dégrés nord dans la même direction jusqu'au cap ensumé, distant de sept lieues de l'entrée du Port Dauphin.

Le cap ensumé est très remarquable nonseulement par sa grande hauteur, mais encore par deux salaises sort blanches qui sont du côté du sud-ouest de la pointe de ce cap. On nomme ces deux salaises les voiles du cap ensumé.

La France fut long tems indeterminée entre ce port et le havre à l'Anglois pour l'établissement du quartier général de la colonie. Il est certain que par sa position et la difficulté de l'aborder, il étoit facile de le rendre imprenable à peu de frais. Cependant cette même dissiculté pour l'abordage détermina au parti contraire. Je crois qu'on s'est déja repenti, et qu'on aura lieu de se repentir encore, d'avoir préseré la commodité à la sûreté. L'établissement du havre à l'Anglois coute insiniment plus, et on a la triste certitude qu'il n'est pas impre-

imprenable, comme on prétend que l'auroit été celui-ci.

La grave du Port Dauphin a plus d'étendue que dans aucun autre port de l'isle, et quoi qu'en outre la morue y soit très abondante, ce n'est point encore le seul avantage du lieu; le voisinage de Labrador et de Niganiche rend facile la reunion des habitans et des sauvages dans les occasions necessaires.

Les batimens qui font la pêche à Niganiche font obligés par une ordonnance du roi de se retirer au Port Dauphin vers le 15. Aoust, à cause des vents qui regnent alors et qui les mettroient d'ailleurs dans un grand danger. Arrivés à ce port les pêcheurs qui montent ces batimens, étendent leurs morues, et trouvent encore place sur cette grave que la nature semble avoir faite à plaisir. L'on y voit quelque sois rassemblées à cet effet jusqu'à cent cinquante chaloupes.

Il est vrai qu'au Port Dauphin même on ne fauroit faire la pêche en chaloupe, mais on peut s'y servir de batteaux comme en bien d'autres endroits. Cet inconvenient est d'ailleurs asses compensé par la fertilité des terres, par la quantité de bons bois et sur tout de chênes qu'on y trouve. Enfin ce port qui n'est qu'à vingt lieues de Louisbourg, sournit à cette

ville une grande partie de ses denrées et mille cordes de bois par an pour son chaussage.

Après le Port Dauphin on trouve Niganiche qui n'est qu'une rade foreine où les navires ne sont point en sûreté; mais elle est très abondante en morue. Cependant comme il la faut quitter dans un certain tems, et que d'ailleurs les terres n'y produisent rien, il n'y a presque point d'habitations. Le peu d'habitans qu'il y a sont même obligés d'aller chercher du bois de chaussage au Port Dauphin.

On trouve en quittant Niganiche l'anse d'Ouarachouque, le havre d'Aspé, le Cap Nord, l'anse St. Laurent et le cap du même nom. Le Cap Nord ou la montagne qui le forme est une presqu'isle qui tient à l'Isle Roïale par un terrain bas. Mais tous ces endroits ne sont ni habités ni ordinairement frequentés, ainsi que Limback, l'anse aux Basques, la rade aux Saumon et les isles aux loups marins et au juste-au-corps; ainsi je crois que vous trouverés bon que je les obmette dans la description détaillée de l'Isle Roïale qu'ensin je sinis.

Je devrois peut-être aussi sinir ici ma lettre pour ne point y confondre deux disserents objets; mais les occasions de vous envoyer mes observations sont si precieuses et votre curiosité

D 3

fi impatiente, qu'il faut céder à celle ci et profites des autres. Passons donc tout de suite de l'Isse Roïale à celle de Saint Jean; aussi bien fi la mer separe ces deux isses, l'intérêt des puissances qui les possesent, les reunit.

L'ific Saint Jean est la plus grande de toutes eciles qu'on trouve dans le golphe St. Laurent. Elle a même sur l'Isle Roiale l'avantage d'avois des terres très fertiles. Elle a vingt deux Leues de long et envison cinquante de circuit, un beau port et bien sur, des bois de toutes especes en ationnité et la facilité de la pôche autant que par un rendrois de ser ecce. Elle avoit été negligée sinti que l'ille du Cut-Breton, lossque la necessité qui fit ouvrir les neux fur ceute dernière, les fit ouvrit égales meht fut l'autre. On s'est donné depuis. de grands foins pour foir établiffement, mais point encore affer our egard & fon utilité. Ge form fait wa voyage que j'ai fuit fait fait côtes et non fat des teletions fouvent defectues les que je vous en feral la defeription.

Quoique l'ille St. Jean sheiss à un commandant particulier, ce commandant reçoit ses endres du gouverneur de l'Ille Roualis, et y rende la justice conjointement avec le sandiegué de l'intendant de la Nouvester France. Ils sont leur residence au Port la Joye, et le gouverneur

de Louisbourg leur fournit une garnifon de einquants à soixante homines.

C'est de ce port que nous partimes au commencement du mois d'Aoust 2752. Nous rementames la riviere du nord-est jusqu'à sp source d'où neus nous rendimes au havre Saint Pierre, après avoir fait un portage de quette lieues à travers d'une plaine très bien sultimés et chargée de toutes fortes de grains.

Après avais feignené dans ce haves dont is rous pasterei ai après, nous sames voile pour la câte du fud, et mous arrivâmes le même jour à l'anfort Matien. Cette anse oft fisuée au fud de l'iffe, à trois lieues de la presque isse des trois rivieres et à fix de la pointe de l'est. Elle est formée au sud par le Can à David et au nord nar celui de la fouris, distans l'un de l'autre d'environ une lieue. Elle s'enfonce dans les terres du quest une demi-lieue et conferve presque par tout sa même largeur. Le havre à Maticu n'est point établi. Il est situé au nord et court une lieue à l'ouest dans les terres. Sa plus grande largeur affée inégale, est d'un demi quart de lieue, et celle de son chenal d'une portée de moulquet sur nous à dix pieds d'eauà marée baffe.

dans les terres du sud-ouest. Il peut avoir un mille dans sa plus grande largeur et sept pieds d'eau à marée basse sur la barre.

Les terres des environs sont bonnes et propres à la culture. On y trouve de plusieurs sortes de bois, et prodigieusement de renards, martres, lapins et perdrix qui s'y cachent. Les rivieres qui y sont très poissonneuses, sont bordées de prairies qui portent de fort bon soin. Il est vrai que c'est en petite quantité, mais on l'augmentera en poussant ces prairies jusqu'aux terres hautes très propres à cet effet. Les habitans qui y sont établis, vinrent de l'Acadie pendant la derniere guerre et sont au nombre de quarante huit.

Nous partîmes du havre de la fortune et fîmes route pour la pointe de l'est; après avoir doublé celle du havre à Matieu, nous passames un peu au large du havre à la Souris. Ce dernier havre s'enfonce une lieue et demie dans les terres du nord en jettant un bras dans la partie de l'est. Son entrée n'est praticable qu'avec des chaloupes du port de trois à quatre cordes de bois. Nous trouvâmes ensuite deux petits havres distans l'un de l'autre d'une lieue dont l'un cours à l'ouest et l'autre au nordouest. On n'y peut aller qu'en chaloupe ou en canot. Il y a peu de foin dans ce lieu, mais

mais les terres, quoiqu'un peu hautes, y paroissent bonnes à être cultivées. Elles sont couvertes de bois de toutes especes propres à la construction de petits batimens.

A deux lieues de ces petits havres, nous trouvâmes celui de l'Escoussier. Son entrée court nord et sud. Il est d'une mediocre largeur et se disperse en deux bras qui courent est et ouest. Celui de la droite en entrant à une lieue de long sur un quart de large, et celui de la gauche trois quarts de lieue.

Il y a de fort belles prairies sur les bords de ce havre qui n'est praticable qu'en chaloupes. Au reste ce n'étoit anciennement qu'une anse, les vents et les grandes marées y ont élevé des dunes de sable qui le separent de la men-Après avoir côtoyé deux lieues nous doublâmes la pointe de l'est que nous trouvâmes deserte, parcequ'un incendie avoit obligé les habitans à la quitter pour aller s'établir deux lieues plus loin encore sur la côte du nord. Le lieu qu'ils ont choisi pour azile est plus avantageux que celui dont le feu les a chassés. Ils peuvent v faire de grands défrichés, ce qu'ils ont fait auffi autant que leur extrême pauvreté occasionnée par cet accident, a pû le leur permettre. Ils sont en tout au nombre de vingt deux.

D 5

Nous

Nous continuâmes notre route en côtoyant la mer pendant six lieues jusqu'à l'étang du nausrage. Cette côte, quoi qu'affés unie, ne presente à la vûe que desert où le seu a passé, et plus avant les terres sont couvertes de bois franc. Un seul habitant que nous trouvântes, nous affura que les terres des environs de l'étang sont très bonnes, aisées à cultiver, et que tout y vient en abondance. Il nous environs une preuve qui nous sit plaisir, c'étoite le peu de froment qu'il avoit eu la faculté de seme cette année la ; ell'éctivement rien n'étoite si beau que ses épics qui étoient plus gros, plus longs et mieux garnis que ceux d'Europe.

Ce fat à l'occasion d'un naustrage qu'un batiment Edunçois sit sur cette côte, qu'on a donné à l'étanglie nom d'Etang du maustrage. Quelques, passagers, après que le vaisseau se sut perdu à quatre lieues en mer, se sauverent sor des débris et surent les premiers qui s'établirent auhavre Saint Pierre. Au reste l'étang s'ensoncuun quart de lieue dans les terres au sud-ouest. Sa largeur à son extremité est d'une portée de canon de quatre livres de balle. Il s'y décharge un grand ruisseau qui ne tarit jamais, parce qu'il est entretenu par deux sources qu'on trouve à deux lieues et demie dans les terres, d'ouest sud-ouest. Ce ruisseau peut sournir. allos d'eau, porsqu'en tous tems et malgré les gelées à plusseurs moulins qu'on y a confinit.

La côte depuis le havre de la sortune jusqu'à celui de Saint Pierre où nous arrivames le 14 Aoust après avoir encore côtoyé pendant six lieues depuis l'étang, sourmille de gibier de mep et de terre, comme aussi de possons des plus-rares estimés chez nous. Cette abondance sus d'un grand secours aux pauvres malheursus qui s'y sauverent, ainsi que je l'ai dit; mais les ciel ne leur sut point pitoyable à demi; car les sauvages qui alors habitoient seuls l'isse, s'humanisorent pour eux et leur aiderent à sa soutenir et à s'établir. Ils leur partagerent même leur chasse dont les soutres et les rats-musqués faisoient la plus grande partie.

Le havre Saint Pierre est situé sur la côte da mord de l'isle. Son entrée qui est sermée par dos dimes, sait l'est et le sud. Elle peut avoir environun demi-mille dans sa plus grande largeur. Son: chenal nord et sud-est, est sur à marée haus; Il a par tour quioze à soize pieds d'eau: ainsi un batiquent qui tire dix et douze pieds, peut y entrer-

Pour rendre l'entrée de ce havre d'un facile necès, on croit qu'il faudroit y jetter depuis le gied de la dune de l'est jusqu'au bord du che-

nal, une levée assés haute pour forcer les eaux des courans ainsi que la riviere, de passer par le chenal, parce qu'alors ne passant plus sur les terres, leur rapidité enleveroit la barre qui arrête à l'entrée du havre.

La pêche de la morue se fait avec succès au havre Saint Pierre. Elle est même d'une espece superieure en grosseur et grandeur à celle qu'on pêche sur les côtes de l'Isle Roïale et en plus grande quantité; mais elle est difficile à secher, ce qui oblige les pêcheurs d'en faire des envois aux autres isles de l'Amerique. Cette morue feroit excellente pour faller verte, tron-**Énnée en baquet et propre à envoyer en** Lurope.

L'établissement du havre Saint Pierre est d'une grande consequence, tant par le commerce de la morue que par celui que ses habitans peuvent faire dans l'interieur de l'isle. Mais pour le rendre solide et durable, l'effentiel est la culture des terres et l'accroissement des prairies, pour y entretenir des bestiaux de toutes especes, et sur tout des bêtes à laine, Par là on pourroit en parquant souvent les bestiaux, ameliorer les terres hautes, y faire des prairies et des champs dont les moissons en tous genres de grains seroient abondantes, car si les habitans pouvoient avoir des facultés

proportionnées à l'entreprise, leurs terres ne leur laisseroit rien à desirer pour satisfaire à leurs besoins, ils ne tireroient des étrangers que le sel, des lignes, des hameçons et les autres utenfils de pêche. Ils pourroient alors vendre leur morue à plus bas prix, ce qui augmenteroit considerablement leurs richesses. On pêche aussi dans ce havre du flaitan, des rayes, des barbillons, maquereaux, gasparaux et harangs en quantité. Dans plusieurs étangs et lacs qui sont le long des dunes, on trouve de belles truites et si prodigieusement d'anguilles que trois hommes en vingt quatre heures peuvent en remplir trois bariques. Enfin il se trouve ici, comme dans bien d'autres endroits de l'isle, quantité de gibier et particulierement des ortolans et des lapins blancs d'un goût exquis. Il n'est donc pas surprenant que dans un pays où tout honnête homme seroit bien aise d'habiter, en aimant un peu le travail, il y ait plus d'habitans qu'ailleurs. comptâmes dans ce havre trois cens trente neuf.

Il est vrai que quelqu'uns d'entr'eux quoique comptés parmi les habitans du havre St. Pierre, ont leurs terreins au havre aux sauvages. Ce dernier havre n'est qu'à une lieue du premier. Le tievre aux Sauvages s'enfonce une densilieue dans les serres du sud et se divise en deuxbras. L'un court dans le sud-sud-ouest unquart de lieue, ayant à son entranité unsuissea qui suis allèr un moulin à grain; l'enstre court dans l'ouest-nord-ouest une demilieue. C'est aux environs de ce haves quearoit le plus beau bled qui soit dans l'isle.

De se have nous nous mendâmes à celui dis: Tracadis again trois lieuse de chemin, at nous y trouvâmes la même facilité pour la pêche et gour l'agriculture se aufii les habieans y pasroillent ils nifés autent qu'ils font laborisux.

L'entrée du havre de Tracadie est sommée: sur la coupe des dunes a ses deux extremités afte. et quell. Leur distance est d'un demi-quant de Son chenal qui a soirrante braffes de large, court nord-nord off at fud-fud-oveft. He all par tout agal et de feire pieds d'eau à marés haute. Une barre de fable qui traverse un neuau large n'en permet l'entrée au aux hatimens qui tiront onze à deuze piede d'ess. Cotte barre court est et ouest. Du reste il est benuspacieux et s'enfonce doux lioues derriere les dunes de l'est, ensuire une lieue dans les terres du sud. Il conserve cependant sa largeur jusqu'às son extremité. La soite de l'ouest qui seule est Mabitée, a de fort belles levées et les terres des environs

envirens sont couvertes de toutes sortes de bois-On trouve aussi sur les bords des prairies où les sein est très abondant.

Nous comptâmes dans se havre et dansl'étang des bergers qui en dépend, soixante dixsept habitans. Ensuite nous en partières pourseus rendre à Maloco.

Je crois, Monkeur, qu'il n'est pas besoinque je vous dise que dans tous ses dénombremens, je ne comprens point les lauvages. Vousvous ferés bien douté que je les garde pour un article particulier. Pai ern en effet par cet arrangement mettre plus d'ordre dans ce que Fai à vous dire; mais n'en est ce point asses pour cette fois, et puis qu'il m'est impossible d'achever la description de l'ille St. Jean dans cette lettre, ene vaut il pas autant en remettrela tâche à un autre? Oui sans doute, direz: vous pent-être?. Il faudra cependant que vous me pardonniés encore une heure d'ennui en. faveur de la necessité de vous bien saire connoître une ille infou'à present peu connue. Je vous fais-pourtant grace pour le moment à condition que moins je vous en ferai à l'avenir, alus vous serés forcé de me croire.

Votre, &c.

LETTRE

LETTRE V.

Suite de la description de l'Isle St. Jean, et de ses : productions.

: Monsieur,

VOUS recexrés cette suite de la description de l'isse Saint Jean en même tema que le commencement, parceque le vaisseau qui devoit porter ma derniere lettre a sejourné plus long tems que je n'avois crû. Nous en étions resté à notre départ de Tracadie pour nous rendre à Malpec, et c'est de là que je continuerai mon voyage.

Nous partimes de Tracadie le 22 Aoust par un très mauvais tems. Après une heure de navigation nous nous trouvâmes dans le milieu du havre du petit Racico. Son entrée qui est nord-nord-est et sud-sud-ouest n'est praticable qu'en chaloupe et encore faut il que la mer soit haute et dans une bonace.

Les terres des environs de ce havre sont propres pour la culture et chargées de toutes fortes de beaux bois francs bons pour la batisse; mass ce qu'il y a de remarquable c'est qu'on peut y construire des batimens, chaloupes, et canots ainsi que des pirogues.

Le mauvais tems nous obligea de relacher au havre du grand Racico qui a une entrée de cent

cent vingt brasses de large nord-est et sudouest. Deux de ses bras courrent l'un dans
l'est sud-est environ trois lieues du côté du petit
Racico et l'autre va demi-lieue au sud-ouest.
Ces deux rivieres qui sont très rapides, ont sur
leurs bords quantité de beaux bois propres à
batir et construire, et l'on pourroit y etablir des
moulins à scie et à bled.

Après avoir sejourné dans ce havre nous en partîmes le 23. par un vent de nord-nord-ouest qui s'étant augmenté nous obligea, après avoir nagé à force de bras, de relâcher dans le petit havre. Son entrée est stituée nord-nord-est et sud-sud-ouest. Elle peut avoir cent quatre vingt braffes de large et son chenal soixante dix. Il y a par tout onze et douze pieds d'eau à marée haute. L'on trouve encore quelques veftiges qui marquent que ce havre a été habité, et qu'on y faisoit la pêche même avec des batimens; ce qu'on pourroit faire encore, puisque les pêcheurs y seroient en sûreté à cause d'une espece de golphe que forme une riviere qui s'enfonce plus d'une lieue dans les terres du sud-sud-ouest. Ce havre reçoit deux rivieres qui viennent de l'interieur des terres du ouest-Elles sont si rapides et si couvertes de beaux bois sur leurs bords qu'on pourroit aisement y construire des moulins.

Le vent ayant changé nous mines à la voile pour Malpec où nous arrivames le foir après avoir vu une côte fort riante, quelques prairies et de beaux arbres; mais nous fumes extremement incommodés des cousins ou maringouins dont les carresses font plus piquantes dans ce sieu que par tout ailleurs. Ces insectes sont en si grande quantité et si acharnés qu'ils poussent à bout la patience du voyageur et de l'habitant qui ne s'y accoutument point.

Le havre de Malpee est à seize henes de colui de Saint Pierre. Il est situé sur la côte du hord, et sort bon pour la pêche de la morue, la nature y ayant sormé de petites issettes proprets à la faire sécher, alms que des graves, et y ayant donné par dessus un air très vis et sort bon pour la secherie. Cet endroit est donc très savorable pour ce commerce et ces islettes sont aussi la sure.

Le havre de Malpec a quatre differentes entrées. La premiere à l'ouest, est formée par la pointe du sad-ouest située sur la grande terre de l'isse Saint Jean et par la pointe du nord-est de la petite isse de l'entrée de l'est. La distance d'une pointe à l'autre est estimée trois quarts de lieue et suit nord-est et sud-ouest. Les batimens qui tirent douze et treize pieds d'eausont obligés de louvoyer l'espace d'un quart de lieue. hour entre les deux pointes où il y a généralement par tout trois braffes à marée baffe.

La seconde entrée qui est noed-nord-est et sud-sud-ouest est soumée par la pointe de l'ouest-nord-ouest de la petite isle d'entrée et par celle de l'est-sud-est de celle du nord. Cotos entrée est plus large que la premiere. Son chienal peut avoir trois cent cinquante brasses dans sa largeur sur cinq à six brasses de profondeur à marée basse et sept à marée haute. Hay a que ces deux entrées qui soient praticables à toutes sostes de bassesens, les deux autres ne le featqu'ere chalessement en canets.

L'ille des Sauvages est sauce au milieu des entrées de l'est et du nord-ouest. Elle se trouve par sa situation d'une grande facilité pour l'entrés des batimens dans le havre, ainsi que pour moisiller surement ; à oet esset lorsqu'ils sont une sois en parage pour dennier dans l'une des deux entrées, ils doivent avoir le cap sur l'isse aux Sauvages. Par cette précaution dont nous simes usage, les vaisseaux sont toujours asserés d'être dans le milieu du chenal et en sureté.

Il y a une seconde isse à l'ouest-sud-ouest de celle aux Sauvages. Cette isse qui leur a été entierement abandonnée, est éloignée de trois quarts de lieue de la premiere. Elle fait l'estnordnord-ouest et peut avoir une lieue et demie de circuit. Ses terres sont hautes et garnies de toutes sortes de beaux bois francs.

La force des courans de ce havre et leur rapidité ont pratiqué les trois differentes entrées dont je viens de vous parler. Celle qui est le plus à l'ouest n'a été formée qu'en 1750, par un coup de vent qui rompit les dunes de sable et dont la force des courans ont depuis empêché la reunion. Depuis la pointe du nord-ouest il y a deux lieues et un quart; de l'est et du nordouest jusqu'au fond de la baye on compte deux lieues. On y monte avec des batimens du port de cent à cent cinquante tonneaux. Le havre fe divise en deux bras, le premier qui court environ une lieue dans le sud-sud-est, a à son extremité une petite riviere qui a sa source à une demi lieue dans les terres du sud. Le second court trois lieues dans l'ouest-sud-ouest. On peut le remonter pendant deux lieues avec de petits batimens.

En rangeant la pointe du ouest on trouve une espece de canal qui court dans le nordouest jusqu'au havre de Cachecampec. H n'est praticable qu'avec des chaloupes et fait la communication des deux havres éloignés l'un de l'autre de six lieues.

Les terres des environs du havre de Malpee sont d'une qualité superieure à celle de Saint Pierre et les meilleures de toutes l'isle Saint Iean. Les bords de ses rivieres sont couverts de toutes sortes de bois fort beaux. a aussi entre ce havre et celui de Cachecampec une grande cédriére qui a près de trois lieues de circuit. Elle est située sur la côte du nord à fix lieues du havre de Malpec. Il s'v trouve communement des cédres de quatre pieds de diamettre sur deux brasses et demie de circonference. Il y a deux fortes de cédres, blancs et rouges; les blancs font les plus gros. on en fait du bardeau, des clotures, &c. Le. bois en est sort leger. Il distille une espece d'encens, mais il ne porte point de fruits semblables à ceux du mont Liban. Son odeur est dans ses seuilles. Le cédre rouge a la sienne dans le bois et elle est beaucoup plus agreable.

Les Acadiennes mettent dans leur bouche quelque morceau de cette espece d'encens qu'elles mâchent en quelque façon, ce qui leur rend les dents très blanches et fort saines. Deplus on a découvert dans le voisinage de ce havre une veine de terre grasse d'une qualité requise pour saire de la brique. Le gibier sourmille encore dans ce lieu et y est son. Malgré

Malgré tous ces avantages, la misere où sont quelquefois les habitans par des calamités imprévûcs, devroit leur faire accorder la permission de la pêche. C'est une grande erreur de croire que ce moyen de sublistance leur feroit negliger Pagriculture. Le bavre de Saint Pierre et celui de Tracadie sont des preuves du contraire. L'on peut même prouver que la pêche est un moyen für pour aider à la culture des terres, parce qu'elle donne à ceux qui la font, la faculté d'avoir des domestiques et des bestiaux, au défaut desquels il faut bien que les terres demeusent incultes. Ce ne feroit pas le feul avantage que les habitans tireroient de la pêche, le poisson qu'ils pouroient conserver et le faitage de leurs bestiaux supleroient au désaut des mauvaises années et repareroient aussi les ravages que les fauterelles et les mulots font dans leurs grains. Ces animaux font les fleaux du pays. Les mulots dans les années où la feine. espece de noisette qui vient au hêtre, est abondante, softent de leurs tannieres, devorent tout ce qu'ils trouvent dans les bois et dans les campagnes, juiqu'à ce que ne trouvant plus rien à manger, ils se précipitent dans la mer où ils esperent aparemment trouver des alimens. Après ceux ci dans les teme des pluis, des debordemens des sivieses et par les brouïtlands, vieument les fauconterelles qui font à leur tour les mêmes ravages. Ces accidens reduisent souvent les habitans qui sont au nombre de deux cens un, à une grande misére, et ils étoient precisement dans cet état lorsque nous sûmes chez eux.

Nous partimes de Malpec en canot, et après avoir traversé une baye de trois lieues, nous sûmes débarquer à un petit ruisseau qui n'est entretenu que par la filtration des eaux qui sejournent dans les terres très basses et aquatiques des environs. Nous prîmes notre route par un chemin qui commence au bord du ruisseau et court une lieue dans le sud. Il est praticable avec des chevrettes, traversant les bords d'une baye à l'autre. Nous y vîmes les terres couvertes de bois franc et sur tout d'une prodigieuse quantité d'haricot, espece de pin; et enfin nous arrivâmes à Bedec.

Le havre de Bedec est habité par huit familles dans lesquelles nous comptames quarante quatre personnes. Il est située sur la côte du sud de l'isse à seize lieues du Port de la Joye, et huit de la baye verte de l'Acadie. Les terres y sont très propres à être cultiveés. On voit de belles prairies sur ses bords. Son entrée est formée par la pointe de l'isse de Bedec sur les terres de l'est et par celle du ouest-nord-ouest, sur les terres de l'ouest. Ces deux pointes qui sont

le sud-est et l'ouest-nord-ouest, sont distantes de trois quarts de lieue. Le chenal qui fait le nord-est et sud-ouest, peut avoir un quart de lieue de large sur quatre à cinq brasses d'eau à marée basse. Après avoir doublé l'isse de Bedec son havre se divise en deux bras, l'un court dans le nord-est environ une lieue et demie, l'autre trois quarts de lieue dans le sud-est. On peut moüiller dans les deux par quatre à cinq brasses d'eau à marée basse; mais pour moüiller avec plus de sûreté, il faut pousser dans celui du sud-est qui est à l'abri de tous les vents.

En quittant le havre de Bedec nous suivîmes la côte et arrivâmes à la riviere de la traverse, et après y avoir compté seulement vingt trois habitans et avoir remarqué sur les bords des prairies propres à entretenir quantité de bestiaux et beaucoup de gibier, nous nous rendîmes à la riviere aux blonds en suivant la côte pendant trois lieues. Cette riviere s'enfonce quatre lieues dans les terres du nord. Ses habitans au nombre de trente sept sont établis des deux côtés à une lieue de son entrée. Les terres que nous y vîmes défrichées promettent beaucoup, et celles qui ne le font pas, font couvertes de bois de construction. Cette riviere qui n'est praticable qu'en chaloupe, a de belles prairies sur ses bords et de très bon foin.

Nous

Nous suivimes la côte et arrivames à la riviere aux Crapaux où il n'y a que treize habitans et rien de remarquable. De là nous sumes à l'anse du nord-ouest par la côte qui est fort basse et excessivement chargée de bois de toutes especes. Nous y comptames trente habitans. Nous en partimes pour retourner au Port de la Jøye dont nous n'étions qu'à trois lieues; mais auparavant nous descendimes à l'anse au sanglier pour voir dix pauvres habitans dont la misére nous sit une grande pitié.

Au reste depuis la riviere de la traverse jusqu'au Port de la Joye la côte sourmille de toutes sortes de gibier de mer, sur tout de beaucoup d'outardes, crevans et sarcelles. Elle a beaucoup de belles prairies qui rapportent de bon soin et pourroient même en sournir au reste de l'isle pour ceux qui voudroient le faire exploiter. Il seroit cependant encore plus convenable de saire une augmentation d'habitans et elle pourroit être considerable sur tout à l'anse du nordouest.

On trouve aussi dans les bois francs quantité de renards, martres et liévres, peu de perdrix; mais on peut s'en dédommager sur les beccasses qui forment des nuées épaisses et sont quelquesois si familieres et si tenaces sur les terres qu'on les tue à coups de pierres. L'abondance

des

des coquillages of encore d'une grande ref-

Enfin nous voici revenus au Port la Joge et à sa description. L'anse de ce port connue sous le nom de l'anse à la Pointe Prime ast formée par la pointe de ce nom, suivée sur les terres du sud-sud-est de l'entrée du port, et par la pointe du nord-ouest située sur celles du nord-ouest quart de nord de la dite entrée, Ces deux pointes sont le sud-est et le nord-ouest. La distance de l'une à l'autre est de deux lieues et demie en ligne directe sur sept de circuit et deux d'ensoncement.

Son chenal est nord quart nord-est et sud quart sud-ouest de l'entrée, courant jusques dans le Port la Joye. Il a généralement par tout sept à huit brasses d'eau à marée basse et dans des endroits il y en a neuf. Sa largeur asses inégale est estimée un quart de lieue,

Les meilleurs pilotes du pays assurent que lors que l'on est par les cinq brasses d'eau, ce n'est pas le veritable chenal et qu'alors il faut arriver ou venir du los, suivant le parage où l'on se trouve. On laisse l'isse du Gouverneur à droite en entrant. Il faut se désier des hauts fonds ou plaquets qui avancent beaucoup au large et qui sont un composé de rochers.

L'isle du Gouverneur qui est d'une figure ronde a une lieue et demie de circuit sur une demi lieue de large. On y trouve des bois francs de differentes especes et beaucoup de gibier.

On laisse aussi à gauche en entrant l'isse du Comte de Saint Pierre dont on peut approcher plus près que de l'isse du Gouverneur, ses sonds étant fort unis. Elle a un quart de lieue de long, et quatre cent toises de large, et est couverte de prusses, pins et sapins. On peut y aller à pied sec à marée basse par une barre qui découvre et prend depuis la pointe du nordouest. C'est sur cette barre et le long des bords de l'isse que l'on trouve encore une prodigieuse quantité d'outardes, crévans et beccasses.

Le Port la Joye est situé au sond de l'anse de la Joye, à cinq lieues de la Pointe Prime en faisant le circuit de pointe en pointe. Il est serres de l'est, et par celle à la Flame située sur celles de l'ouest. Ces deux pointes sont est quart nord est et ouest quart sud-ouest. Leur distance est d'un quart de lieue. Le chenal qui passe au milieu de ces deux pointes peut avoir trois cent brasses dans sa plus grande largeur sur huit brasses d'eau à marée passe.

La rade qui est à un quart de lieue de l'entrée se trouve entre deux autres pointes, distantes l'une de l'autre d'un quart de lieue. Il y a un bon moüillage de neuf brasses où le sond est vaseux. Il s'y décharge trois rivieres venant du ouest, du nord et du nord-est.

L'embouchure de la riviere du ouest est formée par une de ces dernieres pointes située à gauche en montant et par la pointe du nord à la distance d'un quart de lieue. Cette riviere qui court quatre lieues dans les terres conserve presque par tout la même largeur.

L'embouchure de la riviere du nord-est est formée par la pointe du nord de la riviere du ouest et par la pointe de l'est de cette riviere du nord distantes d'un quart de lieue. Elle court quatre lieue dans les terres.

La riviere du nord-est est formée par une pointe située à droite en entrant et par la pointe de l'est de la riviere du nord. Ces deux pointes sont nord-ouest et sud-est, et la distance de l'une à l'autre est de neus cent brasses. Cette riviere s'ensonce neus lieues dans les terres. C'est une des rivieres des plus habitées et avec raison, car la terre y étant plus légére et un peu sablonneuse, n'en est que plus propre à saciliter la culture sans être pour cela d'un plus mauvais rapport.

Après

Après avoir parcouru tous ces lieux nous fûmes à la riviere de la grande ascension qui est à trois lieues au sud du Port la Joye. Elle est formée par la pointe de l'ouest, et par celle aux bouleaux située sur les terres de l'est. Leur distance est d'un quart de lieue. Après quoi cette riviere se divise en trois bras, qui courent dans l'est, nord et ouest environ trois quarts de lieue. On peut les remonter avec de petits batimens. A l'extremité du bras qui court dans le nord-ouest un petit ruisseau vient y joindre, et il est assés rapide pour qu'on pût construire en ce lieu un moulin à scie, d'autant plus que les bois francs y font abondans et à portée. Tous les endroits sont habités plus ou moins à proportion de la bonté du terrain; mais comme tous ces habitans sont peu separés. tant entr'eux qu'avec ceux du Port la Joye, quand je vous aurai fait remarquer les lieux qui meritent attention, je vous dirai le dénombrement que nous fimes de ceux qui les habi-Nous allâmes donc après avoir parcouru les rivieres que je viens de vous décrire, et après avoir été à la petite riviere de Peugiguit, et nous entrâmes dans celle du moulin à scie; et toujours en visitant les habitations, nous parcourûmes la riviere des Blancs, et vinmes à l'anse du Buisson située sur la riviere du nord-

E 3

cft.

est, de la à l'amfe aux morts, à la petite ascenfion et aux pirogues.

En partant de l'anse aux pirogues noussimes route pour celle du Comte de Saint Pierre en doublant les pointes de Marguerite et de la Frambosse, nous y arrivames dans l'espace d'une demi-heure. Les terres des estavirons de cette anse sont asses bonnes, maisles prairies y manquent et par consequent les bestiaux. Le même désant est à l'anse aux pirogues auquel la petite ascension supplée.

A peut de diffance de l'anse au Comte de Saint Pietre, hous trouvames l'anfe aux matelots. Elfer font l'une et l'autre fittée for le côte du fud de la baye du Port la Joye. Je n'ai point de description à vous en faire, car elles ne lont confiderables que parce qu'elles sont alles peuplées. La côte en ce lieu est les parée de la riviere du nord-est par un bois tres épals qui rend leur distance depuis deux juiqu's sept lieues. Au milieu de ce bois est le chemin roïal des trois rivieres. Il fut commencé par le Conne de Raymond, et prend depuis la pointe à Marguerite jusqu'à la presqu'ille des trois rivieres. On pourroit faire un très bel établissement sur cette partie de l'isse. beaux bois, les prairies, les bonnes terres, la quantité

quantité de gibier et de poisson donnent envie de s'y établir.

Ayant été à l'anse aux matelots et au petit munis, nous partimes de ce dernier endroit éloigné de doux lieues du Port la Joye, et en souvent exactement la côte qui est fort basse et chargée de toutes sortes de bois, nous arrivames à la grande anse et simes route par la grande assension. Nous trouvâmes sur cette riviere que je vous ai déja décrite, des bois propres à la construction des batimens.

Après avoir passé à la pointe au Bouleau, à la Pointe Prime et à celle à Pinette, nous sumes au bout des établissemens de l'isse, et dans tous ces différens lieux, en y comprenant le Port la Joye, nous comptames mille trois cens cinquante quatre habitans.

Quoique les établissemens de l'isse St. Jean de multiplient tous les jours par l'arrivée des Acadiens et autres, il reste encore quantité de terres non établies et aussi bonnes que celles dont nous avons parlé. Il ne s'agiroit que de les cultiver pour en tirer les mêmes avantages, et il est certain qu'avec un peu de soin, cette isse pourroit égaler l'Acadie pour son utilité.

Au reste l'hyver y est fort long et le froid excessif. Quand on sort dans les grandes gelées on risque de perir de froid dans un quart

E 4 d'heure;

d'heure; les neiges y tombent avec tant d'abondance que souvent dans vingt quatre heures il y en a quatre pieds de haut. Les mouches. les moustiques et les cousins sont encore une: grande incommodité. Ces insuportables insectes obscurcissent l'air et s'attachent aux seuilles sur tout dans les bois; mais on a remarqué qu'on. les éloigne en defrichant et peuplant les terres. Mais quand on devroit en être un peu tourmenté, n'y a-t-il pas partout quelqu'inconvenient, et celui ci peut il balancer le grand profit que feroit à une puissance attentive un établissement bien entretenu dans un lieu si propre à un heureux succès. Je suis assuré, Monsieur, que malgré l'ennui que peut vous avoir donné, une séche description, vous voudriés bien à la condition de la relire toutes les semaines avoir la proprieté de l'isle St. Jean et que vous en tireriés bon parti. Je vous la souhaite d'aussi. bon coeur que je suis.



LETTRE VI.

Des divers animaux qui se trouvent dans les deux isles; de la pêche de la morue, de la façon dont les François la font brumer, de la colle de poisson, &c.

· Monsieur,

POUR suivre l'ordre que je me suis proposé, je dois après la description de l'Isse Rosale et de l'isse St. Jean, vous entretenir de leurs habitans. Dans ce nombre je comprens tout ce qui est animé. Mais pour conserver à l'homme la gradation convenable au rang où la nature l'a placé, je commencerai par l'individu à qui nous avons donné le nom d'animal par titre distinctif, quoiqu'il ne soit que trop vrai que souvent nous rendons la distinction attachée au seul mot.

Vous n'avés point oublié la mention honorable que je vous ai faite des animaux domestiques en vous parlant du labeur de leurs maîtres, les bêtes à corne et celles de charge sont à peu près ici de même et de la même forme qu'en Europe. Elles y joüissent aussi du travail qu'elles partagent, et notre équité en cela trop necessaire pour être meritoire, est E 5 encore

encore plus utile ici qu'ailleurs; le défrichement des terres incultes changées en jardins remplis de fruits ou en guerêts, merite bien que nous donnions à notre tour nos soins aux prairles qui font leur subsistance. Il me reste done à vous parler des animaux pour lesquels nous n'avons point d'égard, quoiqu'ils servent auffi à notre nourriture et à nos vêtemens. Parmi ceux ci il v en a que vous ne connoissés point et dans ce nombre le castor est assurement l'espece avec qui vous voudriés le plus faire connoissance. Effectivement tout ce qu'on a dit de ces animaux n'est nullement fabileux. Rien n'est comparable à leur intelligence. à leur adresse, à leur prévoyance et à leur activité. J'avouerai que souvent en voyant l'ordre, l'industrie, la subordination exacte et attentive, qui est parmi eux, j'ai dit en moi même si ces bêtes n'ont pas une ame comme la notre, y perdent-elles beaucoup avec un inflinct si für? Et cependant au lieu d'admirer en eux des arts que nous n'avons qu'imité. nous allons fouvent les troubler et interrompre dans leurs ouvrages dont un maçon habile rougiroit quelque fois. En verité j'en suis souvent affligé et j'aimerois mieux ignorer que leur peau est bonne pour couvrir ma tête et mes pieds ainsi qu'à d'autres usages, et n'avoir jamais

jamais fcû que leur chair est excellente. Mais puisque je ne puis les arracher à un fort qu'on devroit leur épargner, il faut que je profite comme les autres de leur malheur, aussi bien les sauvages n'en tueroient pas moins ici et ailleurs, quand je m'épuiserois à declamer contre leur cruauté.

Je leur abandonne avec moins de peine le reste du gros gibier dont la chasse est leur occupation cherie et presque unique. Les ours sont de même qu'en Europe il y en a quelqu'uns sont le poil est blanc. Leur graisse nouvelle qui est plutôt seur huise est bonne à manger et la chair des oursons est fort delicate.

L'orignal est gros comme un fort mulet, son possi qui est fort épais, tire sur un brun gris en été et devient presque blanc en hyver. Bien des gens croyent que cet animal est le même que l'on appelle élan ailleurs.

Le Caribou est une espece de daim. Il a ainsi que l'orignal la tête garnie d'un bois à peu près comme celui du cers, peut-être plus long et dont les branches sont presque plattes. L'on mange la chair du Caribou, mais celle de l'orignal lui est préserée; on en fait de la soupe aussi bonne qu'avec la chair de bœus. Comme il n'est aucune espece d'animal qui nait, outre l'homme, son ennemi naturel, E 6 l'orignal

l'orignal trouve le sien dans le Quincajou. dernier animal ressemble à un gros chat. poil est d'un roux brun. Sa queue est si longue qu'en la relevant il en fait deux ou trois tours fur fon dos. Au reste cette longue queue est son arme d'attaque. Il en entoure l'orignal après l'avoir accolé avec ses griffes, il le mort ensuite au col au dessous des oreilles et le ronge ainsi à son aise jusqu'à ce qu'il tombe sans vie. Mais ne croyés pas que le Quincajou ait tout seul l'honneur d'un combat qui paroît si inégal, il s'affocie et se concerte avec le renard qui facilite l'attaque en surprenant ou amorçant l'ennemi. Ainfi, Monsieur, vous voyés que ce n'est pas parmi nous uniquement que l'artifice et la mechanceté l'emportent sur la force. La marche de la nature est uniforme, et c'est fans doute pour mieux nous faire sentir sa liberalité dans les biens, qu'elle dispense avec la même égalité les maux. Les sauvages reconnoissent avec un instinct surprenant la piste de l'orignal. Ils distinguent même s'il est mâle ou femelle, jeune ou vieux, à quelle distance il est d'eux, et ne le laissent point échaper, quand ils devroient le poursuivre plusieurs jours.

Les sauvages après avoir reduit en poudre les os d'un orignal, les font ensuite bouillir. Ils amassent la graisse qui vient sur l'eau, et en tirent, tirent, ainsi que de la moele, cinq à six livres de graisse blanche comme neige et serme comme de la cire. Ils se reservent cette provision pour vivre pendant leur chasse. Ils la nomment Cacamo et nous beure d'orignal.

Il y a encore ici beaucoup de loups cerviers dont la chair a le goût de celle du veau. Les porcs-epics, les loutres, les martres, les visons, les pichoux, les chevreuils et les rats musqués sont bons aussi, tant pour la nourriture que pour tenir leur rang parmi les bonnes pelleteries. Je ne vous serai point la description de ces animaux; tant d'autres en ont parlé avant moi que ce ne seroit qu'une répetition dont vous pouvés vous passer.

Quant au petit gibier, nous avons quantité de tourterelles qui sont bonnes et abondantes en Juillet et Aoust, des merles, pieds rouges et allouettes, des corbejeaux gros à peu près comme la beccasse avec le même bec, des perdrix de trois especes; les unes ressemblent aux notres, d'autres sont aussi grosses que le phaisan et les dernieres tiennent de la gelinotte. Les ortolans sont ici aussi bons qu'en provence. Les liévres sont plus petits qu'en France, gris en été et blancs en hyver. Pour des beccasses et beccassines je vous ai déja dit que nous n'en manquions pas,

Les côtes de ces isles fourmillent aussi une partie de l'année, sur tout pendant le primtems et l'automne, de toutes sortes de gibier de mer, comme outardes, crevans, cotmorans, canards d'eau, canards branchus, très bel oiseau, sarchaux, cacaos, cannes de roches, goelans, esterlets ou esterlots, margots, godes, pigeons de mer, peringouins et beaucoup d'autres especes dont j'obmets les noms pour abreger, me reservant à vous les faire connoître quand je pourrai vous en faire manger. Je vous dirai pourtant encore quelques mots de quelqu'uns des animaux que je vous ai nominé.

L'outarde ne pond que de deux en deux ana et change de plumage pendant son année de repos; mais comme outre cela elle ne commence à pondre qu'à la quatriénae, pour reparer le tems perdu, elle a quinze ou seize ceus à la sois. Elle sait malheuresement san nid dans des marecages à platte terre et les renards en détruisent beaucoup. Du reste elle s'apprivoise comme l'oye et devient mailleure que lorsqu'elle étoit sauvage.

Le crévant plus petit que l'outarde est meilleur que votre macreuse, c'est un oiseau de passage. Le goisland est plus gros qu'un pigeon et vit de poisson. Les œuss de tous ces oiseaux font bons à manger excepté ceux du cormorant

Ces divers oiseaux passent par tourbillons pour aller faire seur ponte au primtems sur les isses aux oiseaux qui appartiennent aux Anglois. Ils rangent ordinairement la pointe blanche stuée à un quart de lieue de Louisbourg. Il s'y fait alors un carnage si prodigieux que l'on y tire par jour jusqu'à mille coups du fusil.

Cette espece de chasse soulage beaucoup les habitans qui manquent ordinairement de viande fraiche dans ce tems, quoique la plus part de ces biseaux aquatiques ayent un goût d'huile que leur donné le poisson et le goimond dont ils se nourrissent. Ce goimond est une espece de grande herbe gluante et d'un jaune brun que la mer depose le long de ses bords.

La pêche étant une des meilleures productions de ces isses, merite bien un article plus étendu, particulierement la pêche de la morue qui en fait la richesse.

Dans les rivieres et les lacs qui font dans l'interieur de ces isles on pêche de très bons faumons, des truites, des anguilles, des épelans; dans la mer, des rayes, des tanches, des alozes en abondance, des eturgeons, des plyes, des maquereaux, des gasparaux especé de maquereau, mais plus petits, des bars qui ont la forme

forme du brocher, aussi grands et dont la chair est blanche et serme, des harangs et du côté de labrador des baleines, des huites, des houmards, des moules, des palourdes, &c.

On prend le long des côtes de la mer des loups marins, des marsouins, des vaches marines et quelquesois aussi des baleines. L'on tire de ces poissons de l'huile et autre chose dont vous connoissés l'utilité aussi bien que moi.

On a fait de la colle de poisson avec des requins et on présume qu'on pourroit en faire avec toutes fortes de poissons cutanés tels que le sont ceux là, ainsi qu'avec des marsouins, des seches, des monstres et autres poissons sans écailles. Comme la maniére d'y reussir est peu connue. Je vais vous la dire, car vous pouvés être sûr que si vous vous en servés quand vous serés ici, vous serés très satisfait du succès. En effet si on s'appliquoit ici à cette espece de colle, la France pourroit se passer de celle qu'elle est obligée de tirer du levant et de la Hollande. Quoique l'objet paroisse au premier coup d'œil de peu d'importance, il cesfera de paroître tel à ceux qui favent combien il importe à un royaume de ne pas tirer de l'étranger ce qui lui est necessaire dans quelque genre que ce soit. On

On prend d'abord les peaux ou cuirs des poissons que je vous ai nommés ci-dessus, leurs ' nageoires, queues, têtes, arrêtes ou cartilages, en un mot tout le corps du poisson, excepté la chair et la graisse ou huile. On met cuire toutes ces parties avec de l'eau, on les preserve avec soin de la fumée et de tout ce qui pourroit rouffir le boüillon. Quand l'eau a pris toute la substance qu'elle peut tirer du poisson et qu'on voit qu'il est bien cuit, on laisse tiédir et reposer le bouillon pour le tirer au clair. soit en le passant à travers d'un tamis ou d'un linge. Enfaite on fait encore cuire ce bouillon avec les mêmes précautions jusqu'à ce que les goutes qu'on laisse tomber fassent corps en se refroidissant. Quand on juge par là que la colle est faite, on la laisse un peu refroidir, mais pas assés pour empêcher qu'elle ne puisse couler sur des tables de pierre, de cailloux ou d'ardoise où l'on la jette. On pourroit même au défaut de ces commodités, la jetter sur d'autres choses, en observant d'y mettre dessus des feuilles de papier dont on releveroit les bords, parce qu'il faut bien observer que cette colle puisse s'étendre et se lever sans s'attacher. Quand elle a fait corps, on la tortille en gauffre et on l'enfille pour en faire des cordées qu'on laisse sécher à l'ombre; et lors qu'on a été oblight de la faire fun du pepiet; en ne le détathe point; au lieu de cela ou la tortille le papier en; dedans, ou on ne la tortille pas.

La colle faite de cette façon est plus ou moins: perfaite felon le plus ou moins de foin qu'ou appris à la clarifier et à la conferver sans couleur. Elle se diffeut totalement dans l'enu sans y laisser aucun manc.

Mais puisque nous voità en train de vous révéler nos fècnets, il faut que je vous apprente la fispon dont nous féchens la morae qu'on péulie en chalcupe pendant l'été, et vous verries pontiques elle est hencoup meilleure et plus estémée que celle de nos voifins.

Les chaloupes reviennent ordinairement à serre chaque jour et jettent leur morus fur l'échafant. Un des pêcheurs à qui on donne le nom de Décolour, avec un conteau qui est pointe et à deux tranchans; vuide la morus et lui rompt la tête qu'il sépare du corps. Un sutre pêcheur pousse cette morus au trancheur qui est vis-à-vis de lui contre une table dressée sur l'échafant. Ce dernier avec un couteau à un seul tranchant, mais qui a en longueur sur pousses, dix huit lignes en largeur, et qui est fort épais du côté du des pour en augmenter le poide, tire l'arrête depuis les deux tiers du côté de la tête, et laisse tomber la morue dans un

townests. Le faleur la transporte aussité à l'écart dans ce tonneau et l'y arrange la peau en bas. Il la couvre ensuite de sel, mais très legeroment, en arrangeant lits par lits ces morruss les unes sur les autres.

Après avoir laissé la morue dans ce sel pendast trois ou quatre jours, quelquefois sendant huit et même au de là scion le tems, on la met dans ce qu'on appelle le lavoir et on la lave bien. Enfuite on en fait des pilles qu'on appelle pâte ou arime. Lorsqu'il fait besu toms on l'étend d'abord la peau en bas fur des effects de cinyes qu'en appelle vignaux, élevées de terre d'environ deux piede, ou fur des pierres appellées graves. On la tourne avant la muit la peau en haut et on en use ainsi toutes les fois qu'il tombs de la plais. Ouend elle s un pou seché, on la met par paquets de einq à fin, toujours la pesu en haut pendant la nuitet dans les mauvais tems. On continue à l'étendre plus ou moins de jours selon que le tems favorife et jusqu'à ce qu'elle soit à demi séchée. Alors on en fait des pilles en rond ou en forme de colombiets. Elle refte dans cette position pendant quelques jours, après quoi on la remet à l'air en la retournant felon le besoin avant que d'en faire de groffes pilles dans la même forme et dans lesquelles on la laisse quelque-

quelquesois quinze jours sans la changer ni l'étendre. On la remet encore à l'air et quand elle est presque séche, on la rassemble et on la laisse suer. On la change ensuite une seule fois de place. On appelle cette derniere operation récapiler.

· Enfin, cette morue fabriquée ainsi, est ordi-, nairement aussi belle que bonne, plus ou moins cependant selon le tems qu'on a eu et selon que le maître de grave a de l'habilité et de la diligence.

La morue que l'on prépare au printems et avant les grandes chaleurs est ordinairement la plus belle, d'une meilleure qualité et la plusbrumée, sur tout quand elle n'a ni trop ni trop peu de sel. Le trop de sel la rend plus blanche, mais sujette à se rompre et à paroître humide dans les mauvais tems. Au reste le Lingard. qui, dit-on, est le mâle de la morue, est. meilleur et plus délicat que l'espece en général.

, La morue qu'on pêche pendant l'automne, en Octobre, Novembre et Decembre et quelquefois en Janvier, reste dans le sel jusqu'à la fin de Mars ou au commencement d'Avril. la lave alors et l'on y fait les operations décrites Elle ne se trouve pourtant pas plus ci-dessus. salée que l'autre, quoiqu'elle soit moins estimée; car il est certain que la perfection de l'apprêt de cette sorte de poisson, dépend de la fabrique faite à propos, dans des tems favorables et par des gens entendus.

Les batteaux et goelettes qui restent à la mer depuis vingt jusqu'à quarante jours à la pêche de la morue, la décolent et la tranchent à bord, et de retour à terre les pêcheurs suivent la recette que je vous ai détaillée non sans raison, car il est essentiel à ceux qui veulent faire quelque commerce ici, de se mettre bien au fait du principal commerce qu'on y fait.

La morue que les Anglois fabriquent est fort differente de celle-ci, et n'est pas à beaucoup près d'une aussi bonne qualité; d'abord parceque le sel dont ils se servent étant mineral est plus corrosif et lui donne un goût acre, ensuite parcequ'ils se donnent moins de soins. Il est vrai qu'ils font aussi moins de frais, et que leur pêche est plus abondante. C'est ce qui fait aussi qu'ils en fournissent l'Espagne, l'Italie et même les colonies meridionales de l'Amerique. Ils en transportent dans ces lieux en quantité d'autant plus qu'ils la vendent à un prix beaucoup au dessous de celui des François qui n'y en portent que très peu. Jusqu'à Louisbourg les Anglois font ce commerce, et quoique ce soit une contrebande très expressement defendue, soit parcequ'on ferme des yeux, soit parcequ'on ne prend pas affés de précautions, cette contrebande va toujours son train. Il est vrai qu'en revanche notre morue étant plus estimée des Anglois, ils s'en fournissent chez nous pour ceux d'entr'eux qui ont le goût plus délicat. Ne vaudroit il donc pas mieux que les deux nations, en partageant également les soins, l'habileté et la facilité, partageassent aussi les avantages. Vous avés l'esprit trop juste pour n'en pas convenir, et en même tems le coeur trop bon pour ne pas apprecier mon essabitude, quelque peu propre qu'elle soit à vous amuser.

LETTRE VII.

Des sauvages, de leurs moeurs, &c. Des mayens que les François mettent en usage pour les actiser dans leur parti.

Monsieur,

DI je suivois l'idée que la plus part des Europeans se sont formée des sauvages, je ne vous donnerois ces derniers qu'à peu près comme des simples productions des isles que je vous si décrites; mais je suis trop éloigné de cet amour propre absurde qui prétend avoir le droit exclusif de la raison. Je l'ai presque accordée aux castors,

celtors, et à bien des égards ces animaux nous surpassent. J'ose donc vous dire que les sauvages nous égalent. Ce ne fera pourtant point uniquement pour prouver cette affertion, et nour contenter votre curiolité que dentrerai dans le plus grand détail fur ce qui les concerne. La connoillance des hommer qui different de nos principes et de nos usages est trop necessaire quand on veut traiter avec eux, pour ne pas devenir un objet effentiel. Nos voifins les Anglois qui, par leur caractére moins liant que le notre, ont negligé ce point important, ne se sont pas affes bien trouvés de cette negligence, pour nous donner envie de les imiter. On ne seroit pas si surpris de les voir moins aimés que nous de ces peuples aux quels ils peuvent faire autant de bien que nous, li l'on consideroit que ce que l'on fait en faveur de ceux dont on veut gagner la bienveillance, doit être guidé par le goût qu'on reconnoit en eux. Je n'accorde pas même aux François d'avoir saisi entierement cet art à l'égard des sauvages. La plus grande partie des yoyageurs nous en ont donné une idée trop avilissante ou trop haute. L'habitude et la frequentation accompagnées d'une attention exacte, peuvent seules éviter deux éceuils egalement à craindre. On doit accuser de ces deux écevils la paresse des des esprits superficiels qui trouvent plus commode de regarder avec une admiration outrée, ou avec un mepris encore plus outré, ce qu'ils ne veulent ni ne sçavent approfondir.

Il n'est donc point vrai, Monsieur, que les sauvages, avec un exterieur et des usages qui nous paroissent barbares, ayent les sentimens aux quels nous appliquons ce mot. Leur fociété n'est pas non plus exempte de tous les défauts qui alterent si souvent la douceur de la notre. Ce n'est que sur le nombre de ces défauts qu'ils gagnent, car ils en ont beaucoup moins que nous. Cependant comme ils font de sang froid et quelque sois par principes, les actions aux quelles les passions les plus violentes nous entrainent, la pierre de touche pour distinguer ce qui n'est qu'un égarement de l'esprit en eux, ou un penchant de coeur, est assés difficile à trouver. On ne fauroit y parvenir qu'en faisant une soustraction très exacte de tous les sentimens qui sont inutiles aux besoins et à la conservation de l'homme. Mais démêler ainfi les dons de la nature d'avec les presens trompeurs du préjugé, est peut-être la tâche la plus difficile pour celui qui a respiré ces préjugés avec l'air qui l'a environné en naissant. De là vient l'espece de pitié que nous croyons due à nos semblables, lorsqu'ils sont privés des agremens

agremens de la vie, que nous ne pouvons nous resoudre à considerer comme des biens étrangers au bonheur pour ceux qui ne les connoissent pas.

Les sauvages étoient peut-être les seuls heureux sur la terre avant que la connoissance des objets qui ne dépendent pas absolument de l'individu qu'ils seduisent, eut changé la simplicité de leur goût et de leurs desirs. Quoique nos erreurs à cet égard n'aient point fait encore de grands progrès parmi eux, s'ils pouvoient entierement dépoüiller leur ame de celles qu'ils ont recues, ils ne se croiroient pas obligés de nous remercier de ce biensait que nous leur faisons tant valoir.

Le mêlange des mœurs les plus opposées, des défauts des bêtes les plus feroces, avec les qualités du cœur et de l'esprit qui font le plus d'honneur à l'humanité, nous a d'abord paru en eux un assemblage monstrueux. Nous aurions pû remarquer si nous l'eussions voulu, qu'il étoit une suite de ce même principe, ou instinct si vous voulés, de conservation et de désense; principe que les circonstances nous sont regarder comme variable, quoiqu'il ne le soit ni ne puisse l'être que par l'art. Ceux qui voudront contester cette verité n'ont qu'à prouver que nous avons corrigé ces peuples de leurs

mauvaises qualités, ou que nous avons perfectionné en eux les bonnes. Nous n'avons fait qu'en changer l'usage, et ils n'ont certainement pas gagné à ce changement. Quoiqu'il en soit, il faut vous les décrire tels qu'ils sont.

La haine pour le pouvoir despotique est si forte en eux et si générale qu'on ne sauroit la regarder que comme une de ces passions qui tiennent de la nature; et si nous consultons notre propre cœur, nous le croirons facilement; ainsi ce seroit donc la passion qu'il faudroit le plus menager en eux. L'adresse et non la force, peut seule y substituer le préjugé. On risque peu à prendre ces voyes de douceur, puisqu'on a toujours avec les sauvages la ressource de les faire valoir par le secours de la raison. Cette lumiere naturelle opére beaucoup plus fur eux que fur nous. De là vient que, quoiqu'ils ne connoissent ni preceptes ni subordination, ils jouissent de presque tous les " avantages qu'une autorité bien reglée nous procure. Leurs loix et leurs usages sont dans leur coeur, et un sens droit les dicte toujours, à moins qu'un extrême besoin n'étouffe cette voix interieure. Alors loin d'employer une contrainte qui ne feroit qu'augmenter la fougue que ces besoins leur donnent, ce seroit les armer du raisonnement dont il faudroit se servir.

ou pour les contenter, ou plutôt pour prévenir ces momens. Cette manière de fe les affujettir n'en seroit que plus sûre pour être volontaire. Mais pour acquerir cette sorte d'empire fur eux, il faut auparavant subjuguer leur estime; ils ne voudront jamais s'en fier à celui qu'ils mepriseront. La moindre contradiction entre la conduite et les préceptes qu'on leur donneroit, seroit à l'instant saisse par eux, et leur paroîtroit un dessein formé de les tromper; dessein qu'ils ne pardonnent jamais. Cepen-'dant s'il est démontré qu'un homme qui possederoit parfaitement leur estime, les gouverneroit sans peine, il ne l'est par moins que cette estime est très difficile à obtenir. Vous vous moquerés de moi, Monsieur, quand je vous dirai que les sauvages sont au moins auni bons juges du merite que ceux qui parmi nous fe piquent le plus de l'être, rien n'est pourtant plus vrai. Ils ont un moyen de juger qui nous paroît aussi défectueux que ridicule, parce que l'art chés nous en a détruit la bonté. Oui, on ne sauroit dire chez eux la physionomie trompe, car ils ne se meprennent presque jamais au jugement qu'elle leur fait porter. Ils ont fur cela le tact de l'entendement excellent, et je crois qu'en voici la raison. Il n'est point parmi eux de ces déhors étrangers qui seduisent,

F 2

de cette ambition qui foumet et rend esclaves ceux qui envient aux autres la chaîne d'or dont la vue les éblouit. L'intérêt même n'étant en eux qu'un intérêt immediat à leurs besoins peu multipliés, est plutôt l'instinct du moment qu'une passion dangereuse. Il n'est donc pas surprenant que dégagés de ces passions sactices qui ont affoibli en nous le sentiment qui, peutêtre devoit nous tenir lieu de la reslexion, ils en ayent conservé toute la force; que n'étudiant que la nature, ils en voyent mieux les ressorts que nous qui divisons à l'infini notre attention, et que se laissant guider par elle, ils en connoissent parsaitement la marche.

Nous n'avons pas gagné à leur ôter une partie de ces connoissances et de cette simplicité. Etonnés de l'inégalité des conditions dont ils n'avoient pas d'idée, du pouvoir separé du merite, ceux d'entre eux que nous avons éblouis par cette ostentation, ne demeurent gagnés par elle, que jusqu'au moment qu'un nouveau sujet d'étonnement change leur admiration. Ainsi, que le Anglois imaginent quelque chose de plus frapant que ces especes de spectacles que nous croyons si propres à les captiver, nous perdrons aussitôt tous ceux que nous n'aurons pas subjugué par des moyens plus sûrs, par des moyens

moyens qui n'auront pas operé sur les coeurs plus que sur l'esprit.

Dans le nombre de ces moyens qui seuls pourroient avoir un succès permanent, la religion est sans contredit le plus efficace; encore faut il une attention exacte sur la saçon de Remployer. On ne sauroit plier des dogmes. inalterables selon les inclinations de ceux à qui on veut les faire recevoir, cela n'est pas douteux; mais on peut y adapter les usages. Les sauvages égaux entr'eux et par consequent sans ambition, sans jalousie de rangs et d'honneurs, uniquement hommes, et bornant tous leurs desirs à ce qui est necessaire à l'homme, ont besoin d'un culte qui remplisse la durée des momens qu'ils ne donnent pas à leurs besoins. Ils en avoient déja trouvé l'emploi de ces momens avant que nous les connussions, et en changeant le genre de leurs occupations à cet égard, nous ne devons pas prétendre changer entierement les goûts qui les leur avoient fait choisir. Ces peuples avoient déja la connoissance de Dieu, soit qu'ils la tinsent de la seule raison, foit qu'ils eussent anciennement été éclairés des mêmes lumieres que nous. On pourroit fonder ce dernier sentiment sur plusieurs traditions quiquoique défigurées par des fables, reffemblent pour le fond à notre croiance. On y démêle F 3 l'histoire

l'histoire du déluge, celle de la creation, du, péché du premier homme, de l'immortalité de l'ame et même celle de la redemption. D'autres avant moi se sont assés étendus sur le cahos de leurs principes et la bizarerie de leurs superstitions; et je ne vous apprendrois rien de nouveau à cet égard, quand je vous fatiguerois d'une ennuieuse repetition. Je vous ferai donc seulement remarquer l'usage que nous pouvons faire de toutes ces choses.

D'abord elles peuvent être une consolation pour nous et un affermissement dans la foi : car soit que nous suppossons que naturellement ils ont eu les mêmes idées que nous, soit qu'ils les ayent tenues, ainsi que nous, par le moyen. de la revelation: ou il faut convenir que ce que la raison porte naturellement à croire est incontestable, ou il faut avouer que ce qui s'est. universellement repandu, a des fondemens folides. Vous jugérés bien que ce que je dis ici doit s'entendre plus particulierement de la con-... noissance de Dieu et de la nature de notre. ame, que des autres points que le caprice des hommes a souvent reglé.

En second lieu nous pouvons en consequence. des vestiges que nous trouvons de ces mêmes. caprices ou penchans, déterminer le culte qui convient le mieux aux sauvages; et préjugé à

part,

part, c'est sans contredit le culte de la communion Romaine. Que deviendroient ces pauvres créatures dont l'esprit actif ne peut s'occuper des differentes intrigues et intérêts qui nous agitent ou occupent, dans les momens qui ne font pas destinés à satisfaire ou à pourvoir à leurs besoins. Des prieres, des ceremonies religieuses qui les frapent et les attachent, leur peuvent seules tenir lieu des détails de ces superstitions que nous avons banni d'entr'eux, et qu'ils regreteroient si on ne substituoit rien à leur place. Le seul article de la confession leur est absolument necessaire. Cet empire qu'on acquiert par cette voye sur eux, leurparoiffant la sorte d'empire volontaire qu'ils peuvent seule souffrir, devient une chaîne d'autant plus forte qu'ils en prennent le poid comme un bien utile, et en même tems comme un sujet d'occupation necessaire. Et voilà encore une des raisons de l'inclination des sauvages pour les François. Il est vrai que nos adversaires peuvent la mettre à profit; non seulement en laissant à ces peuples le libre exercice du culte qu'ils aiment le mieux, mais même en les confirmant dans leur goût pour ce culte, comme ce goût leur étant utile à eux mêmes.

C'est seulement en politique que je leur donne ce conseil, et je ne doute pas qu'en le suivant, ils ne s'en trouvent très bien. L'attention de choisir aux sauvages qui seront sous leur domination, des missionnaires incapables de feparer l'intérêt de la religion de ceux du prince, leur suffiroit; et ils ôteroient par là le moyen de seduction le plus sûr à leurs ennemis. Vous serés, Monsieur, encore mieux convaincu de la necessité de cette politique, quand je vous aurai fait quelque détail sur les usages et les moeurs des sauvages, et je vous promets de vous entretenir sur cet article dans ma premiere lettre. Il ne me reste plus dans celle ci que de vous renouveller les affurances ordinaires avec lesquelles je suis, &c.



LETTRE VIII.

Suite, des mœurs, caracteres et ceremonies des fauvages, de leur façon de s'exprimer. Difcours d'un Sauvage Mickmac.

Monsieur,

PRE'S vous avoir dans ma derniere lettre donné mon jugement sur les sauvages, il me reste à vous prouver sur quoi je l'ai sondé. Leurs coutumes et leurs especes de ceremonies peuvent seules servir à cette preuve; mais on en a tant parlé qu'il me suffira de m'arrêter aux principales dont peut-être je vous serai des détails plus vrais, puisque je les ai vûes moimême pour la plus part; et cependant celles que je vous raconterai et celles que j'obmettrai, sont toutes relatives à ces passions simples et naturelles que je vous ai dites être les uniques passions des sauvages.

C'est ordinairement par le choix des plaisirs et des amusemens qu'on juge des inclinations des hommes, et c'est dans l'ardeur de ces momens destinés à la joie, qu'on scrute leur cœur. Commençons donc par la description d'une sête que les sauvages se donnent mutuellement lorsqu'ils se rendent des visites de ceremonie, soit

Fs

മേമാന

comme amis, parens ou alliés, soit en qualité d'envoyés d'un peuple à l'autre. Il est certain que dans ces sêtes on découvre dans leur ame une espece de desir d'ostentation qui supposeroit en eux de l'orgueil; mais comme les objets de leur saste sont d'après l'estime qu'ils attachent aux choses simmediates aux sens, et non aux choses à qui l'esprit donne une valeur arbitraire, ils ne s'écartent pas pour cela du principe que j'ai établi.

Celui d'entr'eux qui reçoit ces sortes de visites et qui veut y faire honneur, ne se contente
point de faire de ses tresors un étalage toujours mortisant pour le spectateur. Ce ne
font point les yeux seuls de ses convives
qu'il veut amuser, c'est leurs desirs qu'il veut
fatisfaire. Enfin ce n'est point par ce qu'ils
ont acquis, que les sauvages prétendent s'attirer l'estime des autres, c'est par leur liberalité à leur en faire part. Souvent tout le produit d'une chasse qui aura duré un an, et qui
leur aura couté des satigues sans nombre, est
distribué dans un jour, et ces distributions se
sont de la part de celui qui donne avec plus de
joye encore que de ceux qui reçoivent.

Après que ces largesses sont faites avec ce ton qui en augmente le prix, vient le festin d'apparat. Tous les chiens qu'ils ont pû tuer en sont

font ordinairement le fond, car cette sorte de viande est parmi eux la viande de ceremonie. Vous voyés bien, monfieur, qu'il ne faut pas disputer des goûts; au surplus celui-ci vaut peutêtre autant que tant d'autres aux quels nous sommes accoutumés. Qui sçait d'ailleurs si les sauvages qui naissent tous naturalistes. n'ont pas trouvé que la chair de chien faisoit passer dans le sang cet instinct de sidelité que nous attribuons à cet animal? Qui scait s'ils ne les destinent pas en consequence de cette fidelité à leur servir de nourriture dans les occasions où ils ont un besoin reciproque de ce sentiment? En verité comme ils ne font jamais aucune action sans un motif, je crois plus raisonnable de leur supposer celui ci, que de leur donner des ridicules sur un objet qui n'en est pas plus susceptible qu'une partie des choses aux quelles nous les épargnons ces ridicules. parmi nous.

Une grande chaudiere posée au milieu de la Cabanne de celui qui regale, est le vase où le mêts qu'on doit servir se prépare. Cependant chaque sauvage a apporté avec soi un grand bassin d'ecorce, qu'ils appellent ouragan. Enfan on découpe, et les portions étant distribuées également, on y ajoute un autre plus petit ouragan rempli d'huile de loup marin. Tous les

F 6

convives ainsi servis, chacun d'eux mange son morceau de chien en le trempant dans cette huile. Mais n'allés pas croire qu'ils mangent à la Françoise, c'est à dire, en s'entre étourdissant d'un verbiage intarissable. Non, font préceder le filence au babil, et je crois qu'ils ont encore raison, dans la manière qu'ils placent l'un et l'autre. Après avoir assés mangé, bû l'huile qui leur est restée, et s'être essuyé leurs mains à leur serviette qui n'est autre chose que leurs cheveux, on fait un signal, et les femmes entrent. Elles deservent sussitôt, et chacune d'elles emportant le plat de son mari, elles vont manger ensemble à · Pécart les reliefs du repas.

Cependant le plus ancien de la compagnie tombe on fait femblant de tomber dans une profonde reverie qui dure environ un quart d'heure, et qu'on se garde bien d'interrompre. Il fait ensuite presenter les Calumets avec du tabac. Il allume d'abord le sien, le porte un moment à la bouche, et l'offre à celui dont le rang vient après. Ils sont tous la même ceremonie qu'ils terminent par sumer tranquilement.

Les Calumets font à peine à moitié vuides que celui qui a commencé de donner le ton aux autres, se léve pour faire son remerciement.

Mais

Mais comme ce remerciement seul peut vous prouver que les sauvages n'ont que des idées analogues aux penchans que je leur attribue, je veux vous en donner un abregé.

Il faut cependant vous prévenir sur une façon de s'exprimer qui vous causeroit de l'etonnement. La langue des sauvages et particulierement des sauvages Mickmaques, Malechites et Abenakis qui sont ceux que je connois, a beaucoup de ressemblance avec les langues orientales. Même richesse dans l'expression, mêmes tours de phrases, même enssûre de stile, et ensin même goût pour la metaphore et l'allegorie. On en a voulu induire que les peuples de ce nouveau continent devoient leur origine aux Tartares, et la chose n'est pas sans vraisemblance. Quoiqu'il en soit, voici le discours de mon sauvage reconnoissant.

"O toi, qui nous comble de biens, toi qui
excites les transports de notre gratitude, tu
ressembles à un arbre qui, par ses longues et
fortes racines, soutient mille petits arbrisfeaux. Tu es comme un simple biensaisant
trouvé sur les bords d'un lac; tu ressemble
au therebinthe qui dans toutes les saisons sait
part de sa séve gommeuse. On peut te comparer à ces jours doux et temperés que l'on
voit par intervalle au milieu des plus rudes
"hyvers

"hyvers et dont' on éprouve l'heureuse influi " ence. Tu es grand par toi-même, et d'au-66 tant plus que le souvenir que tes ancêtres " nous ont laissé d'eux, ne t'abaisse pas. Ef-" fectivement la memoire de ton trisayeul re-« cente parmi nous, nous retrace le nom du 66 plus adroit de nos chasseurs. Quels prodiges 66 ne lui voyoit on pas operer quand il se pre-" sentoit devant des Battis d'orignaux et de 66 cariboux? Son adresse pour prendre ces " animaux n'étoit pas au dessus de la notre; 66 mais il avoit un talent particulier pour les " faisir en sautant d'emblée à leur tête. Il les dardoit en même tems si vigoureusement que 66 quoique trois fois plus forts et plus agiles, 46 quoique plus capables avec leurs simples " jambes de franchir des montagnes de nieges que nous avec nos raquetes, il les atteignoit, es les fatiguoit et les abbatoit. Il vouloit en-" fuite les saigner lui seul, et il nous regaloit " de leur sang; il les écorchoit, et nous livroit " ensuite la bête entière à décbiqueter. " Mais si ton trisayeul s'est signalé dans cette chasse, que n'a pas fait ton bisayeul

" dans celle des castors. Il surpassoit l'in-46 dustrie de ces animaux presque hommes. 66 Il scavoit par ses frequentes veilles au tour « de leurs cabannes, par ses allarmes réiterées

" plu-

e plusieurs fois en une seule nuit, les obliger à se se retirer dans leurs gîtes, et calculoit par « ce moyen le nombre de ces animaux qu'il « avoit vû dispersés pendant le jour. Rien « n'égaloit la prévoyance qui lui faisoit con-" noître qu'en tel lieu ils viendroient charger 66 leur queue de terre, couper avec leurs dents 44 tranchantes tels et tels arbrisseaux pour se " former des digues. Rien n'est plus merveil-" leux que le don qu'il avoit d'annoncer qu'en 44 tel endroit il y avoit de ces animaux Ca-" bannés. Quant à ton ayeul, quel faiseur d'at-46 trapes pour les loups cerviers, les martres et les visons. Il avoit des secrets particuliers 66 et absolument inconnus pour obliger ces " fortes d'animaux à aller plutôt dans ses piéges " que dans ceux des autres. Aussi il avoit tou-" jours une si grande quantité de pelleteries " qu'il n'étoit jamais embarrassé pour obliger se ses amis. Parlons cependant de ton grand se pere qui mille et mille fois a regalé la jeu-« nesse de son tems de loups marins. Combien 66 fouvent dans ces momens heureux ne nous " sommes nous par graissés les cheveux d'huile dans la Cabanne? Combien de fois ne nous « a-t-il pas invité et même forcé d'aller chez " lui, lorsque nous revenions avec nos canots 46 vuides, pour reparer le malheur que nous 66 avions' « avions eu? Mais ton pere ne s'est-ff pas si signalé en tout genre? Ne possedoit il pas "l'art de tirer sur le gibier soit à la volée, soit " à la posée, ses coups portoient ils jamais à " faux? Il étoit par tout admirable dans sa manière d'attirer les outardes vers ses statues. " Nous sommes tous assés versés dans l'art de « contrefaire le cri de ces animaux, mais il " nous surpassoit par certaines inflexions de 66 voix où l'on ne distinguoit point le cri d'une outarde du sien, et par d'autres tours d'adresses " qui lui assuroient le succès. Il nous couvroit 66 tous de honte lorsqu'il revenoit de son abri. 46 Il est vrai que par l'usage qu'il faisoit de son 44 abondante chasse, il eteignoit l'envie dans 66 nos coeurs pour y substituer la reconnois-66 fance.

"Quant à l'éloge que je pourrois faire dé
toi-même, j'avoue qu'étant aussi comblé
que je le suis du bien que tu viens de me faire,
les expressions me manqueroient. Lis donc
mes sentimens dans mes regards et contentes
toi du remerciement que je te sais en te prenant et te serrant la main."

Ce discours fini un autre sauvage se léve et fait un abregé de ce que le premier vient de dire. Il loue l'éloquence avec laquelle il a célébré le merite des ancêtres de leur hôte généreux. Il dit qu'il n'a rien à ajouter à ses louanges; mais il considere en même tems qu'on lui a laissé la plus grande tâche à remplir, et que cette tâche est de chanter la fête qu'on vient de leur donner à tous. Alors il prie le maître du festin de prendre tous les pas qu'il va faire en cadence pour des transports de sa gratitude, et il se met ensuite à dancer de toute sa force. Après cette dance dont tous les spectateurs battent la mesure, il commence son éloge et sur la sête et sur celui qui l'a donnée. Ce discours est appuyé sur les mêmes points de merite célébrés dans le premier discours, et une seconde dance le termine. Chaque convive tient à son tour la place des deux premiers, et leur reconnoissance dans tous la même, se varie feulement, felon le genie de celui qui la temoigne.

Ne vous semble t'il pas, Monsieur, que ceci ressemble assés aux séances de nos maîtres en l'art de sçavoir et de parler. Ce sauvage qui harangue le premier et les autres qui l'approuvent, en encherissant sur ce qu'il a dit, ne sigure-t'-il pas avec nos Academiciens qui s'encensent mutuellement. Je n'y trouve qu'une difference, c'est que les sauvages ne sont porter leurs éloges que sur un merite necessaire et que nous prodiguons les notres aux choses les plus sutiles a

futiles; c'est qu'ils égayent ce langage de la statterie ordinairement si ennuyeux pour ceux qu'il n'interesse pas, et que chez nous on en essure toute l'assommante sadeur.

De plus, Monsieur, ne seroit-il pas à defirer que nos parasites vinssent ici prendre d'utiles leçons. A leur retour vous ne les verriés plus se livrer à l'ingrat plaisir de déchirer celui qui les nourrit, ou à cette basse adulation qui est un mal pire encore, puisqu'au lieu d'exciter leur biensaiteur à ce qui lui peut être avantageux, elle ne l'excite qu'à ce qui lui est nuisible.

Mais confiderés encore, je vous prie, quel - parti on peut tirer de ce penchant à la liberalité et à la reconnoissance de mes sauvages. n'est en général plus facile que de s'acquerir un coeur généreux et sensible; et cependant cette facilité est augmentée ici par la modicité du prix necessaire pour en faire usage. Forcés souvent à des dépenses immenses pour nous faire des alliés dont nous n'obtenons qu'une dissimula-- tion chancellante au lieu d'un attachement solide, devrions nous épargner le peu qu'il faut pour acquerir des amis qui, pour être de meilleure composition et en même tems plus sincères, n'en sont pas moins utiles. C'est assurement à quoi on ne fait pas assés d'attention. On veut bien

bien exercer une de leurs inclinations dominantes, mais on neglige l'autre necessairement liée à la premiere. On cherche à ruiner ou à écraser ceux qu'il seroit si aisé de gagner en gagnant soi-même par cette voye. J'espere qu'ensin on prendra ce chemin, et si les reslexions qui ont interrompu ma lettre et par lesquelles je vais la terminer, y contribuent, je n'aurois aucun regret d'avoir dévancé les votres.

J'ai l'honneur d'être, &c.

LETTRE IX.

Suite des moeurs des sauvages, de leurs sétes, de leurs conseils. Discours d'une semme sauvage, de lours guerre, des ruses qu'ils y emploient.

Monsieur,

vage. En verité je n'en obmettrai pas une circonftance très interessante, puis qu'elle regarde un sexe qui a recu de la nature le droit d'interesser pour lui. Les sauvages ne sont point aussi barbares à cet égard que des nations qui se croiroient en droit de leur donner des leçons de societé. Ils admettent les semmes dans leurs divertissemens, et ce sont elles mêmes qui les terminent. Il est vrai que par l'usage que

que leurs femmes font de ce privilege; ils n'ont pas lieu de le regarder comme un abus; car n'allés pas croire qu'elles leur inspirent une certaine molesse qui affoiblit leur courage. Non, les leçons qu'elles leur donnent ne sont point dans ce genre, et vous en allés convenir.

Les remerciemens des hommes étant finis, les femmes et les filles entrent. La plus âgée d'entr'elles les conduit. Elle tient dans ses mains un large morceau d'écorse de Bouleau, de l'espece la plus dure qu'on ait pû trouver, et s'en servant comme d'un tambour de basque, elle invite par ses touches (qui dans le vrai sont un peu dures à l'oreille) la jeunesse danser. Ensuite elle harangue à son tour en ces termes, en s'adressant aux hommes.

"Vous qui me regardés comme un sexe infirme et foible et par consequent subordonné
à à vous dans tous ses besoins; sçachés que
dans ce que je suis, le Créateur m'a départi
des talens et des qualités qui valent bien les
votres. J'ai eu l'art de mettre au monde
de grands guerriers, de bons chasseurs et
des voyageurs en canot aussi adroits qu'infatigables. Cette main que vous voyés,
toute dessechée qu'elle est, a plus d'une fois
porté le poignard dans le sein des prisonniers

« que l'on me livroit pour mon divertissement.
Que les rivages et les bois attessent qu'ils
m'ont vû arracher le coeur, les entrailles et
la langue des ennemis que l'on confioit à ma
vengeance; qu'ils disent si j'ai changé de
couleur et si mon courage s'est étonné,
lorsqu'il a fallu ainsi servir ma patrie? De
combien de chevelures enlevées à ces traîtres,
n'ai-je pas orné ma tête et celles de mes
filles! Quelles sortes et piquantes exhortations n'ai-je par faites à nos jeunes gens
pour les exciter à m'apporter de ces marques
de leur valeur, dont le prix devoit etre pour
eux la gloire et l'honneur?

"I'ai plus fait encore, j'ai sçû léver tous les obstacles qui s'opposoient aux alliances que l'amour faisoit desirer, et le ciel a beni mes soins. Tous les mariages que j'ai conclu ont été seconds. Ils ont sourni à notre nation des soutiens et des sujets capables d'éterniser notre race et de nous mettre à l'abri des insultes de nos ennemis. Je suis semblables à ces vieux sapins, ou à ces vieux pruches pleins de nœuds depuis la cime jusqu'à la racine, dont l'écorse tombe de vetusté, qui neanmoins couvre toujours leur gomme et leur séve au dedans. Je ne suis plus ce que j'ai été. Toute ma peau

est ridée et sillonnée, mes os la percent presque de toute part. Je parois quant au déhors propre à être mise au rang des êtres inutiles, mais le coeur qui m'anime encore, est aussi digne qu'il l'a jamais été, de l'essime de ceux qui se connoissent."

Après cet éloge d'elle même, qu'ordinairément la verité rend respectable, la vieille ajoute un mot de remerciement à celui qui donne la sête. Mais en tems de guerre et dans les sestins qui y servent de préparation, c'est bien autre chose. Alors les semmes employent toute l'éloquence de leur esprit et de leurs charmes à exciter les guerriers qui se préparent au combat. Chacune d'elles, selon qu'elle est plus ou moins animée, exige de son amant un certain nombre de chevelures des ennemis. Elles assurent les hommes qu'elles se resuseront aux plaisirs de ceux d'entr'eux qui ne leur auront pas apporté ces marques de courage.

Je ne vous rapporterai point, Monsieur, toutes les folles ceremonies que mes sauvages faisoient pour préludes de leurs guerres dans le tems de leur idolatrie, vous trouverés à ce sujet d'assés longs détails dans les auteurs qui ont parlé d'eux. D'ailleurs n'imaginerés vous pas facilement leur déraison par la connoissance de celle de tous les autres peuples? Est ce pour

eux seuls qu'on a dit, que la crainte et l'espoir avoient ensanté des dieux, avoient décidé des differents cultes et consacré la superstition?

Mais ce que je veux vous faire remarquer c'est la manière dont leurs guerres commençoient et commencent encore.

La nation qui se porte pour agresseurs, va d'abord dans les terres de la nation qu'elle veut attaquer. Elle y fait tout le ravage possible; ruine la chasse presente et celle qu'on peut faire dans la suite, détruit à cet esset toutes les cabannes de castor, et embarrasse les chemins d'ailleurs très dissiciles. Après ces operations on tient conseil de guerre. Les hommes y pensent, restechissent, projettent, décident et les semmes y encouragent et haranguent.

Le resultat de ce conseil est d'envoyer declarer la guerre au peuple à qui on a déja tant fait de mal, et qui par consequent doit se la tenir pour bien et décemment declarée.

On fait partir deux especes de heraults d'armes. Ils portent avec eux leur arc et leur carquois, leurs fleches et leurs haches de pierre. Dans cet équipage, ils se rendent à la vûe de la plus considerable habitation de l'emnemi, et se gardent bien en chemin d'apprendre à qui que ce soit leur intention, ni même d'ouvrir la bouche pour prononcer un mot. S'étant arrêtés

rêtés ensuite à une certaine distance du village, ils donnent en terre plusieurs coups de leurs haches. A ce signal les ennemis connoissent qu'on a déja ravagé leurs terres et sçavent qu'ils doivent desormais se tenir sur leurs gardes pour la dessence de leurs personnes. Cependant les heraults d'armes, après avoir tiré deux de leurs meilleurs sleches sur le village, se retirent promptement et reviennent rendre compte de leur expedition, mais pour prouver qu'ils ont été au lieu prescrit, ils apportent avec eux des marques non équivoques de l'endroit même.

Je demandois un jour à un sauvage pourquoi ils ne faisoient pas préceder leur declaration de guerre aux premieres actes d'hostilités, et pourquoi ils s'embarrassoient après d'une ceremonie inutile? Quoi, me repondit il, tu voudrois que nous sussions asses soux pour avertir nos ennemis de faire leurs provisions, et de nous ôter les moyens de faire les notres sur leurs terres? N'est ce pas assés que nous les avertissions de dessendre leurs personnes? La declaration de guerre necessaire pour la sûreté mutuelle, ne doit pas être une politesse imprudente et préjudiciable, comme elle le seroit en la faisant à-la-mode?

Je vous laisse juger, Monsieur, si le bon sens de ce raisonnement doit l'emporter sur les droits établis établis de la société, ou s'il doit y céder? Jo prévois cependant que de plus grands maîtres que nous en l'art de décider, pourront un jour resoudre la question.

Cependant les sauvages certains par les faits et par la déclaration, de l'intention de leurs ennemis, songent des deux côtés, ou à tenir bon fur leur terrain, ou à déloger fur le champ pour se mieux placer, ou enfin à aller à la rencontre les uns des autres. Pour prendre sur ces differents partis une resolution convenable. ils tiennent des conseils aussi longs que frequens.

Au reste ces conseils sont très interessans tant pour la curiosité que pour l'utilité. Comme on n'y écoute que la raison, qu'on n'y a en vue que le bien public; que l'ambition et l'intérêt personnel n'y opinent pas, c'est ordinairement l'homme le plus habile dans l'art de la guerre, le plus capable d'un bon projet, qui y préside. Si celui qui jusqu'alors a possedé à cet égard, la confiance de la nation, s'appercoit qu'un autre la merite mieux que lui, il la lui céde sans repugnance. Mais comment l'appercoit il, dirés vous? Eh quoi! Est il donc plus difficile d'avouer que nous manquons d'une qualité qu'un autre possede, que de nous rendre sur cela interieurement justice; et quand

l'amour de la pattie va jusqu'à nous inspirer une franchise si peu ord-naire à l'amour propres a t'il tant de peine à dissiper les ténébres que ce même amour propre repand, ténébres assurement moins épaisses que l'on ne veut en convenir.

Mais les sauvages sans toutes ces analises, paroiffent faire par inflinct ce qui nous couteroit de grands efforts de raison. Aussi n'en voit on point qui avent à se reprocher d'avoir employé la faveur qu'ils avoient obtenué, ou l'illusion qu'ils avoient sçû faire à la perte de leur patrie. On est quelque fois surpris de trouver tant de flegme pour les intérêts communs dans ces mêmes fauvages qui font paroitre souvent une ferocité aveugle pour leur intérêt immediat. Mais ces diverses dispositions sont produites par le même principe. Si le lauvage est capable d'afformmer celui qui en veut à sa fagamité * dans l'instant qu'il va la manger, il est aussi capable de raisonner de sang froid pour ôter le pouvoir d'en approcher.

Quand à leurs ruses de guerre, elles sont si simples qu'il semble qu'elles ne devrosent pas avoir grand succès; mais par le soin qu'ils ont de les adapter aux circonstances et aux personnes, elles leur reussissent. Quelquesois ils sont semblant de renoncer à toute attaque, et

[·] Sagamité, mets sauvage.

is se fetirent en se dispersant dans les bois. Ils guettent ensuite les endroits où sont les jeunes gens sans experience, et là ils contresont le cris des animaux, et profitent de l'étourderie de ceux qui se laissent préndré à cette amorce pour les accabler ensin, soit à sorce ouverte, soit par adrelle. Leurs guerres ne finissoient autresois que par la destruction totale du partiqui succombolt.

Il est vrai que nous avons changé quelque chose à cet art qu'ils possedoient à leur manière, qui n'étoit peut-être pas la plus mauvaise; mais il s'en faut encore de beaucoup que nous les ayons reduits à la notre. Le vrai service que nous leur avons rendu a été de leur inspirer quelque horreur pour la barbarie avec laquelle ils traitoient l'ennemi vaincu, barbaries qui, quoiqu'inventées pour faire craindre les mauvaises querelles, éternisoient les haines et la vengeance.

Nous les avons aussi presque desacoutumés de la folie de la dévination, et délivrés des terribles suites qu'avoient pour eux la mechanceté, la malice et l'autorité de leurs jongleurs. Je ne sçais s'ils auroient le même remerciement à nous faire sur les changemens que mons avons faits dans la manière dont ils arrangeoient leurs mariages. Je crois que leur usage en ce point

G 2 valoit

valoit autant que celui que nous suivons, et se sapportoit mieux à leur penchant et à leurs idées.

Les fauvages naturellement très enclins à l'amour, mettoient cependant dans cet engagement tout ce qui étoit convenable pour concilier leur intérêt dominant avec le plaisir. Lorsque les parens avoient déterminé qu'un ieune homme approchoit de l'âge où il devoit contracter cet engagement, d'accord entr'eux ils lui disoient: Tu peux desormais aller quand tu voudras allumer ton calumet de jour et de nuit dans la cabanne de celui qui doit être ton beau pere; tu observeras d'en faire aller la fumée du côté de l'épouse qui t'est destinée, et tu feras en forte qu'elle prenne tant de goût à cette vapeur, qu'elle te demande à l'exciter elle même. Montres toi d'ailleurs digne de ta nation; fais honneur à ton sexe et à ta jeunesse. en ne permettant pas qu'aucun de la cabanne où tu vas, manque de la moindre des choses necessaires ou utiles; employe sur tout, pour celle qui doit être un jour à toi, toute ton industrie; que ton arc et tes fleches soient employées à leur fournir la viande, l'huile et les pelleteries dont ils auront besoin. Quatre hyvers te sont donnés pour faire la preuve de tes attentions et de ta constance.

Après

Après ce discours le jeune homme alloit sans repliquer à la cabanne defignée. Son accordée, qui étoit instruite de ses intentions, l'écoutoit favorablement; d'abord par obeissance, ensuite s'il parvenoit à lui plaire, elle le lui faisoit connoître en lui demandant son calumet, dont elle ne se servoit que pour pousser la fumée qui en fortoit dans les narines de son amant. Cette iolie declaration faifoit quelquefois tomber par terre tout étourdi celui à qui elle s'adressoit; mais enfin c'étoit toujours une declaration; et de quelque façon qu'un amant apprenne qu'il est aimé, les peines que lui a couté cet aveu, lui paroissent agréables. L'épouse suture n'en demeuroit pas là, elle tressoit les cheveux de celui à qui elle devoit être unie, lui peignoit le visage des couleurs qu'elle aimoit le plus. Elle employoit l'art qu'ont toutes les femmes fauvages pour piquer des desseins à imprimer sur sa peau quelques marques relatives à leurs amours, et elle choisissoit selon son caprice, la partie du corps de son amant qui lui paroissoit la plus propre à faire honneur à son travail.

Si tous ces petits soins avoient fait reciproquement dans le coeur des progrés rapides, si les parens de la fille en étoient contens, ils abregeoient le noviciat de leur gendre et lui discient: Tu peux quand tu voudras prendre

 G_3

ta part de ce qui couvre la nuit ta bien-aimée. Ces paroles que l'amant entendoit à demi mot, et qu'il laissoit à peine le tems d'achever, étoient le fignal de son bonheur. Il sortoit aussitôt de la cabanne avec son arc et ses fleches, et se rendoit en hâte à la maison paternelle: Ne m'attendés plus, disoit il à ses parens, je vais dans les bois et je n'en reviendrai que lorsqu'il plaira à celle que j'aime, de me rappeller. Cet avis donné il partoit effectivement pour s'enfoncer dans quelque forest, et là il n'oublioit ni force ni adresse pour faire la meilleure et la plus ample chasse. Trois jours après tous les jeunes gens du village alloient le chercher en triomphe. et chacun d'eux se chargeoit des viandes et des pelleteries destinées au festin nuptial, fruits des fatigues qu'avoit essuyé le futur époux. Lui seul pour se delasser de ses travaux, n'avoit aucune charge. Conduit ensuite par le jongleur ou par un des plus vieux parens, il alloit à la cabanne de sa maîtresse et se couvroit un instant de la couverture de son lit. Cette ceremonie qui n'empêchoit pas les deux époux d'écouter un long discours qu'on leur faisoit sur les devoirs du mariage, étoit terminée par le festin qui étoit pour ainsi dire, le sceau de l'union. L'epoux affis au milieu des garçons, et l'épouse parmi les filles, attendoient qu'on leur leur préparât les mets qui leur étoient destinés. Cette préparation se faisoit dans deux ouragans de forme égale qu'on posoit au milieu de la cabanne. C'étoit alors que le president à la fête adressoit les mots suivants à la mariée. 66 O toi, qui viens de t'engager à des devoirs respectables, scaches que la nourriture que 46 tu vas prendre vas te présager les plus grands malheurs, si ton coeur est capable de quelque noir dessein contre ton mari ou contre ta nastion. Si tu dois un jour te laisser seduire se aux caresses des étrangers, si tu trahis ton mari et ta patrie, le mets que contient cet 66 ouragan, aura l'éffet d'un poison lent dont fe tu sentiras dès à present l'atteinte; que si au se contraire tu dois demeurer fidelle à ton # époux et à ton pays, si tu n'infulte jamais se aux défauts de l'un, et ne donne jamais la 4 carte de l'autre à l'ennemi, ce sera une se nourriture aussi agréable que salutaire que tu " prendras."

Ce discours fini l'amie de l'epouse, comme par distraction, prenoit l'ouragan destiné à l'epoux, et l'ami de l'epoux celui de l'epouse, et s'appercevant un moment après de cette distraction meditée, ils s'ecrioient: Voilà dans notre meprise un figne non équivoque de l'étroite alliance que les deux époux contractent aujour G 4 d'hui.

Phui. Ils sont unis ç'en est fait, qu'ils multiplient. A ces mots repetés à grands cris par tous les affistants, suivoient les embrassemens, le festin et la dance.

Ne faites point, je vous prie, Monsieur, une attention trop scrupuleuse aux especes de momerie qu'il y a dans le sujet de cette description; mais considerés plutôt l'objet en lui même. N'y voyés vous pas des marques certaines de cette simplicité de sentimens dont il nous seroit si aisé de profiter; et n'est ce pas une entreprise plus digne d'un homme raisonnable de faire servir à l'utilité commune, les penchans qui lui paroissent differer des siens que de s'en moquer? Voulez vous sur cela des modeles? Je puis vous en donner; en prenant le chemin du coeur on est sûr de subjuguer l'esprit. n'est pas jusqu'aux genies les plus bornés qui ne soient sûrs du succès avec cette marche, et la preuve, c'est qu'elle a souvent reussi à notre commandant. Je vous promets à ma lettre suivante un de ses discours, qui fit un effet merveilleux. Il est vrai qu'il ne fit que le prononcer et qu'un autre l'avoit diché, et tant mieux pour vous: Ainfi ne baillés pas d'avance au nom du personnage; c'est bien assés de vous avoir fait bailler par la longueur de ma lettre; en ce cas recevés en mes excuses, et laissés

laissés moi seulement vous résterer les assurances qui doivent toujours trouver place sur mon papier.

LETTRE X.

Suite des moeurs des sauvages, discours qui leur fut fait par le Comte de Raymond peur les empêcher de faire leur paix avec les Anglois.

Monsieur,

L ne vous est pas difficile d'après tout ce que L je vous ai dit des sauvages, de penser que ce n'est que par l'affabilité et par la douceur qu'on peut les gagner; encore faut il mettre l'air le plus naturel aux fentimens qu'on leur temoigne. Si l'on paroiffoit seulement tolerer leurs moeurs et leurs usages, ils chercheroient auffitôt les motifs de cette tolerance qui les flatteroit peu, et ils en supposeroient qui seroient contre nous. Notre dissimulation leur paroîtroit dictée par la crainte et par la foiblesse, et certainement ils s'en prévaudroient. Si au contraire il leur semble qu'on les approuve par conformité de goût, on est fûr de les attacher par le lien le plus fort, puisqu'il est formé par l'amour propre. C'est à cette étude de leurs penchans et à l'art de s'y plier sans affectation,

G 5

que

que le François doit le magnifique éloge que le sauvage croit faire de lui, quand il dit du François, C'est un bomme comme moi.

Vous allés juger si nous ne sçavons pas mieux que qui que ce soit, toucher les ressorts qui remuent ces peuples; et le discours que je vous ai promis me servira d'exemple. Vous penserés peut-être que le but de ce discours auroit pû être meilleur; vous dirés qu'il n'est ni bon ni juste d'exciter des sentimens qui renouvellent ou éternisent des querelles; mais quand on donne un exemple, on le donne tel qu'il est. Ceux qui saississent le vrai motif qui porte à le donner, peuvent ensuite s'en servir pour d'autres objets. Voici donc ce que M. le Comte de Raymond jugea à propos de dire aux sauvages qu'il avoit rassemblés.

"Ecoutés, mes enfans, yous m'avés nommé
"votre pere, j'en ai accepté le titre avec plaifir. Je suis l'organe du roi mon maître,
"votre protecteur, votre bienfaiteur et votre
appui. C'est donc non seulement en qualité de pere que je vous convoque aujourd'hui, mais aussi en qualité d'interprête du
plus grand monarque de la terre; d'un roi
qui n'a au dessus de lui que le vrai Dieu
dont il vous a donné la connoissance pour le
falut de vos ames.

"Il se repand un bruit que vos confreres les
Abenakis, les Marechites, et peut-être les
Mikmaks de la Heve, ont fait leur paix avec
les Anglois ou qu'ils leur ont du moins accordé une treve de quatre ans.

"Je ne vous dirai point ici combien il est dieux à ces saux freres d'avoir sait cette paix sans ma participation, après la parole que vous m'aviés recemment et volontairement donnée. Je ne vous retracerai point les sermens que chaque ches me faisoit à cette occasion au nom de toutes vos nations, dans le tems qu'au milieu de vous, je vous donnois de nouvelles preuves de la bonté, de la liberalité, de l'amitié et des bonnes intentions qu'un monarque qui n'a point d'égal, a pour vous.

"J'abandonne à leurs reflexions sur cet objet, ceux qui ont manqué à ces nouveaux engagemens; mais en bon pere, je dois vous
ouvrir les yeux et sur vos veritables et propres
intérêts, et sur tout ce qui a rapport à votre
conservation. Il ne me sera pas difficile de
vous démontrer que la route que vos freres
viennent de prendre est totalement opposée à
l'un et à l'autre.

"A mon arrivée dans les colonies dont le roi a bien voulu me confier le gouvernement, G 6 " mon

" note premer lant a me de jener les years for

es nations que la majerie aime et protege.

" la roul a morrismalir mut ce qui les regarde,

" et par preference, es modés qu'elles avoient

" pour faire la guerre aux Anglois pendant que

" la france enuit en paix avec ess. Voici ce

" que les recherches les plus exaltes m'ont

apprès, par quelqu'un de vous et par des per
" founes qui ne peuvent être impedies.

" Il est reproche aux Angicis qu'en 1744. " vers la fin du mois de Decembre, ils comes mirent les cruantes, les trahitons fuivantes. " M. Ganon commandant un détachement de " troupes Angloifes avant été envoye pour obe ferver la retraite que les François et les fau-" vages faisoient de devant Port Roial en Aca-" die, trouva à l'écart deux cabannes de fau-" vages Mikmaks. Dans ces cabannes il y " avoit cing femmes et trois enfans, dont " deux de ces semmes étoient enceintes; mais " malgré ces objets si propres à exciter l'hu-44 manité, les Anglois non seulement pillerent " et brulerent ces deux cabannes, ils maffa-" crerent encore les cinq femmes et les trois " enfans. On trouva même que les femmes " qui étoient grosses, avoient été éventrées, " ce trait d'autant plus barbare qu'il se faisoit " alors une bonne guerre, glaçoit d'horreur,

" par ce seul souvenir, ceux qui me le racon" toient.

"Cinq mois avant cette cruelle action un " nommé David corsaire Anglois ayant artifi-"cieusement arboré pavillon François, dans " le passage de Fronsac, fit par le moyen d'un " renegat qui lui servoit d'interpête, venir à " fon bord le chef des sauvages de l'Isle Roïale " avec toute sa famille. Ce chef nommé "Iacques Padenuque, fut d'abord mis au ca-"chot, ensuite emmené à Baston et puis " étouffé sur un batiment où les Anglois di-" soient ne l'avoir fait embarquer que pour le " ramener à l'Isle Roïale. Ils garderent cepen-" dant son fils âgé de huit ans et ne voulurent " point le rendre, quoique les sauvages eussent " rendu, pour le ravoir, plusieurs prisonniers " sans rançon, et que cette condition eut été " acceptée.

"Au mois de Juillet 1745. le même David prit par une pareille ruse une famille sauvage qui n'a pû se retirer de leurs mains qu'en s'échapant la nuit de leur prise.

" Dans le même tems un nommé Barthe" lemi Petitpas interpête appointé des favages,
" fut emmené prisonnier à Baston; mais en
" vain vous le reclamâtes plusieurs fois en
" échange de quelques prisonniers Anglois qui
" étoient

46 étoient alors entre vos mains. En vain vous 46 donnâtes à deux d'entr'eux qui étoient offi-

se ciers, la liberté à condition que Barthelemi

Petitpas your feroit renvoyé. On fut fourd

46 à vos offres autant qu'infensible à votre géné-

se rosité, et ensuite on sit mourir votre frere.

"En la même année 1745. votre mission-"naire ayant été invité à un pourparler à votre

se sujet par plusieurs lettres d'un des principaux

se chefs Anglois, et ayant reçu par écrit la pro-

56 messe formelle de l'entière liberté de retour-

se ner chez vous, il se rendit à Louisbourg;

mais lorsqu'il eut satisfait à tout ce qu'on de-

firoit de lui, au lieu de tenir religieusement

se leur promesse, les Anglois le retinrent, lui

56 firent plusieurs mauvais traitemens, le firent,

se quoique très malade, embarquer pour l'An-

se gleterre d'où ils ne le transporterent en

" France que quelque tems après.

" Ce fut encore en 1745, que plusieurs ca-

s davres de fauvages furent exhumés au port

"Toulouse et jettés au seu par les habitans de

" Baston, qui de plus ravagerent le cimetière

66 de votre nation, et mirent en pieces toutes

« les croix pofées sur chaque tombeau.

"Le fait énorme de 1746. est une autre

« époque qui ne devroit jamais sortir de votre

66 memoire. Les étoffes que les sauvages

" achet-

se achetterent des marchands Anglois qui commergoient alors dans le bassin de Mejase goueche à beau bassin, se trouverent empoise sonnées, de sorte que plus de deux cens sauvages en perirent.

es vages en perirent. 66 Ce qui arriva en 1749, n'est pas moins dans le même sens une époque remarquable. Vers la fin du mois de Juillet, tems où l'on se ne scavoit point encore dans la Nouvelle 66 France la suspension d'armes entre les deux 66 couronnes, les sauvages avoient fait des pri-66 sonniers Anglois sur l'isle de Terre Neuve; e mais ces prisonniers leur ayant appris cette 55 suspension signée l'année d'auparavant à Aixse la-Chapelle, ils les crurent sur leur simple of parole. D'après cette noble facilité ils mar-46 querent à leurs ennemis la joye que leur cau-66 foit une prochaine reconciliation. se traiterent en freres, les dégagerent de leurs " liens et les menerent dans leurs cabannes 66 pour leur donner l'hospitalité; mais malgré stant de bons traitemens, ces perfides hôtes 54 maffacrerent pendant la nuit vingt cinq ge d'entre vous, tant hommes que femmes. "Deux sauvages seulement qui s'étoient éloig-" nés par hazard demeurerent pour aller vous 46 apporter la nouvelle d'un massacre si odieux.

"Vers la fin de la même année les Anglois s'étant rendus à Chibouctou pour y
faire, à notre préjudice des établissemens tels
qu'on les voit aujourd'hui, firent repandre
le bruit qu'ils alloient détruire tous les sauvages; et depuis ils n'ont que trop agi en
consequence de cette menace. Ils envoyerent même des lors differens détachemens
de leurs troupes pour aller de toutes parts à
votre poursuite.

"Voilà les recits que l'on m'a fait; mais à " tous ces faits qui doivent être parvenus 2 " votre connoissance, j'ajouterai ce que je viens " tout recemment d'apprendre; que des nego-" ciants Anglois ont ici tenu entr'eux des 46 discours odieux devant des gens dont ils " croyoient n'être pas entendus, et que ces " personnes m'ont rapporté. Dans ces dis-46 cours ils s'expliquoient clairement sur le but " qu'ils avoient dans la paix simulée qu'ils " voudroient faire avec vous. lls disoient " qu'ils trouveroient, sous ce prétexte specieux, " le moyen d'assembler tout ce qu'ils pour-" roient de vos nations, et qu'alors ils vous " massacreroient tous.

" Je ne vous rappelle point, mes enfans, tant de faits atroces pour vous exciter à faire une guerre cruelle et barbare. Un vrai

"chretien n'est point capable d'une pareille instigation.

"Vous êtes d'ailleurs libres de faire la « guerre ou la paix. Le roi ne vous contraint en rien sur cet objet; mais vous ne pouvés " faire la paix dans les occurrences presentes se sans la participation du protecteur qui n'a " jamais cessé de vous accorder les differens se secours qui vous ont été necessaires, et qui « vous a donné tant de marques de son affec-« tion. De plus les fermens réiterés que vous " m'avés faits il y a peu de tems pour m'assurer « que vous ne concluriés rien sans m'en donner 46 avis, ne font ils pas d'autant plus inviolables « que vous voulûtes les faire fans qu'on vous les demandat? Vous prîtes votre patriarche à 46 temoin de cet engagement, et par les dé-" monstrations de joie dont vous l'accompagse nâtes, il n'y avoit pas lieu de croire qu'il 66 feroit violé.

"N'avés vous pas d'ailleurs à craindre que dans ces circonstances le roi justement indigné de ce procedé, ne retire sa main bienfaisante, qu'il ne vous prive de ses secours et ne vous abandonne à vos cruels ennemis;
malheur que ces mêmes ennemis vous defirent et au quel ils tâchent de vous reduire.
Considerés donc qu'il est de la plus grande
con-

" consequence pour vous de ne pas tomber dans l'abime qu'on vous creuse, et voilà vos vrais interêts.

"Quant à ce qui regarde votre conservation tant en général qu'en particulier, tous les fauvages qui sont sous la protection de mon roi, ne doivent ils pas sentir par les faits que j'ai raconté à quelle affreuse extremité ils seroient reduits sans les secours de la France; mais si au contraire, vous ne faites votre paix que du consentement de celui qui est votre appui et votre ressource, vous le trouverés toujours comme une muraille de déseroce entre vous et vos ennemis.

" Consultés votre patriarche, homme éclairé, tet qui a pour vous, ainsi que moi, des entrailles de pere, qui sans cesse occupé du foin de vos ames, ne laisse pas de chercher vous procurer toutes les douceurs de la vie.

"Si les cendres de vos peres, de vos meres, de vos femmes, de vos enfans, de vos parens et amis qui ont été massacrés pouvoient se ranimer et se faire entendre, elles vous diroient: Ne faites jamais votre paix sans le consentement de votre soutien; désiés vous d'un ennemi qui ne respire que votre ruine, qui ne yeut vous voir isolés que pour vous « entourer

entourer plus facilement et vous immoler.
Gardés vous de recevoir leurs presens. Ils
cacheroient sous des fleurs des serpens qui
déchireroient vos entrailles. Elles ajouteroient: Deputés deux de vous vers vos freres,
qu'ils partent, qu'ils ne perdent point de
tems, qu'ils leur fassent connoître le pas dangereux qu'ils ont fait; qu'ils leur ouvrent
les yeux sur tout ce que je viens de vous dire,
et que par ce moyen ils les empêchent de
consommer une paix qui les conduiroit indubitablement à une ruine totale.

"Voilà, mes enfans, ce que ma tendresse m'a suggeré de vous dire en vous faisant veinir ici. C'est à vous à present à voir le parti que vous avés à prendre."

Malgré la longueur de ce discours, j'ai youlu, Monsieur, vous le rendre presque mot à mot par les motifs que je vous ai expliqué. Ne prenés point M. le Comte de Raymond à partie sur l'entousiasme du language, ce ton est necessaire avec les sauvages, et je suis sûr qu'avec plus d'exageration et quelques metaphores, ils en auroient été encore plus touchés. Tout ce que je souhaite, c'est que la conscience de l'orateur soit d'accord avec son éloquence; que la certitude des saits qu'il a fait valoir soit assessée établie

établie pour ne pas lui laisser le reproche interieur de n'avoir orné que des calomnies.

Au reste, Monsieur, vous imaginés bien que si on avoit dit à nos sauvages: Ne faites point de paix, continués une guerre sanglante, par ce que votre ennemi veut qu'une banderole attachée à vos canots soit baissée devant lui, ils auroient été peu touchés de cette importante raison de s'égorger, ainsi que de toute autre dans ce genre. Mais la conservation de leur individu leur en paroît une bonne, autant qu'à nous et plus qu'à nous, aussi est-elle la seule qu'ils ayent. Si d'autre part on leur avoit dit: Comment le roi de France vous ordonne de ne point faire la paix, il ne veut pas que vous la fassiés; Et nous le voulons, auroient ils repliqué, Le sauvage n'a peint de maitre. l'attachement à la vie, les besoins de la vie, la liberté. l'amour de la liberté sont les seuls sentimens, les seuls biens des sauvages. C'est à nous à faire usage de cette connoissance; mais il me reste à vous faire voir quel a été jusqu'à present l'usage qu'on en a fait dans ces colonies et les progrès que le gouvernement qui y est établi y comportent. Je vous ferai ce détail comme le doit faire un ami et non comme le feroit un courtisan, et ma sincerité ne doit

pas peu servir à vous prouver l'attachement que je vous ai voué.

J'ai, &c.

LETTRE XI.

Du gouvernment de l'Isle Roïale, du militaire, &c.

Monsieur,

ES Isles Roïale et de Saint Jean obeissent au même commandant qui reside à Louisbourg; mais ce commandant, comme celui de la Louisiane, est subordonné au gouverneurgénéral de la Nouvelle France qui reside à Ouebec. Il est vrai que l'éloignement de ces deux villes empêche que la sujettion ne soit bien penible pour le commandant de Louisbourg. Je crois même qu'il consentiroit à l'augmenter de quelques dégrés de plus, à la condition de n'avoir pas un rival d'autorité dans Louisbourg même. Ce rival est le commissaire ordonnateur de la colonie, et voici les différentes fonetions de ces deux chefs. Par les avantages et les prérogatives qui en resultent, vous jugerés aisement de la desunion qui doit être entr'eux, lorsqu'ils préserent, comme cela n'arrive que trop souvent, leurs intérêts particuliers au bien public. Tout ce qui a rapport au militaire et àla à la dignité du commandement, appartient au commandant seul. C'est à lui à donner des ordres aux troupes, et à avoir attention qu'elles soient bien disciplinées et en état de servir dans les occasions. C'est à lui à se faire rendre compte par les officiers de l'état major de leurs compagnies et à entrer avec eux dans des détails qui leur fassent connoître leurs devoirs. Il doit tenir la main en ce qu'ils ne fassent aucune injustice à leurs soldats en leur retenant leurs vivres ou leur solde, et s'il y en a qui tombent dans ce cas il doit les punir; mais le commissaire ordonnateur doit faire la restitution aux dépens des coupables.

Le commandant et l'ordonnateur peuvent conjointement donner des congés abfolus aux férgents et aux foldats invalides, en se conformant à cet égard aux ordonnances du roi.

Le gouvernement des sauvages regarde particulierement le commandant, ainsi que la sureté de la colonie. L'administration des sonds de la caisse, des vivres et des munitions, et généralement tout ce qui a rapport aux magassims et à la caisse appartient uniquement au commissaire ordonnateur, et il ne doit être sait aucun payement, aucune vente ni consommation que sur ses ordres. Il doit cependant donner au commandant lorsqu'il le lui demande, des états étate des vivres et munitions des magafins, afinqu'il puisse être toujours informé de l'état de la place. Le détail et l'administration des hôpitaux regarde aussi l'ordonnateur, quoique le commandant ait le droit de veiller à ce que toutes choses s'y paffent en regle. L'administration de la justice est absolument du ressort de l'ordonnateur et le commandant n'a rien à v fzire que pour prêter main forte au premier. lorfque le secours deviendroit nécessaire; notés qu'il ne doit jamais s'y refuser. C'est au commissaire ordonnateur, comme premier conseiller à faire; en l'absence de l'intendant du Canada. les fonctions de president au conseil superieur. comme de donner les audiences, de faire appeller les causes, receuillir les voix, prononcer les jugemens, &c. Et lorsqu'il juge à propos de faire convoquer quelque conseil extraordinaire, il doit en faire avertir le commandant par l'hwisser audiencier.

Le commandant et l'ordonnateur rendent compte conjointement de la conduite des officiers de justice et proposent des sujets pour les places vacantes par mort ou par demission; mass ce qui regarde en particulier le commandant, c'est de veiller à ce que les officiers majors et ceux des troupes ayent pour ceux de justice les égards dus au caractére dont ils sont revêtus

revêtus et de maintenir le peuple dans le respect. qu'il doit avoir pour ce même caractére, et sur tout de laisser à ce conseil superieur une entiére liberté dans les suffrages. L'ordonnateur de son côté doit empêcher le conseil de se mêler directement ni indirectement de ce qui regarde le gouvernement et l'administration générale de la colonie; l'autorité ne lui étant confiée que pour rendre la justice aux particuliers dans les affaires contentieuses. Le soin d'empêcher les gens de pratique qui sont ou qui peuvent s'établir dans la colonie, de se mêler en quelque façon que ce soit des procés, doit être pris également par le commandant et par l'ordonnateur.

Les concessions des terres, des graves, &c. regardent le commandant et l'ordonnateur en. commun, et ils doivent avoir attention de placer celles qu'ils font, de la manière la plus avantageuse pour l'accroissement de la colonie.

Les officiers de la justice ordinaire, avant la charge de la police particuliere, doivent avoir pour surveillant le commissaire ordonnateur. A l'égard de la police générale elle appartient au commandant et à l'ordonnateur et elle embrasse trois objets: l'augmentation des habitans, celle des cultivateurs et celle du commerce et de la pêche.

pêche. Le commandant doit parvenir au premier objet en traitant les habitans avec douceur et humanité et en empêchant qu'il leur soit sait aucune vexation par les officiers. L'ordonnateur doit aussi y contribuer de son côté, en entrant dans les besoins des habitans, en ne permettant pas que le petit soit écrasé par le puissant, et que les officiers de justice abusent de leur autorité.

Quant aux fortifications à poursuivre ou à faire à Louisbourg, et dans quelques autres endroits des Isles Roïale et de St. Jean, le commandant et l'ordonnateur doivent se concerter, ainsi que pour le maintien de la religion et du bon ordre.

Voilà, Monsieur, un abregé des instructions générales et particulieres que le roi donne aux deux chefs du gouvernement de ces isles. Elles sont assurement très bonnes et très bien digérées; mais, selon moi, telles seulement pour des pays qui sont de plus près éclairés de l'œil du maître. Car dans un constit de juridiction dans ces differentes sonctions, dans celles qui sont en partage, quelle source de division, d'alteration, de querelle entre deux hommes si l'un des deux seulement manque d'une probité exacte, à plus sorte raison s'ils n'ont ni l'un ni l'autre ce sentiment qui porte au bien général,

et qui détermine à choifir ce bien. Il y a plus, Monfieur, en fuppofant deux austi honnêtes hommes qu'il soit possible d'en imaginer; est supposant qu'ils foient exemts de jalousie, d'envie, qu'ils puissent respecter cette légére barriere qui separe leur juridiction, ne reftera t'il pas toujours un inconvenient dangereux dans le gouvernement partagé avec trop d'égalité? Comment rencontrer deux hommes qui voyent les chofes sous le même point de vue; comment éviter qu'avec les meilleures intentions du monde, ils ne puissent chacun s'opiniatrer à leur propre jugement, lorsqu'ils le croiront tel que l'amour du bien public doit le dicter? En vain on leur prescrira l'union, He se croiront autorisés à la desobéissance. Si vous m'objectés que cet arrangement de gouvernement est tel dans toutes les villes de la France. je vous repondrai qu'il est très bon là, parce qu'il est facile dans les cas contestés de recevoir une décision; mais dans l'éloignement ou nous sommes ici que de desordres et de malheurs ne peut il pas arriver avant que l'ordre émané de l'autorité suprême soit prononcé? Je crois que vous ne nous alles pas alleguer la foible ressource de se soumettre aux décisions du gouvernement du Canada; vous n'ignorés pas que dans la plus grande partie de l'année

l'année il feroit auffi faeile d'avoir des nouvelles de Paris que de Quebec. Il est vrai que l'infiruction du roi porte que dans les affaires qui requereroient celerité, et sur lesquelles le commissaire et le commandant ne seroient pas d'accord, le sentiment de ce dernier seroit préseré. Mais alors il saut du moins que l'ordonnateur convienne de la necessité de cette célérité, asin de se déterminer à delivrer l'argent necessaire à tout. Comme cet aveu le soumet à une volonté qu'il n'approuve pas, on sent bien qu'il ne peut le saire qu'à la derniere extremité, et par consequent lorsqu'apparemment, les moyens sont devenus inutiles.

Les desagreables preuves de ce que j'avance sont encore assés recentes pour justifier mon sentiment; et malheureusement ce n'est pas de la contradiction reciproque d'un zéle louable, quoiqu'aveugle, que nous avons à noue plaindre.

En mille sept cens cinquante un, il nous arriva ici un nouveau commandant et six semaines après il sut mortel ennemi du commissaire ordonnateur. Le premier vouloit humilier son collegue qui, de son côté, accoutumé dès longtems aux habitans et aux usages de ce pays, trouvoit mille moyens de le mortisier.

H 2 Croyés

Croyés vous, Monsieur, que pendant ces débats l'etat fût bien servi; l'attention à la sûreté de la colonie bien exacte? Ce que le commandant projettoit, l'ordonnateur le contredisoit. Celui-ci nioit toujours que le cas fût assés urgent pour exiger sa docilité; il ne vouloit point ouvrir, sans un ordre exprès, la caisse du tresor qu'il a ordinairement en sa garde. Il falloit cependant continuer des fortifications, en faire de nouvelles; l'ennemi toujours à craindre. étoit peut-être prêt dès lors à justifier les terreurs qu'il inspire; mais en attendant que la querelle entre les deux rivaux d'ambition, d'autorité et peut-être d'intérêt, dût être terminée, les justes précautions pour être trop tardives, sont en danger de devenir inutiles. Mais ce ne font point ici des exemples, dirés-vous? Ces deux hommes là avoient sans doute des défauts incompatibles avec l'amour de la patrie? Et qui nous affurera, Monsieur, que d'autres qu'on a envoyé aient été mieux choisis? Ce choix n'est il pas de lui-même sujet à de grandes erreurs. fans compter les erreurs volontaires qu'occasionne la faveur : ainsi puisqu'il est impossible de connoître assés le coeur de l'homme pour ne pas s'y tromper; puisqu'il seroit trop penible au maître de porter cet examen sur tous ceux qui l'entourent, ne vaudroit il pas mieux ne hazarder

hazarder l'autorité qu'entre les mains d'un seul dans un pays où il est si difficile de remedier aux abus d'une indécision toujours dangereuse? La honte et la crainte d'être sans excuse, de no pouvoir faire tomber sur un ennemi le poids des fautes, le contiendroit du moins. Un plan, quelque désectueux qu'il puisse être, est meilleur avec une suite constante que les plus excellens projets sujets à des contrarietés, à des tergiversations et des remises perpetuelles.

D'ailleurs n'allés point imaginer que les deux chefs dont je vous parle fussent de ces hommes dont personne ne vante le merite. Jugés en plutôt d'après le bien et le mal qu'on en a dit.

L'ordonnateur qui reste encore dans la colonie a pour ainsi dire, blanchi sous le harnois.
Il est venu très jeune dans le pays. Il y a lui
même élevé la créole qu'il a pris pour semme.
Bien des gens disent qu'il entend parsaitement
les avantages et les intérêts de cette colonie;
quelqu'uns, et sur tout son adversaire, ont prêtendu qu'il entend encore plus les siens; qu'il
ne savorise que ses proches et ses alliés; que
par des préserences injustes, il décourage les
habitans et empêche par là les progrès de
l'établissement. Ce commandant lui reprochoit de plus une basse extraction, son premier
emploi d'écrivain de la marine et la mediocrité

de ses talens pour tout ce qui ne se regarde personnellement.

' Mais celui qui faisoit ces reproches n'en es pas lui-même exemt. Il a beau se parer de l'honneur d'appartenir à un de nos plus fameux ministres d'etat, on lui nioit cette prétention et on soutenoit que l'intérêt la lui a inspirés et que l'adresse la faisoit valoir. Vous jugés bien que d'après ces préjugés on lui cherchoit noise sur tout. Sa figure même, disgrace & peu reprochable, n'étoit pas épargnée. Il est vrai qu'il en a une de l'espece qu'il faut pour exciter plûtôt à la raillerie qu'au respect des gens qui sont d'autant plus portés à lui en manquer, que dans le vrai il en exignit trop. L'air imperieux, le ton du despotisme ne peuvent guére être soutenus heureusement avec un visage et une taille ignobles et desagreables. avec des jambes qui rappetissent facheusement celui qui vandsoit s'élever au dessus de tout ce qui l'entoure. Un génie valle, une fermeté delairée repareroient ces défauts, les effaceroient mêmes; et précisement on affure presqu'unanimement que ces deux qualités ne peuvent produire ce bon effet en faveur de ce commandant. On veut qu'il eut seulement la démangezison de se mêler de tout, de tout faire, fans talens pour justifier cette inquiétude et ce zéle.

zéle. En effet, quoique les fonctions des deux chefs soient très formellement distinguées, à force de vouloir empiéter sur celles de son collegue, il fit ici un schisme très préjudiciable à la colonie. Il forma projets sur projets et en harassa la cour : en vain on lui prescrivoit de Le concerter avec l'ordonnateur qu'on a toujours presumé plus instruit par l'experience, il recommençoit toujours. L'entêtement est un attribut trop attaché aux esprits bornés pour pouvoir en être separé, et comme il ne peut répandre son prestige que sur les autres, il tâche d'autant plus d'en trouver les movens qu'il est plus éloigné de se faire illusion à luimême. Exiger à titre de décoration du caractére, des honneurs qui ne sont dûs qu'à la personne, est un aveu tacite dont on a grand soin de se cacher la valeur; et d'ailleurs les airs de hauteur et de fierté ne rehaussent ils pas les qualités personnelles aux yeux des sots, et les fots ne sont ils par le plus grand nombre, peut-être même le seul que s'avise de compter celui qui leur ressemble. Ces reslexions sont générales, comme vous le voyés; quoique l'objet qui les a amenées puisse décider de l'application; ce qu'on peut dire de particulier c'est que ce commandant a paru ici comme l'être qu'on devoit le moins y attendre, Aucune

H 4

occasion n'avoit encore montré ce qu'il étoit capable de faire dans un art qui nous est si necessaire. Employé jusqu'alors dans le service de terre où l'on ne prend gueres de notions de celui de mer, il n'avoit pas même dans le premier, été dans le cas d'obtenir des distinctions. On prétend qu'il excelloit dans les avis et dans les projets; mais je ne sçais si cette sorte de merite peut être compté pour quelque chose dans un pays où il est ordinairement de trop.

Cependant on ne s'en tenoit pas à peser la valeur de son esprit, l'ordonnateur trouvant trop peu de contradiction sur ce point, l'ate taquoit de plus près; quand je dis de plus près, c'est que je pense sans doute ainsi que vous. Monsieur, que le coeur et les sentimens. qui en dépendent, tiennent plus à un homme que les qualités dont le défaut doit plutôt être mis sur le compte de son protecteur que sur le fien. On lui reprochoit d'avoir acheté un terrain d'une étendue considerable et qui avoit été défriché à grands frais, de ne l'avoir pas même payé; d'avoir de plus obligé plusieurs habitans à lui vendre leurs possessions attenant. ce terrain. On lui reprochoit encore que sa cuisiniere dont il avoit fait sa gouvernante vendoit tout ce qu'on devoit obtenir à titre de

grace, et que par là elle s'est enrichie aux dépens de ceux qui les avoient meritées; tout cela sont des accusations qu'appuye une dépense au dessus des facultés de celui qui l'a faite, que balance le temoignage de quelques personnes qui, quoiqu'obligées à la reconnoissance, peuvent n'être qu'éclairées, et que décident les gratifications de la cour. Car ensin à ce même homme dont quelqu'uns ont conservé ici une memoire si peu honorable et si peu avantageuse, on lui a accordé une remise de ses dettes qui étoient considerables, par forme de gratisication et une pension de quatre mille livres.

Vous voyés pourtant, Monsieur, combien peu le doute ou la certitude sur un pareil sujet, importe à des citoyens qui souffrent de l'un et de l'autre. Les habitans, dans la vue d'amasser quelque bien, sont prêts à se donner mille soins qui seroient le plus grand avantage de la colonie; l'injustice arrête les uns, la division sait craindre aux autres d'en perdre bientôt le labeur. De quelque côté que viennent ces sleaux, ils sont tout languir, tout déperir. C'est encore une sois l'œil du maître qu'il nous saudroit pour y suppléer, sa représentation non divisée et digne de lui. Mais je ne m'apperçois pas avec mes plaintes et mes souhaits que ma lettre est longue, que je ne trouverois pas

de place pour les autres détails d'un gouvernement dont en bon eitoyen je dois déplorer les abus; dont en bon ami je dois en avertir un ami qui viendra dans peu les subir. Reservons donc le reste pour une nouvelle lettre et finissions celle-ei avec les sentimens qui termiment toutes les autres.

Je suis, &c.

LETTRE XII.

Du confeil superieur, des autres jurisditions; de l'hôpital, des prêtres, des moines, et des missionnaires des sauvages.

Monsieur,

PRE'S vous avoir affés entretenu des deux chefs de la colonie, de leurs differentes fonctions, de leurs divisions et des inconveniens qui en resultent, il faut vous parler des corps subalternes qui ont le détail du gouvernement. Le conseil superieur est composé du commandant, de l'ordonnateur, du lieutenant de roi, d'un procureur général, de quatre à cinq conseillers, d'un greffier et d'un huissier, et quand il se trouve quelque conseiller malade ou absent, l'on adjoint quelqu'un de la colonie pour

pour tenir la place lorsqu'il y a des causes à Mais, Monsieur, puisque j'ai pris le parti de vous ouvrir mon coeur sur le chagrin que me donnent les divers abus qui font ici presque d'usage, je vous dirai ce qu'il seroit à souhaiter qu'on observât pour y remedier. D'abord il faudroit pour procureur général un homme reconnu au moins du plus grand nombre pour un homme de probité. Il faudroit que cet homme eût suivi le barreau, qu'il eût étudié les loix et qu'il eût avec cela un bon discernement. Il ne feroit pas moins necessaire que chaque conseiller eût également fait une étude des principales loix. On les prend ordinairement parmi les negociants, et trop fouvent sans bien examiner s'ils ont les qualités requises, ce qui peut être très préjudiciable. Et comme il n'arrive que trop souvent qu'ils ont quelque intérêt dans les causes qui se plaident contre d'autres negociants, il feroit à souhaiter que le major de la place fût adjoint au confeil, qu'il ne le fût cependant que fix mois après avoir été nommé à la majorité, pendant le quel tems il s'appliqueroit à l'étude des loix; il affifteroit à tous les conseils sans cependant avoir de voix déliberative pendant cette espece de noviciat. Il seroit encore bon de faire entrer également au conseil un des principaux capitaines, non en le prenant par rang d'ancienneté, mais en le choififfant sur tout le corps après lui avoir trouvé les qualités convenables à cette fonction et en avoir été convaincu pendant la même durée de tems fixée pour le major.

Il faudroit en user de même pour le lieutenant de roi, et pour tous ceux que l'on destineroit à être conseillers. On auroit par ce moyen toujours un conseil éclairé; il est du moins moralement sûr qu'il le seroit d'avantage que lorsqu'on prend des conseillers au hazard. leurs ce mêlange d'officiers militaires avec ceux de robe ne pourroit que faire un très bon effet et éviter bien de ces abus que vous devinés fans doute, Monsieur, par mes arrangemens pour s'en preserver. Un bien considerable que ce même mêlange produiroit, seroit d'amener à une societé d'opinions deux états qu'on ne fauroit trop raprocher pour empêcher le mepris d'un côté et la haine de l'autre : mepris et haine qui ne sont que ridicules dans les pays florissans, mais qui sont très dommagéables dans un nouvel établissement. Et quand il arriveroit que ces sentimens ne seroient pas aneantis ils seroient encore utiles; car enfin si l'union est bonne dans les conseils, la division, lorsqu'elle est moderée, ne l'est quelquesois pas moins; elle rend la corruption plus difficile. Elle Elle excite des jalousies qui finissent souvent par une émulation avantageuse. Je suis du moins bien sûr que dans ce conseil, tel que je viens de le regler, on ne verroit point les conseillers s'assoir pour juger une cause sans en être instruits; ils voudroient sans doute en apprendre du moins quelque chose par un memoire, ne sûtce que pour se disputer reciproquement, de discernement; car quel est l'homme de loi ou d'arithmetique qui ne se croye et ne veuille se donner pour plus sçavant qu'un militaire? Quel est parmi les militaires celui qui veuille passer pour ignorant?

Après le conseil superieur vient le baillage qui merite malgré son inferiorité à l'égard du premier, les mêmes attentions et les mêmes précautions. Cette forte de juridiction qui s'étend particulierement sur le civil et sur la police particuliere de la colonie, est composée d'un juge, d'un procureur du roi, d'un greffier et d'un huissier. Elle est exercée actuellement par les officiers de l'amirauté, ce qui paroît tout à fait incompatible. Il conviendroit donc qu'il y eut un bailli honnête homme, qui cût au moins quelque teinture des loix et scût la coutume de Paris qui est celle qu'on suit dans les colonies Françoises; qu'on assurât à ce juge et à ses adjoints subalternes du pain, sans leur laiffer laisser le soin d'en chercher aux dépens de qui il appartient. En effet les gages attachés à cette juridiction ne sont rien moins que suffisans. Ils ont été reglés sur une taxe qui ne peut plus s'accorder avec l'augmentation de la colonie.

Mais comme si ce n'étoit point asses qu'il nous manquât des moyens pour entretenir honnêtement nos juges, et pour les sorcer par ce bien être, à juger sans vues d'interêt, il nous a manqué aussi les moyens d'executer leurs sentences. Nous n'avons ni executeur de la haute justice, ni questionnaire, ni prisons. Vous n'en avés peut-être pas besoin, dirés vous? Pardonnés moi, Monsieur, car nous ne sommes pas des hommes uniques; et plût à Dieu puissons nous nous passer de tout cela, je ne serois pas si inquiet pour la subsistance de nos juges.

L'amiranté est composée d'un lieutenant, d'un procureur du roi, d'un gressier et d'un huissier. Je ne pais m'empêcher de souhaiter encore pour cette juridiction, que l'on sasse choix d'ossiciers desintéresses, qui ne sassent aucun commerce et qui soient d'une grande activité et attention pour empêcher tout commerce il-licite; pour saire la visite de tous les vaisseaux et batimens qui entrent dans le port, ainsi que pour envoyer dans les autres ports et havres de

C'est l'amiranté qui reçoit la declarafion des marchandifes et effets qui sont apportés dans la colonie tant par les navires nationnaux que par les étrangers. Les émolumens qu'elle reçoit à cet égard font très confiderables. Elle visite les batimens et verifie les cargaisons sur ces declarations faites à son greffe. S'il s'y trouve des effets non declarés ou prohibés par les ordonnances, ils font confisqués et les capitaines condamnés à des amendes pecuniaires, à des faisses de leurs cargaisons. &c. Le juge de l'amirauté est, comme je l'ai dit, tout à la fois, juge du baillage. ci-devant garçon perruquier, il devint commis d'un marchand de Louisbourg, greffier des deux juridictions, et depuis la paix le secretaire de Pamiral ayant entrepris un commerce maritime considerable, sit cet homme juge de l'amirauté, lui procura la place de bailli pour mieux s'en fervir dans fon commerce à Louisbourg. Ce juge et ceux qui lui font subordonnés dans sa juridiction sont devenus fort riches. Ce qui leur est d'autant plus aisé qu'ils sont intéressés dans differentes parties du commerce, sur tout dans celui qui se fait en contrebande.

Il faut en venir à present au gouvernement fpirituel dont l'administration n'est pas la moins essentielle sur des esprits que le zélé et la simplicité

plicité rendent susceptibles de toutes impressions. On n'a donc pas moins de précautions à prendre pour choisir les membres de cette espece de gouvernement que pour tout ce que je vous ai fait observer. Je dirai même qu'il y en auroit encore plus; car les sauvages sont très susceptibles de scandale, de préjugés et d'entêtement dès qu'on met la religion en jeu. L'habitant a pris avec eux quelque teinte de ce ca-Jugez donc, Monsieur, du ravage que feroient ici des esprits seditieux, ou si vous voulés, de ces atrabilaires qui couvrent l'aigreur et la fougue de leur caractère du manteau de la pieté. Jugés dans quels desordres plongeroient des hommes dont l'exemple doit servir de regle, s'ils étoient des models de dissolution pour des gens déja assés portés au déreglement; mais pourquoi mettre à un tems incertain ces malheurs qui ne sont que trop certains: parlons plus franchement, nous les éprouvons déja, et qui pis est dans les deux genres à redouter.

Nous avons six missionnaires dont l'occupation perpetuelle est de porter les esprits au fanatisme et à la vengeance; j'avoue que ce sont des armes qu'ils tournent contre l'ennemi naturel, mais cet ennemi n'a point encore rompu la paix qui est entre nous et lui, et je doute que le Christianisme permette d'exciter d'avance à

des sentimens, à des démarches dont les consequences vont à la haine, à la destruction de nos semblables et qui peuvent en hâter la triste necessité. Je ne puis supporter dans nos prêtres ces odieuses declamations qu'ils font tous les jours aux sauvages: " les Anglois sont les en-66 nemis de Dieu, les compagnons du Diable. es puisqu'ils ne veulent point penser comme 44 nous, faites leur le plus de mal que vous 56 pourrés. Notre roi n'a pû éviter de faire avec eux une paix qui ne doit pas être de durée, 66 mais cette paix ne vous regarde point : conti-« nués les hostilités jusqu'à ce que nous jugi-« ons à propos de vous feconder : ce font là vos devoirs envers Dieu, envers vos proches cc dont le sang crie vengeance; envers vous « mêmes, puisqu'ils ne cherchent que votre 66 perte, &c."

Passe encore, Monsieur, que le commandant qui peut avoir de ces raisons politiques qui s'accordent rarement avec l'Evangile, puisse leur parler ainsi; mais que des ministres de ce même Evangile, fassent pareils sermons, je ne puis croire que malgré l'intérêt que notre ministère peut avoir d'en desirer l'effet, il puisse en approuver la forme. En qu'oserions nous repondre aux Anglois si, dans la suite pour parer le reproche d'une guerre où nous chercherions

à les regarder comme agresseurs, ils nous faisoient voir la copie d'un de ces édifians discours? C'est bien ici qu'il faudroit se recrier: non le Dieu que j'adore n'inspire point de pareilles fureurs! Oui, Monsieur, si ses ministres ne parloient que d'après ses saints préceptes, voici ce qu'ils diroient à ces ames simples et droites qu'ils seduisent : . " nous sommes tous " les enfans de Dieu, les Anglois le sont " comme vous, c'est au Pere seul à juger s'ils " lui sont desobeissans; il ne nous a point com-" mis le soin de sa cause, il se l'est même re-" servé. Ils sont vos freres, et à ce titre vous devés oublier les momens où ils ont été vos « ennemis: vous devés même craindre que ces " tems malheureux ne reviennent et au lieu 46 de chercher à les hâter, déplorer la facheuse " necessité d'une juste désense."

Si nos missionaires parloient et s'exprimoient ainsi, nous n'en aurions certainement pas asses de six; mais de la manière dont ils pensent et parlent, nous en avons assurement trop de co nombre. J'en excepto pourtant un qui en est comme le superieur. Celui-ci est un hommo de bien, il a de l'esprit et du bon esprit, de la douceur dans le caractère et de la probité. Ce n'est cependant là qu'un contre cinq, et quelque droit sens qu'il ait, il n'est pas possible qu'il fasse

fasse entendre raison aux autres, sur tout n'ayant rien à reprendre en eux du côté des moeurs; car il n'est que trop prouvé que les personnes de cet état à qui on ne peut rien reprocher sur cet article se croyent tous les autres permis. Il n'est pourtant guéres problematique quel est le plus dangereux du prêtre débauché ou du prêtre enthousiaste, seditieux; l'experience n'a que trop décidé. Mais, comme je vous l'ai dit, nous sommes assigés des deux inconveniens. Si nos missionaires excitent des troubles par leurs declamations, les moines recollets qui partagent avec eux le soin de l'eglise, portent au dereglement par leur exemple sur tout leur yvrognerie, leur ignorance, &c.

L'hôpital est desservi par six freres de la charité. En verité il n'y a pas de soldats choisis au hazard, qui ne menent une vie plus honnête que ces gens là ainsi que les recollets. Ils paroissent ne pas même soupçonner que la charité soit une vertu recommandable, car sans l'attention que le commandant a quelquesois à leur conduite, les pauvres malades qui vont à cet hôpital, seroient assurés d'aller à leur tombéau. Cependant le roi les paye autant que s'ils meritoient ses biensaits. Il donne pour chaque sere cinq cens livres par an, mille livres pour leur tenir lieu de vivres, trois mille livres pour l'entretien

l'entretien des meubles et utenfils de l'hôpital. fix cens livres pour l'entretien et le remplacement des remedes et medicamens qui se consomment chaque année. La journée de chaque soldat malade leur est payée seize sols et ils ont en outre sa ration, ce qui s'évalue plus de vingt cinq sols. Pour les autres personnes de la colonie qui y entrent au compte du roi, on leur paye austi vingt cinq sols, et ils en exigent d'avantage des bourgeois ou autres habitans qui s'y mettent à leurs frais. Ils ont la maison la plus vaste, la plus solide et la plus commode de la colonie. Ils ont auffi trois differentes habitations dans les meilleurs endroits de l'isse où ils élevent des volailles et du betail; toutes choses qui les mettroient bien en état de faire leur devoir auprès des malades s'ils le vouloient.

Je repons cependant qu'ils ne le voudront jamais et qu'il n'y a d'autre moyen pour la fûreté des malades que de mettre dans l'hôpital un chirurgien qui visite les remedes sur les quels ces freres de la charité sont encore la fraude infame de choisir les drogues selon leur intérêt, et non selon la bonté qu'elles doivent avoir. Ils n'en sont pas moins sur la façon de regler la nourriture des malades; ainsi le plua court seroit de ne s'en point sier à eux et de les renvoyer en France saire penitence. Ils

en auroient bien besoin; car outre tout ce que de viens de vous dire, il reste encore assés d'autres matiéres à leur repentir. Comme ils sont chirurgiens, medecins et apotecaires pour toute la colonie, ils sont perpetuellement à errer dans les maisons, et Dieu sçait ce qu'ils y sont; je crois du moins que s'il y a des femmes qui ne s'en plaignent pas, il y auroit bien des maris qui auroient à s'en plaindre. Effectivement l'emploi de leur ministère de chirurgien qui leur plaît le plus, paroît être celui d'accoucheur; et il y a apparence qu'ils ont plus d'un intérêt à l'exercer. Enfin. Monsieur, ces choses toutes malhonnêtes qu'elles sont au recit, le sont encore plus dans la pratique, et ceux qui doivent nous édifier par des emplois tout differents, font encore pis que ce que je pais vous dire, je m'en tiens à leur entiere expulsion. Je voudrois qu'on leur subftituat des soeurs grises, le soin de l'hôpital feroit mieux entre les mains de ces femmes qui sont en général plus capables de ces attentions necessaires aux malades, et les semmes vertueuses sont propres à tout.

Nous avons ici des soeurs appellées de la congregation d'un institut établi à Quebec, destinées pour l'éducation des jeunes filles et qui sont réellement vertueuses; mais à peine font elles logées et nourries tandis que le meino impudent creve de l'embonpoint le plus mai employé. En verité j'en suis en colere et mois aigreur m'empêche de m'apercevoir que je veus ennuie peut-être, en vous arrêtant si long teus fur les mêmes objets. Venons en donc aux forces qui désendent tout tant bon que mus-vais.

Avant la guerre il y avoit un état major à Louisbourg composé d'un lieutenant de roid'un major et d'un aide-major et un lieutenang de roi à l'îste Saint Jean. Les troupes entratenues étaient au nombre de huit compagnies Françoises de soixante dix hommes chacumes commandées par un capitaine, un lieutenant. un enseigne en pié et un enseigne en second avec un détachement de cent cinquante suisses du regiment de Karrer. Ces troupes étoient en garnison à Louisbourg d'où l'on en détachoit une compagnie pour l'isle Saint Team et une autre pour la batterie-roïale, lesquelles changeoient tous les ans pour y rouler tous à tour. On faisoit aussi un détachement particulier pour le port Toulouse, un autre pour le port Dauphin et un autre pour la batterie de l'islot. Depuis que l'Isle Roïale a été restituée à la France, on a porté la garnison à vinet quatre compagnies Françoises de cinquante

quante hommes chacune. L'état major a été retabli sur l'ancien pié et l'on a fait une nouvelle distribution de la garnison relative à son augmentation. Outre ces vingt quatre compagnies de troupes reglées, on a encore fait repasser dans la colonie une compagnie de canonniers bombardiers qui y avoit été établie quelques années avant la guerre, et elle est de la plus grande utilité pour le service de l'artillerie. ne vous dirai pas, Monsieur, qu'il n'y a point d'abus parmi ces troupes, car je ne veux pas plus mentir en ceci que dans le reste. Ce que je puis certifier dans cette occasion, c'est que ce n'est point la faute ni des reglemens, ni des inftructions de la cour pour les commandants: mais si l'on continue de ne pas mieux les observer sur ce point qu'on ne les observe fur celui des fortifications expressement recommandées, nous courons risque malgré tant de braves gens qui nous défendent et le nombre des habitans qui dans la seule ville de Louis bourg monte à 4000, personnes dont environ huit cens en état de porter les armes, de retomber sous la puissance de l'ennemi lorsqu'il lui prendra envie de nous reprendre.

N'est il donc pas digne d'un bon citoyen de déplorer la perte des hommes, des soins et des dépendes que nous faisons ainsi periodiquement par la malversation de ceux qui abusent de la confiance du prince; aussi n'ai-je point encore sini mes lamentations, et je vous connois trop bien, Monsieur, pour n'être pas sûr que vous partagerés le sentiment qui les dicte.

LETTRE XIII.

Du commerce qui se fait dans les deux isses; de celui qui y est probibé, des abus à cet égard.

Monsieur,

E commerce fait aujourd'hui dans tous les états de l'Europe un des principaux objets du gouvernement; outre les richesses dont il est la source, il sert à unir les differents peuples par des interêts et des commodités reciproques que l'habitude et la correspondance fortisient, et dont elles forment enfin les noeuds les plus durables dont les hommes sont capables d'êtres liés.

Cette maxime si bien connue des Anglois et des Hollandois, semble être devenue la base de toute leur politique, il n'est presque point de nation avec laquelle ils n'ayent des traités de commerce et un negoce bien établi. Aussi a'est il pas douteux que l'influence prodigieuse de ces deux états dans toutes les affaires de l'Europe

l'Europe et la facilité qu'ils trouvent dans toutes leurs negociations, ne foient dues à ces anciennes liaisons que le commerce a produit, et qu'il a rendu necessaires. Il est surprenant que la France n'ait senti qu'après toutes les autres nations, l'importance d'un article si essentiel; qu'elle ait, pour ainsi dire, renoncé pendant si long tems à tous les avantages qu'elle en pourroit retirer en vendant à perte aux Hollandois, le droit qu'elle avoit d'en donner des leçons.

En effet les François possedent le sond de commerce le plus riche qui soit en Europe. Presque toutes leurs terres sont sertiles et bien cultivées. Ils ont un nombre infini de manusactures; leurs colonies seules sournissent chaque année pour près de cent millions de denrées qui entretiennent une navigation considerable. Tout cela leur donne un superflus immense qui devient à charge, si l'étranger ne l'enleve pas; mais qui doit necessairement porter l'état au plus haut dégré d'opulence, si l'on en étend de plus en plus la consommation.

Une telle constitution de commerce auroit dû naturellement lier les François avec tous les autres peuples. Il en est peu qui ne fassent usage de nos marchandises, qui ne les recherchent même, et ne leur donnent la préserence. Il ne faloit donc que leur faciliter l'entiée de nos ports et recevoir d'eux tout ce qu'ils peuvent

peuvent nous apporter sans nous nuire. Par là on auroit augmenté le nombre et la concurrence des acheteurs; il se seroit sait un plus grand nombre d'enlevemens, ils eussent été plus rapides; ce qui ne peut arriver sans que le prix des denrées augmente, ou du moins sans qu'il se soutienne sur un pied fort avantageux.

Mais loin de s'appliquer à cet objet, on a pris et fuivi trop constamment une route toute opposée. Sans s'embarrasser des autres peuples, on s'est reposé sur les seuls Hollandois du soin de notre commerce, et c'est sur ce plan qu'ont été saits les traités que nous avons eu si long tems avec eux, et dans lesquels on leur a accordé des privileges exorbitans et incompatibles avec le negoce de tous les autres états.

Quand la raison ne s'opposeroit pas à des préserences si dangereuses, l'évenement nous a affés sait connoître ce qu'il en coute à la France pour les avoir accordées. Nos mers avant ces traités, étoient couvertes de navires du Nordet de la mer Baltique; depuis pour un vaisseau Danois, Suedois, &c. qui paroissoit dans nes ports on y en voyoit cent Hollandois. La navigation étant donc tout ensemble le moyen et l'occasion du commerce, tout passoit en Hollande, ou plutôt tout alloit s'y perdre; car rien ne contribue tant à la diminution du prix des

marchandises que de les reunir en trop grande abondance dans le même lieu. Et d'ailleurs comme il ne se consommoit en Hollande qu'une très petite partie de nos denrées, et qu'elles devoient passer dans le Nord et dans la mer Baltique où elles étoient revenduës, il étoit de l'intérêt des Hollandois de les tenir toujours à un prix si bas qu'ils pussent y gagner dans la revente, et que les étrangers n'eussent aucun avantage à les venir chercher en France, ce que ces étrangers se gardoient essectivement bien de faire, vû les droits qu'ils payoient plus qu'eux.

Ce système de commerce avoit presque ruiné la France. Les Hollandois disposoient à leur gré de ce que nous avions de plus précieux. Leurs vaisseaux le leur portoient à nos dépens et à nos risques; et ils se servoient contre nous-mêmes de cette abondance que nous leur procurions, en fixant à nos marchandises un prix arbitraire, et toujours relatif à leurs reventes dans le nord. D'un autre côté cette diminution de prix à Amsterdam, se faisoit sentir parcontre coup dans tout le reste de l'Europe: car c'étoit la Hollande qui regloit le prix courant de toutes les marchandises, et la France éteit obligée de le suivre; ce qui avilissoit quelquefois nos denrées à un tel point, qu'elles nous coutoient le double de ce qu'on en offroit.

I 2

11

Il étoit donc de la derniere importance de renoncer à des traités qui détruisoient les plus precieuses ressources de l'état, nous fermoient l'entrée de la mer Baltique, éloignoient neces-fairement de nos ports tous les navigateurs de ces contrées; rompoient presqu'entiérement toute relation de notre part avec les états du Nord, qu'ils nous auroient peut-être alienés sans retour.

Car ensin c'est le commerce, c'est la richesse et l'abondance qu'il procure qui, chez tout les peuples, deviennent à la longue l'intérêt le plus cher et le plus constant. Toutes les autres raisons d'état cédent à celle là, ou du moins elles s'y ploient.

Combien donc notre politique ne doit elle pas avoir souffert par l'interruption universelle du commerce où nous avoient reduits les traités avec la Hollande? Car voici ce qui étoit arrivé et ce qui arrivera toujours, quand nous voudrons faire avec quelque nation que ce soit, de pareils traités qui donnent l'exclusion aux autres nations. Les Hollandois ont fait par tout des traités de commerce dont le plan constant et uniforme, se reduit toujours à des stipulations formellement exclusives de tout autre trasse que le leur, ou à des avantages pour eux si excessisse et si singuliers qu'ils équivalent à l'exclusion

clusion même. Par là ils ont achevé de détourner la correspondance directe du Nord avec nous. Ils ont fait leurs établissemens et s'en font servis pour nous nuire. Car on peut bien dire que des traités de cette espece qui n'ont pour base que l'erreur de ceux avec qui ils sont faits, et où il est visible que toutes les conventions tendent à borner le commerce de ces peuples à celui de la republique d'Hollande, ne peuvent ni se conclure ni subsister sans mettre en oeuvre toutes les ressources de la politique, pour inspirer la désiance, la jalousse, l'éloignement, la haine même s'il le faut, contre les nations qu'on a intérêt d'écarter.

L'Anglois à fon tour, quoique quelquesois dupé par les artifices de la republique d'Hollande, n'a pas manqué de l'éclairer de près dans ses démarches au sujet des traités qu'elle a fait, et de vouloir y participer; et cette necessité où l'ont mis notre préserence insensée, a peut-être encore plus contribué que l'ancienne jalousie nationale, à leur aversion pour nous. Aussi voit on que le but des deux nations est toujours d'exclure la France comme la seule rivale redoutable. On tâche de la rendre odieuse ou inconnue, d'empêcher qu'on ne frequente directement ses ports, et que l'on ne forme avec elle des habitudes qui c'ifsipe-

I 3

roient

toient infenfiblement les préjugés populaires et les femences de divisions, pour conferver ou leurs alliances, ou leurs influences dans toutes les negociations.

Si c'est là l'état des choses, comme on n'en peut pas douter, il faut que nos ministres trouvent des difficultés infinies à s'introduire dans la plus part des cours étrangeres. Tous les esprits y doivent être disposés à la défiance ou à la crainte, suivant le dégré d'impression qu'ils curont recus des rivaux de notre commerce : ou l'on ne nous connoît point ou l'on ne nous y aime point. Le gouvernement y est presqu'aussi prévenu que le peuple. L'intérêt actuel ne parle qu'en faveur des Anglois et des Hollandois avec qui l'on s'est familiarifé par les anciennes liaifons du negoce; on ne croit qu'eux, on ne connoît qu'eux sur le pie d'amis. avec eux que le peuple vit et qu'il trafique; c'est à eux enfin que l'on croit devoir ses richesses. Quand ces états ouvrant les yeux sur leurs vrais intérêts, auroient même voulu établir avec la France des liaisons plus intimes, ils en étoient détournés par les traités de la Hollande avec nous, qui ruinoient entierement leur commerce, leur navigation, leurs pêches; leurs denrées étoient ou prohibées ou assujetties à des impôts dont la Hollande étoit affranchie; ainsi

l'on devoit necessairement nous regarder avec indisference, tandis que l'Anglois et le Hollandois étoient precieusement menagés, et que toutes les raisons d'état obligeoient à conserver leur alliance. L'abolition de ces traités pernitieux ne peut que très difficilement, et à la longue, reparer le dommage. Les cœurs sont alienés, les habitudes sont prises ailleurs, et l'intérêt ne l'emporte par toujours sur ces deux abstacles.

Cette digreffion sur le commerce en général qui peut-être, Monsieur, vous paroîtra inutile lei, ne l'est cependant point par l'influence que le sujet que j'y ai traité, a sur le commerce de l'Isle Roïale.

Si nous avions regagné entiement les Anglois, lors qu'après la paix d'Utrecht les deux cours le trouvoient dans des dispositions savorables l'une à l'autre, si nous leur avions donné la préference sur une nation dont nous avions bien plus a mous plaindre que d'eux, et qui tôt ou tard paye toujours nos biensaits d'ingratitude, nos affaires auroient pris une sace bien differente; mais en vain on se promit alors de travailler à un plan de commerce utile aux deux nations; en vain on renouvella ces promesses dans le traité de 1718. On n'a rien executé de ce qu'on avoit projetté. Il est arrivé de là que les I deux

deux états sont demeurés aussi desunis que jamais; que les guerres ont été renouvellées, et qu'ayant, par une suite de ressentiment, désendu de part et d'autre l'entrée et l'exportation des marchandises, il est resté dans les cœurs un lévain d'aigreur toujours prêt à éclater. On s'observe, on est prêt à déconcerter les projets les uns des autres. Tout ce qui tend au bien d'un des deux états devient l'objet de la contradiction de l'autre; et ces demarches à demicachées, ménent souvent plus vite qu'on ne croit à une rupture ouverte.

Cependant la France connoît à present le besoin qu'elle suroit d'ouvrir ses ports à toutes les nations, d'établir un commerce général. est à presumer que l'experience et la nesessité lui auront enseigné le moyen d'assurer et de faire fleurir ainsi son commerce; mais ses ennemis y consentiront ils? Les Anglois ne s'y opposeront-ils pas par haine, et les Hollandois par intérêt. La fermentation des esprits s'échausse ici: nous cherchons nous mêmes à avoir tort avec des gens dont nous favons être haïs, et je crains bien que nous ne le cherchions pas long tems. Quelle difference pourtant pour ces colonies toujours renaissantes, vû les malheurs qui les détruisent periodiquement, si elles pouvoient être un tems suffisant en paix avec leurs voisins:

voifins; si elles pouvoient par un commerce reglé et convenable, prendre les dégrés d'accroissement qui leur sont si necessaires. J'ose dire qu'alors les liens étant tissus, il seroit difficile de les rompre; que la volonté de se nuire seroit émoussée et que nous ne serions pas enfin toujours à recommencer. Puissent mes souhaits détourner l'orage que je vois se former! En verité, Monsieur, le bien public et le bien particulier doivent dicter ces vœux, et il est d'un bon cosmopolite autant que d'un bon citoyen d'en faire connoître le moyen comme je l'ai fait. Il me reste d'en détailler aussi les avantages, ce qui me sera facile dans ma premiere lettre. Je n'aurai pour cela qu'à vous mettre au fait du commerce intrinseque de l'isle, de celui qu'on peut et qu'on doit faire avec l'étranger, ainsi que de celui qu'on doit éviter.

J'ai l'honneur d'être, &c.



LETTRE XIV.

Suite du commerce, de celui qu'il convient de faire à l'Isle Roïale; de ce qui se passe à cet égard auec les marchands de la Nouvelle Angleterre, &c.

Monsteur,

E commerce le plus essentiel de cette colonie et le seul jusqu'à present, est celui de la morue séche ou brumée. C'est ce qui fait vivre les habitans; c'est aussi leur principale occupation, et c'est par consequent l'objet que le gouvernement doit le plus encourager pour le bien du pays.

Le débouchement de cette morue féche s'opére par celui que font ici les navires qui viennent de France et ceux des isles de l'Amerique Meridionale. Les batimens de France apportent généralement tout ce qui est necessaire à l'usage des disferents batimens et chaloupes employés à la pêche. Ils apportent aussi tout ce qui est necessaire à la vie de l'habitant. La vente de toutes ces choses ne se fait qu'au cours du pays, suivant que les denrées y sont plus ou moins rares, et cela en échange de morue tantôt en quintal, quintal et quart, quintal et tiers, et jamais plus haut; autrement ce seroit

roit une preuve que les vivres seroient extremement fares dans la volonie.

Ces mêmes navires apportent aussi tout ce qui est necessaire pour vêtir les habitans, et quelques membles et ustencils convenables à leur usage. Les capitaines de ces navires vendent ces essets en argent payable à leur départ ou temptant, et le produit de cette vente sert à achever leur cargaison de anorue pour faire leur retour en France. Il arrive quelquesois qu'un bâtiment après sa vente saite, a des sonds plus que sussians pour se charget, alors il emporte ces sonds en lettres de charge. Il arrive même que la morue étant chére, il ne prend que celle qui lui revient pour les soumitures qu'il saut necessairement échanger et que par là il emporte plus de sonds en lettres de charge.

Les batimens de l'Amerique Meridionale apportent des sirops, guildives ou taffiat, du sucre, du cassé et du tabac, mais en moindre quantité, toujours en échange des morues, attendu la communication qui s'en sait dans cette partie de l'Amerique pour la nourriture des negres qu'on y employe.

La colonie étant trop peu considerable pour faire par elle même la consommation de ces sirops, tassiats, sucre, cassé, &c. qui y sont apportés, pour en faciliter la vente et le déhouche-

16

ment tant aux habitans du lieu qu'aux marchands des Isles Antilles, on permet aux Anglois de venir commercer en cette colonie et d'en enlever ces sortes de denrées dont ils ont grand Ce commerce est fort avantageux pour nous, quand il est bien reglé, et que les Anglois n'apportent aucune marchandise capable de préjudicier au commerce de France et fur tout à celui de la morue. Ce dernier article est d'autant plus desendu qu'il causeroit vraiment un préjudice extrême à la colonie; puisque la vente de la morue est notre unique ressource. Il est certain qu'on doit faire à cet égard la plus vigilante attention, car les Anglois ayant des colonies plus étendues que nous. et y faisant une pêche plus abondante, ils n'en cherchent que le debouchement; et que d'ail+ leurs de mauvais citoyens pourroient être tentés. par cet onereux intérêt, puisque, comme je l'ai. déja dit, notre morue est plus chére que la leur.

Au reste il leur est permis d'apporter des rafraichissemens, comme des legumes, des bestiaux, de la volaille, bled d'inde ou mays, avoines, planches, madriers, bardeau, bois de charpente, boucaux et briques. Comme ces especes de marchandises ne sont pas toujours suffisantes pour faire leur retour, ils apportent aussi de l'argent,

Pargent, et ils vendent aux negocians des goelettes, espece de batimens qui reviennent à meilleur marché que si on les faisoit faire dans le pays, et qui même sont de plus de durée, attendu que leurs bois valent mieux que ceux de: l'Iste Roïale. Comme il est extremement défendu de donner de l'argent aux Anglois, et que nous devons plutôt en recevoir d'eux, leur commerce ne peut que nous être avantageux et nous faire desirer la paix. Nous gagnerions cependant infiniment plus, fi on tiroit du pays le parti qu'on en peut tirer de la manière que je vous le détaillerai dans une autre lettre. Alors. nos isles fournies de tout, seroient absolument independantes de tout commerce qui ne seroit pas totalement à leur profit. Quant aux Americains Meridionaux, il faut bien leur donner quelque argent pour les amorcer, ils en sont mêmes fort avides, parce qu'il y a pour eux dubenefice sur l'argent d'ici aux isles; mais le peur qu'on leur en donne ne sera, quand on le voudra, qu'une très petite partie de la circulation des especes Angloises qui, comme vous le voyés, feroient notre richesse, si l'union et le commerce étoient bien menagés.

Les habitans pêcheurs font ordinairement la pêche dans des chaloupes; et pour la faire plus à leur avantage, ils tâchent d'avoir des trente fix mois pour leur aider à ce travail, ce qui leur est absolument necessaire, et pour le bien public on doit leur en procurer. Ces trente fix mois sont des hommes qu'on engage en France fur les côtes de Normandie et de Bretagne pour passer en Amerique et y servir ce tems. capitaines des navires qui viennent dans cette partie de l'Amerique, sont obligés par ordonnances du roi d'y en transporter un certain nombre à proportion de la grandeur de leurs batimens. La plus grande partie des habitans, ceux qui le sont le mieux soutenus dans la colonie, y font venus for ce pic. Ce font ces habitans qui attachés au commerce du pays, le font presque tous par commission. Ce sont eux qui font faire la pêche et qui fournissent aux autres. habitans du pays. Ils voudroient tout embraffer, ile tachent d'apporter des obstacles à ceux qui y viennent commercer d'ailleurs. Ils forcent même souvent les habitans aux quels ils sournissent et sont quelques avances, à leur laisser leur morue à bas prix, tandis qu'ils pourroient la vendre bien plus avantageusement aux étrangers. Ils font encore pis, car lorsqu'en hyver l'habitant a besoin de la morue qu'il a vendue. ils la lui revendent à un prix exorbitant, et cette espece d'abus ne laisse pas que de porter un grand dommage au bien de la colonie; mais

pour le reformer, il faudroit en faire porter la punition à ceux qui ont les rénes du gouvernement, par ce que ceux-ci en sont les fauteurs et souvent les instrumens.

Je pense, Monsieut, que la vigitance sur de parcils séjets seroit au moins aussi necessaire que celle que merite l'observation des ordonnances du roi contre le commerce prohibé; et cependant je vous dirai franchement qu'on manque presque également à ces deux égards. Ce n'est pas que les moyens d'exactitude soient impossibles, et vous en allés juger par les observations que j'ai faites sur ce sujet.

Il est démontré que tant que nous serons dans la situation d'avoir besoin de nos voisins, il sant absolument commercer avec eux; il n'en est pas moins démontré que lorsque nous pourrons nous en passer, leur commerce deviendra doublement avantageux pour nous, et qu'il est par consequent de notre plus grand intérêt et de l'entretenir et de nous mettre dans cette heureuse position; mais il n'est pas moins certain que toute frequentation deviendroit nuisible à l'état, et par consequent dans la suite aux particuliers, si par un commerce préjudiciable au bien commun, nous faissons tomber le notre. Ainsi on ne peut trop empêcher ce malheur; et voici

voici ce que mes observations m'ont fait imaginer à ce sujet.

Le commerce prohibé avec l'étranger confiste en farines, biscuit, goudron, bray, en toutes sortes de marchandises seches comme étosses, quincaillerie et autres provenant des Anglois et plus particulierement en morue. Cependant ces differentes marchandises se vendent non seulement dans le port de Louisbourg; mais le même commerce se fait également dans les autres ports et havres des deux isses.

Voici ce qui se passe particulierement à Louisbourg. Les capitaines des batimens Anglois qui y viennent, doivent faire leur declaration de toutes les marchandises dont ils sont chargés; mais ils ne la font que de celles qui font permises et necessairement utiles à cette colonie, en tant qu'on ne peut les tirer de France et qu'on ne sauroit s'en passer. Il est vrai que d'abord qu'ils font arrivés on y envoye une garde afin d'empêcher que rien n'en sorte avant que les officiers de l'amirauté aient fait leur visite; qu'ils ayent verifié s'il y auroit quelqu'autres marchandises que celles dont le gouverneur et l'ordonnateur ont donné permiffion, et si la declaration faite est exacte et vraye. Mais ces précautions ne sont rien moins que des sûretés. Ceux qui sont préposés à cet égard

égard n'ont nulle exactitude. Ils font cet examen avec negligence et il arrive souvent qu'après de telles visites et la garde étant retirée, les capitaines Anglois, qui font toujours d'intelligence avec quelques particuliers negocians de la ville, introduisent dans l'obscurité les choses les plus portatives qui n'ont point été declarées. A l'égard des grosses marchandises, comme la morue, les farines et biscuits ils ont aussi des negocians dans la ville, qui font trouver pendant la nuit des batimens François à bord des navires Anglois et recoivent leurs marchandises. Ils en font enfuite entrer ce qu'ils peuvent et envoyent le reste dans les autres parties de la colonie.

Il y a encore une autre maniere de faire le commerce prohibé. Certains negocians d'ici, sous prétexte d'envoyer faire des emplettes de morue à Gaspé, ou à Pavos qui sont de la dépendance du gouvernement de Quebec, et où elle est à meilleur marché que dans nos isses, en sont acheter à terre neuve et à l'isse St. Pierre appartenans aux Anglois.

Depuis la reprise de possession de Louisbourg l'on y a souvent vû des especes de negocians des isses St. Domingue, la Guadeloup, la Martinique, qui viennent comme passagers à bord des batimens Anglois. Ces batimens sejournent quelque quelque tems dans ce port sous prétexte de vendre tous les effets permis et lorsqu'il en a été vendu quelqu'uns, ces prétendus passagers demandent alors la permission d'acheter ces mêmes batimens ainsi que leur cargaison, et cette cargaison consiste la plus part du tems en morue et autres effets qu'on s'est bien donné de garde de declarer: ensuite ils vont les vendre dans les autres lieux de la colonie, en partageant comme de raison le profit avec les Anglois proprietaires de ces batimens aux quels on fait seulement la ceremonie de changer de pavillon. Si au contraire toute la cargaifon & été vendue, le François sous le nom du quel il paroit que le batiment a été acheté, prend les pour la forme quelque moros, et h'en brend qu'une petite quantité, norès quoi il dit esse lu cargaifon off faite et qu'il va la vendre à la Martinique. Les officiers de l'amiranté l'en croyent honnetement fur fa parole, et lui eau regitrent, figurent et delivrent sa déclaration ; ainsi il s'en retourne en toute sûreté à Baston avec l'equipage Anglois. Il arbore pavillon François en partant, et remet pavillon Anglois lorfqu'il est en pleine mer. Il fait le même manege après avoir chargé la morue qu'il veut à Baston ou ailleurs, et arrive de cette façon aux colonies Françoises meridionales où il vend fa cargaifon, toujours pour le compte de ceux qui lui font jouer ce role.

On ne prend pas tant de précautions dans les autres ports et havres de l'Isle Roïale. Comme on n'y a point encore préposé d'officiers pour visiter les batimens étrangers qui y abordent, on y achete sans crainte les morues dont ils sont chargés. Chaque personne les met ensuite dans ses batteaux et les apporte à Louisbourg où elles sont vendues comme provenant de la pêche faite dans le pays. Plusieurs negocians de Louisbourg ont d'ailleurs des commissionnaires qui achetent ces morues dans les havres éloignés, les amenent dans celui-ci, les chargent dans leurs batimens où ils en ont déja d'autres et ensuite les envoyent vendre dans les tilles Antilles.

Par toutes ces contrebandes et ces malverlations l'argent fort du pays, au lieu qu'il devroit, vû la quantité et sur tout la qualité de nos morues, y multiplier; il semble même qu'on ferme les yeux à cet égard, tandis qu'on est vigilant sur le commerce des negres qui nous est également désendu. Cependant ce dernier commerce est trop difficile à cacher pour demander une si grande attention, et l'autre en demanderoit une entiere. Je commencerai d'entrer dans le détail des moyens pour parvenir à remedier remedier à ces abus en ce qui regarde le Port de Louisbourg.

Dès que les batimens Anglois sont arrivés dans ce port, il conviendroit d'envoyer à leur bord, non seulement un caporal et quatre hommes, ainsi qu'il est d'usage; mais encore un officier qui resteroit pareillement jusqu'à ce que la visite y eut été faite. 1°. Il y a apparence que cet officier, si on le choisit honnête homme, empêcheroit que le capitaine du batiment ne corrompît les soldats. 2°. Sa presence engageroit les officiers de l'amirauté à faire leur visite plus ponctuellement et plus exactement, d'autant qu'il seroit chargé de venir rendre compte au gouverneur de la façon dont toutes choses se seroient passées.

Il seroit necessaire que de leur côté les gens de l'amirauté souillassent par tout sans rien excepter, en presence de l'officier; il seroit aussi très à propos de les saire ressouvenir de tems en tems, de l'ordre et de la précision dans lesquels ils doivent faire leur visite. Il est des cas où il faudroit qu'ils en fissent une seconde lorsque ces batimens veulent s'en retourner. Ces cas là sont lorsque les capitaines ont sait des declarations de marchandises que le gouverneur et l'ordonnateur n'auroient pas permis de vendre; il est prudent alors de sçavoir s'ils emportent effective-

effectivement ces marchandises. Enfin, cette visite est indispensable pour les batimens étrangers dont on a permis la vente et le changement

de pavillon.

Les officiers de l'amirauté doivent aussi visiter les batimens François, sur tout ceux qu'on dit venir de Gaspé et de Paboze ou Pavos; ce sont les plus suspects. Mais pour obvier totalement à cette derniere contrebande, il faudroit que le gouverneur de Quebec eût quelqu'un de préposé à Gaspé et à Paboze, le quel seroit chargé de donner des certificats à tous les capitaines de batimens qui seroient dans ces ports emplette de morue, en specifiant la quantité; lesquels certificats les capitaines seroient obligés de representer à Louisbourg.

Lorsqu'il y a quelque batiment soupçonné d'avoir des marchandises prohibées, on doit le faire venir à la calle du port, parce qu'il est là plus en vue de tout le monde; d'ailleurs on ne doit jamais permettre la vente d'un batiment avec sa cargaison sans l'avoir bien examinée. La ronde que le capitaine de port doit faire pendant la nuit dans son esquif ou canot, devroit se faire avec la plus grande exactitude.

Tous ces moyens bien executés empêcheroient indubitablement le commerce prohibé à Louisbourg.

Quant

Quant à celui qui se fait dans les autres ports. et havres, des deux isses, comme il n'y a personne de commis pour faire la visite des batimens qui y viennent, on pourra y suppléer au moien des redoutes qu'on a dessein d'y construire, l'officier qui en aura le commandement, auroit ordre de tenir exactement la main à ce qu'il ne se fit aucun interlope. Il ne permettroit à aucun batiment étranger d'y mouiller. ensorte qu'ils seroient contraints de venir en droiture au Port de Louisbourg. S'il arrivoitqu'un gros tems ou quelque accident imprévu obligeaffent quelque batimens d'entrer dans quelqu'un de ces ports ou havres, le commandant de la redoute la plus voifine le recevroit iusqu'à ce qu'il fût en état de se remettre en mer. Il y envoyesoit cependant un fergent ou caporal de confiance pour empêcher qu'il n'en sortit rien et qu'aucun batteau ne l'accostât. Ce sergent resteroit dans le batiment jusqu'à son départ, et l'officier ainsi sans violer l'hospitalité quant au secours dont ses hôtes auroient besoin. affureroit le bien public.

Il ne laisseroit d'ailleurs fortir du port ou havre de sa dépendance, aucun batteau sans lui en avoir donné par écrit sa permission, et sans avoir pris la declaration du capitaine de l'endroit où il projetteroit d'aller, et à son re-

tour

tour il examineroit s'il n'auroit rien apporté de prohibé.

Il est au reste à presumer que lorsque les officiers de l'amiranté verront des redoutes établies dans les ports et havres des deux isses, ils y commettront aussi quelqu'un pour leurs intérêts: ainsi de quelque façon que co soit, le commerce prohibé se trouvera bientôt également et entierement aboli.

Mais je ne m'apperçois pas Monsieur, que le rôle de legislateur qu'il me paroît que je joue affés bien, m'emporte plus loin que je ne l'ai pensé. Cette lettre est si longue que je n'y ai pas de place pour ajouter un petit memoire de ce qu'un particulier et même un gouverneur pourroient faire licitement pour s'enrichir ici. Comme ces combinaisons pourroient pourtant yous devenir utiles, je ne les obmettrai pas. Je les renvoyerai seulement à une lettre que je vous écrirai après vous avoir parlé de choses plus interessantes pour le moment present, vous ne vous en servirés que pour un besoin qui n'est pas si prochain; d'ailleurs la matiére qui ne sera qu'un calcul, est assés séche de soi pour devoir être regardée comme un hors d'œuvre. En voilà donc assés pour cette fois.

Je suis, &c.

LETTRE

LETTRE XV.

Reflexions ou conjectures sur l'Isle Roïale; projet de rendre Louisbourg imprenable. Plans et moyens proposés à la cour de France par le Comte de Raymond.

Monsieur,

E croiriés vous, de facheuses reflexions sont venues troubler le plaisir que j'avois eu à imaginer les arrangemens dont je vous entretins dans ma derniere lettre? N'allés pas penser qu'elles viennent de ce que mes projets sont defectueux ou impossibles, non, c'est plutôt parce qu'ils sont trop sages et qu'ils seroient aussi utiles que faciles à exécuter. Si les avantages de la regle et du bon ordre sont frappants pour nous mêmes, ils ne le sont pas moins pour ceux qui nous en voient jouir. Ils fixent l'attention d'un ennemi qui bientôt par la connoissance du bien dont nous nous sommes procurés l'augmentation, sent croître l'envie de nous en priver. D'ailleurs s'il est onereux d'avoir un besoin journalier de son voisin, il est bien dangereux de pouvoir entierement s'en' passer, sur tout, lorsqu'il faut lui arracher la possession d'un commerce où il trouve son compte;

compte; alors la haine fomentée par l'intérêt éclate; on tâche de faire rencontrer obstacle sur obstacle à nos desseins, et souvent de les arrêter dans le commencement de leur exécution: Auffi voit on que ce que l'on fouffre le plus impatiemment dans autrui, est le desir de s'affranchir d'une dépendance dont on a profité longtems. Cette dépendance dans une égalité reciproque est assurement conforme aux vues de la création; mais celle que la malhabileté des uns et la tyrannie des autres ont établie. pour être insuportable, n'en devient souvent pas moins d'une necessité absolue. Ces considerations m'ont amené infensiblement à chercher des preservatifs qui leur fussent convenables; et voici ceux qui peuvent paroître les plus fûrs. Je crois d'abord qu'il faudroit sur toutes choses se mettre à l'abri des forces étrangéres avant que d'exciter la volonté de les employer : qu'il faudroit s'assurer de ce qu'on peut se procurer d'utilité dans ses plans, avant que de les manifester; et qu'il seroit même de la prudence d'en abandonner que'qu'uns dans le nombre de ceux qui ne procureroient que de mediocres avantages, et dont par consequent la démonfiration feroit plus dangereuse que profitable. D'après ces idées si le gouvernement étoit entre mes mains, je fortifierois insensiblement et comme

K

par manière d'occupation ces deux illes. Lois de negliger la sûreté de Louisbourg, je têcherois de le rendre imprenable, et tout cela sans paroître songer à rien déranger à la forme du commerce actuel; ensuite voyant que l'entretien du pays coute plus d'un million trois cens mille livres au roi, je calculerois ce qu'il est possible avec les plus grands soins, de rabattre de cette somme. Je ne m'aviserois pas de prétendre faire un rabais entier et ne me tourmen. terois pas à cet égard pour enfanter mille projets chimeriques. L'exemple de l'habile commandant dont je vous ai parlé ne me tenteroit pas. L'imagineriés vous, Monsieur, cet homme avoit cru pouvoir totalement redresser la nature en ces lieux; il avoit trouvé que les choux, les laitues et quelques autres legumes qui y croissent n'étant pas des richesses assés précieuses, devoient faire place aux veritables sources d'abondance. En consequence de cette noble ambition il presenta à la cour un plan pour le défrichement des terres, aux quelles il faisoit ensuite produire toutes sortes de grains à plaifir. Ce memoire datté de Louisbourg auroit été datté à plus juste titre du chateau d'Alcine, ou de la grotte aux visions; et il étoit aussi bien raisonné que raisonnable: Les regles de la multiplication n'y étoient pas oubliées,

bliées, au point que nous qui aurions de la peine à fournir en bled à la nourriture d'une douzaine d'hommes, nous étions, par son art enchanteur, en état de nourrir toute la Nouvelle France, et fans doute avec le tems, l'ancienne, Mais comme apparemment il auroit trouvé le socret de changer notre terre flerile et dessechée. nos rochers et nos tourbes en terres fertiles. et que je n'ai ni cette adresse ni ce pouvoir, je m'en tiendrois à ce que je vous ai dit sur le commerce de la morue qui en effet est notre unique ressource, et qui bien menagé, peut dewenir une riche mine d'or pour nous. Ce n'est pas qu'on ne pût faire quelque chose de bon de Fise St. Jean; outre ses productions naturelles en diverses sortes de bois dont je vous ai parlé, on pourroit encore en tirer parti à bien des égards.

D'abord la pêche sedentaire y produit beaucoup. Une compagnie qui s'en chargeroit, pourroit avec un peu d'œconomie proportionmer les frais au prosit; le terrain étant d'ailleurs plus propre à la culture, on en donneroit des portions à ceux qu'il faut nourrir. La traite des pelleteries avec les sauvages aide encore considerablement au commerce de la morue; ainsi il n'y auroit plus qu'à augmenter le nombre des habitans. Par là les prairies seroient mises

K 2

en valeur, les bestiaux multiplieroient et l'on mettroit à profit tous les endroits où l'on pourroit semer du bled, endroits bien moins rares dans cette isle que dans l'Isle Roïale. Ce proiet souvent proposé, n'a jamais été constamment suivi par l'extrême misére où l'ou laisse ceux qui peuvent l'executer et par le partage injuste et imprudent qu'on fait des concessions qu'on accorde. On n'est pas plus avancé dans le plan de peupler Labrador. On avoit imaginé que la fertilité de la terre dans ce dernier lieu, la facilité d'y faire la pêche de la morue, y attireroit tous les Acadiens mecontens de la nouvelle domination à laquelle ils sont soumis: que la commodité de faire avec les sauvages qui l'habitent, la traite des pelleteries, seroit une amorce de plus; on avoit arrangé, pour prévenir les inconveniens qui resultoient de ces commencemens d'établissement, et du voisinage de ces mêmes sauvages, d'aider aux premiers par des avances proportionnées à leurs besoins. et de contenir les autres par un ordre exact et des troupes reglées pour les maintenir.

Il y avoit encore un projet qui, selon moi, auroit pû, bien executé, être le meilleur. Vous savés que quand on sit l'établissement de cette colonie, on avoit d'abord pensé à fortisser le Port Dauphin. Je vous ai dit sur quels motisse

on fe détermina pour Louisbourg. On ne tarda guére à sentir qu'on n'avoit pas fait le choix le plus fûr. Louisbourg qu'on vouloit regarder comme imprenable, fut pris dans la derniere guerre, et il y a toute apparence que le Port Dauphin ne l'auroit pas été, ou que sa perte auroit été si cherement payée qu'on auroit à peine eu lieu de la ressentir. Ces raisons auroient dû faire sur le champs prendre un parti qui, vû la cause subsistante de la querelle, ne pouvoit manquer de devenir bientôt necessaire. Au lieu de cela le commandant dont je vous ai tant parlé et qui (si j'ose m'exprimer ainsi) n'à cessé d'endormir la cour, proposa d'autres expedients de fûreté. Il avoit la fantaisse des redoutes, et pour les placer il fit faire le chemin de Myré. Il est vrai que par là il facilita la communication de Louisbourg avec le l'ort Toulouse, mais en même tems il applanit la voïe aux ennemis. Ces derniers auroient bien eu de la peine à pénétrer à travers des molieres. des bourbes et des rochers, à present ce n'est plus pour eux qu'une promenade. Et les redoutes, dirés vous? Eh, Monsseur, il n'y en a point encore de construites, quoi qu'on eut dû commencer par là. Je crains même, au train que les choses prennent, que l'ennemi ne profite de la commodité, sans avoir à lutter contre K 3 . l'obstacle

l'obstacle qui devoit y être inseparablement, uni. Dans cette crise quelques personnes bien intentionnées ont reveillé l'idée de fortifier le Port Dauphin. On a de nouveau fait valoir. les avantages de la fituation; l'impossibilité d'y faire entrer plus d'un vaisseau à la fois en est certainement un inestimable. Le voisinage de Labrador et autant de facilité pour la communication qu'en quelqu'autre endroit que ce soit de l'isse, augmentent l'importance de ce dessein. Je souhaite qu'on ne s'en tienne pas à la fimple speculation, et qu'on se hâte de jouir des fruits d'une execution si utile, si elle est trop tardive, elle sera très dangereuse, puisqu'elle est annoncée; car je vous l'avoue, Monsieur, je prévois que dans tout ceci, nous n'aurons que la gloire de l'invention et que nous n'en serons recompensés que par l'honneur que neus avons cru nous faire en la difant hautement. lieu de penser qu'on nous épargnera bientôt la peine de l'execution. L'orage gronde de près, et les préparatifs pour s'en garantir, me semblent fort éloignés. L'imprudence est d'autant plus grande qu'il est impossible; sans une basse flatterie, de dire que nous n'y avons pas contribué. Enfin, Monsieur, au malheur d'être à la veille d'une guerre, nous ajouterons peut-être celui d'en être la victime et d'être accusés de l'avoir l'avoir psocurée hors de saison pour nous. fermentation commence à se manifester chez les Anglois; depuis longtems les gens attentifs l'apperçoivent ici. Mais pour vous mettre au fait de ces differents mouvemens, pour que vous jugiés de ce qui en resultera pour l'honneur des deux nations, il faut entrer dans les motifs et le renouvellement de leurs anciennes querelles, dans les especes d'hostilités commises de part et d'autres; car pour leurs dispositions vous les sçavés déja, et mes lettres vous les ont suffisamment démontrées. Il importe peu quel fera des deux peuples celui qui se déclarera ouvertement. Le veritable agresseur est toujours reputé celui qui a donné lieu à la querelle. Heureux si nous n'avions à nous reprocher que Pimprudence d'avoir fait éclater nos desseins, s'il y en avoit aucun dont l'exécution fût une réelle transgression de la paix, ou du moins si nous étions en état de soutenir sans risque, les Riltes de ces differentes fautes. Vous jugés bien, Monsieur, que dans cet épanchement de confiance que j'ai et que j'aurai en vous sur des objets plus importans, c'est le cœur d'un ami qui se confie à vous, que je vous montrerai à découvert. Il est trop penible de dissimuler ce qu'on desaprouve pour ne pas saisur avec joue l'occasion de se livrer en-

KΔ

tierement

tierement à celui à qui l'on est entierement dévoué.

Je suis, &c.

LETTRE XVI.

De la guerre des sauvages contre les Anglois. Belles restexions du Comte de Raymond à cet égard.

Monsieur,

OMME la guerre des sauvages Mikmacs, A Marichites et Abenakis va malheureusement être la cause apparente et le signal de la guerre générale, c'est par celle-ci qu'il faut commencer à vous entretenir. Quant au principe, ou cause secrete de cette même guerre, c'est à l'honnête homme doué d'un esprit d'impartialité à en juger. Il me paroit cependant qu'on peut appuier ce sujet sur la connoissance de l'intérêt que chacune des deux nations pouvoit avoir de rompre la paix. On doit encore faire une autre confideration qui n'est pas moins importante pour faire naître au moins cette disposition au doute si necessaire pour bien juger. Je vous entretiendrai dans la suite de ces divers intérêts que nos ennemis et nous pouvons avoir à une rupture, et nous les peserons avec la balance

balance de l'équité. A present il faut examiner si les motifs de la guerre que les sauvages nos alliés ont faite aux Anglois, sont réels ou s'ils font seulement specieux. Il n'est pas douteux que s'ils sont solides et fondés, les Anglois n'aïent eu tort de nous rendre responsables de l'effet qu'ils ont produit; mais que s'ils paroissent plutôt suggerés et inventés seulement. pour servir de prétexte, nous ne soyons les veritables agreffeurs. Car enfin on ne pourroit pas dire que dans le cas que les sauvages n'apuïaffent leur haine et ses suites que sur des raisons futiles, ce n'est pas notre faute. On est toujours coupable de ce qu'on approuve, et sur tout quand les personnes qui font le mal, dépendent en quelque facon de nous. Mais il seroit à souhaiter qu'on ne pût nous accuser que de cette approbation tacite; et pouvons nous l'esperer? Le discours d'un de nos commandans aux fauvages que je vous ai rendu mot à mot dans une de mes lettres, peut il être favorablement interprêté pour nous laver de cette tache. Les exhortations des prêtres qui ont repeté mille fois les mêmes choses en les appuiant de toutes les dispenses qu'ils donnoient au nom de la religion, dont ces pauvres peuples les croient souverains arbitres; les vues qu'ils supposoient qu'ordonnoit cette K 5 même

même religion; tout cela est trop contre nous, si le fond de la querelle n'est pas sondé sur l'équité et la justice. Il faut d'abord pour décider cette importante question scavoir quels devoirs impose un traité de paix, et quelles dispositions il doit augmenter dans les parties contractantes. Premierement il est constant qu'une reconciliation solemnellement jurée, doit être suivie du pardon absolu de toutes les injures, violences et querelles passées; si le cœur humain étoit affés généreux pour ce oublier totalement le ressentiment, il en seroit plus estimable; mais ceux qui y joignent la vengeance sans de nouveaux motifs, se nourrissent d'une persidie trop dangereuse pour n'être pas abhorrée. Secondement un traité de paix suppose dans ceux qui le font, ou l'impuissance de continuer la guerre, ou des convenances qui font desirer de la finir, ou des raisons très fortes qui v obligent. Dans ces trois cas n'est il pas vrai qu'on doit être disposé à suivre un devoir qu'on sente interieurement être une necessité; n'est il pas vraisemblable aussi que cette disposition d'abord un peu contrainte. devient naturelle par le penchant que nous avons à la société et au repos? Est il d'ailleurs de moyens plus propres pour affoiblir la force des passions qui ont vivement frappé dans une certaine

1

certaine position, que les differentes occupations que presentent une position plus agréable ?

Je ne parle point ici, Monsieur, pour ces ambitieux dont (pour menager les termes) l'esprit n'est rempli que des astuces de la politique, dont le cœur est paîtri d'ambiguité, qui combinent dans un traité de paix toutes les ressources qu'il est possible de se reserver pour recommencer la guerre. Souvenés vous, je vous prie, qu'il est question des sauvages tels que je vous les ai peints, et qu'ils font en effet : qu'il s'agit par consequent de gens simples dont les ruses et la malice ont des bornes très momentanées; dont les vues s'étendent peu au de là du necessaire; dont les passions subfistent rarement après le premier assouvissement : d'ailleurs enclins à la bonne foi et accoutumés à une groffiere franchife qui, quoique rebutante. n'a aucun des dangers d'une polie dissimulation. Cependant ce sont de tels hommes qui ont rompu la paix à la quelle ils avoient connivé avec nous, et qui ont allegué pour cette rupture des motifs, fur lesquels nous n'aurions peut-être plus ofés nous mêmes, nous apuïer. Quoique vous ayés vû dans la recapitulation des griefs dont il femble que nous avions craint l'oubli, la plus grande partie de ce que les fauvages alleguent, il est bon et moins dangereux K 6 affureaffurement de les retracer à votre souvenir. Le même commandant qui les savoit si bien, s'en est expliqué à la cour de la maniére suivante. Les sauvages n'ont jamais pû oublier tout ce que les Anglois établis dans l'Amerique Sep- tentrionale, ont mis en œuvre dans les premiers tems de leur établissement pour les détruire de sond en comble; ce qui fait qu'ils ont sans cesse cherché les occasions de leur en marquer tout le ressentiment qui leur a été possible. Ils se sont toujours souvenus des actions que je vais détailler."

Au reste, Monsieur, comme ce détail n'est autre chose que ce que je vous ai écrit dans ma lettre, lisés le, je vous prie, dans ce moment et revenés en après à la suite que voici:

"Vers le commencement de l'année 1750.

les Anglois s'étant rendus à Chibouktou,

firent par tout repandre le bruit qu'ils alloient

détruire les sauvages; ils parurent agir en

consequence, puisqu'ils envoïerent de côté et

d'autres differents détachemens de leurs

troupes pour aller à leur poursuite. Alors

les sauvages alarmés, se déterminerent à de
clarer ouvertement la guerre à ceux qu'ils

n'avoient jamais cessé de regarder comme

ennemis; et malgré la foiblesse où les re
duisoit la paix que nous avions faite avec les

Anglois, ils resolurent de ne perdre aucune

" occasion

ce occasion de les attaquer et de faire main basse fur eux. De plus l'établissement dés ce Anglois à Chibouktou, les a si sort choqué ce qu'il y a lieu de croire qu'ils seront irreconce ciliables.

Et qu'on ne s'imagine pas que les mission-66 naires des fauvages aient quelque connivence 66 en tout ceci; on verroit le contraire si on 66 vouloit faire attention à la conduite qu'ils ont tenue, fur tout dans la derniere guerre. 66 Combien d'actes d'inhumanité se seroient 46 commises par cette nation naturellement vin-« dicative, si les missionnaires ne se sussent pas « fervis de tout leur pouvoir pour les contenir? "Il est notoire que les sauvages se croïent tout « permis contre leurs ennemis. Aussi en a-t-il « couté des efforts et des peines infinies, pour « reprimer cette licence qu'ils se crosoient d'au-44 tant plus permise, qu'ils la regardoient « comme des represailles; et à combien d'An-« glois ce charitable zéle n'a-t-il pas sauvé la 66 vie?

** Ces mêmes missionnaires peuvent faire ** voir par écrit les instructions qu'ils ont faites ** aux sauvages sur la douceur et l'humanité ** dont il faut faire usage en tems de guerre. ** Ils ont même sur ce sujet composé une es-** pece de catechisme qu'ils sont apprendre aux ** ensans .94 enfans et qui a déja produit de très bons

N'est il pas vrai, Monsieur, que d'après ce memoire, vous n'oseriés décider que nous n'avons pas souffié le seu. Independamment de la harangue qui vous tient au cœur, comme à moi sans doute, ai-je eu tort de dire que des motifs pris de si loin, et que la paix auroit dû aneantir quant à l'esset qu'ils ont, en suivant le principe que j'ai posé, nous ne pouvons qu'être seupçonnés s'

Cependant il paroît y avoir ici une raison de mauvaise humeur et d'allarme qui est de nouvelle datte. Je veux parler de l'établissement des Anglois à Chibouktou et des menaces qu'ils firent. Te fouhaite que le public, quand on en viendra à une justification, s'y arrête, et je voudrois moi-même y pouvoir être trompé; car ce n'est qu'avec un extrême regret qu'un honnête homme n'en croit pas les autres quand ils veulent se purger d'un reproche, et sur tout quand ce sont précisement ceux à qui'il tient de près. Mais puisque j'ai une satale connoisfance qui fait pencher mon jugement, et que je souhaite que vous ne regardiés pas ce penchant comme une prévention odieuse, et que ie vous ai promis une sincerité qui doit tout enfevelir

sevelir entre nous, je vais vous faire encore par de mes lumieres.

A la suite de ce memoire presenté à la cour on prétend que le commandant qui l'envoyoit, ajouta les ressexions suivantes.

66 En faisant le memoire précedent j'ai eu 46 en vue differents objets. J'ai voulu qu'il " constate que la France n'a eu aucune part 60 à la declaration de guerre que les fauvages « ont: faite aux Anglois, et qu'il parût que les « motifs des premiers font juffes et fondés. " Le détail de ces motifs mia été donné par un missionnaire accredité et honnête homme. "Copendant le ministre jugera aisement que "i'ai fait ce memoire de façon qu'il puisse être montré aux ambassadeurs de sa majesté Brise tannique, et que je me suis bien donné de " garde d'y mettre les traits barbares des sau-« vages. l'ai d'ailleurs pris les mêmes peines « ici pour nous justifier, car en arrivant j'ai « trouvé bien des gens persundés que nous es avions tort.

"Il est vrai que les commandans des troupes détachées par le gouverneur du Canada, peucu vent avoir manqué de se bien comporter à certains égards, sur tout en souffrant les sauune vages trop prés de leurs postes, et même en cu leur

44 leur laissant mêler leurs étendards avec nos 45 drapeaux à la vue des Anglois.

"Ie crois aussi avoir sermé la bouche aux plaintes que pourroient porter les Anglois contre les sauvages qui, n'étant pas sujets de la France, mais seulement alliés, ne peuvent être empêchés par nous, de faire la guerre lorsque bon leur semble. Enfin, si j'ai, comme je le crois, sussisamment démontré les justes motifs qu'ont les sauvages dans la guerre qu'ils sont, qu'a t'on à nous dire, en nous en tenant à les proteger sous main, et ne les mêlant point avec nos troupes, &cc."

Que vous en semble, Monsieur, de ces aveux: Bien des gens étoient persuadés ici que nous avions tert. Eh comment les Anglois et même les étrangers à la querelle, ne le seroient ils donc pas? Nos officiers ont fait des fautes qui étoient à parler franchement des hostilités. Comment ne nous les rendroit, on pas, et qui seroit en ce cas l'agresseur? Et puis toutes ces reslexions, ces reticences sur des choses publiques, tout celà vous paroit il bien net? J'avoue que je h'ai pas le bonheur de l'envisager ainfi. D'ailleurs independamment de tant de circonstances, je me serois fait un raisonnement tout simple: les sauvages par mille motifs reunis sont attachés aux François; motifs de croiance, de confiance par consequent

consequent pour leurs legislateurs; motifs de sympathie, ou par conformité réelle d'inclinations en bien des choses, ou par conformité apparente qu'un caractère liant facilite en nous; motifs de convenance par la position où ils sont, l'habitation et la frequentation.

· Toutes ces choses sont en opposition entre eux et les Anglois; par consequent nulle apparence que ceux-ci eussent pû les décider à quoi que ce fût; d'ailleurs le parti qu'ils ont pris en leur faifant une guerre des plus barbares, assure que ce n'étoit point des escarmouches pour engager la guerre générale. Enfin, qui des Anglois ou des François avoient le plus d'intérêt à cette guerre, ou du moins à inquiéter son voisin, c'est ce qui nous reste à considerer et surquoi je vous garde mes reflexions pour la lettre suivante, après laquelle je vous promets un recit fidelle de ce qui s'est passé de part et d'autre tel que le raconte chacun de son côté. En voilà cependant assés sur l'article present pour laisser peu de matiére au doute.

Je suis, &c.

LETTRE XVH.

Reflexions fur la camfe et l'origine de la presente guerre. Ces reflexions ne sont point du Counte de Raymond.

Monsieur,

POUR examiner la question que je me suis reservé de disquer dans cette lettre, c'est à dire, pour scavoir quelle des daux nations ennomies avoit le plus grand intérêt à commencer la guerro, il faut remanter au psineipe de la querelle.

Le fameux traité d'Utrocht que les Angleis prétendent avoir été notre salus, que les Russiques regarderent comme un ramede violent et dangereux, quoique necessaire à la crise sante en nous étions, a toujours dû être vé par l'hitbile politique sous un poine de vue également opposé à ces deux idées. 2°. Mulgré l'extrumité où la France étoit reduite, un traité qui la mettoit à la meroi de son ennemi alors reconcilié, mais qui avoit dans le cœur un sentiment de haine insurmontable, n'étoit rien moins qu'un moyen de salut. 2°. On n'a pas lieu de se feliciter d'une guerison, lorsqu'en palliant seulement le mal du moment, on jette

par ce palliatif, le germe d'une maladie qui ne peut tarder de devenir mortelle. L'ambition aveugle avoit fait entreprendre une guerre dont tout devoit détourner. L'inquiétude que causerent ses suites, et la crainte firent hâter une paix qu'on auroit peut-être moins cherement achettée en recevant la loi des ennemis combinés. En effet, je suppose que la France eut été obligée alors d'abandonner la succession d'Espagne à la maisen d'Autriche, et les villes frontieres que les Hollandois demandoient, n'auroit elle pas acquis avec le tems de respirer, le pouvoir de reparer ces pertes? Mais les Anglois auroient aussi voulu avoir part à la dépouille, cela n'est pas donteux; et cependant cette pant auroit été proportionnée à la perte qu'il faloit faire sur le total. La jalousie que les nations liquées commençoient à avoir contre la nation Angloife, l'auroit d'ailleurs beaucoup diminuée. Peut-être même que ces semences de desunion auroient seules sauvé la puissance qu'on vouloit plus abaisser qu'aneantir. Il est toujours certain que les allarmes du gouvernement François, ne pouvoient chercher quelque calme par des voies moins propres à en procurer à des esprits pénétrans. Il valoit cent sois mieux pour nous, avoir les sacrifices que nous aurions été forcés de faire, à notre portée; nous aurions du moins pû dans d'autres tems, profiter sûrement et commodement des prétextes qu'autoit fait naître notre repentir. Mais n'étoit ce pas se livrer piede et poings liés, que de donner à un ennemi presqu'inattacable, le pouvoir de s'agrandir si fort à nos dépens, qu'il ne tiendroit plus qu'à lui d'engloutir ce qui devoit nous demeurer. La puissance des Anglois sur mer est redoutable aux nations qui ont le plus pris de soins pour avoir des forces maritimes; à combien plus forte raison a t'elle dû le pai roître aux François qui n'ont assurement jamais eu le premier rang parmi elles à cet égard. En cédant l'Acadie, Terre Neuve et la Baye d'Hudson à l'Angleterre, quelle ressource nous restoit il dans le cas que nous ne donnassions par là qu'une amorce à nos nouveaux amis pour leur faire desirer le reste de nos possessions? Avons nous pû penser qu'en les rendant plus puissants sur l'élement où nous ne leur avons jamais rien disputé à notre avantage, nous nous faciliterions le moyen de nous défendre des entreprifes aux quelles nous nous exposions? Avons nous compté que nous pourrions ou descendre dans leur isle, ou égaler leurs flottes, comme nous aurions pû passer en Flandres et envoyer cent mille hommes fur nos frontiéres? Non, il n'est pas possible que nos peres se soient forgés

forgés de telles chiméres, et la décadence de notre marine ne prouve que trop, qu'il ne leur en est pas même venu l'idée. Je le repete donc encore: la consternation, le desespoir ont dicté le traité d'Utrecht; la prudence de notre part n'en a pas reglé les articles, et il y a lieu de douter que la bonne foi les ait fignés. Quoiqu'il en soit je crois que notre intérêt nous défendoit de le rompre jusqu'au moment où l'enchaînement de mille moyens qui nous manquoient, et que nous nous étions achevés d'ôter, pût se former. Mais l'experience nous ayant depuis fait voir combien il nous étoit difficile d'en venir à une situation si favorable; avant reconnu à nos dépens combien nous avions facilité le chemin qui conduit à nous, nous avons dû croire, et nous avons cru en effet, que pour empêcher la perte entiére de nos colonies, il faloit les plus grands efforts. Ces triftes considerations nous ont remis sous les yeux le traité qui nous reduisoit dans un si facheux état. et nous y avons trouvé une ressource. Soit qu'on nous eut laissé cette ressource par un dessein formé, soit que le besoin que nous en avions. nous ait éclairés, l'embarras d'en faire usage n'étoit pas moins grand. Entendre un traité selon son intérêt, le rompre même tout net, n'est pas une affaire bien embarrassante pour le plus

plus fort; mais c'est une entreprise très dangereuse pour le plus foible. Le projet même peut dans ce dernier cas, devenir funeste à celui qui le conçoit, s'il ne le conduit pas avec une habileté qui repare son desavantage. donc démontré que nous devions tout tenter afin d'acquerir les moyens de reprendre la force necessaire pour rompre les entraves que nous avions recues; il est démontré que nous ne devions pas leur donner le tems de se resser-Il ne l'est pas moins que tous ces pas devoient être faits insensiblement; que nous devions, comme par hazard faire naître quelque contestation, en augmenter imperceptiblement l'objet, gagner cependant du terrain, autant au'il étoit possible sans temoigner du dessein. et en protestant même de la candeur de l'intention; enfin, suivre cette marche constamment jusqu'à l'instant où nous aurions été assés forts pour déchirer le voile de la contrainte.

Voilà ce qu'en bonne politique nous aurions dû faire, et voilà ce qu'on prétend que nous avons fait. Pouvons nous donc traiter l'accufation d'absurdité? Non sans doute, ce pourroit être tout au plus de fausseté; car souvent les hommes ne sont pas ce qu'il semble qu'il étoit naturel qu'ils sissent. Il faudroit donc s'en rapporter aux preuves; mais quand elles sont

contradictoires; quand les mêmes actions sont rapportées de part et d'autre d'une saçon opposée, il saut remonter aux motifs qui ont d'û les operer.

Mais il me vient une idée. Il me paroît qu'on pourroit très bien porter un jugement sur cette affaire, qui donneroit gain de cause aux prétentions des deux parties.

Les François disent qu'ils ne vouloient point la guerre et que ce font les Anglois qui l'ont voulue; ils disent vrai quant à une guerre déclarée et actuelle. Les Anglois prétendent qu'ils ont été attaqués et forcés de se désendre: oui, s'ils regardent comme des attaques de potites tentatives pour chasser pié à pié des voisins redoutables, et des arrangemens pour les mettre tout à coup hors d'état d'incommoder ou de nuire. Vous voyés, Monsieur, qu'il y a accommodement à tout, que les évenemens ont deux façes differentes, et qu'il ne reste qu'à les bien envisager lorsqu'il n'y a plus moyen d'y remedier. Il y a pourtant apparence que si la mode des enchantemens étoit en vogue, comme on prétend qu'elle y a été, il n'y auroit pas de dispute sur le fait dont il s'agit. Nous aurions prié quelque enchanteur de fasciner les yeux de nos ennemis, de rendre les vaisseaux que nous construisions, ainsi que les établissemens

que nous faisions, invisibles jusqu'au moment où il auroit été convenable de lever la toile: car si nous avions pû faire éclore nos desseins impunement, on n'auroit pas eu le moindre mot à nous dire. D'autre part si les Anglois en avoient deviné quelque chose, ils auroient eu aussi recours en secret à leurs amis du même metier que les notres, et auroient bien scu nous traverser, sans venir brutalement se saisir de nos vaisseaux, et faire seu sur nous les pre-Pardonnés moi, Monsieur, si je traite dans ce moment si peu serieusement une matière si serieuse. J'ai de l'humeur de voir mettre en doute ce qui n'en est pas susceptible, et de voir s'établir mille disputes sur une vaine ceremonie: d'entendre tous les raisonnemens qu'on fait pour excuser ou accuser ce qu'il peut y avoir de défectueux dans la forme d'une querelle, tandis qu'on ne prend nulle peine pour Quant à moi, en discuter le fond et le sujet. je crois que sans tant de raisonnemens et de reproches, il n'y auroit qu'à dire: La France avoit intérêt de vouloir la guerre, mais elle n'étoit nullement pressée; elle vouloit aller à pas fûrs et comptés. L'Angleterre n'avoit aucune raison de la desirer; mais on a fait naître ces raisons, et il ne lui a pas plû d'attendre la commodité des autres. La premiere a entrepris

pris ce que la faine politique la forçoit d'entreprendre; la seconde a vû ce que la necessité la forçoit de voir; l'une a peut-être été trop lentement en besogne, et l'autre trop vite. Hors de cour et de procès jusqu'à l'evenement total qui ne donnera que trop raison au plus fort.

Je conviens cependant, Monsieur, que cette maniere de raisonner n'est pas à l'usage de tout le monde; aussi ce n'est pas pour tout le monde que je vous écris comme je le fais. Si pourtant après avoir raisonné comme vous en êtes capable, vous voulés voir comment les autres raisonnent, je vous ai promis les differentes narrations de plusieurs actions qui se sont passées dans ce pays, sans vous en promettre la garantie, quoiqu'elles ayent été presque sous mes yeux, car de bonne foi je ne sçai guéres plus qu'en croire moi-même. Enfin ce sera un vrai plaidoier, chacun dira ses raisons et vous en jugerés. Je commencerai par nous, et cela est tout simple; d'ailleurs nous prétendons être la partie souffrante, et Dieu veuille que nous n'aïons pas raison dans toute l'étendue de ce mot, plus que nous ne l'avons à present. Je : doute du moins que l'ennemi nous cherche chicanne sur notre plainte, s'il parvient à la rendre bien reelle; mais c'est là une espece de

L

confolation que nous ne destrons ni veus ni moi. Les venux de l'honnête homme doivent être pour l'honneur de sa patrie, et ceux du bon citoïen pour l'intérêt de cette même patrie. Heureux quand ces voeux ne sant point en opposition.

Je suis, &c.

LETTRE XVIII.

Ce qu'écrivoit le Comte de Raymond au ministère de France sur les prétendus griefs à reprocher aux Anglois qu'il accusoit de chercher la guerre.

Monsieur,

plaintes que nous faisons des Anglois, et je vais vous tenir parole. Vous n'y en trouverés aucune sur les prétentions de nos ennemis, car nous ne prenons pas la chose de si loin, et vous en serés instruit par eux mêmes. Il n'est question ici pour nous, que des actions que nous leur reprochons, et je vais, pour vous les remettre sous vos yeux, emprunter encore la voix du commandant dont je vous ai tant parlé.

"Voici, mandoit il à la cour, l'extrait de ce qui s'est passé entre les François et les ... An-

« Anglois sur les frontieres de la Nouvelle

66 France et de l'Acadie depuis la paix de

4 1748. où il est clairement prouvé que co

66 sont les Anglois qui, en plusieurs occasions.

ont manqué à la foi du dernier traité et des

« anciens.

"Sur l'avis que le général de la Nouvelle " France out en 1750. que les Anglois sai-

66 solent marcher des troupes dans les parties

qui sont en litige entre la France et l'Angle-

" terre, et pour lesquelles ces deux couronnes

" ont nommé des commissaires qui en doivent

46 regler les limites, il fit avancer un détachees ment. Il donna cependant ordre au com-

66 mandant qu'il envoyoit dans les lieux con-

se testés, de ne rien faire qui pût alterer la

66 bonne harmonie qui regnoit entre les deux

cours; de se donner bien de garde d'être

" l'agreffeur; mais de repousser seulement la

66 force par la force au cas qu'il fût attaqué.

" Le Chevalier de la Corne, qui étoit com-

es mandant de ce détachement François, vit paroître le 12. Septembre 1750. dans la baye

44 de Beaubaffin (de Fondi) dix sept voiles. tant brigantine que batteaux et goèlettes qui

se furent mouiller le 13. à Weskak et le 15.

66 il s'en détacha quelqu'uns qui vinrent à

" Beaubaffin.

« Le Chevalier de la Corne étoit alors à la « pointe à Beausejour à cinq lieues de la baye « Verte, qui n'est separée de Beaubassin que par " une petite riviere qu'on nomme la Mesa-" goueche ou Sainte Marie. Il avoit laisse " une partie de son détachement à Weskak aux ordres du Sieur de la Valiere, capitaine 46 d'une compagnie des troupes de Louisbourg, 44 qui voyant venir deux barques Angloises " armées de vingt hommes chacune avec un 46 pavillon sur le devant, et jugeant que leur 46 dessein étoit de s'emparer de quelques pi-66 rogues qui étoient dans la riviere de Weskak, " destinées pour la communication de son dé-" tachement avec celui du Chevalier de la 66 Corne, détacha deux officiers avec quarante 66 hommes pour examiner quel étoit le vrai 46 dessein des Anglois. Ceux-ci brulerent alors " deux amorces sur les François, dans la " vue sans doute de les engager à tirer les or premiers sur eux. Mais les ordres étoient trop bien donnés de ne pas agir offensive-" ment, pour que les François osassent y man-46 quer. Ensorte que les Anglois voyant qu'on es persissoit toujours à ne pas vouloir être les " agresseurs, passerent toutes les bornes les 46 plus sacrées parmi les hommes. Ils tirerent deux coups de fusil à balle, à quoi il fut ec repondu

se repondu de façon qu'ils furent obligés de se et retirer, et dûrent emporter avec eux le re-46 mord d'avoir fait les premiers l'infraction 46 aux traités. Ils ne s'en sont point tenus à 46 cette premiere infraction. Ils firent tout de 66 suite construire un fort à Beaubassin qui est 66 situé dans une des parties la plus contensi tieuse d'entre les prétentions des deux couconnes, et bien au dela des bornes du terrain « que la France prétend lui appartenir. Ce " ne fut qu'après la construction de ce fort que Le Chevalier de la Corne fit faire celui de la se pointe à Beausejour. Ce sont des faits qui 66 prouvent que les Anglois se mettant au dessus 66 de tout droit des gens, ont en pleine paix stiré les premiers sur les François, et ont 66 voulu d'eux mêmes regler les limites pour 66 lesquelles les deux couronnes venoient de nommer des commissaires.

"Ce font eux encore qui l'année suivante ont commencé à tirer les premiers sur les François.

"Au moins de Juin 1751, un détachement d'environ trois cens hommes de troupes Angloises, sortit de nuit d'un nouveau sort qu'ils avoient construit à peu de distance de celui de Beaubassin. Il se trouva à la pointe du jour à la vue du pont à Buot où il y

woit un petit poste François que l'on ne peut douter que les Anglois n'eussent dessein d'enlever, puisqu'ils avoient passé la riviere qui les separe d'avec ce poste, et qu'ils come mencerent au jour à faire seu dessus. Mais ils surent obligés de se retirer. Le Sieur de Saint Ours qui étoit à la pointe à Beause jour et qui avoit relevé le Chevalier de la Corne dans le commandement de ces postes, ayant été averti assés à tems de cette ma-

"L'on vient de démontrer clairement et avec verité le manquement formel de la part des Anglois au traité d'Aix-la-Chapelle; l'on va faire voir à present quels ont été les bons procedés des François envers eux et la reconnoissance qu'ils en ont temoignés.

"Le 15. Fevrier 1751, un batteau venant
de Baston et saisant route pour Beaubassin,
st sut poussé par un coup de vent sur la côte
de Weskak. Le capitaine de ce batteau
vint se jetter entrer les bras du Sieur Bailleul
st officier qui commandoit dans ce poste. Cet
officier ayant été averti que les sauvages
venoient de ce côté là, sit cacher le capitaine et son équipage dans le moulin de
Weskak jusqu'à ce que les sauvages qui les
demandoient avec de grands tris pour les
tuer,

et tuer, fussent rétirés. Ensuite il les renvoya

46 à l'officier qui commandoit au fort Laurence.

« Cet officier en écrivit une lettre de remercie-

ment au Sieur de St. Ours.

- se Au mois de Juillet suivant une goelette

venant aussi de Baston saisant route pour

Beaubassin, sut poussée par un coup de vent

66 fur une côte où il y avoit des sauvages et

vis-à-vis un navire Anglois mouillé devant

Weskak. Les sauvages y coururent, ils

" s'embusquerent derriere une levée jusqu'à

is marée basse. Ils entrerent alors dans la gœ-

66 lette; le Sieur de St. Ours en étant informé,

66 depêcha un officier à l'Abbé le Loutre leur

missionnaire, pour empêcher que les sauvages

« ne tuassent le capitaine et les matelots. Il

falut user de prieres et de menaçes envers ces

a sauvages pour les retirer de leurs mains et

es que l'Abbé le Loutre leur en payât la ran-

con. Le Sieur de St. Ours les renvoïa en-

" suite sains et saufs. Le Sieur Henri Luttrell

qui commandoit alors à Beaubassin, en sit

faire beaucoup de remerciemens au Sieur de

" St. Ours.

"Cependant malgré tous ces bons offices, peu de jours après, les Anglois persistant

toujours dans leurs actes d'hostilités, les sol-

toujours dans leurs actes d northites, les ioi-

66 dats ou matelots d'un de leurs navires

L 4 " mouillé

" mouillé devant Weskak vinrent jusques sur " les terres gardées par les François pour 66 poursuivre des habitans qui alloient à la " pointe à Beausejour. Le Sieur de St. Ours 46 écrivit au Sieur Luttrell pour lui en porter " ses plaintes, qui lui fit dire qu'il lui repon-" droit le lendemain; et voici quelle fut sa " reponse. La même nuit il fit passer la ri-" viere St. Marie qui separe les postes des " François et des Anglois à un détachement 46 de ses troupes avec deux pièces de campagne " qui abbatirent une partie d'une levée qui " regne du côté des François. Le Sieur de " St. Ours écrivit encore le lendemain au 66 Sieur Luttrell. Il lui mandoit qu'il étoit 66 d'autant plus surprenant que ses troupes vin-66 sent sur les terres qu'il gardoit qu'on étoit 66 convenu que chacun resteroit tranquile de 46 son côté jusqu'au reglement des limites, et " que Mess. de la Jonquiere et Cornwallis 44 avoient donné reciproquement des ordres opour qu'il ne se commît aucun acte d'hosti-46 lité de part ni d'autre; qu'enfin il le rendoit or responsable de tous les évenemens qui pouvoient en arriver, et de l'infraction aux traités, · Cela n'empêcha pas le Sieur Luttrell de " faire passer la riviere la même nuit à un dé-" tachement d'environ cent hommes sur un 66 ponponton, et deux piéces de campagne pour.

se achever de démolir cette levée. Le matin

46 le Sieur de St. Ours en ayant été informé, se

" mit en marches avec ses troupes pour se

66 porter sur les lieux. Aussitôt que les An-

66 glois les virent approcher de la riviere ils ti-

" rerent fur eux, et après s'être tirés quelques

« coups de part et d'autre les Anglois se re-

" tirerent.

" Le Sieur de St. Ours ayant recrit au Sieur

« Luttrell pour lui demander raison de sa con-

66 duite envers les François, en recut une re-

so ponse dont la copie sut envoyée au ministre.

"Ces deux piéces confirment la continuité des

" procédés hostiles des Anglois.

"Ils ne s'en font point tenus à cette guerre

« ouverte par terre, ils ont également enfraint

66 les traités et violé toutes les loix fur les mers

de l'Amerique Septentrionale avec les inde-

« cences les plus marquées, ainsi qu'on le verra

66 par les extraits ci joints, disoit encore le

" Comte de Raymond.

"Depuis la fin de l'année 1749, tems au-

quel les Anglois ont commencé à se rendre

en foule à Chibouktou pour s'y établir, les

François n'ont pû naviger en sûreté le long.

66 de la côte de l'est et même aux environs de

"isse de Canceau et de la baye de Cheda-

me bouktouk, à cause des menaces frequentes qu'ils faisoient. Ils ont continué de prendre re les batimens de toutes especes, de s'emparer a de tout ce qu'ils y trouvoient, et de se saisir en même tems des navigateurs, ce qu'ils ont 46 effectivement exécuté en plusieurs renconst tres. Ils prirent cette même année au petit " dégrat de l'Isle Roïale trois chaloupes ains 66 que les équipages qu'ils mirent pour un peu de tems à terre, ensuite les firent embarquer, " et les envoïerent à terre après avoir pris

" toutes les morues de ces trois chaloupes qui " étoient à la pêche du côté de Martingo.

"Après leur établissement à Chibouktou ils « envoïerent des détachemens dans toute l'Aca-

die pour forcer les François et leurs familles,

66 sans aucun égard aux anciens traités, à y rester avec leurs biens, meubles et immeu-

" bles, si non à s'en aller sans emporter quoi-

" que ce fût de ce qui leur appartenoit.

" En Aoust et Septembre ils firent enlever " deux missionnaires, le Sieur Girard à Cobeguit

" qu'ils ont retenu prisonnier pendant plus de

" trois mois à Chibouktou, et le Sieur la Gou-

" dalie qu'ils obligerent de repasser en France.

" Depuis leur établissement à Chibouktou " ils ont toujours eu des batimens armés en

" guerre dans le passage de Fronsac, sous pré-

" texte

st texte d'empêcher le transport des bestiaux ** de l'Acadie à l'ille St. Jean ou à l'Isse Roïale. 36 Ils ont commis plusieurs autres hostilités sur les batteaux François qui alloient et venoient • de l'Isle Roïale à l'isse St. Jean, en ont mastrafté les équipages, se sont emparé de leurs 🛰 cargaifons et fouvent mêmes de leurs bat-" teaux, quoi qu'on leur montrât des passeports dans la meilleure forme. S'ils ont cossé depuis d'agir ainsi cette année, c'est parce que la France informée de ces manœuvres, a tenu euclque fregates en croisières de ces côtés là. "Au mois de Septembre 1740. le Sieur Joseph "Gorhron officier Anglois eut la hardiesse de paroître fur les côtes de l'Îsse Roïale, d'entrer même au Port Toulouse sans aucune permission, en équipage de corsaire et recidiva ouvent cette manceuvre. "En 1750. ils prirent dans le passage de S Fronsac un nommé Jean Michaux habitant du Port Toulouse avec son esquif qu'ils miront à la toue de leur fregate, et obligerent cet homme à les mener jusqu'à la Pointe Prime de "1'ifle St. Jean, d'où ils le firent descendre pour " aller leur chercher des refraichissemens et demander pour eux la permission de venir à terre et le Sieur Bonnaventure qui com-46 mande dans cette isle, satisfit à leur demande.

66 Au

44 Au mois d'Aoust de la même année 1750. 45 Joseph le Blanc habitant du Port Toulouse 46 fut pris par les Anglois et retenu prisonnier 46 ainsi que plusieurs François tant hommes 46 que semmes pendant huit jours, au bout des 46 quels on les laissa aller, mais après leur 46 avoir enlevé leur canot et tout ce qui étoit 46 dedans.

"Il y a beaucoup d'autres faits de cette na"ture qu'on ne rapporte point et qui se sont
passés depuis la paix, parce qu'on n'a pas
bien present les noms de ceux aux quels les
Anglois ont fait des prises; mais les faits
n'en sont pas moins vrais.

"Le 18. du même mois d'Aoust 1750. un habitant de Cobeguit nommé Jean Freguise gon fut pris par les Anglois dans le batteau le London de Quebec commandé par le capitaine Jaluim, étant à la voile à l'entrée de Vixchu. Ils le conduisirent à Chibouktou, il n'y avoit dedans que des familles Acadiennes qui vouloient se retirer au Port la Joye de l'isse St. Jean avec leurs meubles et essets. Les Anglois prirent tout ce qui leur appartenoit.

"Tous ces faits n'étoient que les préliminaires de l'action qu'a commise le Sieur Roux capitaine d'un senaut appartenant au

un brigantin du roi nommé le Saint François " le 16. Octobre 1750. le quel portoit des " vivres, des tafraichissemens, des habillemens « et des armes aux postes François de la ri-" viere St. Jean. Ce brigantin fut conduit à 46 Halisax et jugé de bonne prise, quoique le 66 gouverneur informé des circonstances, eut se dit que le Sieur Roux avoit tort, et eut " même ordonné le ravitaillement du brigantin comme les informace tions ou declarations de ce qui s'est passé à « cet égard ont été envoyées à la cour par " Messrs. Desherbiers et Prevost, on ne s'eten-" dra pas d'avantage fur cet article. "Il est notoire qu'il ne s'est guere passé « de mois depuis l'année de la derniere paix " sans que les Anglois ayent envoyé visiter 46 les côtes de cette colonie par des corsaires " armés en guerre; que ces corfaires se sont es presentés à l'entrée de nos havres et de nos " ports comme s'ils eussent veritablement eu dessein de venir en imposer, et sans doute " dans l'idée de les connoître parfaitement, afin " d'en faire usage, s'ils le peuvent selon les " circonstances, et quelquesois ils sont venus

" jusqu'à cinq vaisseaux à la fois.

** Le 28. du mois d'Aoust 1751. un gardécôte Anglois qui est toujours mouillé près se
la pointe à Beausejour, a tiré plusieurs coups
de canon sur un canot François dans lequel il y avoit un officier qui alsoit d'un
poste détaché chercher des rafraichissemens à
celui de Beausejour. La chaloupe de ce gardecôte où il y avoit plusieurs nommes armés courut même après le canot. Il falut que l'officier
mit à terre avec trois soldats qu'il avoit. Après s'être tiré quelques coups de part ét
d'auxe, la chaloupe gagna ensin son bord."

Voilà, Monsieur, une énumeration plaintes. M. le Commandant de l'Isle Roïale qui les faisoit, auroit encore eu bien de la matière pour déployer son éloquence s'il eut demeuré plus long tems ici; car depuis son départ il y en a bien d'autres. Cependant, Monsieur, admirés, je vous prie, le mauvais genie des habitans de ce païs; se peut il qu'après tant d'horribles procedés de la part des Anglois, il y ait eu tant de gens des notres qui aïent voulu croire que nous avions tort, et qui l'auroient peut-être toujours cru, fans les peines que ce même commandant a prifes en arrivant ici pour nous desabufer. Car enfin cette charitable reflexion qu'il fait sur notre compte, étoit à la suite de ce memoire qu'il joignoit avec la justification des sauvages;

le tout, comme vous le sçavés, destiné pour les commissaires Anglois.

Il est pourtant juste, n'en deplaise à M. le Commandant qui ne nous aimoit pas, sans doute par droit de represailles, d'ajouter un mot pour justifier l'erreur où nous étions et qu'il n'a pas autant dissipée qu'il le croit.

Nous avions cru, et quant à moi je le crois encore, que ce ne sont point les procedés, mais le fond du sujet qui peut y donner lieu. qui doit être la matière du jugement qu'on doit porter pour lavoir celui qui a tort ou raison. Ainsi ce n'est pas sur les actions qu'on doit appuyer, mais sur la caufe de ces mêmes actions. Quant aux reproches d'avoir fait en faveur des ennemis quelques acles d'humanité, ils me paroissent aussi déplacés que pueriles: déplacés, puisqu'il est certain que la générosité de quelques particuliers, générosité qui a été souvent très bien reconnue par une conduite semblable à notre égard, n'influe en rien sur les intérêts de la nation; puerile, parce que ces mêmes particuliers de part et d'autre n'ont pû suivre les mouvemens de leur cœur que dans ces occasions où ils les ont marqués, et qu'en tout le reste ils ont été forcés de suivre les ordres de leurs souverains à qui A appartient seuls de décider du veritable intérêt de leurs peuples. Par consequent il n'est point d'ingratitude où l'obeissance de devoir et de necessité excuse tout.

Quant aux valables raisons du commandement qu'on a suivi, on peut, je crois les discuter avec un ami tel que vous, c'est ce que je me permettrai aussi après vous avoir auparavant entretenu des plaintes que sont à leur tour les Anglois, et de leurs reponses aux notres; et c'est ce que je vous promets pour ma premiere lettre.

LETTRE XIX.

Discussion et jugement sur les causes de la guerre, faits prouvés par les Anglois qui détruisent les plaintes de leurs adversaires et justification de leurs démarches.

Monsieur,

Es Anglois font préceder à leur reponse à nos plaintes une question à laquelle l'univers entier peut repondre à notre défaut, et la voici. Celui qui a souffert tout ce qu'on peut souffrir d'invasions, d'entreprises sourdes et manisestes; qui par moderation, par amour pour la paix, et peut-être par imprudence, a pris en patience l'exécution des desseins d'un ennemi actif et industrieux, s'est il par là misdans

dans l'obligation de laisser consommer sa ruine. sous peine d'être regardé comme un agresseur injuste? En effet, Monsieur, il y a si peu de doute sur ce point, et la voix que la nature a mis dans nos cœurs, pour notre conservation et notre défense, s'explique si positivement et sa unanimement que nos ennemis passent tout de suite aux preuves de ce qu'ils avancent. bord ils se condamnent eux mêmes sur la facilité qu'ils ont eue de nous laisser les borner et les ferrer de près dans toutes les colonies qui sont à notre bienseance; et il est très certain qu'ils se rendent justice à cet égard. Quel aveuglement n'a pas été le leur lorsqu'ils nous ont tranquilement laissé faire des établissemens derriere eux près de l'oyo et ailleurs? soient ils que nous n'aurions pas assés d'esprit pour reconnoître que leur filence étoit un aveu plus que tacite, du droit que nous avions sur les terres à la possession des quelles ils ne s'opposoient point; ou prétendoient ils nous nuire d'avantage, en nous privant du bien acquis, qu'ils ne nous auroient nui en mettant des obstacles à l'enterprise? En verité je crois qu'ils ont eu grand tort, quelle de ces deux idées qu'ils ayent eue. La premiere étoit une présomption bien hazardée, et la seconde un rafinement bien dangereux. Mais quoiqu'ils aïent

aïent pensé à ce sujet, je crois qu'ils n'ont ce garde d'imaginer ce qui est arrivé. Et comment auroient ils pû prévoir que ce qu'ils regardoient comme une intrusion qu'ils nous voïcient faire à pas comptés, dût joindre à la propriété, le droit de donner l'exclusion à des voisins de si bonne composition? Aussi sont ils tombés des nues, lors qu'après avoir fait autour d'eux le circuit que nous avons cru necessaire, nous leut avons dit : Messieurs, retirés vous, voilà des bornes entre nous qu'il ne vous est pas permis de franchir. Où sont ces bornes, ce sont ils écries, et qui a droit d'en mettre dans un pais qui nous appartient? La nature, avons nous repondu. Elle savoit que nous aurions befoin d'une communication pour notre colonis du Micifipi que cette communication seroit très proche des lieux que vous habitiés, et elle a placé les monts apalaches entre nous 3 la batriere est aussi simple que respectable.

Que vous semble, Monsieur, de ce Dislogue? Ne croés vous pas que les Anglois pourroient y ajouter : Oui, nous devrions en quelque façon nous douter de l'intention savorable de la nature à votre, égard, puisqu'elle nous a inspiré un esprit de vertige qui vous a mis à même d'être ses interprêtes. Cependant ils ne l'ont pas pris sur ce ton là. Ils ont vouls s'en Pentenir aux usages et coutumes dont la pratique est générale, comme faisant loi. cela ils ont fait remarquer que depuis la découverte de l'Amerique l'on n'avoit point revoqué en doute, le droit qu'on leur contestoit; que les Espagnols et les autres nations avoient touionrs été regardés comme maîtres de l'interieur du pais dans toutes l'étendue des côtes sur lesquelles ils s'étoient d'abord établis, à moins qu'ils n'y eussent trouvé quelques autres nations Européennes établies avant eux; que cette espece de prise de possession étant de regle générale, il n'étoit pas moins injuste qu'insensé d'en youloir disputer l'avantage à eux seuls; avantages dont leur tolerance envers les entreprises des François, ne pouvoit les avoir privé, puisqu'une simple tolerance ne fut jamais ni une convention ni un acquiescement irreparables, esserce moins une remonciation à des droits établis; qu'ainsi n'ayant jamais dû imaginer qu'il y eut d'autres bornes pour eux, quant à leurs établissemens sur les bords de l'Ohyo. que la mer du sud du côté de l'ouest, leur propre volonté, ou l'opposition des naturels du bais, ils n'auroient jamais pu préfumer que leur facile bonté, en laissant occuper une partie d'un terrain dont ils n'avoient pas alors besoin, pût leur faire perdre le droit de domaine, et les priver

priver même du païs qu'ils occupoient, ou du moins le leur rendre plus onereux qu'utile.

Ne vous semble t'il pas, Monsieur, qu'il est trop facile de décider sur un droit reconnu pour tel, dans toute autre occasion que celle qui donne lieu à la dispute, et dont on jouit soiméme pour soi-même, pour nous arrêter plus long tems sur ce sujet? Ne disiés vous pas hardiment, si vous n'étiés pas François: Jugeons les autres comme nous voulons qu'on nous juge nous mêmes, et ne faisons pas d'une regle générale, une regle arbitraire. Je le pense du moins ainsi; mais ne seriés vous pas tenté d'adapter ce même raisonnement à l'autre point que nous voulons regarder comme en litige entre nous et les Anglois; je veux dire à la contestation sur les limites de l'Acadie?

Lorsqu'avant le traité d'Utrecht on nous a pris cette étendue de païs que les Anglois comprennent sous le nom d'Acadie, ne l'avons nous pas demandé précisement sous le même nom, et n'emportoit il pas alors dans notre esprit, la même idée qu'en ont à present nos ennemis? Depuis quand dans les limites que nous reconnoissions pour telles, a-t'elle changé? Si nous avions sur cela la certitude que nous faisons valoir à present, pourquoi donner le nom générique de la plus petite partie au total que nous rede-

Croïés vous que si nous avions redemandions. pris l'Angleterre, les Anglois s'avisassent de croire en comprendre la restitution en nous demandant la province de Surry? Mais si l'on. s'entendoit assés lorsqu'il n'étoit question que de restituer, (et en ce cas ce seroit toujours convenir qu'on avoit les mêmes notions) ne devoit on pas du moins s'expliquer quand il fût question d'une cession irrevocable? Que penserions nous des Anglois si, après nous avoir cédé la Virginie ou quelqu'autre de leurs colonies, ils nous disoient: vous vous êtes trompés si vous avés cru que nous vous cédions tout ce que nous appellions Virginie lors de la cession; nous n'avons entendu vous donner que les premiers terrains fur lesquels nous nous sommes établis. Voilà ce que nous appellions autrefois Virginie et qui est réellement à vous; tout le reste nous appartient encore. Ce subterfuge nous feroit d'abord rire (car c'est le premier mouvement du François à l'egard du ridicule, quelque préjudice qu'il puisse entraîner;) et puis à l'Angloise nous nous déchainerions avec autant de flegme apparent que de fureur réelle; mais les François ont demeuré établis dans ces païs que nous ne voulons pas regarder comme partie de l'Acadie, après le traité d'Utrecht? Oui, sans doute, repondront les Anglois, nous l'avions

Pavions même stipulé ainsi. Il nous impessols que le pays que nous venions d'acquerir ne se dépeuplât pas en un instant; mais nous aimorions mieux à present le voir entierement dévassé que de trouver dans les nouveaux sujets de notre roi, les amis cachés de nos ennemis, et d'avoir à nous garder perpetuellement des piéges que nous tendent ceux à qui nous n'avons que trop donné les moyens d'en saire un choix sunnesse pour nous.

Je ne sçai ce qu'on peut repondre à ces raifons; en nier la solidité, est réellement le pluscourt, car pour la bien démontrer croïés vous
que ce soit une entreprise bien utile et bien necessaire? Non sans doute; aussi chacune des
deux nations a pris le parti, par des motifs differents et aisés à deviner, de laisser à part le
fond de la querelle. Elle étoit en esset trop
peu embarrassante pour les uns, pour meriter
une plus longue dispute, et trop pour les autres
pour sussire aux repliques. Il ne nous reste
donc qu'à les imiter, et puisqu'en attendant la
paix ils ne s'occupent mutuellement que de l'accusation d'avoir commencer la guerre, suivons.
leur marche.

Vous avés vû, Monsieur, qu'avec mon impartialité ordinaire, j'ai pesé le poids des plaintes que nous faisons, et encore plus les raisons va-

lables

lables que nous avons de les faire; vous avés wa auffi que, malgré mon inclination naturelle, j'ai trop respecté la verité pour saire penches la balance de notre côté. Voïons si l'apologie de nos ennemis exécutera mieux le dessein qui l'a dictée que n'a fait la notre. Le laisserai à part toutes les plaintes que les Anglois font sur nos entreprises depuis la paix d'Utrecht jusqu'à celle d'Aix-la-Chapelle. Cette derniero avoit dû les faire oublier; elle avoit du moins fait esperer des reparations reciproques et des explications necessaires. attendant l'effet de ces promesses mutuelles. l'inaction de part et d'autre étoit de regle et de convention; ainsi c'est sur les démarches faites depuis qu'il faut s'arrêter. Voici donc ce que nos ennemis disent et que nous aurions bien de la peine à nier.

"La cour de France a toujours regardé
"I'Amerique du Nord comme un objet digne
"de sa plus grande attention, et a sans doute
"formé le plan de s'en emparer, plan qu'elle
"méne à exécution constamment, quoiqu'avec
"mesure, et le plus doucement qu'elle peut.
"Cependant depuis le traité d'Aix-la-Chapelle,
"les François ont encore mieux manisesté
"leurs vues, parce qu'ils en ont pressé d'avan-

" tage

tage l'execution, et que leurs invasions ont été plus nombreuses et leurs hostilités plus violentes.

"Dans la province de la Nouvelle Ecosse, autrement l'Acadie, ils ont élevé près de la

es baye Verte un fort dont ils ont par eau une

« communication facile avec Louisbourg, le

" Canada et les autres établissemens François.

66 Ils en ont élevé un autre monté de plus de

trente canons qui commande le fond de la

46 baye de Fundi ou Beaubassin. Ils se sont

emparé de la riviere Saint Jean et y ont bâti

« deux forts, de l'un des quels ils ont eu l'in-

66 solence de tirer sur un des vaisseaux du roi.

46 Ils ont envahi tout le commerce qui appar-

46 tenoit entierement aux Anglois avant cette

derniere paix; de sorte qu'à bien examiner

66 les choses, les François et les sauvages qui

66 font fous leur domination, font plus effec-

* tivement maîtres de toute cette province que

on nous. Ils ont secouru et animé les sauvages

contre nous et sont par consequent respon-

" fables des cruantés qu'ils ont commises; ce

44 qui est aussi bien prouvé que les esforts qu'ils

ont fait pour faire rompre le traité de paix

« que nous avions fait le 22. Novembre 1752.

4 Avec les sauvages Mikmaks et Malechites;

" jusques là que, non contens d'avoir emploié, leurs

leurs millionnaires pour les porter à violer ce

« traité, le propre commandant de Louisbourg

s'est rendu orateur et accusateur contre nous

« pour mieux les persuader.

"Depuis ce même traité d'Aix-la-Chapelle, ils

66 ont élevé plusieurs forteresses dans le païs des

46 Iroquois qui sont sous la protection de l'Angle-

se terre, une entre autres au nord du côté du lac

" Ontario directement opposée au fort Anglois

" d'Oswego. Ils ont bâti une grande et sorte

se maison pour la traite des sauvages entre les

" lacs Erié et Ontario à l'ouest du grand sault

" de Niagara, afin d'empêcher le passage de

ces sauvages qui remontent le lac pour aller à

" Ofwego.

Cans l'année 1753, ils firent marcher des

« forces confiderables de troupes regulières,

" de milices et de sauvages dans le païs des

"Iroquois, quoique ceux ci les eussent prié,

et à differentes reprises, de n'en rien faire.

44 lls menaçerent même de détruire tous ceux

" qui s'opposeroient à leurs desseins.

"Dans la même année ils bâtirent deux

cc forts, l'un sur la riviere qui se jette dans le

" lac Erié, et l'autre à quinze mille de distance

" sur la riviere aux bœuss qui se jette dans

« celle de l'Ohio.

M

« Ils

« Ils mancherent de benne houre l'année fui-" vante au petit fort Anglois à la fourche de " Mohagouata plus bas que la riviere Ohio, " qui, n'étant gardé que par une petite garni-" son de la Virginie, se rendit à composition « dès la premiere formation. Quelque tems « après un corps de douze cens hommes Fran-" cois et sauvages attaquerent le Major Wa-"slington, commandant les troupes de la Virsi ginie, et l'obligerent à capituler, ce qu'il ne 46 put se dispenser de faire, a'ayant avec lui que 44 trois cens hommes. C'est à ce même offi-« cier que les François ont tant affecté de re-46 procher le prétendu affaffinat du Sieur de Ju-"monville; fingulier reproche qu'ils devroient « avoir honte de faire après avoir eux mêmes 46 fait commettre l'affaffinat de M. Howe par les " suwages de lour pagi; et cependant M. Howe sétoit allé pour une conférence donc on " étoit convenu, il revenoit de cette conference, se reposant sur le droit des gens. " n'en fut pas de même, comme chacun scait s de l'erreur de M. Wafington. Il prit et dût rendre le Sieur de Jumonville, ainst que les Soldats qui l'accompagnoient pour un déta-« chement qui venoît l'attaquer, et il n'y a " pas de doute que son devoir et sa sûreté lui " faisoient une loi de ne point attendre tran-« quilequilement cette attaque. Les hostilités des
"François qu'il n'avoit que trop éprouvées,
devoient le mettre en garde, et ne pas lui
faire présumer qu'on lui envoioit un ambasse
fadeur ainsi accompagné. Mais laissons aux
François le tique de se recrier à chaque infant sur un malheur dont nous sûmes assligés
nous mêmes, peut-être plus qu'eux; car
fans cet accident ils perdroient la plus belle
de leurs lamentations. N'y repondons pas
même sur le même ton, malgré l'avantage
de datte que nous donneroit l'attentat commis contre M. Howe. Revenons nous, à
des agressions aux quelles un hazard malheureux n'a point eu de part.

"Outre d'autres forts dont l'enumeration feroit trop longue, et qu'ils ont bati sur les terrains en litige et sur ceux qui nous appar- tiennent, au mepris du traité d'Utrecht con- firmé par celui d'Aix-la-Chapelle, ils n'ont cessé d'inquiéter les sujets de sa majesté Britannique dans leur commerce. Ils leur ont sais tant chès eux que chès les sauvages leurs alliés, et chès les Iroquois mêmes qui sont les notres, toutes les marchandises qu'ils por- toient, et ont même déclaré qu'ils pren- droient prisonniers tous ceux qui passeroient par les païs qu'ils occupent; declaration M 2 "qu'ils

"qu'ils n'ont faîte qu'après avoir sçu que trois cens Anglois étoient partis de la Penfilvanie su sur la foi de ces traités, pour faire la traite avec les sauvages.

"Quant aux manœuvres des missionnaires " pour animer les sauvages contre nous, et « pour faire revolter ceux mêmes d'entr'eux se que les sermens les plus inviolables auroient " dû retenir, elles sont trop notoires pour s'y " arrêter; mais s'ils reuffissent ainsi en abusant « sous le manteau de la religion, des peuples si simples et credules, il est à presumer que de si fi criminels succès auront un retour funeste 46 pour eux. Que peuvent deplus nos enne-" mis? Nous dire positivement qu'ils nous de-« clarent la guerre, et ne le voions nous pas, et nous est il si difficile d'imaginer que s'ils « retardent cette formalité, ce n'est que parce 44 qu'ils ne sont pas affés forts contre nous; car malgré le terrain qu'ils ont gagné insensiblement, ils ne sont pas encore en état de nourer rir un grand nombre de troupes. Il ne nous si restoit donc plus qu'à attendre le moment se qu'ils jugeroient favorable à leurs desseins se ct il est bien odieux fans doute à nous de "avoir pas voulu le faire. Mais meritons so nous entierement ce reproche après avoir eu 65 la honte d'éssuïer celui que les sauvages même " nous

4º nous ont fait? Un envoïé des Six Nations
4º adressa publiquement ces paroles au commis4º saire du gouvernement dans une conference à
4º Albanie: Vous parlés, leur dit-il, de vos
4º forces, où les voïons nous? Les François
5º batissent des forts et les gardent quand ils
5º sont construits, l'Anglois ne peut les en em6º pêcher. Le François agit en homme et
5º l'Anglois en femme."

Quel aiguillon, Monsseur, et qu'il a dû être sensible à des gens de cœur! Est il donc surprenant que d'après tout ce que les Anglois objectent, et que je viens d'abreger, ils aïent enfin temoigné un ressentiment si necessaire pour eux?

Mais ces plaintes, dirès vous si opposées à celles des François, ont elles le même sondement, et qui en croire? Oh bien je m'en vais vous le dire et tout franchement. Sur les saits croïés en les uns et les autres, il est question seulement de ne pas vous en sier également aux dattes et à la narration quant aux circonstances; et voilà sur quoi on nous reprochoit ici de nous donner le tort à nous mêmes. Par exemple, nous étions persuadés de tout ce que les Anglois ont avancés; nous savions à quoi nous en tenir sur des desseins executés presque sous nos yeux; nous voïons avec douleur exciter

M 3

les sauvages à des barbaries dont il faloit neces sairement que quelquesois ils devinsent la victime, et yous n'aves pas oublié ce que je vous ai dit à cet égard. Quand nous avons vu les Anglois nous traiter comme nous les traitions, nous n'en avons point été surpris. C'étoit de leur tranquilité que nous étions encore étonnés. Personne de nous ne niera qu'ils ne nous aient attaqué près de Weskak, mais tout honnête homme d'entre nous avouera que par cette attaque, on vouloit nous empêcher de faire denouveaux ouvrages pour nous fortifier et qu'on vousoit détruire ceux qui avoient été faits. Quant aux forts qu'on nous reproche et que nous reprochons, il n'y a pas de simple paisan ici qui ne pût nous condamner sans aller voir si on n'auroit pas mis sur le frontispice une datte. Je l'avoue, Monsieur, c'est un malhour pour nous de n'avoir pas la consolation de pouvoir disputer sur des saits, comme vous l'avés en Europe; nous n'en sommes dedommagés que par le loisir qui nous reste pour disputer sur ce qui a donné lieu à ces faits, et par la ressource toujours précieuse à un cœur bien fait, de pouvoir excuser nos semblables, quei qu'ennemis, dans les choses qui ont besoin d'excuse.

Je ne vous le nierai point, je prévois que nous allons avoir lieu d'exercer ce sentiment d'équité; l'ennemi que nous avons harassé va peut-être nous rendre avec usure, les maux que nous lui avons fait, ou que nous avons eu un dessein trop marqué de lui faire. Je crois qu'il s'y prendra sans saçon et sans compliment, et un retour sur nous mêmes ne peut qu'être à sa técharge.

Mais quelle triste ressource dans l'état où nous sommes qu'est celle dont je me fais de sête ! S'être attiré une guerre sanglante avant que d'être en état de la foutenir; n'avoir pas attendu, pour faire des démarches auffi marquées qu'une declaration de guerre, à pouvoir être dans la fituation où l'on peut hardiment faire cette declaration; quels reproches en tout sens? Croïés vous que celui qui accusera l'ennemi de n'avoir pas à son tour respecté le droit des gens qui a établi un usage si digne de l'humanité, sera bien avancé par cette recrimination, et que celui qui trouvera si facilement des raisons pour l'excuser, sera bien content de les avoir trouvées aux dépens de sa partie. Prenons pourtant un de ces deux partis, car il ne nous en reste point d'autre à prendre; la bombe éclate et sans dire garre, comme vous le verrés par la relation qui commencera ma premiere lettre

M 4

et qu'on vient de m'envoyer. C'en est assés, et trop pour cette sois. Le sujet est assés sacheux pour obliger de reprendre haleine.

LETTRE XX.

Prise de l'Ascide et du Lys par les Anglois, celle du fort Beausejour et autres actions qui préparent à une declaration de guerre en forme.

Monsieur,

SI je n'ai pû vous envoïer jusqu'ici des pièces décisives en saveur des François, c'est moins ma saute que la leur, et vous allés juger de la satisfaction que j'aurois eu à le saire par la relation que je vous ai promise, et que je n'abregerai pas d'un mot. Je viens, comme je vous l'ai marqué dans ma précedente de la recevoir.

Relation de ce qui s'est passé à la prise de l'Alcide par l'escadre Angloise composée de onze vaisseaux de guerre, commandée par M. l'Amiral Boscawen.

"Le 29. Mai 1755. l'escadre du roi com-"mandée par M. du Bois de la Mothe, avoit "resté en panne depuis quelques jours à cause

46 de la brume et du calme. Sur les fix heures

« du soir, le tems s'étant un peu éclairei, petit " vent de sud-est, le général fit servir dans " l'ouest quart sud-ouest. Cet éclairci ne dura, " pour ainsi dire qu'un instant, et à peine les " vaisseaux étoient rassemblés que la brume re-" vint aussi épaisse que les jours précedens. 46 nous manquoit alors l'Algonquin, l'Espe-« rance et l'Opiniâtre. La nuit il fit très " mauvais tems, gros vent du fud-ouest, pluïe 46 à verse et brume si épaisse qu'on ne voïoit pas 66 la longueur du vaisseau. Nous passames au se vent d'un banc de glace fort élevé qu'on ne 66 reconnut qu'à une espece de blancheur et une " fumée très épaisse. Ce fut tout ce que nous " pûmes faire que de le doubler. Le 30. le « vent du sud-ouest et le mauvais tems con-46 tinuerent pendant tout le jour. Je faisois 66 toujours la même route du plus près à ouest-" nord-ouest, m'entretenant parmi plusieurs vaisseaux, en diminuant et augmentant de voiles pour ne pas m'en écarter. Nous nous 66 faisions mutuellement les signaux de brume, " de la cloche, l'amure à bas bord. On en entendit un qui faisoit l'amure à stribord du 46 tambour.

"Sur les quatre heures et demie du foir on r'entendit plus aucun fignal, foit que les vaisseaux eussent changé de route, ou que le M 5 "général

· e général eut fait le fignal de remettre à l'autre so bord et que les mauvais tems m'eussent em-" pêché de l'entendre. Je continuai toniours " la route du ouest-nord-ouest jusqu'à sept " heures du foir que je fis faire le point à mon 46 premier pilote qui ne faisoit qu'à neuf à " dix lieues dans l'est-sud-est du Cap de Raze. 44 Je ne pouvois faire que la route du ouestes nord-ouest qui me conduisoit dessus; d'ail-" leurs toujours mauvais tems du fud-onest et " brume épaisse. Depuis quatre heures et " demie je n'eu donc plus aucune connoissance 44 de vaisseaux et de général, point de hauteur 44 depuis le 20. Je pris alors le parti restant " seul, de mettre à la cape, la dérive dans le ord et deux heures après la dérive dans le " sud, en attendant un éclairci, car il n'étoit " pas de la prudence d'attaquer des dangers " que je touchois presque.

** Le 31. au matin j'eu connoissance du Lye
** et l'après midi de l'Aquilon, ils s'étoient se
** parés le même jour que moi, et à peu près
** par les mêmes raisons.

" Le 4. ou 5. Juin l'Aquilon se separa de moi par la brume. Le 7. le Dauphin Roïal qui s'étoit aussi separé le même jour, se rallia

" à moi après nous être fait reciproquement les

46 fignaux de reconnoissance. Sur les six heures

"
du soir le vent très soible du ouest-nord-ouest

'i j'eu connoissance du haut des mats d'onze

vaisseaux sous le vent dans l'est-nord-est

cinq à six lieues. Jugeant que ce pouvoit

etre notre escadre, j'arrivai dessus. Cepen
dant, ayant quelque désiance je voulois m'as
sur furer avant la nuit de ce que je devois en

penser. J'approchai donc seulement à di
strance de pouvoir distinguer les signaux de

reconnoissance. Le vent diminuant toujours,

la mer calme, nos trois vaisseaux mirent en

panne.

" Le 8. au point du jour la fraicheur s'étant 46 declarée au sud, par ce changement de vent, ie me trouvai à trois lieues sous le vent de " l'escadre que j'avois pris pour la notre. Je fis les fignaux de reconnoissance aux quels l'en-" nemi ne repondit qu'en me donnant chasse ce toutes voiles déhors. Je pris chasse de mon " côté dans le nord-ouest, après en avoir fait " le fignal. Cette route me parut la plus avantageuse dans la position où je me trouvois, " faisant l'arriere garde, le Lys étant de l'avant " de moi et sous le vent, et le Dauphin Roïal " fous le vent du Lys et de l'avant. Nous « courûmes toujours dans cet ordre, le tems très foible au sud, tems qui donne de grands avantages aux Anglois, parce qu'ils ont des « voiles M 6

voiles plus legéres et des menues voiles plus 46 grandes que les notres. Comme ils nous 46 joignoient à vue d'œil, je mis le pavillon et la 46 flame que j'assurai d'un coup de canon à 46 poudre et au vent; l'ennemi mit le sien sans 1'affurer. Je comptois par la route que je 44 faisois, et en me faisant connoître, attirer 46 les meilleurs voiliers sur moi, et donner le 46 tems aux deux vaisseaux de transports de s'échaper. Entre dix et onze heures du " matin le Dunkerque de soixante canons suivi " de deux autres vaisseaux de même force, de 66 l'amiral de foixante quatorze canons et du es reste de l'escadre, se trouva dans mes eaux asses près, assés long tems et dans une position où je les aurois bien incommodé par mes " quatre canons de retraite, si j'avois osé at-46 taquer le premier. La mer étoit unie 66 comme une glace et il ventoit très peu; et " quoique je ne pusse douter à la manœuvre de " l'ennemi qu'il ne m'attaquât, je voulus attendre qu'il commençat les hostilités. " que j'étois parti d'Europe il n'y avoit point " de guerre declarée, et je sentois toute la con-" sequence de paroître l'agresseur. J'étois sûr " que l'ennemi s'en prévaudroit pour m'accuser " d'avoir le premier commencé la guerre, et of pour me donner le tort dans toute l'Europe. " Ces

Ces reflexions et ces considerations ne tarderent pas à m'être très nuisibles.

"Lorsque le Dunkerque commandé par l'amiral Howe, sut à la demi-portée de là voix, il se tira de mes eaux et tint le vent, comme pour me prolonger et m'aborder. Je le crus ainsi pendant un tems. Je voulus cependant savoir à quoi m'en tenir. Je priai Mess. de Rostaing, de Vaudreuil, Semerville et Drelincourt d'être attentis à la conversation que j'allois avoir avec ceux du Dunkerque. Mess. du Moulin et Geoffroy qui étoient sur la dunette, ainsi que M. le Chevalier de Percevaux, n'en perdirent pas un mot, tout l'équipage étant attentif et ne faisant pas le moindre bruit.

" Je fis donc crier trois fois en Anglois:
" Sommes nous en paix ou en guerre? On repondit: Nous n'entendons pas. La même
question su alors saite en François, même reponse. Je pris alors le porte voix et demandai
encore deux sois: Sommes nous en paix ou en
guerre. Le capitaine me repondit lui même
par deux sois bien distinctement et en très
bon François: La paix, la paix. Cependant le signal de commencer le combat avoit
été fait quelque tems auparavant à bord de
l'amiral par un pavillon rouge au petit mâts

« de hune. Je demandai encore comment " s'appelloit l'amiral? On me sepondit: "L'amiral Boscawen. Je le connois, dis-je; " il est de mes amis; et vous, Monsieur, votre " nom, reprit on: Hocquart, repondis-je. " La conversation ne fut pas plus longue. Le 44 tems de prononcer mon nom et l'ennemi le « mot de paix, sut immediatement suivi de la " bordée haute et basse à bout touchant avec " la mousquetterie qui nous a ainsi déclaré la " guerre. Ses canons étoient chargés à doubles 66 houlets ramés et à mitrailles de toutes eles peces. La mer étoit trop belle pour en " perdre un seul coup, et nous étions si près " que les valets des canons Anglois entroient " dans le bordage. Cela joint à la confiance " que doit donner le mot de paix, prononcé " par la bouche d'un capitaine, nous fit perdre 66 beaucoup de monde, sur tout dans les batce teries et sur le gaillard d'arriere. Notre seu " n'en fut cependant ni retardé ni diminué; " mais un boulet ayant coupé le bout de la " barre du gouvernail, les timonniers furent " forcés de l'abandonner. Je fis alors mettre e les voiles sur les mats sans pouvoir abattre "d'un bord ni de l'autre. Toutes mes man-« œuvres hachées étoient devenues inutiles. " Je me trouvai donc en but à cinq ou six 46 vaisseaux

vaisseaux qui me joignirent, m'entourerent et me combattirent, celui du contre amirali en étoit un. Je faisois cependant un seuet très vif quoique partagé, avec ma moufsucterie et mes deux batteries que j'avois " été obligé de remonter des gaillards. se restai long tems dans cette fituation. faifant " face de tous côtés, autant que la foibleffe de es mon équipage pouvoit me le permettre. « Quelqu'uns avoient déja commencé à tout 46 abandonner. J'avois cent hommes tués ou se blessés, quatre officiers de tués, plusieurs es presque hors de combat par leurs blessures. Les manœuvres étoient hachées, les voiles : et criblées, le grand mâts percé de deux boulets au milieu à côté l'un de l'autre; le petit " mâts de hune percé et prêt à tomber, les vergues coupées, toute la mature offencée, « plusieurs canons démontés. Dans ce dees plorable état, et ne voiant nulle esperance de 66 falut, et voulant conserver au roi de braves ec gens qui avoient soutenu avec tant de valeur un combat contre des forces si superieures, 66 je songeai à me rendre. Je voulois cependant que ce ne fût qu'à l'amiral. Je cherchai donc à le découvrir, et aprés l'avoir « apperçu à une portée de fusil et lui avoir " hommes 46 hommes et bleffe plufieurs, J'elfañai en mênte 46 tems le feu des hauteries de fes deux guil-46 lards. Alors j'amenai le pavillon au milieu 46 et fus auffitiet entouré de bien pres de presque 46 toute l'escadre ennemie dont chaque vaif-46 seu m'avoit combattu.

"Pendant que j'étois aux prifes l'ennemi avoit détaché deux vaisseaux sur le Dauphin Roïal qui ne pûrent le joindre, et trois autres sur le Lys qui sut joint. Je vis ce vaisseau se battre long tems avec valeur, seulement avec ses quatre canons de retraite et sa mousqueterie tant qu'il pû s'en servir; mais ayant été mis entre deux seux hors de la portée du susil, il essu plusieurs bordées sans pouvoir y repondre que soiblement, et su fut ensin obligé de se rendre."

Que pentés vous, Monsieur, de cette relation? Ne vous semble t'il pas qu'elle seroit entierement décisive pour nous si nous avions toujours eu la bonne soi dont M. Hocquart nous à donné un si bel exemple. Assurement ce capitaine à poussé la délicatesse au moins aussi loin que la valeur. Quoi, se voir donner la chasse par une cscadre qu'il regarde d'abord comme ennemie; voir arborer le signal du combat, et malgré cela s'obstiner à une conversation à l'amiable, en croire plutôt quelques mots d'un fimple capitaine, que l'ordre que donnoit auparavant l'amiral; enfin n'être convaincu que lorsque la mousqueterie a fait la declaration de guerre. Je voudrois bien pour rendre le procedé plus glorieux que M. Hocquart en eut agi ainsi à la tête d'une escadre d'onze vaisseaux contre trois. Mais quelle excuse, croïés vous que puissent trouver les Anglois? ils n'en cherchent point, et même ils se moquent de nous. Ils prétendent que leur M. Howe, mieux instruit que M. Hocquart qui venoit d'Europe, n'a attaché à ce mot de paix que la fignification que les François y attachoient dans l'Amerique; que d'ailleurs un mensonge qui ne sauroit tromper, n'est point un mensonge, selon plusieurs casuistes des notres; M. Hocquart ne devoit point en croire une raillerie qu'on faisoit par represaille, plutôt que le pavillon rouge qu'il avoit vû au petit mât de hune de l'amiral, et qu'enfin il ne tenoit qu'à lui de ne pas faire des questions aux quelles on avoit repondu d'avance, en supposant même qu'il ignorât les hostilités reciproques.

Mais est ce le moment de railler, la matière le comporte t'elle? Non sans doute; aussi n'est il pas douteux que ceux qui l'ont fait, ont eu tort, tant dans l'exemple que dans l'imitation. Il est si peu sûr de juger du total sur une partie, que les Anglois n'ont pas dû croire que, parce que des esprits remuants avoient sait prendre un parti peu convenable en tous sens à ceux qu'ils ont pû persuader, tous les François pensoient à l'unisson. Il est certain que quoique M. Hocquart se soit conduit avec quelque sorte d'imprudence quant à sa sûreté, il n'en se pas moins donné des marques de bonne soi et de valeur dignes d'être admirées.

Les Anglois temoignerent encore la persuasion où ils étoient de nos desseins contre eux, dans le traitement prétendu injurieux qu'ils firent à M. Rigault gouverneur des trois rivieres prie sur l'Alcide. M. Rigault qui en a porté sa plainte aux ministres de la cour de France et à l'amirauté, attribue ce traitement à l'idée où étoient les Anglois que sa famille avoit emploié: son crédit pour animer les sauvages et faire reuffir les entreprises de la France. Il ajoutequ'on lui en fit le reproche très exprès; et ceci me paroît très fort contre sous. Quelque foit l'envie que peut avoir une nation de jetter le blâme sur la nation ennemie, ceux qui en font les chefs, et sur tout les militaires, ne sont point assés lâches pour sacrifier à ce dessein un de leurs semblables et particulierement un homme considerable par fon rang. Ainsi plus le procedé a pû être deraisonnable et odieux, plus il prouve que la conviction contre nous

paroissoit certaine; et plût à Dieu! comme je l'ai déja dit, qu'elle ne fût telle qu'aux youx de nos ennemis. Mais tandis que vous ne vous occupés en Europe qu'à examiner qui a été l'agresseur, tandis que ceux qui ont tort, crient plus haut que les autres, nous continuons malheureusement à sournir des matisses à la dispute. J'apprens que Beausejour est pris, et voici en peu de mots ce qu'un officier de ce fort vient de m'écrire.

" Le 15. Mai 1755, arriva à la baye Verte ss une petite geelette de Louisbourg qui ap-44 porta des lettres de Mess de Drucourt et Prewost à M. de Vergor commandant de ce fort. 44 On lui mandoit que la Diane fregate du roi 46 étoit arrivée quinze jours auparavant, qu'elle étoit partie incognite de Rechefort avec insondtion de n'ouvrir ses ordres qu'à doux cens 44 lieum en mer. On ajoutoit qu'il y avoit une 4º flotte de trente vaisseaux de ligne au port de 44 Brest et que dans peu de jours on apprendroit 44 sa destination; qu'au reste la France alloit enfin executer ee qu'elle auroit dû faire long 66 tems au paravant (ce qui me paroît être l'invasion de l'Acadie;) qu'il n'a paru que deux 66 ou trois petits vaisseaux de la Nouvelle-" Angleterre à Louisbourg, et qu'ils n'y ont " sejourné que peu de jours. Le 25. il vint un exprès de Louisbourg qui apporta des lettres à de Vergor dont il n'a rien transpiré. On demande des piquets pour Louisbourg et des palissades et l'on en fait couper à Gasparaux.

" Le Lundi 2. Juin on m'est venu dire que " le commandant venoit de faire avertir tout " le monde que la flotte Angloise étoit en chemin; qu'elle étoit composée de trente six 66 navires tant gœlettes que batteaux; qu'un 46 habitant qui l'avoit vue, disoit qu'elle pour-" roit entrer des aujourd'hui dans la riviere de " Mesagoueche; et en effet ils y sont arrivés à " deux heures après midi. Le Mercredi ils 44 s'emparerent du pont à Buot, nous tuerent « quelques hommes et pousserent jusqu'à la " butte à Mirande; ce qui détermina à faire 66 mettre le feu aux maisons, granges, buchers " et à l'eglise même. Cependant les ouvrages exterieurs du fort ont été achevés, et l'on en fait construire de nouveau sur les bastions " pour resister à la bombe. L'on fait sortir de tems en tems des détachemens qui escarmou-46 chent avec l'ennemis.

"Le 8. un officier Anglois a été pris par les sauvages et sauvé de leurs mains, Vergor l'a fort bien traité. Il a demandé permission d'écrire à son général et à sa semme, ce qui

46 lui a été accordé. On a envoié ses lettres 46 et ceux qui les ont portées étant revenus, 46 ont dit qu'ils n'avoient vû que six canons 46 de dix et huit mortiers seulement; à quoi 46 l'officier a repondu qu'ils n'avoient pas tout 46 vû.

"Le Mardi 9. quelques sauvages venus d'Halisax ont raporté que les Anglois craignent que la flotte Françoise ne prévienne la se leur.

" Le Jeudi 12. Juin l'on a recu la nouvelle qu'il y avoit trois fregates du roi à Louisso bourg destinées pour venir à la baye Verte et apporter des troupes. Le Vendredi 13. "I'on a appris que les Anglois se retranchoient se derriere et sur le rocher qui est du côté de 46 la maison de Saint Omer. Les travaux sont 56 poussés avec vigueur. Nous sommes envi-56 ron fix cens hommes y compris les habitans. 65 On a tiré quelques coups de canon et les " Anglois ont commencé à tirer des bombes : 46 Et le 16, une de deux cens livres est tombée " sur la prison où elle a tué l'officier Anglois " prisonnier et plusieurs autres. Les ravages " qu'elle a faits, joint à ce que presque toutes " les parties du fort sont endommagées, et que " le fecours qu'on nous faisoit attendre n'arrive se point, Vergor s'est déterminé à capituler. " L'em-

L'embarras étoit d'autant plus grand que « contre l'avis des honnêtes gens, l'on avoit 44 comme forcé cinq cens Acadiens à s'enfer-46 mer dans le fort, ce qui ne nous étoit qu'à " charge et très préjudiciable pour eux. Ces " Acadiens étoient de ceux qui avoient prêré " serment de fidelité aux Anglois; ainfi c'étoit 66 fans aucun motif les mettre à la boucherie. spuisqu'ils ne pouvoient attendre ou que d'être « écrasés sous les ruines du fort et n'y pouvoir 64 pas même subsister, ou d'être pendus en tom-44 bant entre les mains des Anglois. Quant à " moi j'ai cru que l'humanité m'obligeoit de " les dissuader d'un dessein qui étoit si pernies cieux pour eux. J'en ai persuadé plusieurs, " et j'ai, après la reduction, excusé les autres . 44 fur l'aveuglement que les missionnaires cau-" foient à ces pauvres gens. J'ai en quelqué se façon reuffi, puisque les Anglois ne les ont " pas traité à la derniere rigueur, comme af-46 furement ils étoient en droit de le faire. "On a donc envoïé le 16. Juin au matin 44 au camp Anglois le Sieur de Vannes parent 46 de Vergor et le plus ancion des lieutenans « avec des propositions. M. Scherif en a ap-" porté la reponse. On a renvoïé encore, et " enfin la capitulation s'est faite. Avant que 44 les Anglois entrassent dans le fort on a ren-" voïé

"

voiré le plus d'habitans qu'on a pû et tous

fort chargés, ainsi que les domestiques de

Vergor qui s'étoient emparé du plus précieux.

Les Anglois sont entrés sur le soir, et quoi
que tout se soit passé avec assés d'ordre pen
dant la nuit, les balles de marchandises ont

été ouvertes et pillées tant de côté que d'au
tre, mais plus encore par nous. Les An
glois ont fait transporter les troupes Fran
coises et ont eu soin des blessés.

44 Le 18. l'ennemi a envoié cinq cens 44 hommes pour occuper le fort Gasperau que 66 M. de Villeray qui y commandoit, a rendu " fur une lettre où l'on lui apprenoit la capi-46 tulation, et en même tems l'impossibilité de 4 relister. Joseph Broffard connu sous le nom od Beaufoleil, et par les maux qu'il a fait 44 aux Anglois, est venu sous sauf conduit pro-" poser la paix des sauvages. Il a seulement demandé une amnistie générale et son pardon "particulier, ce que M. de Monkton lui a "accordé. Les habitans des alentours ont été e persuadés d'apporter leurs armes aux Anglois " qui les en avoient requis, ce qu'ils ont fait. 66 Un d'entr'eux a dit venir de Louisbourg où " il anoit hissé cinq vaisseaux de ligne et cinq Il ajoute qu'on s'y preparoit se mille hommes. " à fecousir Beaufejour."

Vous

Vous jugés bien, Monsieur, que j'ai abregé ce journal, car dans ces fortes d'occasions les détails sont à peu près les mêmes. Je scai de plus que quant aux faits principaux vous en serés instruit de reste, et quand vous le seriés déja, je ne laisserois pas de vous les remettre fous les yeux, parce qu'ils me fournissent des reflexions convenables à ce que je me suis proposé dans ces lettres, qui est de vous faire connoître la verité par le raisonnement appuis sur ces mêmes faits, et non vous en vouloir donner le phantôme par des clameurs vagues et peu Remarqués donc, je vous prie, la datte de l'avis donné au commandant Vergor fur les trente deux vaisseaux de ligne qui étoient prêts à partir du Port du Brest pour, disoit on. s'emparer de l'Acadie. Cette datte étoit du 27. Mai 1755. La prise des vaisseaux l'Alcide et le Lys est du 8. Juin de la même année. Notés de plus que l'Alcide et le Lys qui étoient de l'escadre d'onze vaisseaux que commandoit M. du Bois de la Mothe, faisoit partie de ces trente deux vaisseaux de ligne qu'on destinoit contre l'Acadie. Tirés ensuite une conclusion bien naturelle: Puisque nous avons scû ici publiquement le 27. Mai que la flotte Françoise étoit envoiée pour prendre l'Acadie, M. Hecquart qui venoit directement de France et qui étoit

étoit de cette flotte, devoit sans contredit le sçavoir le 8. Juin; ainsi puisqu'il a vû que tout parlant de paix on alloit prendre une province aux Anglois, n'a t'il pas dû prévoir que les Anglois pourroient tenir le même langage en attaquant son vaisseau. Dira t'on qu'il ne s'en est pas plus souvenu que du compte des vaisseaux qui composoient l'escadre dont il étoit? En effet il est assés singulier qu'aïant apperçu et compté les onze vaisseaux Anglois, il les ait pris pour l'escadre Françoise qu'il ne pouvoit compter être d'onze, puisqu'il y en manquoit trois. Ces absurdités font dire à nos ennemis que nous avons voulu jouer la comedie, et qu'ils nous l'ont rendu. Il seroit pourtant affés tems de finir ce jeu, car la chance devient mauvaise pour nous. A quoi bon disputer si on doit ou non être en guerre, lorsqu'on y est réellement. Il ne convient plus à ceux qui doivent agir de discuter qui a tort ou raison; il faut selon l'ancien usage des combats, en décider par les succès, et nous laisser à nous autres gens oisifs, le soin de faire des recherches fur le fond de la querelle, et celui de constater les procedés. J'attens donc qu'on aura pris en France cet unique parti qu'il nous reste à prendre. Enfin soit qu'on se soit fait une declaration de guerre en forme, soit qu'on s'en soit N

tenu à celle qu'a faite (comme dit M. Hocquart) la mousquetterie Angloise; ou, comme diseat les Anglois, nos entreprises et nos agrefsions; j'espere qu'on séalisera les craintes des ennemis, en failant que notre flotte précede la leur; curon mettra Louisbourg en état de filreté et de désence; qu'en donners, sur tout si l'on peut, aux Anglois de la besogne à tailler chès eux, ou au moins qu'on s'oppofera avec vigueur à l'envoi des forces prodigieuses avec lesquelles ils pouvent nous écraser. Il n'est plus tems de se plaindre ou d'en faire semblant en Europe, d'y observer les loix de la pair quand l'Amerique va être perdue pour la France. Nous avons reveillé l'ennemi et nous nous endormons. J'attens avec la derniere impatience de vos nouvelles et je me flatte qu'elles m'apprendront qu'on a changé de conduite et de ton.



LETTRE XXI.

Reponse à une lettre d'Europe pas laquelle on apprend à l'auteur la declaration de guerre reciproque des deux couronnes; les clameurs des Prançois contre les Anglois; la prise de Minorque et l'engagement que la France a pris avec la reine de Hongrie.

Monsieur,

TE viens de recevoir votre derniere lettre après l'avoir attendue pendant presque une année. Nous avions déja appris une partie des nouvelles que vous m'y donnés et je m'en étois rejouis et affligé tour à tour. La prise de Minorque, comme vous le pensés bien, me fait grand plaisir, ainsi que la declaration de guerre en forme qui met enfin les procedés en regle. Mais quant à l'alliance que la France a faite avec la reine de Hongrie, mes dispositions sont. bien differentes. Il me paroît aussi que vous ne l'approuvés pas. En effet nous sommes nous imaginé d'avoir à faire à trop foible partie. et avons nous cru qu'il falloit augmenter le nombre de nos ennemis? Au lieu de tourner tous nos efforts contre un ennemi irrité qui nous accuse de perfidie, étoit ce le moment de N 2 prendre

prendre le change sur nos veritables intérêts? La prise de Minorque nous avoit presque entierement justifié, même dans l'esprit des Anglois. Ils se reprochoient déja reciproquement d'avoir pris trop chaudement l'allarme sur nos desseins et sur nos entreprises. En nous affoiblissant comme nous l'allons faire par cette fatale diversion, nous allons remettre en vigueur toutes les accusations qu'on a faites et qu'on fera, car le vaincu a toujours tort. Nous fommes encore bien éloignés de voir nos ennemis victorieux, dirés vous peut-être? Quatre vingt mille hommes marchent en Allemagne, et le roi de Prusse sera bientôt reduit. D'abord je n'accorde pas ce point, il est homme à faire tête à des forces bien superieures. Au contraire vous m'accorderés sans doute qu'autant de soldats que la reine de Hongrie et nous envoïerons. ainsi que la Russie, autant sera t'ce de diminution pour les vaisseaux qui devroient tenir la balance. La victoire contre M. Bradock qu'on fait tant valoir en Europe, n'a rien moins que décidé de notre sort. Les forces maritimes des Anglois sont une hydre à laquelle il falloit tâcher d'opposer une hydre semblable. C'étoit à la confiruction et à l'armement d'un nombre égal de vaisseaux qu'il falloit emploïer les hommes et l'or de la France, et non leur chercher

chercher un tombeau en Allemagne, gouffre qui a toujours été notre ruine. Mais les Anglois ayant fait alliance avec une puissance du continent, que devions nous faire? Ne pas les imiter dans le pas dangereux qu'ils avoient fait, s nous voulions en quelque façon avoir notre revanche sur leur traité avec le roi de Prusse; traité qui au fond nous importoit peu, en pousfant nos avantages; il falloit du moins nous en tenir aux clauses de notre traité de Ver-Vingt quatre mille hommes ne nous auroient pas épuisé. Nous n'en aurions pas moins soutenu la guerre en Amerique, et chaque fuccès n'auroit il pas été pour nous un pas de plus pour nous mettre au point de donner ensuite la loi en Europe? C'auroit été alors que nous aurions en bonne grace à décider, non feulement fur notre propre droit, mais encore fur celui des autres; au lieu que cette diversion nous fera peut-être subir le désagrement d'entendre la décission d'autrui. En verité si les Anglois n'avoient pas parû atterés par ce traité qui devoit bien plutôt leur donner de la joïe, je croirois que le leur étoit un piége qu'ils avoient tendu à dessein. Ceux d'entr'eux qui ont le plus blamé l'alliance que leur gouvernement avoit faite, qui l'ont regardée comme onereuse à la nation, doivent changer de ton de-

N 3

puis

puis que nous en avons prouvé l'utilité. Mais pourquoi vous suggerer des reflexions que vous étes plus à même de faire que moi, ne vaut il pas mieux vous en fournir de nouveaux sujets? Graces au ciel, je ne vous donnerai que des fujets plus agreables que facheux, fi vous ne portés vos vues qu'au moment present. Nous 270015 en affés de succès sur le lac Saint Sacrament. La reduction du fort Saint George et d'autres avantages ont bien tourné des têtes ici. La visite que l'amiral Holborne nous a rendue, a achevé, du moins quand à ceux qui ne jugent que par l'évenement du jour. Pour mieux vous mettre au fait des dispositions de ces sortes de gens, je veux joindre ici la copie d'une lettrequ'écrivoit un de nos officiers. Vous la tronverés d'un ton tout à fait confolant et bien dife ferent de celui de mes jeremiades perpetuelles. Mais je ne veux pas vous en differer plus longtems le plaisir.

"Notre escadre composée de dix neuf vaisse seaux de ligne et cinq fregates, ayant pour
commandant M. du Bois de la Mothe, est depuis quatre mois devant Louisbourg, nous
avons attiré l'attention de toute l'Europe.
Cet armement formidable exécuté avec des
dépenses presqu'incroïables que le fier Anglois annonçoit, et avec lequel il devoit
fraper

fraper des coups terribles, a été précisement 66 l'histoire de la montagne qui enfanta d'une 66 fouris. Vingt deux mille hommes affem-" blés à Halifax, dont seize mille transportés ce d'Europe. Cent et tant de bouches à feus " une fuite de train d'artillerie et d'ustencils de 66 guerre, vingt deux vaisseaux de ligne, plus 66 de deux cens batimens de transport; quel of plus formidable appareil. L'objet que l'en-" nemi avoit en vue n'étoit d'abord que l'Isle "Roïale et le Canada, ensuite tout ce que ce nous possedons en Amerique. Pour nous, " nous avons aneanti tous ces magnifiques " projets avec seulement seize vaisseaux de " guerre mouillés simplement dans la rade de 66 Louisbourg. Nos succès en Canada ne sont 66 pas moins rapides. Le fort Saint Georges est pris. Nos Canadiens sont sur les fron-46 tieres des plus belles provinces de l'ennemi. « Cependant l'amiral Holborne commandant 66 de la terrible escadre Angloise, s'est montré " devant l'entrée de Louisbourg avec ses vingt " deux vaisseaux, tandis qu'une brume nous « écartoit de l'artillerie et nous retenoit dans " le port. M. du Bois de la Mothe se dispo-66 soit à sortir dès que l'ennemi reparoîtroit. · 66 Ce n'étoit dans tous nos vaisseaux qu'un desir « et une même volonté d'aller offrir le combat N₄

* à l'ameral; mais par malheur ce M. Holborne

fi defiré, fi attenda nous a compté un nombre

a peu près égal au fien et il se retire en hâte

vers Halifax. Mais pourquoi cette fuite,

iut dira sa mation? Mes forces, repondra

c'il, n'étnient pas superieures à celles des

ennemis (venit, visit, figit.) L'exemple

de maiheureux Byng n'a point encore operé

des miracles en bravoure.

" Depuis notre arrives nous fommes comme " périfiés au mouillage. La posture où nous " demeurous nous est prescrite par les ordres " les plus positifs de la cour. Le maître ne " veut rien hazarder cette année; peut-être 44 est ce pour mieux frapper la campagne pro-" chaine. Il est factieux que la plus belle ef-" cadre qui ait été équipée depuis 1703, ait des " entraves qui ne lui permettent que d'observer. " S'il y a jamais quelque certitude dans la ma-" rine de bruler de la poudre à l'honneur du 46 pavillon, c'étoit bien le 19. d'Aoust, jour 44 auguel se presenta l'amiral Holborne. De-" puis il a reparu avec vingt deux vaisseaux et " sept fregates; il se faisoit alors tout blanc de of son épée; mais un coup de vent terrible lui en a fait rabbatre. Ce fut le 25. Septembre 46 qu'un sud-est affreux surprit son escadre sur 46 la côte; s'il avoit duré deux heures de plus, " elle

elle étoit perdue sans ressource. Les vaisseaux'. 46 le Devonshire de soixante dix canons et le Salisbury de soixante furent s'écraser sur la Nous sauvâmes deux cens homme de ce dernier. Nous sommes sondés à croire 66 que cinq à fix autres vaisseaux ont eu le es même sort que le Devonshire dont nous " n'avons pû fauver personnes. Ce qu'il y a « de vrai, c'est que la côte étoit couverte de 44 débris, et jonchée de cadavres. Le reste des « vaisseaux qui ont échapé à un si grand danes ger, ont la plus part dégrayés de leurs voiles. et de leurs matures. Voilà donc le doigt du "Dieu des armées qui combat pour nous. Les prisonniers que nos sauvages ont sait aux ortes d'Halifax, rapportent que de vingt " huit ou ving neuf vaisseaux ou fregates dont "étoit composée l'escadre Angloise, il n'en a « relaché que quatorze, et l'amiral au conce traire, publia que le reste avoit fait route 66 pour l'Europe. Il est à presumer qu'il a " parlé ainsi pour ne pas mettre le décourage-« ment parmi le peuple dans des circonstances 66 si critiques. Les seuls sauvages les découragent déja assés. En effet il n'est pas croï-44 able combien ceux ci portent les horreurs de " la guerre la plus fanglante chès l'ennemi. 66 Tous les jours nous les voions revenir avec N 5

46 des miserables restes de familles entières dont 44 ils ont égorgés et souvent mangés le plus 44 grand nombre. Je vous avouerai que l'hu-" manité ne peut se faire à de pareils spectacles. " Je fremis encore quand je songe au discours 44 que tint devant moi un de leurs chefs, en ofant aux pieds de M. du Bois de la Mothe, " un tas de chevelures Angloises : fais ensorte, " lui dit il, que mes freres et moi puissions' " bientôt faire un commerce abondant d'une " pelleterie aussi précieuse. Voilà une requête " bien sauvage, lui repondit M. de la Mothe. Au reste la main du Tout-puissant nous à 44 visiblement protegé dans l'ouragan du 25. " Septembre. La meilleure partie de notre " escadre étoit dans le plus grand danger. Le "Tonnant, le Formidable, le Duc de Bour-« gogne, et presque tous les autres vaisseaux étoient malgré les ancres à la mer tout « proche de la côte, lorsque le vent changea " tout d'un coup et nous en éloigna. Le "Tonnant avoit déja perdu une partie de sa " quille en touchant. On procedoit à couper " sa mature lorsqu'il a été delivré par un coup " de vent. Cet évenement nous a retenu ici où nos operations ont été bornées à la prife " d'une fregate de feize canons. Nous partier rons demain, jour de la Toussaints, Dieu

weulle nous rendre moins chanceux, et puilfions nous enmener à notre retour quelques

vaisseaux ennemis dans nos ports."

Je me tromperois bien, Monsieur, si vous ne diffés actuellement qu'il faut que je sois en démence pour vous envoier une telle lettre; mais n'allés vous pas dire encore pis en m'y voïant fuire un commentaire très serieux. Il le faut pourtant, car ce ton presomptueux, inconsequent et étourdi qui vous choque dans cet instant, est celui de la multitude à laquelle, comme vous le sçavés, on est quelquesois obligé de repondre. D'abord la bravade sur les desseins des Anglois et sur la conduite de l'amiral Holborne, est précisement l'imitation de ce qu'elle veut insulter. Je sçais que les François ne demandent pas mieux qu'à combattre; que l'amiral Holborne étoit desiré: mais s'ensuit il de là le droit de reprocher à l'ennemi le manque de bravoure. Si dans une seule occasion nous avons cru le pouvoir, dans plus de mille, nous avons été bien éloignés d'avoir ce reproche (d'ailleurs toujours messeant) à lui faire. Quant aux projets des Anglois, Eh qu'ont ils donc de fi ridicules pour nous? Avons nous jamais imaginé de pouvoir moüiller à un de leurs ports, fans nous regarder tout de suite comme maîtres de toute l'Angleterre? Ne sçait on pas N 6 d'ailleurs

d'ailleurs que ces chateaux en Espagne sont bâtis pour la populace et non pour les gens sensés? Ne faut il pas dire à cette multitude dont je me plains, à moins de la vouloir entierement décourager: Nous allons tout détruire, tout envahir. Ceux qui parlent ainsi n'en scavent pas moins ce qui est possible et ce qui ne l'est pas. L'amiral Holborne a reculé, parce qu'il nous a vû un nombre égal au sien. Eh quoi; y a t'il de l'égalité entre une escadre fous le canon d'une ville fortifiée et une escadre qui a ce même canon contre elle? L'amiral avoit il si grand tort d'aller chercher de nouvelles forces pour balancer cet avantage; mais quand il auroit eu tort en effet, que scait on si par la chance que nous aurions eue, nous n'avons pas plûtôt des graces à lui rendre que des railleries à faire.

Je n'ai rien à dire sur l'ouragan et le doigt du Dieu des armées qui combat visiblement pour nous. J'en accepte l'augure, et je souhaite que sa protection soit toujours en notre faveur aussi visible. Je suis seulement surpris que ceux qui se plaignoient si amerement de l'inaction, soient si saisse de joïe d'un évenement qui leur ôtoit le moïen de se signaler glorieusement. Je ne dis ceci que pour démontrer l'inconsequence de la lettre que je critique, car j'en suis sur, les François ont trop de valeur et d'humanité pour desirer contre leurs ennemis le secours d'une si afreuse tempête. Ces deux sentimens paroissent asses dans l'horreur que nous avons pour les barbaries des sauvages. Il est même presqu'assuré que nous ne nous en tiendrions pas à les leur reprocher, si nous pouvions nous passer d'eux, ou qu'ils dependissent entierement de nous.

Je m'arrête sur la resolution où est, dit on, le ministère de ne rien hazarder cette année. Il est à desirer qu'il n'en change pas l'année prochaine et qu'il ne hazarde pas Louisbourg; que la premiere escadre qui paroîtra à nos portes ne soit pas composée de ces mêmes vaisseaux Anglois doublés au lieu d'être aneantis sans ressources. Vous êtes en verité un autre Cassandre, dirés vous; je ne m'en apperçois que trop, et je n'en crains pas moins que mes prédictions ne soient justifiées, si le secours dont nous avions un si grand besoin, s'éloigne tandis même que le besoin est encore très prochain; ou je suis bien trompé si, dans l'attention que vous donnés en France aux succès et aux démarches du roi de Prusse, vous ne vous souviendrés pas seulement de nous, mes allarmes auront elles été fausses? Encore si nos fortifications étoient achevées, nous pourrions resister. J'ajouterois si nous

nous avions l'habile commandant que nous, avions il y a peu de tems; mais comme il vient de laisser prendre Cherbourg à ce qu'on dit ici, vous prendriés ce souhait pour une raillerie, et dans le vrai je n'ai nulle envie de railler.

LETTRE XXII.

Debarquement des Anglois à Louisbourg, leur's forces, commencement du siège. Situation et dispositions des Anglois, attaque et défence; détails faits sur les propres journaux de l'amiral Boscawen et sur d'autres écrits aussi autentiques.

Monsieur,

JE ne puis que foiblement prendre part à la perte de la bataille de Rosback et à la vio-sation de la convention d'Hanover. Ces deux funestes nouvelles auroient fixé mon attention dans un autre tems; mais nous sentons sur toutes choses les malheurs qui nous touchent immediatement, et la sensation qu'ils sont, absorbent même tous les autres. A ce préambule vous vous doutés déja que nous sommes afsiégés. Oui, Monsieur, rien n'est plus trisse et plus vrai; et au lieu de cette belle escadre qui nous enorgeuillissoit tant l'année passée, nous n'avons pour

pour recevoir l'ennemi que cinq vaisseaux de guerre, deux mille cinq cens hommes de garrison, trois cens de milice bourgeoise et une fortification écroutée dans les flancs de la plus part de ses parties. Voilà dans quelle situation nous ont trouvés les Anglois. Vous allés peutêtre vous écrier qu'il n'y avoit point de gloire à acquerir contre si peu de moiens de désence? Vous auriés tort, car par une suite de notre malheur, notre foiblesse qui nous va mettre à la merci de nos ennemis n'ôte aucun luftre à leur victoire. En effet vous verrés par la narration fidelle et détaillée que je vais vous faire qu'il leur a falu une valeur peu commune pour furmonter les premiers obstacles dont nous avions l'obligation à la nature; et que moins d'impatience de notre part auroit pû rendre invincibles; aussi avons nous éprouvé à nos dépens la verité de cette maxime : qu'on ne fauroit pousser avec trop d'impetuosité l'attaque et calculer avec trop de prudence la defense. Mais commençons.

Le 28. jour de Mai 1758. une escadre de vingt trois vaisseaux de guerre et de dix huit fregates montée par seize mille homme de troupes de débarquement, partit d'Halisax sous le commandement de l'amiral Boscawen, et vint jetter l'ancre le 2. Juin dans la baye de Gabarus.

Gabarus. Plusieurs vaisseaux de transport et une artillerie proportionnée repondoient à ce formidable appareil; un desir ardent dans le cœur de tous les Anglois de reparer la honte de la perte de Minorque, le rendoit encore plus redoutable.

Dès que l'ancre fut jetté le général Amherst et les brigadiers-généraux Laurence et Wolf allerent reconnoître les differents endroits du côté septentrionnal de la baye, propres au débarquement et en marquerent trois. L'amiral Boscawen avoit cependant deux jours auparavant fait l'essai de la quan ité d'hommes qui pourroient débarquer à la fois avec les batteaux, et de la facilité qu'ils auroient à se former en touchant le rivage. Il avoit aussi envoïé le Roïal Williams en croisière devant Louisbourg. Ces généraux s'apperçurent en faisant leurs observations que nous avions une chaine de batteaux le long du rivage depuis le Cap Noir iusou'au Cap Blanc, des troupes irregulieres · dans toute cette étendue et des batteries dans tous les lieux où la descente étoit praticable. Comme il nous étoit très difficile avec aussi peu d'hommes que nous en avions de défendre une aussi grande étendue de côte, nous avions garni d'un plus grand nombre, les lieux qui n'étoient pas défendus par eux mêmes. L'anse dы

du Cormoran étant jugée un de ces endroits dangereux pour nous, nous y fimes plusieurs campemens le long du rivage. La Kingston fut la premiere fregate qui s'en approcha et qui fit seu sur nous. Nous y repondîmes par une batterie de deux canons et par la mousqueterie. La lame ayant empêché pendant trois jours l'ennemi de débarquer, il resolut enfin le 8. Juin, jour au quel elle étoit moins haute, d'y tenter une descente, après avoir feint, pour nous dérouter, d'aller débarquer à Laurenbec. A minuit l'amiral Boscawen envoïa tous les batteaux avec les officiers necessaires dans chacun pour débarquer les troupes. L'ordre du débarquement fut en trois divisions, tandis que les vaisseaux le Sutherland, le Kingston. l'Halifax, &c. étoient postés pour le soutenir et faire feu sur nous. Le Sutherland et Squirrel étoient à la droite proche le Cap Blanc; le Kingston et l'Halifax à la gauche proche l'anse-du Cormoran; le Grammont et les fregates la Diane et la Shannon étoient au centre: Cependant le général Wolf avoit recu l'ordre d'envoier des troupes armées à la legére pour tâcher de gagner la côte par des rochers qu'on avoit toujours jugé inaccessibles, et où par consequent nous n'avions point portés de monde. Il y envoïa en effet cent hommes qui furent dans

dans le moment tués ou écartés par les sauvages et quelqu'uns des notres qui accoururent au feu. Dans ce même tems et à quatre heures du matin les ennemis essaïerent de débarquer à la gauche de l'anse du Cormoran. Ils avoient six cens hommes de troupes legeres, le bataillon entier des Highlanders, et quatre compagnies de grenadiers sous la conduite du general Wolf. Le général Whitmore feignit cependant de tenter la descente à la droite du Cap Blanc, et le général Laurence qui commandoit au centre à l'anse d'eau douce. Cette manœuvre qu'ils ne faisoient que pour partager notre attention étoit très bonne et assurement très embarrassante pour notre petit nombre : mais nous nous appercûmes bientôt du veritable but de l'ennemi quand nous vîmes le général Wolf commencer à débarquer sur le rivage de l'anse au Cormoran. Rien en même tems ne devoit plus nous rassurer que cette tentative. Cet endroit, comme je vous l'ai dit, nous ayant paru le plus foible, étoit alors si bien fortissé que rien n'étoit plus impraticable que d'y débarquer. Nous y aviona deux mille hommes de troupes regulières, plusieurs sauvages épars ça et là. Nous étions derriere un bon parapet, fortifiés par plusieurs piéces de canon à des distances convenables les unes des autres, des pierriers d'un calibre considerable et enfin le tout caché par un abbatis d'arbres si serrés qu'on auroit eu de la peine à y passer quand même il n'auroit pas été défendu par les lignes de nos troupes qu'il masquoit entierement. En effet cette espece de palissade ne laissant point decouvrir notre artillerie, et paroissant dans l'éloignement à l'ennemi une plaine verte, nous pouvions tirer le plus grand parti de cette erreur. Nous avions même absolument compté là dessus, ce qui faisoit que nous étions moins allarmés du mauvais état de la ville; car que nous importoit qu'elle fût fortifiée ou non, si nous empêchions la descente. Dans une position si avantageuse, et n'ayant qu'elle pour ressource, il semble que nous devions en tirer un tout autre parti que celui de la simple opposition, et nous l'aurions pû sans une imprudence que nous ne saurions trop nous reprocher. L'ennemi s'avançant vers nous dans l'attente de ne trouver que quelque ouvrages peu difficiles à forcer, il faloit le laisser dans cette idée jusqu'à l'entier débarquement. Alors en faisant jouer nos batteries, ainsi que la mousquetterie, les Anglois auroient vaisemblablement tous peris ou sur le rivage ou en se rembarquant avec précipitation à cause de la hauteur de la lame, et peut-être auroient ils été affés

assés découragés par une telle perte pour ne' rien tenter de plus; mais dans un occasion où il faut du flegme les François reuffissent rarement, et nous en donnâmes une bien fatale preuve. A peine l'ennemi eut il fait quelque mouvement pour s'approcher du rivage que nous nous hatâmes de leur découvrir le piége où il auroit été pris. Au feu que nous fîmes fur leurs batteaux, ils s'apperçurent de notre position, nous nous empressames même de deranger les branches d'arbres qui la couvroient, et nous les convainquîmes par là (bien mal à propos) du peril inévitable qu'ils alloient affronter. s'éloignerent aussitôt, et la perte qu'ils firent, au lieu d'être suffisante pour les atterrer, ne fut qu'un aiguillon de plus. Ils ne virent plus de -lieux praticables pour la descente que celui là même que nous avions jugé ne l'être pas. major Scot fit dans cette occasion une des plus belles actions qu'on puisse faire. Le général Wolf qui étoit occupé du soin de faire rembarquer les troupes et d'éloigner les batteaux, lui fit figne de gagner les rochers où l'on avoitenvoïé déja cent hommes. Ce major y marche auffitôt avec les troupes qu'il commandoit; mais sa chaloupe étant arrivée la premiere, et s'etant écrasée dans le moment qu'il mit pied à terre, il grimpa les rochers tout seul. Il esperoit

roit trouver les cent hommes qui l'avoient précedés aux prises avec les notres; mais n'en ayant trouvé que dix, il ne laissa pas avec un si petit nombre de gagner le haut des rochers. Il y rencontra dix fauvages et soixante de nos soldats qui lui tuerent deux des siens et en blesserent trois. Ce brave Anglois ne voulût cependant point dans cette extremité abandonner un poste d'où dépendoit le sûccès de l'entreprise de sa nation. Il exhorta les cinq hommes qui lui restoient à ne pas perdre courage, et en vint jusqu'à les menager de tirer lui même sur celui qui rentreroit. Il avoit pourtant déja trois balles dans ses habits, et ne s'empêchoit d'avoir les soixante dix hommes qu'il attaquoit, sur les bras, qu'à la faveur d'un taillis de bois à travers du quel il tiroit quelques coups. Enfin sa valeur (à laquelle je n'ai pû m'empecher de rendre justice) sut secondée par le reste des troupes Angloises qui, voiant qu'on ne pouvoit reussir par une autre voïe, s'exposerent à tout pour y parvenir.

Independamment de ce qu'il est de l'interêt du vaincu de ne point rabaisser la gloire du vainqueur, il est encore de l'équité de rendre justice à son plus mortel ennemi; ainsi je dois consesser que les Anglois marquerent dans cette occasion une bravoure qui n'auroit pû passer

que pour temerité avant l'evenement. Il faut pourtant avouer, Monfieur, que la difficulté de l'entreprise en leur faisant un honneur infini, sauve aussi le notre. Avions nous pû prévoir qu'ils iroient se persuader de pouvoir grimper des rochers de tout tems regardés comme inaccessibles; qu'ensuite malgré leurs batteaux écrasses à chaque instant, malgré la lame qui les repoussoit et en faisoit perir un grand nombre, ils continueroient, quoique moüillés et fatigués à monter en bravant le seu que nos batteries firent sur eux dès qu'on s'apperçut de leur dessein.

L'étonnement où nous jetterent une telle entreprise et un tel succès, ne contribua pas peu à afsurer l'un et l'autre; ainsi quand les Anglois attaquerent la batterie qui les prenoit en flanc, ils en vinrent assés facilement à bout. Il est d'ailleurs certain que quoique nous eussions pû empêcher la descente avec un peu plus de prévoiance et de prudence, nous ne pouvions ni avec l'une ni avec l'autre, ni même avec la valeur la plus héroique, leur disputer le terrain l'orsqu'ils surent maîtres du rivage. Nous n'avions donc rien de mieux à faire que de nous retirer, et nous le simes avec d'autant plus de précipitation que nous apprîmes que le général Whitmore avoit; dans la consusion où nous étions, débarqué à la droite du Cap Blanc. Nous avions tout lieu de craindre qu'il ne nous empêchât de rentrer dans Louisbourg où nous m'avions laissé que trois cons hommes, car alors tout auroit été perdu sans aucune apparence de ressource. Quoique notre perte de ce funeste jour montât à environ deux cens hommes tant tués que prisonniers; quoique notre ville sût en si mauvais état, nous n'étions pas sans espoir. Nous avions lieu d'attendre qu'on ne nous abandonneroit pas, et que M. de Montcalm dont on nous assurer pour nous dégager.

Outre une esperance si bien fondée le conseil de guerre considera qu'en retardant autant qu'il seroit possible, notre reduction (en supposant même que tout secours nous manquât) nous retarderions l'entreprise des ennemis sur le Canada, et rendrions même le dessein qu'ils. en avoient, inutile pour cette année. On refusa à cet effet la permission que le commandant des cinq vaisseaux à la rade, demandoit de se retirer, et nous nous préparâmes à rendre notre défense du moins utile à la patrie, si elle ne pouvoit nous l'être à nous mêmes. Nous joignîmes à cette resolution mille souhaits pour que l'ennemi fût moins bien conduit et moins brave dans ses autres entreprises. Voiés combien

bien nous avions changé le ton que nous avoient fait prendre le malheur et la retraite de l'amiral Holborne.

Nous avions cependant abandonné à l'ennemi des provisions, des armes, quatorze piéces de canon, douze pierriers, deux fourneaux à boulets rouges dans l'un desquels la bombe étoit prête à partir. Comme il étoit impossible que notre fuite fût directe, et que plusieurs d'entre nous furent obligés de se sauver par les rochers et par les marais, nous ne fûmes fous le canon de Louisbourg qu'à dix heures du matin. Alors nous terminâmes une action si malheureuse pour nous, comme nous l'avions commencée, c'est à dire, par une imprudence. Une décharge qu'on fit de desfus les ramparts apprit à l'ennemi la juste portée de nos batteries, tandis que nous aurions bien dû prévoir qu'ils étoient hors d'atteinte. Ainsi nous reglâmes la position du camp qu'il leur étoit convenable de prendre, et qu'ils ont en effet tenu pendant tout le siège.

Le Chevalier Charles Hardi qui croisoit pour empêcher l'entrée du port aux vaisseaux qui auroient pû venir à notre secours, ne pût éviter qu'il n'en passat un dans le moment d'un brouillard épais. L'amiral Boscawen lui sit en vain donner la chasse, il étoit déja en sûreté dans la

rade;

i nous eûmes fix vaisseaux de ligne et stes. Cependant après la jonction chevalier Hardy à celle de l'amiar la maladie qui s'étoit mise sur ux, une de nos fregates nommée entreprit de fortir du port. Elle devoit voile pour le Canada et tout hazarder ur demander un prompt secours; mais son voiage fut bien abregé. L'amiral Boscawen lui sit donner chasse par le Scarborough et la Junon, et elle fut prise. Quelques vaisseaux ennemis s'étoient cependant avancés jusqu'à Lorembec et avoient apportés les fascines, les ammunitions et l'artillerie necessaires. Depuis le 9. jour d'après le débarquement le camp ennemi étoit posé à environ trois cens toises de Louisbourg. On avoit posté quelques troupes dans l'anse du Cormoran et dans les environs pour empêcher les incursions des sauvages. Il y en avoit d'autres qui rendoient la communication libre Les onze cens entre la côte et le camp. hommes que commandoit le major Scot, et sur tout les trois cens batteurs de bois qui étoient de sa troupe, rôdoient sans cesse pour se garantir de quelque surprise de la part des sauvages ou des Canadiens que nous attendions.

Toutes ces précautions n'empêcherent pas que quatre cens hommes du regiment de Cam-O bise bien nous avions changé le ton que nous avoient fait prendre le malheur et la retraite de l'amiral Holborne.

Nous avions cependant abandonné à l'ennemi. des provisions, des armes, quatorze piéces de canon, douze pierriers, deux fourneaux à boulets rouges dans l'un desquels la bombe étoit prête à partir. Comme il étoit impossible que notre fuite fût directe, et que plusieurs d'entre nous furent obligés de se sauver par les rochers. et par les marais, nous ne fûmes sous le canon de Louisbourg qu'à dix heures du matin. Alors nous terminames une action si malheureuse pour nous, comme nous l'avions commencée, c'est à dire, par une imprudence. Une décharge qu'on fit de dessus les ramparts apprit à l'ennemi la juste portée de nos batteries, tandis que nous aurions bien dû prévoir qu'ils étoient hors d'atteinte. Ainsi nous reglâmes la position du camp qu'il leur étoit convenable de prendre, et qu'ils ont en effet tenu pendant tout le siége.

Le Chevalier Charles Hardi qui croisoit pour empêcher l'entrée du port aux vaisseaux qui auroient pû venir à notre secours, ne pût éviter qu'il n'en passat un dans le moment d'un broüillard épais. L'amiral Boscawen lui sit en vain donner la chasse, il étoit déja en sûreté dans la

rade;

rade; ainsi nous cûmes fix vaisseaux de ligne et autant de fregates. Cependant après la jonction de l'escadre du Chevalier Hardy à celle de l'amiral, causée par la maladie qui s'étoit mise sur les vaisseaux, une de nos fregates nommée l'Echo entreprit de fortir du port. Elle devoit faire voile pour le Canada et tout hazarder pour demander un prompt secours; mais son voiage fut bien abregé. L'amiral Boscawen lui sit donner chasse par le Scarborough et la Junon, et elle fut prise. Quelques vaisseaux ennemis s'étoient cependant avancés jusqu'à Lorembec et avoient apportés les fascines, les ammunitions et l'artillerie necessaires. Depuis le q. jour d'après le débarquement le camp ennemi étoit posé à environ trois cens toises de Louisbourg. On avoit posté quelques troupes dans l'anse du Cormoran et dans les environs pour empêcher les incursions des sauvages. Il y en avoit d'autres qui rendoient la communication libre entre la côte et le camp. Les onze cens hommes que commandoit le major Scot, et sur tout les trois cens batteurs de bois qui étoient de sa troupe, rôdoient sans cesse pour se garantir de quelque surprise de la part des sauvages ou des Canadiens que nous attendions.

Toutes ces précautions n'empêcherent pas que quatre cens hommes du regiment de Cam-O bise bise ne se jettassent dans la ville sprès avoir débarqué au port Dauphin, et que les vaisseant de guerre qui les avoient apportés, ne s'en retournassent. Le Chevalier Charles Hardy revint cependant barrer le chemin à nos vaisseaux, eraignant qu'ils ne profitassent de quelque brouïllard pour sortir du port.

Le 11. dans le teme que les foldats ennemis étoient occupés à creuser des rochers et à sécher des marais pour pratiquer des routes dans leur camp, dans le tems que les notres tâchoient de faire quelques reparations à nos fortifications, un sergent-major et quatre soldats du regiment de Ficher volontaire étranger, deserterent. Ils donnerent sans doute de l'encouragement aux travailleurs en leur apprenant notre fituation. le peu que nous pouvions faire pour l'ameliorer. et le découragement du soldat presque à toute heure sur le point de deserter. Ils dirent aussi que nous avions détruit la grande batterie, celle du fanal et tout ce qu'il nous avoit été possible de détruire au tour de la ville.

Sur ces nouvelles le major Scot sut le lendemain commandé pour aller à la tête de cinq cens hommes de troupes legéres et de batteurs de bois, s'emparer du lieu où étoit la batterie du fanal. Il sut suivi du brigadier-général

Wolf

Wolf à la tôte de quatre compagnies de grenàdiers et de douze cens hommes détachés des lignes. Ils trouverent que les deserteurs leur avoient accusé vrai, et que nous n'avions laisse que quatre canons encloués. Ils firent auflitôt venir une quantité suffisante d'artillerie et de machines. La ficuation de ce poste étoit très avantageuse à l'ennemi qui pouvoit facilement de là foudroier nos vaisseaux et jetter des bombes sue notre batterie de l'isse. Mais l'impossibilité de le garder nous avoit forcé à l'abandonner, et c'étoit plus que nous ne pouvions faire que de garder les batteries et ramparts de la ville. Proche de l'endroit dont les Anglois venoient de s'emparer il y avoit une petite anse pour le débarquement des provisions et de l'artillerie dont on pouvoit avoir besoin, et pour comble d'agrement ils trouverent encore au même endroit dans deux petits camps que nous avions abandonné, toutes fortes de provisions de bouche et entre autres du poisson de Lorembec et de très bon vin. Il est vrai que nous n'avions pas lieu d'avoir regret à cette derniere capture. La disette n'étoit nullement chès nous, et il eut été à desirer que nous eulsions eu des bouches autant qu'il en falloit pour conformer nos provisions, austi en faisions nous litiére, et le soldat s'étoit si bien accoutumé à esa liberalités qu'il ne vouloit plus travailler ni faire des forties sans être à demi-yvre. Il faut avoir éprouvé les menagemens qu'exige de ceux qui commandent, le découragement du soldat à qui on ne peut saire illusion sur la superiorité des forces ennemies et sur sa propre foiblesse, pour sçavoir à quoi nous sommes reduits. L'honneur et la gloire déterminent l'homme bien né; mais envers le peuple, aux chaînes de la crainte il saut substituer celles de l'intérêt du moment et de la condescendance, bien souvent aussi soibles que dangereuses pour ceux qui sont forcés d'y avoir recours.

Cependant comme il avoit été possible de débarquer dans ces lieux où venoient de s'établir les Anglois, nous y avions pratiqué des parapets et planté des palissades comme nous avions fait à l'anse du Cormoran, et nous n'avions pas eu le tems de les détruire; ainsi les Anglois seu le tems de les détruire; ainsi les Anglois seu le tems de les détruire. Le lendemain au point du jour nous cherchâmes le moïen de détourner l'ennemi des travaux que nous lui voïons faire. Nous envoïames un parti qui sit mine de s'avancer vers le général Wolf; mais celui-ci ayant recû l'allarme par un messager du major Rots qui commandoit une garde détachée entre le camp et la ville, les notres se retirerent aussitôt après avoir seint de n'avoir en vûe que quelques chetives maisons qu'ils bruserent. Nous n'étions pas en état de perdre du monde, et nous aurions pourtant bien voulu retarder les ouvrages de l'ennemi. Nous resolûmes enfin de donner quelque chose au hazard quand nous vîmes qu'ils travailloient à leur grand camp avec une ardeur indesatigable, et qu'ils avoient déja élevé trois redoutes entre la droite et la gauche de l'éminence où ils étoient; trois cens de nos soldats firent en plein jour une sortie sur les partis avancés de l'ennems, mais ils furent repoussés avec perte.

Il ne nous restoit que d'incommoder autant qu'il nous étoit possible, le camp du Fanal par la batterie de l'isse, et nous le sîmes avec succès jusqu'au moment où les Anglois jugerent à propos de porter leur ligne dans un lieu plus hors d'atteinte. Il est vrai qu'ils prirent ce parti en braves gens, car leurs grenadiers demeurerent dans l'endroit dangereux jusqu'au lendemain.

Ce même jour 14. nous feignîmes encore une attaque du côté du major Ross, ou plutôt nous l'aurions faite réellement si un nombre de troupes très superieur aux notres, ne sût venu à son secours. Nous remorquâmes ensuite une chaloupe à l'entrée du havre; nous montâmes deux canons de vingt quatre livres de balle à son avant dans l'intention d'incom-

Malgré tout ce que nous pûmes faire depuis le 14. jusqu'au 19. nous eûmes la douleur de voir fortifier les deux camps de l'ennemi, et d'y voir pendant cette durée de tems, transporter tous les appareils qu'il destinoit contre nous, sans pouvoir les en empêcher. Ce sut même pendant ce tems là qu'on nous prit la fregate nommée l'Echo dont je vous ai déja fait mention, et que l'escadre du Chevalier Charles Hardy revint à la position qu'elle avoit quittée, pour joindre l'amiral.

du Fanal une batterie de canons et mortiers fur la batterie de l'ise et sur les vaisseaux, qui

fit seu très vivement jusqu'au matin. Nous y repondîmes avec la même nivacité, mais avec un très grand desavantage, puisque la hauteur de la situation de l'ennemi nous empêche de l'endommager, et que d'ailleurs il est à l'abri derriere des éminences et des rochers qui le couvrent. Enfin, ce matia la batterie du Fanal a continué de foudroier nos vaisseaux au point qu'il a falu qu'ils se raprochassent de la ville de plus de six cens verges, ce qui les met un peu plus hors d'atteinte, mais en même tem? laisse aux ennemis plus d'espace pour s'approcher, et moins d'incommodité pour avancer leurs ouvrages que le feu de nos vaiffeaux avoit beaucoup dérangé.

Je sçais bien, Monsieur, qu'en recevant cette lettre que je vais vous envoyer par la fregate PArethule qui n'attend qu'un instant favorable bour partir, vous alles être dans la plus affreuse inquiétude; et cependant que diriés de moi si je perdois cette occasion de vous infiruire de notre malheur; vous l'apprendriés par d'autres, et me sauriés mauvais gré du doute où je vous laisse sur mon sort. Je vous promets la continuation de la relation exacte du siège; si nous sommes pris d'assaut, elle pourroit bien ne jamais parvenir jusqu'à vous; mais comme je fais des vœux plutôt en bon citoien qu'en foldat, j'espere

O A

j'espere que nous capitulerons quand il n'y aura plus moien de nous en désendre. Alors vraisemblablement je suivrai de près cette derniere lettre que je vous promets, si je ne vous la porte pas moi-même. Cependant avoués pour ma consolation que je n'avois pas tant de tort de prévoir et de m'affliger de ce qui nous arrive; que j'avois raison de dire que votre suneste guerre du continent alloit causer la perte d'une colonie si précieuse à la France et qui devenoit si florissante. Quelle dépense immense pour la retablir, si tant est que les Anglois qui en connoîtront trop bien le prix, veuillent nous la rendre, ou que nous puissions les y forcer? Ah! faloit il abandonner ainsi ce qu'on devoit conserver plus que toutes choses, pour des intérêts qui ne sont point les notres, et dont nous avons même l'air d'être très mauvais marchands. A Dieu, Monsieur, je ne finirois plus si je me mettois en train de regrets et de reflexions. On m'imitera en Europe, mais trop tard.

LETTRE XXIII.

Continuation du siège de Louisbourg, resistance des assiégés. Ils sont enfin forcés de capituler; traitement qui leur est fait et aux habitans. છ.

Monsieur,

TOUS ne recevrés pas ma derniere lettre aussitôt que je l'avois pensé, et je ne suivrai pas celle ci d'aussi près que je l'aurois voulu. L'Arethuse a demeuré ici quinze jours plus tard que je ne l'avois cru; mais comme ce n'étoit que pour attendre un instant favorable, et qu'elle étoit sans cesse prête à partir, je n'ai pû ajouter à ce que je vous mandois, les operations qui se sont faites pendant ce tems. Depuis que cette colonie a changé de maître, mes incommodités augmentées par les inquiétudes inseparables de la triste situation où nous avons été reduits, m'ont empêché de m'embarquer pour retourner en France. Vraisemblablement je demeurerai encore quelque tems ici graces à l'humanité de nos vainqueurs. Il est vrai qu'on ne sauroit égaler leur générosité qu'en la comparant à leur valeur; mais je veux raconter et louer par ordre, ainsi continuons

les operations de celle de ces deux qualités qui nous a couté cher, nous en viendrons après à l'autre de laquelle chacun de nous doit garder un souvenir précieux. J'en étois resté, si je ne me trompe, au recit d'une situation qui avoit amené mes regrets, et vous allés juger combien ils étoient justes.

Le 21. Juin nos vaisseaux firent un feu terrible sur la batterie du Fanal qui, dit on, en fut peu endommagée. Nous tirâmes sur l'ennemi de tout côté, autant que nos forces nous le permirent, ainsi que les bombes dont nous étions à chaque instant assailli. Le lendemain un brouillard épais alant regné tout le jour, les ennemis en profiterent pour faire une redeute avancée entre le centre du grand camp et celle du côté droit. Par là ils se facilitoient la possession d'une éminence qui commandoit la partie du camp qui étoit du côté de la ville à la distance d'environ huit cens verges du glacis. De plus ils érigérent une batterie de fix canons au fanal pour la faire jouer contre celle de l'isle qui les incommodoit beaucoup. Ensuite ils en érigerent une autre contre nos vaisseaux. Enfin ils firent l'épaulement pour se faciliter les approches de la ville par la colline. Cet ouvrage étoit d'environ un quart de mille de longueur sur soixante pieds de largeur et neuf

de hauteur. Il étoit composé de gabions, de fascinés, et de terre à l'épreuve des balles et du seu. Quatre jours surent emploiés à ces préparatifs, et le 25. nous en éprouvames l'esset. Une des embrasures de la batterie de l'isle sur très endommagée; et nous ne pûmes plus nous servir que de bombes. Notre batterie du cap de Maurepas et le canon de nos vaisseaux y supléerent autant qu'il sut possible.

Le 26. nous refolûmes de mettre le seu au nouveau fort des ennemis, mais ceux des notres qui l'entreprirent, furent repoullés sans avoir pû reuffir.

Le 27. voiant que l'ennemi avançoit toujours, nous redoublames notre seu sans pouvoir déranger les travailleurs, et nous l'étions nous mêmes surieusement par les bombes qu'ils nous jettoient. D'ailleurs l'amiral qui songeoit à tout, sit mettre quatre cens soldats à terre qu'on plaça dans l'anse du Cormoran, et cette précaution sut d'un grand secours aux assiegeans.

Deux jours après nous coulâmes à fond deux fregates et deux vaisseaux à l'entrée la plus étroite du havre. Nous les amarâmes ensemble, afin que si l'ennemi vouloit se rendre mastre du port, il n'y pût saire entrer ses vaisseaux que l'un après l'autre. Capendant notre fregate l'Arethuse s'avança dans le havre auss soin qu'il

étoit possible, et par le seu qu'elle sit, dérangea extremement les travailleurs. On lui rendit vivement ses décharges, et l'ennemi qui bruloit d'approcher de la ville, sit ce qu'il pû pour saire reculer encore nos vaisseaux. Tout se passa d'une saçon asses uniforme de part et d'autre pendant quatre jours.

Le 1. Juillet un détachement des notres sortit du bois et s'avança jusqu'à environ un mille au de là du Barachois. M. Wolf vint aussitôt à sa rencontre avec cent hommes d'infanterie et cinq cens foldats reguliers. L'escarmouche fut vive, mais enfin nos foldats furent obligés de se retirer. Ils le firent en bon ordre, et de colline en colline ils se retournoient et faisoient feu sur l'ennemi qui gagna pourtant deux éminences fort avantageuses où il se hâta de jetter une redoute. Nous coulâmes encore à fond deux fregates et laissames leurs mats hors de l'eau. Les jours suivants les ennemis formerent leurs lignes et leurs troupes legéres se défendirent contre des sauvages qui raudoient au tour du camp pour enlever ceux qui s'en écarmient.

Il n'est pas douteux que malgré les avantages que les Anglois avoient sur nous (la valeur et l'habileté de leurs généraux) ils n'a ent dû reconnoître l'extrême difficulté de leur entreprise. Quant Quant à nous la longueur de notre défense passoit notre espoir et nous considerions en soupirant l'impossibilité qu'il y auroit eu à nous sorcer, si nous avions eu seulement l'égalité du nombre avec l'ennemi.

Cependant comme nous n'étions pas déterminés à nous rendre avant les dernieres extremités, nous fîmes le 8. une fortie fur le détachement des travailleurs commandé par le brigadier-général Laurence. Nous les furprîmes à la faveur d'une nuit très obscure; mais que pouvoient neuf cens hommes contre toute l'avant garde des ennemis qui vint aussité au secours des travailleurs. Nous eûmes deux capitaines et quelques soldats de tués. Le lendemain nous envoïames un pavillon blanc pour obtenir la liberté d'enterrer les morts.

Le 10. l'amiral mit en œuvre deux cens mineurs. Nous tirions cependant à mitraille et faissons le plus de bruit que nous pouvions. L'Arethuse emploioit tous les momens qu'on l'empêchoit de partir d'une façon qui devoit nous consoler de ce retardement forcé. Nous apperçûmes pendant la nuit du 11. un grand seu dans les bois et comme ç'étoit le signal de l'arrivée de M. Des Hérbiers qui nous amenoit des Canadiens et des sauvages, nous reprêmés cœur.

rœur. Nous favions d'ailleurs que M. Des Hérbiers qui se piquoit bien plus de bravoure que d'humanité, harasseroit l'ennemi, et lui seroit le pis qu'il pourroit par les troupes qu'il garderoit au tour du camp après avoir rensorcé la garnison. En effet il enleva entre autres un soldat qui conduisoit un chariot, et en ayant appris la situation du camp, il la sit aussités savoir, asin que nous pussions diriger en consequence le seu de nos batteries.

Le 15. un brouillard épais s'étant élevé pendant la nuit, l'Arethuse en profita pour sortir du havre, et quoi qu'on se sût hâté de lui donner chasse dès qu'on s'en apperout, elle échapa. Je crois pourtant que son départ sit encore plus de plaisir à l'ennemi qu'à nous.

Le 16. M. Wolf se rendit maître du poste occupé par nos piquets, situé à quatre cens verges de la porte de l'ouest, et il s'y maintint malgré notre seu et nos bombes. Un deserteur du camp nous ayant appris le lieu où étoient les magasins des ennemis, nous dirigeames nos bombes de saçon que nous leur donnâmes une terrible allarme. Les jours suivants les approches de la ville se faisoient souvants les approches de la ville se faisoient souvaits avec succès, ainsi que les nouvelles batteries dont une commença à jouer vivement sur le bastion Dauphin et sur la porte de l'ouest.

Le 21. nous fut très funefie, un boulet de canon ayant mis le feu à notre vaisseau l'Entreprenant de soixante quatorze canons, il fauta au milieu du havre, et dans sa chute mit le feu aux deux vaisseaux le Célébre et le Capricieux qui furent consumés; les autres vaisseaux s'éloignent au milieu des plus grands perils, puisqu'ils furent obligés de passer entre la batterie des ennemis et le canon des vaisseaux embrasés qui tiroient tant sur eux que sur nous. Plusieurs de nos baraques en surent consumées : enfin ce fut une nuit d'horreur et de desolation. Le Prudent et le Bienfaisant de soixante quatorze canons qui s'étoient fauvés de l'embrasement, ne pûrent longtems éviter leur mauvais fort.

L'amiral Boscawen avoit ordonné à chaque vaisseau de sa stotte d'équiper deux batteaux deux pinaces et une barge, et les avoit sait armer de mousquets, de bayonnettes, de coutelats, d'haches d'armes et de pistolets. Ces batteaux, sous la conduite des capitaines La Forey et Balsour entrerent dans un grand silence et par une nuit sombre dans le havre. Cependant comme depuis trois jours toutes nos batteries étoient endommagées, ainsi que nos ramparts, comme le seu de leur mousquetterie nous, chasset à chaque instant de ces mêmes ramparts

ramparts qu'on tâchoit à reparer, comme enfin nous avions déja une breche au bastion Dauphin et à la porte de l'ouest, nous ne manquions pas de besogne. D'ailleurs nous avions vû apporter les échelles dans la tranchée, et craignant à chaque instant l'escalade, nous n'étions occupés qu'à faire un feu continuel de toutes la mousquetterie des ramparts, tandis que celle de l'ennemi ne nous laissoit pas un in-Il n'est donc pas surprenant stant de relache. que nous n'aions pas apperçu parmi tant de confusion et d'allarmes, des batteaux ennemis qui se glisserent, comme je vous l'ai dit, dans le havre. Ils en vouloient aux deux seuls vaisseaux qui nous étoient restés et ils ne reuffirent que trop. Le capitaine La Forey attaqua le Prudent, et le capitaine Balfour le Bienfaisant. Le bruit du combat nous fit appercevoir notre nouveau malheur, mais ce fut trop tard. vain nous dirigeames toutes les batteries qui étoient encore en état, sur les batteaux; nous ne pûmes empêcher que le Bienfaisant ne fût remorqué de dessous nos murs dans le port du nord-est sous la protection des batteries ennemis, et qu'on ne mît le feu au Prudent parce qu'il étoit en bas fond.

Il faut avouer, Monsieur, que cette fatale action sit autant d'honneur aux Anglois qu'elle nous

nous fut préjudiciable. En effet tant que nos vaisseaux auroient été dans le havre, on n'eut que très difficilement pû nous donner l'assaut. Ce fut donc ici notre coup de grace. Le spectable qui s'offrit le lendemain à nos yeux, nous en convainquit. Nous ne pouvions sans la plus vive douleur jetter les yeux fur notre havre desolé. Il étoit couvert de débris de vaisseaux, tant de ceux qui avoient été brulés que de ceux que nous ou nos ennemis avoient coulé à fond. Si nous confiderions ensuite l'état de la ville, notre affliction redoubloit. Toutes les batteries presque ruinées par plus de douze canons en état de tirer, une breche praticable, notre petit nombre extremement diminué et le redoublement du feu de l'ennemi qui achevoit de nous détruire. D'ailleurs aucun des moiens necessaires pour reparer nos pertes; aucune apparence de fecours; nous avions même vû prendre peu de jours auparavant deux batimens espagnols qui nous en apportoient.

Dans un si triste état il ne nous restoit qu'à capituler, ainsi nous suspendîmes notre seu et envoïames demander une tréve pour regler les articles de la capitulation. Nous la demandions plus honorable et avantageuse que nous n'avions lieu de l'esperer, et en cas de resus, nous

nous étions encore resolus à la désence. L'osficier qui étoit chargé des propositions de M. de Drucourt notre commandant, revint avec la lettre suivante du général Amherst.

" En reponse à la proposition que je viens " de recevoir de votre excellence, je n'ai autre chose à dire sinon que son excellence Mon-" sieur l'Amiral Boscawen et moi avons décidé es que nos vaisseaux entreroient demain dans le ort pour faire une attaque générale. Votre excellence scait fort bien la situation de er l'armée et de la flotte, ainfi que celle de la " ville; mais comme M. l'Amiral Boscawen et moi desirons d'éviter l'effusion du sang. nous donnons à votre excellence une heure or pour se déterminer à faire la seule capitulaes tion que nous voulons accepter, qui est de vous rendre prisonniers de guerre, finon votre excellence doit prendre fur elle toutes les fu-" nestes consequences d'une désence inutile."

M. de Drucourt au desespoir d'être obligé à des conditions si dures, resolut dans un conseil de guerre de subir les dernieres extremités. En consequence il alloit envoïer sa reponse où il marquoit qu'il attendroit l'attaque, sorsque M. Prevost commissaire ordonnateur vint lui presenter une requête au nom des habitans. Dans cet intervale on avoit renvoïé à Messieurs Bos-

cawen

cawen et Amherst pour obtenir d'autres conditions, et leur reponse ayant été semblable à la premiere, il ne restoit plus qu'une décisson prompte entre le souhait des officiers qui vouloient s'exposer à tout, et la requête du commissaire qui sans contredit étoit plus sensée et plus convenable à la fituation. Il appuia beaucoup, non sur l'inutilité de la défence, car elle étoit visible, mais sur ce que le devoir d'un bon citoïen étoit de sauver une colonie dont le dernier malheur seroit une carriere d'effroi pour toutes les autres. Il fit observer que les conseils que M. de Drucourt avoit jusqu'alors tenu. n'avoient été composés que de militaires qui ne pensoient qu'à la gloire des armes du roi et à leur honneur; mais que ces considerations devoient avoir moins de forces sur ceux qui joignolent à ces mêmes motifs, le soin du falut public dont ils devoient rendre compte, et que dans la position presente, ce dernier objet devoit prévaloir: la valeur la plus héroïque ne pouvant desormais être regardée que comme un desespoir ruineux.

Il n'y avoit rien à repondre à ces motifs et à ce raisonnement qui n'étoient que trop valables. M. de Drucourt s'y rendit. Il subit la loi du vainqueur, ainsi la capitulation sut bientôt dressée. Les articles en surent tels.

" 1°. La garnison de Louisbourg fera prisi sonniere de guerre et transportée en Anglesi terre dans les vaisseaux de sa majesté Britansi nique.

"20. Toute l'artillerie, ammunitions, provisions aussi bien que toutes les armes de quelque espece qu'elles puissent, être qui sont à present dans la ville et dans les Isles Roïale et de Saint Jean, seront livrées entre les mains des commissaires qu'on établira à cet effet pour être remises à sa majesté Britaninque.

"3°. Le gouverneur donnera ordre aux troupes de l'isse Saint Jean, de se rendre à tel vaisseaux de guerre qu'il plaira à l'amiral d'envoier pour les recevoir.

"4°. La porte appellée Dauphine sera ouverte
"aux troupes de sa majesté Britannique à huit
"heures demain matin, et la garnison ainsi
"que ceux qui ont porté les armes seront
"rangés demain dans l'esplanade où ils met"tront bas leurs armes, leurs enseignes, leurs
"fournitures et leurs ornemens de guerre, puis
"elle ira à bord des vaisseaux sur lesquels elle
doit passer en Angleterre.

" 5°. L'on aura le même soin des malades et des blessés qui sont dans les hôpitaux que des sujets de sa majessé Britannique.

6°. Les marchands et leurs commis qui
6° n'ont point portés les armes, seront envoïés
6° en France dans tels vaisseaux que l'amiral
6° jugera à propos."

Cette capitulation fut faite le 26. Juillet, et par consequent après deux mois d'un siège meurtrier et qu'on n'auroit jamais pû soutenir si longtems sans le sacrifice des malheureux vaisseaux dont il falut hazarder la perte.

Le lendemain à l'heure convenue le major Forquhar à la tête de trois compagnies de grenadiers prit possession de la porte Dauphine. A midi le général Whitmore qui avoit tant de part à la prise de la place, eut avec justice l'honneur de recevoir la reduction de la garnison qui sut faite sur l'esplanade. Il sit ensuite emporter les armes et les drapaux, posa des corps de garde et des sentinelles, et ensin agit en gouverneur de Louisbourg.

Il nous restoit un malheur à essuier et nous n'avions que trop lieu de le craindre; peutêtre cependant que cette crainte n'agitoit pas fortement les têtes légeres de ceux qui ne songeoient ni au passé ni à l'avenir, et nous ne manquions pas de celles là, plus d'un exemple nous en avoit convaincu, car devinerés nous, Monsieur, ce que faisoient nos officiers pendant l'ardeur l'ardeur du siège. Lorsqu'ils n'étoient pas commandés ils se rassembloient et jouoient si gros jeu, qu'on auroit pensé à les voir, que chacun d'eux étoit sûr de l'inutilité dont leur seroit l'argent pour l'avenir. Peut-être étoit ce là une marque de courage? oui, si la tranquilité pour le moment de notre destruction, meritoit vraiment ce nom; mais je suis bien éloigné de le penser ainsi. Je ne pouvois m'empêcher de taxer de folie nos intrepides joueurs qu'une seule bombe de mille qu'il en tomboit par jour, auroit écrasé au milieu d'une si belle occupation. Vous allés donc faire aussi le prédicateur, vous écrirés vous peut-être? Non, en verité du moins quant à un sermon de morale; car pour l'éloge de nos vainqueurs il faut que vous me le passiés, la justice et la reconnoissance l'exigent de nous tous, et pour cela je n'ai qu'à rentrer dans le sujet qui a précedé cette digression.

Oui, Monsieur, il nous restoit à craindre le malheur d'être imités par nos ennemis. Ila n'avoient pas oublié les barbaries et les cruautés inouïes que nous avions laissé exercer sur eux par les sauvages après la prise d'Oswego et du fort Henri-Guillaume, qui ne s'étoient pourtant rendus qu'à une capitulation plus avan-

tageuse

tageuse que celle que nous venons de faire. Le peu de tems qui s'étoit écoulé depuis ne pouvoit en avoir effacé un juste ressentiment que la continuation de la guerre avoit entretenu. D'ailleurs quoique vaincus, nous laissions à chaque instant échaper des marques d'animosité qui n'adoucissoient pas les esprits. La nuit qui précéda l'exécution de la capitulation on laissa piller le magasin aux soldats, les prêtres la passerent toute entière à marier toutes les filles au premier venu pour, disoient ils qu'elles ne tombassent pas entre les mains des heretiques. De plus l'épuisement de la caisse militaire, quoiqu'à vuide auparavant, ne laissoit pas de jetter un soupçon dans les esprits qui pouvoit augmenter l'aigreur : et cependant malgré tare de circonstances qui devoient nous nuire, la probité, l'honneur et l'humanité des chefs Ande Messieurs Boscawen et glais l'emporterent. Amherst qui, avec l'harmonie la plus rare entre deux personnes qui partagent l'autorité. et la plus glorieuse à l'un et à l'autre, avoient conduit l'entreprise avec autant d'habileté que de valeur, joignirent ensuite les actions de l'honnête homme à celles du béros.

La vigilance de l'amiral pendant la durée da siège, son application à chercher les moïens d'en d'en accellerer le succès. le choix heureux qu'il sit de ces mo ens, manises sur tout dans l'execution su projet contre nos deux vaisseaux; son activité qui, non consecte de trouver des occupations dans la condecte de la flotte consée à ses soins, et qui le faisoit venir chaque jour au camp pour se concerter avec le general Amherst; voilà des objets que ne perdront jamais de vue les Anglois, et qui sans doute lui attireront la reconnoissance éternelle de sa patrie. La notre lui est due à d'aussi bons titres, quoique d'un genre différent, et notre estime pour les uns et les autres.

Enfin, Monsieur, personne ne s'apperçoit ici, du moins quant au dommage personnel, que nous soïons dans une ville conquise. La garrison a été embarquée avec toute la tranquilité et l'ordre qu'on auroit pû mettre dans un voïage sait à plaisir. Chaque soldat a emporté ce qui lui appartenoit sans qu'il lui ait été sait le moindre tort. M. de Drucourt a recu tous les honneurs que meritoit son rang. L'amiral a eu pour Mad. de Drucourt tous les égards dûs à son merite; elle n'a point demandé de graces qu'elle n'ait obtenu. Il est vrai que ce procedé envers elle sait honneur au discernement de ceux qui l'ont eu. Cette dame

a fait pendant le siège des actions qui lui assurent une place parmi les personnes illustres de son sexe; elle tiroit elle même trois canons par jour pour animer les canonniers. Après la reduction elle s'est interessée pour tous les malheureux qui ont eu recours à elle. Dans ce nombre M. Maillet de Grandville est un exemple bien frapant de la vicissitude de la fortune. Il quitta la France il y a dix sept ans. H arriva à Quebec avec fort peu de bien. Là par son industrie dans le commerce il sut bientôt en état d'acheter la seigneurie de Mont Louis qui lui couta quatre vingt mille livres de France. A present par le malheur de Louisbourg il en perd plus de cens cinquante mille. et reste seulement avec l'embarras d'une nombreuse famille. Mais que font à la patrie en général ces pertes particulieres, dira-t'-on? Beaucoup en verité, quoique ceux à qui on confie le gouvernement agissent comme si cela ne lui importoit en rien. Cro és vous que bien des gens se pressent dorenavant de s'expatrior, de consumer dans le travail et la peine, des jours qu'ils pourroient passer plus agréablement chès eux, pour perdre ensuite tout le fruit de ce travail par l'abandon des colonies qu'on devroit conserver à tout prix. Mais ceci me ranteneroit à mes reflexions et à mes regrets; les uns et les autres vous seroient d'autant plus inutiles que, selon toute apparence, on ne s'en fait pas faute actuellement en France. Il ne me reste donc plus qu'à vous dire que j'aurai bientôt le plaisir de vous embrasser, si mon départ reglé sur ma santé, est aussi prochain que je l'espere. Je crois pourtant que vous aurés encore une lettre avant ce tems. l'ai fait une liaison particuliere avec un Anglois homme d'esprit avec lequel i'ai eu quelques conversations. Vous ne serés pas faché par le recit que je vous en ferai, d'apprendre ce que nos ennemis pensent sur l'importance de leur conquête; vous en jugerés mieux des raisons que nous avions de l'empêcher et de ce que nous devons faire pour la racheter. Au reste, Monsieur, je vous charge d'une commission qui, je crois, convient très bien à votre façon de penser: c'est de dire à tous ceux des notres qui sont dans le commerce, qu'aucun tort n'a été fait ici par les ennemis à leurs semblables; qu'ils ont vendu et emporté tout ce qui leur appartenoit; à ceux qui sont dans le service, que le militaire a été traité avec tous les égards et la douceur possibles; aux peuples, qu'on a exercé avec les gens de leur état tout ce que l'hul'humanité dicte; enfin ajoutés en général à tous nos compatriotes que si ce revers augmente dans leur cœur pour les Anglois l'antipathie nationale, c'est un motif de plus pour ne pas leur demeurer redevables d'un obligation; qu'ainsi à la premiere occasion, que je leur souhaite bientôt, ils prennent leur revanche encore plus des bons procedés de l'ennemi que de la perte qu'il nous a causée. Je pense, Monsieur, et vous les penserés aussi sans doute, que tels doivent être les souhaits et la conduite d'un cœur généreux.

Votre très, &c.



P₂ LETTRE

neroit à mes reflexionuns et les autres vo inutiles que, selon t fait pas faute ach me reste donc p' bientôt le plaif part reglé sur je l'espere.

cerite avec l'auteurs

Je cu Cap Breton pour

et derniere.

encore une liaison p d'esprit tions. ic vo mis vo

f

redoubler le chagrin que en France de la perte de Jestife squ'en général il ne faut Restrictes que ce qui leur est agréable, fort peu parmi eux qui veuillent age l'ai inicultés, quelque utile que leur produce utile que leur prévoiance. Mais je n'écris prous, Monsieur vous, Monsieur, vous qui aimés la verité quelque facheuse qu'elle or voulés fixer vos yeux que fur le fori True qui vous presente le vrai jour des Je puis donc vous dire que selon toute notre perte est irreparable. Et pourvous récrierés vous? Dans la derniere pravoit on pas pris Louisbourg? Ne J'ai fait la même eclamation avec l'Anglois dont je vous ai parlé dans ma lettre précedente, et voici ce qu'il me repondit un jour que je le pressois plus vivement, ne par le doute de ce que je voiois bien qu'il devoit penser, que par un reste d'espoir que rois voulu sonder sur l'aveuglement de nos memis.

Vous parlés, me dit-il, de la restitution que nous vous fîmes de ces isles dans la derniere guerre comme si elle vous devoit être un garant d'une conduite semblable à l'avenir; maie les tems et les esprits sont bien changés. Alors trois motifs qui parurent très forts à ceux qui gouvernoient, nous y déterminerent. Le premier fut la perte de la bataille de Fontenoi. jointe à l'inquietude intestine que vous nous aviés suscitée dans le dessein de nous obliger à la paix, et que vous auriés pû renouveller tout de bon, si nous n'avions pas plié. Le second fut l'espoir de voir regler à notre satisfaction les limites de l'Acadie sur lesquelles on ne s'étoit point encore expliqué. Le troilieme fut enfin, que nous n'avions encore qu'une connoissance très imparfaite de l'utilité de notre conquête, et que d'ailleurs la foiblesse de votre marine nous rassuroit sur tous vos projets. trois motifs ne sublissent plus et ne sauroient yraifemblablement subsister encore. La guerre du Continent ne tourne pas assés heureusement pour vous, et vous avés à faire à trop forte partie du côté de la valeur et de la conduite, pour y sonder un grand espoir. Je crois même qu'elle

qu'elle fera autant pour nous que nous mêmes : le peu de soins que la France s'est donné pour conserver cette colonie, en est une preuve; l'attention de votre gouvernement est fixée sur l'Allemagne, vous avés presque oublié la premiere querelle, et nous devons profiter de vos fautes comme, sans doute, vous profiteriés des En pourrions nous faire une plus grande que de vous imiter et d'oublier nos vrais intérêts? Ce feroit bien quitter le corps pour' courir après l'ombre; non, quelques soïent vos fuccès de ce côté là, nous vous abandonnérons. vos palmes pour garder les notres. Le desir unanime de la nation s'oppose à un dessein contraire qui même deviendroit très dangereux pour ceux qui l'auroient conçu. Quant à l'artifice dont vous vous servites pour amener la paix d'Aix la Chapelle, vous êtes trop épuissés pour lé mettre en œuvre; trois puissantes armées à entretenir vous laissent peu de pouvoir d'en choisir les moïens; d'ailleurs cé choix dépendroit il de vous? Se laisseroit on encore leurer? Et pourroit on fans la certitude la plus palpable, s'en fier à vous? Mais peut-être vous viendrés seuls tenter une descente? Pourriés vous seulement imaginer à cette entreprise l'ombre de la possibilité? La haine des deux nations est trop forte pour que l'une subjugue l'autre dans son propre

propre païs. Lorsqu'il seroit question de le désendre mutuellement, tout deviendroit soldat jusqu'aux arbres et aux plantes. Dans aucun des siécles passés on n'a reussi ni de part ni d'autre dans un tel projet, qu'à la faveur des troubles intestins dont on a sçu profiter.

Mais nous nous imaginerons peut-être que vous nous accorderiés de bonne foi ce que vous nous aviés cedé au traité d'Utrecht; et ne l'aviés vous pas promis folennellement dans le dernier traité? Le subtersuge que vous avés emploié pour éluder vos promesses, ne nous fait il pas connoître ce que nous devons attendre pour l'avenir? De plus la difference de vos prétentions aux notres, nous laisse t'elle quelque espoir d'être satisfaits sans la raison du plus fort?

Enfin nous avons eu le tems et l'occasion de connoître à nos dépens, ce que vous vaut cette colonie; ce qu'elle vous met en état d'entreprendre et d'executer; de quel prix, par consequent elle sera pour nous; et nous reconnoissons qu'il seroit trop tard d'en revenir si, après vous l'avoir rendue, nous voulions la reprendre dans le tems que, par l'acroissement de votre marine, vous auriés un appui de plus.

Vous dites que vous ne ferés la paix qu'à cette seule condition? Et bien nous verrons P 4 qui

qui se lassera plutôt de la guerre. Quant à nous, nous ne l'avons faite que pour vous empêcher de ruiner entierement nos colonies et de vous emparer de celles que vous nous aviés cédées. Et par quels moiens étiés vous sur le point d'y parvenir? L'Isse Rotale seule vous les fournissoit. En gardant cette importante conquête, nous finissons la querelle des limites de l'Acadie; nous vous resserrons dans les bornes que vous vous êtes vous mêmes prescrites, et nous vous ôtons le pouvoir de les étendre et de les changer comme vous l'avés fait. Le fleuve Saint Laurent dépendra toujours de ceux qui possederont l'Isse Roïale. Et à qui en est due la possession, si ce n'est à ceux qui ont le plus de terrain sur ses bords? En calculant d'après le traité d'Utrecht, c'est nous par consequent qui devons y dominer. Mais vous nous difputés le don, et c'est justement à cause de cette injustice, que nous ne devons pas nous piquer à votre égard d'une générolité dont vous ne tarderiés pas à nous faire repentir. Nous priverions nous par la paix d'un succès si cherement acheté, et qui est absolument necessaire àu but que nous nous fommes proposé en faisant la guerre? Il est question pour nous d'assuret nos colonies, de faire fleurir notre commerce, de n'être pas sans cesse en proje à vos invasions

ou aux cruautés où vous nous exposés de la part des sauvages. En gardant Louisbourg. nous ne saurions craindre d'être ni repoussés ni resserrés par vous dans nos colonies; encore moins de vous les voir faire tomber en non va-Vous ne viendrès plus troubler notre pêche et par là nous ôter la plus grande utilité qu'on peut tirer de ces pays. Le commerce des pelleteries ne sera plus à vous seuls; les sauvages seront forcés à le faire avec nous; et lorsque vos instigations ne les animeront plus, lorsque l'habitude nous les attachera, on ne verra plus la desolation periodique qui afflige si souvent ces contrées. Nous possederons toutes les côtes depuis terre neuve jusqu'à la floride, et la jalousie que pourra vous donner notre puissance, sera encore un moindre mal pour vous et pour nous, que n'est celui que cause un voisinage qui sera toujours une source seconde de querelles. Voilà les avantages réels et presents que nous donne la possession de l'Isle Roiale. Quant aux avantages occasionnels, ils ne sont guére moins grands pour nous; puisque l'affoiblissement et le dommage de l'ennemi naturel en sont de très considerables. En effet si vous n'êtes plus les maîtres du Cap Breton, vous perdés entierement le commerce de la morue; et les possessions qui vous restent, en perdant en mênie

même tems vos droits imaginaires sur l'Acadie, vous reduisent dans l'Amerique du nord à un partage plus onereux qu'utile. Louisbourg étant votre entrepôt et votre point de communication, tant pour les vaisseaux qui viennent de France, que pour ceux qui viennent des Isles Antilles, votre navigation sera aussi ruinée que votre commerce; nous porterons d'ailleurs le plus grand coup à votre marine; car la pêche seule vous avoit sourni des matelots qu'auparavant vous ne preniés que chès vos voisins.

Enfin, Monsieur, interrompis-je avec un peu d'aigreur, vous nous reduirés à notre continent, ne sont ce pas là votre but et vos souhaits? Oui, me repondit froidement mon Anglois, si j'en étois cru et que cela fût possible. Mais ne vous resteroit il pas de quoi vous consoler, ajouta t'il: les productions de votre continent ne valent elles pas mieux que celles des deux isses que nous possedons en Europe? Comptés vous pour rien la difference de son étendue, de son climât; et votre bon vin seul ne compense t'il pas tout ce que nous possederions de plus que vous en Amerique? En verité, repris-je en riant, nous ne ferons pas, s'il vous plaît, ce dedommagement si fort à nos dépens. Je vois bien, continuai-je plus serieusement, que le Cap Breton va être le Dunkerque du nord, et. que le plus fort le mettra toujours dans son partage; cependant comme après avoir longtems disputé celui-ci, nous l'avons enfin emporté sur vous, nous pourrons avoir la même chance. Vous connoissés trop combien il est de notre intérêt de tout hazarder pour l'avoir, pour préfumer que nous l'ignorions. Nous nous en étions reposé en partie sur l'ignorance que nous vous supposions à cet égard; mais plus vous vous montrerés instruits de la grandeur de notre perte, plus vous vous exhorterés mutuellement à nous la faire subir sans retour, moins nous détournerons notre attention de cet objet. n'ai rien à ajouter à ce que vous avés dit sur le préjudice qu'elle nous causeroit, sur l'avantage que vous en retirerés, et quand je penserois quelque chose que vous auriés obmis, je me garderois bien de vous en faire appercevoir. Il n'est pas naturel que j'augmente la force de vos motifs, comme il l'est que je vous fasse convenir que le succès pourroit ne pas les seconder, et qu'il ne seroit pas si juste que vous le pensés, qu'il les secondât. Je ne vois pas que la possession de l'Acadie en la supposant dans toute l'étendue que vous y donnés, doive -emporter celle de l'Isle Roïale. Vous ne l'avés pas vous même trouvé ainfi, puisque vous nous avés laissé cette derniere dans le tems que peutêtre être nous n'aurions pû refuser de vous l'accorder. Est ce par le don que nous vous avons fait, que nous meritons de subir une perte nouvelle? Non assurement, me repondit l'Anglois; mais c'est la revocation de ce don, la mauvaise soit dans la promesse et dans les procedés; l'acharnement à renouveller la querelle; les artifices employés pour en jetter le blame sur nous, qui ont merité que nous prissions une resolution qui vous est si préjudiciable. C'est la necessité sur laquelle toutes vos démarches nous ont ouvert les yeux, qui nous l'ont fait prendre, L'execution ne sera pas si facile que vous le supposés. dis-ie encore. Toutes les puissances qui possedent des colonies, ont autant d'intérêt de tenis la balance égale en Amerique qu'elles peuvent en avoir en Europe. L'Espagnol et le Hollandois se joindront à nous pour vous temettre dans de justes bornes; d'ailleurs vous avés un païs dans le continent à racheter, un allié à sauver; et voilà plus d'un espoir reunis. ne tenés pas encore l'un reprit l'Anglois, et vous n'avés point vaincu l'autre; j'ai pourtant repondu d'avance à cette objection. Quant à celle de la ligue dont vous cro és l'appui certain; mille circonstances peuvent l'empêcher, ne fût ce que celle de l'égalité des sentimens que nous inspirons à ces puissances qui pourroient

roient le prévenir; il n'est pas douteux qu'elles ont pour nos deux nations le même éloignement, et que nous leur inspirons la même crainte et la même défiance. Ainsi dans l'incertitude du choix qu'il seroit beau pour elles qu'elles fissent, elles pourront bien prendre le parti de n'en faire aucun pour nous laisser mutuellement affoiblir: dans ce cas il faut convenir que celui qui aura le plus gagné, aura, par ses conquêtes et par les avantages qu'elles lui auront procuré, déja acquis mille moïens pour s'y maintenir avant que l'orage éclate. Et d'ailleurs ne voïés vous pas qu'il nous faut absolument jouer à quitte ou double; que ne pouvant avoir de paix ni de repos dans nos colonies sans garder Louisbourg, il faut le garder à quelque hazard que nous puissions nous mettre en le gardant?

Voilà, Monsieur, un échantillon des converfations que j'ai souvent avec un homme dont vous estimeriés la franchise et la bonne soi sans art, si vous le connoissées. Il est certain qu'avec notre vivacité naturelle, de tels entretiens prendroient un tour bien different; la plus part d'entre nous pousseroit la dispute jusqu'à l'offence, ou la dissimulation jusqu'à la fausseté. Je ne dis pas que bien des Anglois ne se conduisent en cela en François, car j'aime

j'aime à me flatter que tous n'ont pas le sang froid et la fermeté de mon nouvel ami. très consolant que chaque nation ait ses travers; l'Anglois est inconstant et sa façon d'envisager les mêmes objets suit souvent imperceptiblement des impressions dont il se revolteroit s'il s'appercevoit qu'on veut les lui donner. Aujourd'hui il ne voit rien d'égal à l'avantage de garder l'Isle Roïale, peut-être dans le tems il se trouvera que le prix de Minorque aura haussé. et que le troc lui paroîtra convenable et très bon. Cependant ne nous y fions pas trop et n'oublions rien de ce qui peut amener cette revolution dans les esprits. L'adresse à trouver des moiens est presque inseparable de l'extremité qui en fait sentir le besoin; ressource, à la verité, aussi peu sûre que l'esperance dans l'excès du malheur.

Mais, Monsieur, ce mot de malheur me fait souvenir que je n'ai point songé à vous consoler sur celui de ne pouvoir faire le voïage que vous aviés projetté; à quoi vous sert à présent cette description si détaillée de nos deux isses; sur les mœurs de ces hommes que nous trouvons singuliers et à qui nous ne le paroissons pas moins; ces conseils, ces instructions quant au commerce et au gouvernement; ensin tout ce que je vous ai écrit? J'ai voulu vous amuser et

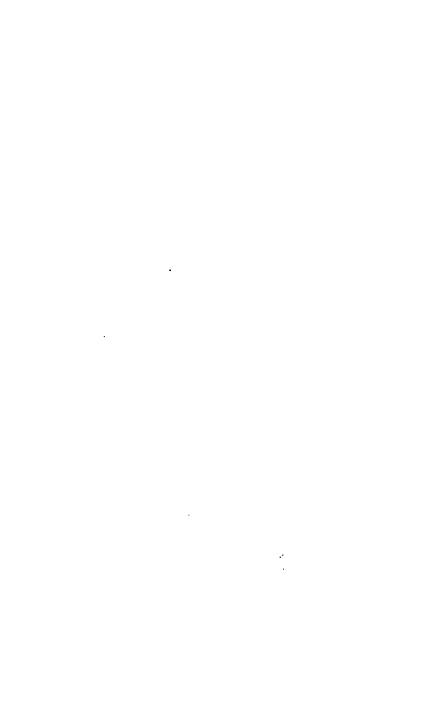
vous être utile, et peut-être ne vous ai-je donné que des regrets. Mais cette impression ne sera pas la plus sorte qu'auroient produit mes lettres, je vous connois trop bien pour n'être pas sûr de vous entendre dire lorsque j'aurai dans peu le plaisir de vous embrasser: la satisfaction qu'a un honnête homme de voir son ami penser sans pressige de partialité, d'entendre par lui la voix hardie de la verité et de la justice, est le seul sentiment qui reste après l'avoir entendu.

F I N.



			٠	
•				
i !				
[





),,





UNIVERSITY OF MICHIGAN HENRY VIGNAUD LIBRARY

